

L'ECONOMIA IN AFFANNO

## Allarme Consob: «Prestiti, aziende a rischio asfissia»

Redditi 2008, un italiano su due dichiara meno di 15 mila euro



Lamberto Cardia

**MILANO** Preoccupata relazione annuale a Piazza Affari del presidente della Consob, l'organismo che controlla il mercato, sulle condizioni delle piccole imprese, strangolate dalle restrizioni del credito: «Le prospettive restano oggi caratterizzate da profonda incertezza - dice Lamberto Cardia - I soggetti più deboli, sia nel mondo delle imprese che tra gli investitori, sono esposti a rischi maggiori». Replicano i rappresentanti degli istituti di credito: «La verità è che sono le aziende a non chiedere».

Intanto arrivano le proiezioni sui redditi 2008 degli italiani: un contribuente su due dichiara meno di 15 mila euro.

● Comelli, Furini e Garau a pagina 7

LA STRETTA DEL CREDITO

## MA NON È SOLTANTO COLPA DELLE BANCHE

di ALFREDO RECANATESI

«Gran parte delle imprese medio-piccole, trama fondamentale del tessuto imprenditoriale italiano, trova difficoltà e potrebbe correre rischi di asfissia finanziaria. Si sta interponendo un processo di ristrutturazione aziendale che negli scorsi anni aveva iniziato a produrre risultati incoraggianti in termini di produttività e competitività internazionale». Così si è espresso ieri il presidente dell'Autorità di controllo sulla Borsa nella sua relazione annuale letta alla presenza, tra gli altri, del presidente della Repubblica e del ministro dell'Economia. E subito, secondo un andamento che è diventato un luogo comune, le sue parole sono state lette come una critica, l'ennesima, delle banche che negano il credito accentuando così - secondo questa lettura - i morsi della crisi. Del resto - lo abbiamo rilevato più volte - un allargamento dei cordoni del credito farebbe comodo a migliaia, forse

milioni, di imprese e famiglie che stentano sempre più a tirare avanti; sicché criticare le banche perché spesso lo negano crea un dubbio consenso che induce a non andare troppo per il sottile sulle ragioni per le quali tanta parte della domanda di credito, proprio di questi tempi, rimane insoddisfatta.

Attenzione, però: il presidente della Consob ha parlato di asfissia finanziaria, non di asfissia creditizia. Anche se questa può essere una componente di quella, c'è evidentemente dell'altro. E lo troviamo, infatti, poco dopo, quando dice che «i soggetti più deboli, sia nel mondo delle imprese che tra gli investitori, sono esposti a rischi maggiori. Solo le imprese di più grandi dimensioni riescono a reperire sul mercato capitale proprio e a collocare prestiti obbligazionari senza gravi difficoltà o a costi da considerare eccessivi».

● Segue a pagina 4

AL VIA L'ITER PARLAMENTARE DEL DL ANTI-CRISI. «SÌ DEFINITIVO ENTRO LUGLIO»

## «Pensioni, stessa età per uomini e donne»

Brunetta: «Nel pubblico perequazione in un decennio. Risparmieremo 2-3 miliardi»

CALCIO SERIE B: RADUNO CON NOTIZIA-BOMBA

## Triestina, ritorna Godeas



I giocatori dell'Unione ieri al raduno al Rocco

ESPOSITO E RODIO A PAGINA 27

CALCIO SERIE A

Vittorio Russo in panchina a Livorno  
È il tutor di Ruotolo

LUBIS A PAGINA 27

PATTINAGGIO

Tanja Romano parla dopo i titoli tricolori: punto ai World Games

A PAGINA 28

CONCERTO

Santana, stasera la leggenda vivente in piazza dell'Unità

RUSSO A PAGINA 23

La mostra

Da giovedì al Castello di San Giusto

## I serbi a Trieste, arte e traffici Con loro la città divenne grande

di PIETRO SPIRITO



Riconoscimento che permetteva loro di

fondare una propria comunità religiosa e una chiesa, e contribuirono a fare grande Trieste. Dai prossimi giorni, a 140 anni dalla consacrazione della chiesa di San Spirito (nella foto), una sfarzosa mostra al Castello di San Giusto ricorderà la storia della Comunità serba di Trieste.

● A pagina 20

**TRIESTE** Inizia l'iter parlamentare del decreto legge anti-crisi. Il ministro Renato Brunetta ne anticipa i contenuti e ribadisce la necessità (e la volontà del governo) di arrivare alla parificazione dell'età pensionabile di uomini e donne nel pubblico impiego: «Stiamo decidendo se inserire questo percorso all'interno del dl. L'adeguamento comunque andrà fatto, magari nell'arco di un decennio, quindi un anno ogni due. Risparmieremo 2-3 miliardi, da reinvestire nel welfare».

● Manzini a pagina 3

FVG, IN CAMPO DEBORA

Grillo si iscrive

il Pd lo rifiuta:

«Senza requisiti»

**ROMA** Beppe Grillo si iscrive al Pd, ma il partito lo respinge: «Non ha i requisiti, gli restituamo i soldi». Per il centrosinistra polemica assicurata. In Fvg, è ormai certa la candidatura di Debora Serracchiani alla segreteria regionale del Pd.

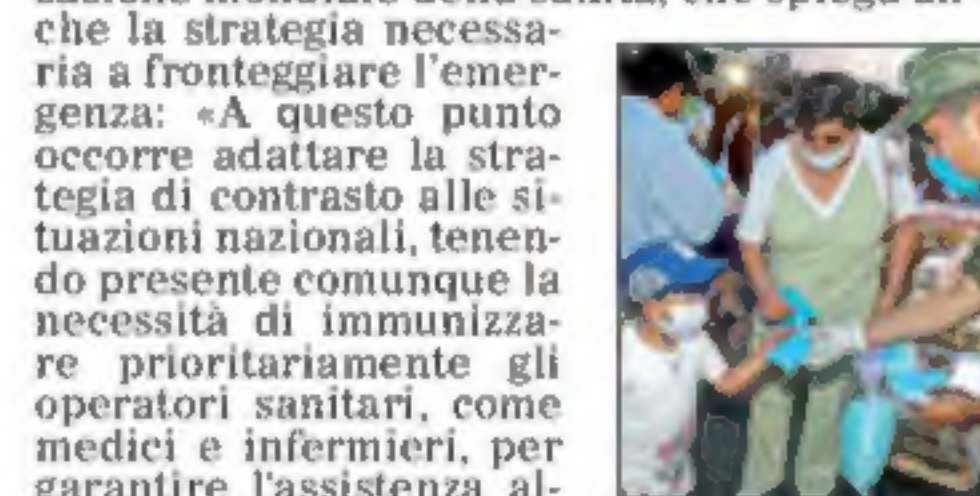
● Giani e Leci alle pagine 2 e 10

IL CONTAGIO GLOBALE

## «Nuova influenza l'epidemia è ormai inarrestabile»

L'Oms: «Vaccino in tutto il mondo priorità ai medici e agli infermieri»

**ROMA** La pandemia di nuova influenza «non si può fermare e tutti i Paesi avranno bisogno del vaccino». A sostenerlo è l'Organizzazione mondiale della sanità, che spiega anche la strategia necessaria a fronteggiare l'emergenza: «A questo punto occorre adattare la strategia di contrasto alle situazioni nazionali, tenendo presente comunque la necessità di immunizzare prioritariamente gli operatori sanitari, come medici e infermieri, per garantire l'assistenza alla popolazione nel corso della prossima stagione influenzale, in autunno».



Profilassi in Messico

Prudente lo scienziato Edoardo Boncinelli: «Non esagererei con gli allarmi, però mi fido di quanto dice l'Oms».

● Preda e Rosso a pagina 5

LA RICHIESTA DEL LEADER DELLE PICCOLE IMPRESE ALLA REGIONE

## «Giunta Tondo, aspettiamo la svolta»

Paniccia: bene gli aiuti ai più deboli, però ora si investa sullo sviluppo

ORDINANZA "NOTTURNA" PER I LOCALI ALL'APERTO

## Sistiana, vietate le bottiglie di vetro

**TRIESTE** Negli spazi aperti della baia di Sistiana non sarà più permesso l'utilizzo, nelle ore serali e notturne (dalle 19 alle 7), di bevande in bottiglie di vetro. Il divieto riguarda quindi non solo le bottiglie vendute sul posto, ma anche quelle che la gente, in grande maggioranza giovani, porta con sé per trascorrere le sera-

te nella baia. I locali all'aperto potranno quindi vendere bevande solo in bicchieri di plastica. L'uso di bicchieri di vetro sarà consentito solo all'interno dei luoghi di ritrovo. Multe anche per chi dovesse uscire dalla macchina con una bottiglia in mano.

● Palladini a pagina 16



**UDINE** «La giunta Tondo? Ha lavorato bene in una situazione difficile. Ora ci attendiamo che si realizzino i provvedimenti per lo sviluppo». Massimo Paniccia, leader delle piccole imprese friulane, oltre che presidente di Aegaps e Fondazione Crt, chiede una svolta alla Regione: «Bene il sostegno ai più deboli, però adesso è necessario il rapido sblocco delle risorse per le aziende in via di rilancio».

● Ballico a pagina 9

## Scooterista muore dopo uno scontro

Contro un'auto in via Marchesetti l'impresario edile Maurizio Donati, 46 anni

**Apprendere per afferrare il futuro**

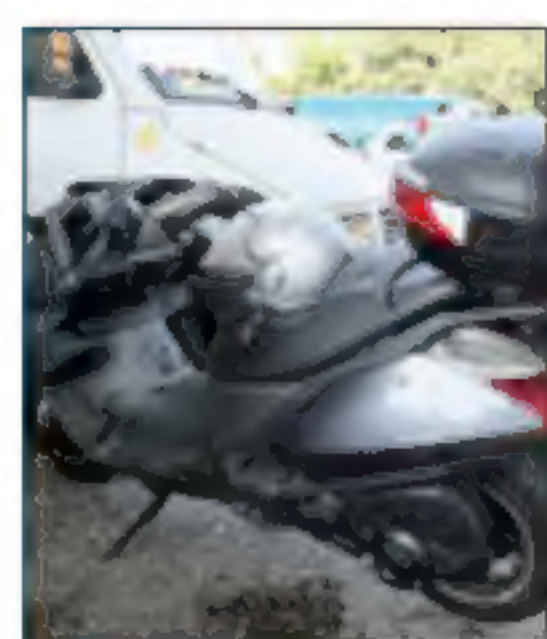
**PERCORSI TRIENNALI INTEGRATI DI ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE IN COLLABORAZIONE CON ISTITUTI TECNICI SUPERIORI:**

**Operatore amministrativo segretariale**

**Operatore alla promozione e accoglienza turistica**

ISCRIZIONI: presso segreteria CIOFS - FP FVG  
Via dell'Istria 55 - Trieste - tel. 040 760485 - 774269  
mail: direzione@ciofs.it - web: www.ciofs.it  
Sistema qualità Certificato LRC 190667

**TRIESTE** Aveva dimenticato il telefonino a casa e mentre stava andando a recuperarlo in sella al suo scooter si è scontrato con una Panda guidata da un uomo di 75 anni che procedeva in senso contrario. La vittima è l'impresario edile Maurizio Donati, 46 anni, sposato con due figlie. Abitava in via Forlanini 127. L'incidente si è verificato attorno alle 10.30 in via Marchesetti, all'altezza dell'incrocio con via dei Mille. Donati è morto poco dopo le 12.30 all'ospedale di Cattinara, tre ore dopo. «Appena arrivato in ospedale si era ripreso, avrebbe dovuto essere operato per un'emorragia, poi è morto» dice una parente in lacrime. L'impresario aveva subito un violento trauma toracico.



Lo scooter della vittima

● Barbacini a pagina 14

**Terme Olimpia**

**Il tocco della natura**

VANTAGGIO EXTRA: per un bambino fino ai 12 anni assieme a due adulti il pacchetto è GRATUITO

Wellness hotel  
Sotelle\*\*\*\* superior  
prezzo regolare: € 341,  
prezzo scontato  
€ 306,90  
(per persona in una camera doppia)

Il pacchetto comprende:

- 4 mezzepensioni e buffet: la prima colazione + pranzo o cena da scegliere
- ogni giorno frutta fresca in camera + una dolce sorpresa al bar
- un ingresso gratuito al nuovo centro delle piscine e saune Wellness Orchidella
- 5 giorni bagno illimitato nelle piscine termali: Termalija, Aquiluna, Terme Tuhelj
- venerdì e sabato bagno notturno nella Termalija + ogni giorno aerobica e ginnastica
- una gita con il trenino stradale - un buono di € 20 per trattamenti del benessere
- ingresso libero alle saune della Termalija e allo studio fitness
- programma di animazione per bambini e adulti - ogni sera musica dal vivo

Terme Olimpia d.d., Zdraviljska cesta 24, SI - 3254 Podčetrtek, SLOVENIA  
T 00386-3-829-7836, info@terme-olimpia.com, www.terme-olimpia.com  
Aurora viaggi, T 040-630-261, Adriatica, T 040-637-025  
Sinfonia viaggi, T 040-370-370, Julia viaggi, T 040-367-636

**Associazione Amici del Cuore**

**Ricordati di aiutare chi ti aiuta**

**www.ilpiccolo.it**

**Annunci**  
VENDO & COMPRO

**Il caso**  
Sei giorni nella vicina Repubblica

**I bravissimi delle scuole slovene in viaggio premio: paga Lubiana**

di LAURA TONERO

**TRIESTE** Hai raggiunto il massimo dei voti all'esame di maturità? Il ministero dell'Istruzione ti offre una settimana di vacanza. Accade a Trieste, anche se il ministero in questione non ha sede a Roma bensì a Lubiana. A godere dell'opportunità sono infatti i «centini» delle scuole superiori cittadine con lingua d'insegnamento slovena ma pure gli studenti di quinta che durante l'anno hanno ottenuto un'ottima media. Così gli undici bravissimi e una ventina di compagni ieri mattina, all'alba, sono partiti alla volta di un viaggio alla scoperta delle bellezze della vicina Repubblica.

La scuola slovena Stefan

● A pagina 15



**IDEMOCRATICI**  
**VERSO IL CONGRESSO**

Il comico genovese prima si reca in un circolo di Arzachena in Sardegna poi in serata annuncia di avere aderito a Nervi in Liguria tramite internet

# Grillo chiede la tessera, ma il Pd nega l'iscrizione

Lui non molla: «Vado avanti lo stesso». Bersani: «Il partito non è un autobus con il quale fare un giretto»

di VINDICE LECS

**ROMA** Grillo chiede la tessera del Pd al circolo di Arzachena ma il partito gli nega l'iscrizione perché residente fuori dalla Sardegna. Il comico genovese irrompe sulla scena congressuale del partito con un nuovo colpo di scena convincendo sempre più i dirigenti del Pd di essere bersaglio di un'«opa ostile» orchestrata dall'esterno. Marco Follini ne indica il mandante: si tratterebbe di Antonio Di Pietro.

Grillo, in vacanza nella dorata Costa Smeralda, ha incontrato nel centro di Arzachena il segretario del locale circolo, Andrea Filippeddu, al quale ha chiesto di aderire al Pd. Il responsabile gli ha diligentemente fatto compilare il modulo di iscrizione ottenendo in cambio 16 euro («solo un euro di offerta, da buon genovese» ironizza Filippeddu).

Il comico non ha perso tempo per diffondere la sua avvenuta iscrizione senza sapere che l'articolo 6 del regolamento per il tesseramento stabilisce che possono «aderire a un circolo territoriale coloro che risiedono nella porzione territoriale di competenza del circolo stesso». Iscrizione rifiutata, Grillo potrà dunque rivolgersi a uno dei tanti circoli genovesi.

Ma i dirigenti del Pd non hanno preso bene l'apertura di questo nuovo fronte offensivo. Non

**Le regole**

Cosa dice lo statuto del Pd per l'elezione del segretario nazionale

**LE CANDIDATURE**

Possono candidarsi alla segreteria e sottoscrivere le candidature solo gli iscritti al partito

Sono ammesse se sottoscritte...

da almeno il 10% dei componenti dell'Assemblea nazionale uscente

da un numero di iscritti compreso tra 1.500 e 2.000, distribuiti in non meno di cinque regioni

**IL CONGRESSO**

Sceglie i tre candidati che parteciperanno alle primarie. Sono ammessi coloro che ricevono maggiori consensi, purché abbiano ottenuto almeno il 5% dei voti e tutti quelli che abbiano ottenuto almeno il 15% dei voti

**LE PRIMARIE**

Il candidato a segretario tra i tre indicati dal congresso. Se nessuno dei candidati raggiunge la maggioranza assoluta, si andrà al ballottaggio con voto segreto all'Assemblea nazionale tra i due candidati più votati alle primarie

**IL CALENDARIO**

Entro il

21 luglio

11 ottobre

25 ottobre



Beppe Grillo con il leader dell'Idv Antonio Di Pietro

## Fvg, Tondo: «Con questa sinistra Silvio può stare tranquillo: governerà a lungo»

**TRIESTE** «Silvio, tranquillo, con questa sinistra ti toccherà di governare chissà quanto ancora»: lo afferma ieri il presidente della Regione Friuli Venezia Giulia, Renzo Tondo (Popolo della libertà).

Commentando sul proprio blog (renzotondo.blogspot.com) la candidatura del comico genovese Beppe Grillo alla segreteria del Partito democratico, Tondo afferma che «a sinistra non puoi scherzare che ti prendono sul serio».

«L'onorevole Debora Serracchiani - prosegue il governatore del Friuli Venezia Giulia Tondo - aveva appena detto di preferire Dario Franceschini a Pierluigi Bersani perché è più simpatico, ed ecco che quel mattacchione di Beppe Grillo, consapevole del fatto di essere ancora più simpatico di Franceschini (almeno da quelle parti) si candida anche lui - conclude - alle primarie del Partito democratico».

IL SENATORE SOLLEVA IL NODO DELLE ADESIONI

## Marino: a Napoli orgia di iscrizioni

Ma il commissario Morando replica: «Sono tutte persone reali»

LA DEPUTATA: «IO IL COMICO NON LO AIUTO»

## La Lanzillotta: «Non fa altro che insultarci»

**ROMA** «Grillo può candidarsi a fare il segretario del Pd se rispetta tutte le regole del partito, certo io non lo aiuterei visto che in tutto questo tempo non ha fatto altro che insultare lo stesso partito democratico ed il suo segretario, senza contare tutte le offese che lui ha indirizzato a tutte noi donne, del Pd e non, che siamo arrivate alla politica impegnandoci e che, secondo il comico genovese, siamo invece arrivate in parlamento perché l'abbiamo data». Così il deputato Pd Linda Lanzillotta critica l'annuncio del comico di candidarsi alla segreteria Pd, rendendo ancora più problematico il cammino di Grillo verso il partito democratico.

«Come donna - afferma Lanzillotta su Red Tv - che sta nelle istituzioni ed invece a molte altre mie colleghe, pretendo rispetto. Gli iscritti del Pd sono persone che hanno una consape-

volezza politica che difficilmente darebbe la leadership a Beppe Grillo, se così fosse mi sveglierei in un partito che non è il mio partito. Diverso invece se una piccola parte, seppur interpretata così populisticamente da Grillo, trovasse il proprio spazio nel Pd, non ci sarebbe nulla di male».

Di parere opposto un'altra donna del partito democratico, la deputata Paola Binetti. «Sono favorevole ad accettare la domanda di iscrizione nel Pd di Beppe Grillo. Il Pd è un partito democratico. Non vedo motivi plausibili per respingerlo», ha dichiarato la Binetti alla trasmissione radiofonica «Un giorno da pecora». «Mi sembra però difficile - ha aggiunto Binetti - che possa prendere parte alle primarie perché la procedura di partecipazione è molto complicata e prevede una rete di sostenitori del Pd che Grillo non ha».

sce subito Pierluigi Bersani, candidato alla segreteria: «Il partito non è un autobus - spiega - sul quale salire e fare un giretto. Il partito è una cosa seria e il congresso sarà anche un'occasione per riflettere sulle regole che ci siamo dati». La candidatura di Grillo, secondo il candidato alla segreteria, testimonia pe-

**ROMA** «A Napoli tra pochi giorni ci saranno più tesserati che elettori». Ignazio Marino, il senatore del Partito democratico e candidato alla segreteria del partito, insiste sulla vicenda delle iscrizioni nella fase congressuale e chiede al segretario Dario Franceschini di mandare un commissario a Napoli. Sento dire - afferma il chirurgo - che nel giro di poche ore ci sono state 6000 tessere. Vorrei chiedere a Franceschini e a Bersani se intendono avallarsi di queste tessere prese così senza controllo».

Ma un commissario a Napoli c'è già da gennaio, il senatore Enrico Morando, che risponde elencando i dati ufficiali. «Tra settembre e dicembre nel 2008, ben prima



Il senatore Ignazio Marino

che io fossi nominato commissario - spiega Morando - si sono iscritti nei circoli del Pd di Napoli e provincia 67.947 cittadini elettori, ciascuno dei quali si è fisicamente recato nel circolo per ritirare la sua tessera e pagarla».

Da Pozzuoli dove ha inaugurato il suo comitato elettorale, l'ex mini-

## FASSINO

«Nessuno minacci di andarsene»

stro Pierluigi Bersani ribadisce la fiducia al commissario di Napoli Morando ma lancia una proposta: «che il numero delle tessere in futuro non sia decisivo per i congressi ma valga, in gran parte, il numero dei voti che in quel territorio il partito prende».

Bersani spiega che l'esperienza dell'Ulivo «non è finita» e incrocia le lame ancora con il candidato Marino: «Rifiuto qualsiasi idea di laicità come concetto di indifferenza o banalizzazione delle convinzioni religiose, etiche o morali».

A questo proposito Pierluigi Fassinio avverte la teodora Binetti che minaccia di uscire se Marino dovesse vincere: «Nel Partito democratico si decide a maggioranza e nessuno dice il giorno dopo me ne vado». (v.l.)

PROTESTA DELLA SANTA SEDE

## «Il Papa e quattro gatti» Polemiche per una frase del vaticanista del Tg3



Benedetto XVI passeggia a Les Combes

**ROMA** A scoppio ritardato è esplosa ieri una polemica per un servizio del Tg3 sulle vacanze del Papa in Val d'Aosta, andato in onda la sera precedente a firma Roberto Balducci, il cui testo diceva: «Domani il Papa va in vacanza e ci saranno anche due gatti, uno bianco e nero e uno grigio anche un po' malandato, che gli strapperanno un sorriso, almeno quanto i proverbiali quattro gatti, forse un po' di più, che hanno ancora il coraggio e la pazienza di ascoltare ancora le sue parole».

L'intento ironico del servizio non è piaciuto a molti soprattutto nelle ultime righe, quando si è trasformato in parole ritenute irrispettose e in una polemica che ha coinvolto il direttore Antonio Di Bella e il portavoce vaticano, padre Federico Lombardi.

La prima reazione è stata di Giorgio Merlo, vicepresidente Pd della commissione di Vigilanza Rai: riconoscimento dell'equilibrio del Tg3 e del suo direttore, ma giudizio severo sul servizio. E «singolare e inconsueto» che una testata importante tv «scivolasse in questa anacronistica e volgare deriva anticlericale. Un errore o un costume? Non mi pa-

re - dice Merlo - che un servizio del genere rientri tra i canoni che presiedono a un corretto uso del servizio pubblico».

Giorgio Lainati, vice presidente ramo Pd, dice di rimanere attonito «di fronte alle sgangherate ironie del Tg3», un caso in cui «la realtà supera l'immaginazione» e dà luogo a un «atteggiamento palesemente anticlericale». Di Bella difende, replicando a Merlo, la «grande attenzione e rispetto» del Tg3 per la Chiesa e il Pontefice.

Un passaggio del servizio tv sulle vacanze del Papa fa ritenere a Merlo che tale rispetto sia venuto a mancare. Anche per questo, subito dopo il Tg incriminato, ha richiamato il collega vaticanista, il quale gli ha assicurato che non era sua intenzione «ironizzare, o peggio irridere il pontefice», come non ha mai fatto.

Di Bella ha avuto «cordiali telefonate» con Merlo e con Lombardi, il quale ha preso atto delle dichiarazioni del direttore. Il portavoce vaticano si è augurato che il Tg3 «sia sempre, come egli dice, effettivamente caratterizzato da attenzione e rispetto per la Chiesa e per la figura del Papa». (r.v.)

A SOSTEGNO DELLA PROPOSTA OLTRE 2700 FIRME

## Biotestamento: Welby e Englaro chiedono il registro a Torino

**TORINO** Un registro per i testamenti biologici presso gli uffici del Comune di Torino, come «arma giuridica, e anche politica, per combattere questa cattivissima legge che è in discussione alla Camera».

Così Mina Welby, vedova di Piergiorgio, ha presentato la proposta di delibera per «un registro delle dichiarazioni anticipate di volontà relative ai trattamenti sanitari» che ha depositato questa mattina in Comune insieme a Beppi-

no Englaro ed ai radicali dell'associazione Adelaide Aglietta, che a sostegno della proposta hanno portato 2733 firme di torinesi.

«A Roma, nei municipi X e XI - ha spiegato Mina Welby - chiunque può depositare il proprio testamento biologico, su appuntamento, al costo di 1 euro. Avevamo raccolto 8 mila firme in un mese, e da marzo hanno già depositato il loro testamento 240 romani».

Un documento del ge-

nere, autenticato da un notaio potrebbe essere impugnato dai parenti di pazienti in stato terminale per disporre la fine dei trattamenti, o per deciderne la continuazione: «Già molti notai in tutta Italia raccolgono queste ultime volontà - prosegue Welby - ma vorremmo che fosse proprio il comune di Torino a dare questa possibilità, gratuitamente, come già accade a Roma, a Pavullo (Modena), a Quarto in Provincia di Napoli, in alcuni comuni del-

la Toscana, e come accadrà in decine di città d'Italia».

La proposta di delibera per il registro è stata depositata ieri mattina durante una riunione del gruppo consiliare di Sinistra democratica. Il consigliere Mimmo Gallo ha promesso che «faremo di tutto affinché sia votata entro settembre».

«La vicenda di mia figlia Eluana - ha commentato Beppino Englaro - dimostra a tutti che non c'è possibilità di ab-

bandono terapeutico. Tutti quelli che lo vorranno saranno nutriti artificialmente perché lei costituisce un precedente a loro favore. Ma bisogna garantire anche agli altri la possibilità di decidere per se stessi, come prescrive la Costituzione».

Secondo Beppino Englaro, «la gente comune capisce bene questi problemi, ed è stanca di essere rappresentata da questa classe politica, che negli ultimi giorni di mia figlia si è compor-

tata in maniera così scomposta».

A proposito della legge sul fine vita in discussione alla Camera dei deputati, ha infine commentato: «C'è già una sentenza storica della Corte Suprema del 16 ottobre 2007 che è evoluta e perfettamente allineata ai principi costituzionali. Cercheremo di divulgare il più possibile questa sentenza, perché è incredibile che il Parlamento legiferi in questo modo. Non ci devono più essere vittime sacrificali di Stato».

## IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo  
 Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia: 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
 Telefono 040/3733.111 (quattro linee in selezione passante) Internet: http://www.piccolo.it

Direttore responsabile: PAOLO POSSAMA  
 Vice direttore: ALBERTO BOLLIS

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile),  
 LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondarini (Vicepresidente), Paolo Falloschi (Amministratore Delegato), Alessandro Alascovich, Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Beldi, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Giovanni Gabrielli, Adriano Lucì, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta Mele, Carignani, Roberto Moro, Marco Moroni, Giannola Nordini, Massimo Panizza, Gianfranco Pavan, Andrea Petroni. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bersani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con prelievo e consegna decurtata agli uffici P.T.: 7 numeri settimanali annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66 (nei numeri settimanali annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61); (cinque numeri settimanali) annuo € 122, sei mesi € 64, tre mesi € 30. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito. Arrivati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, D.C.B. Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo e Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6).

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18/10/1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI & C. S.p.A.

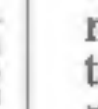
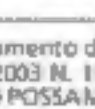
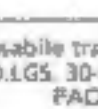
Trieste, via XXX Ottobre 4/A, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.D. € 210,00 - Finestra 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 3,90 - 4,90 - 7,50 per parola; croce € 24,00; Partecip. € 4,80 - 7,30 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva). Marchetti 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fissi 20%.

La tiratura del 13 luglio 2009

e stata di 42.000 copie

Certificato n. 6481 del 4.12.2008



Responsabile trattamento dati (D.L. 196/2003 art. 18)

PAOLO POSSAMA



## L'INTERVISTA

IL MINISTRO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

# Brunetta: «L'età pensionistica tra uomini e donne va parificata Magari nell'arco di un decennio»

«Disponibili venti miliardi per far fronte subito ai pagamenti che gli enti pubblici devono ancora saldare alle imprese»

di MAURO MANZIN

**TRIESTE** Ha iniziato ieri il suo iter parlamentare alla Camera il decreto legge anticrisi. Una sorta di manovra estiva che tocca molti aspetti della vita economica e sociale del Paese. I punti principali vengono illustrati al nostro giornale dal ministro della Funzione pubblica, Renato Brunetta.

E' iniziato l'iter parlamentare del decreto anticrisi in cui si parla di pensioni e, in primis, dell'equiparazione dell'età pensionabile delle donne a quella degli uomini, ossia 65 anni.

«Il decreto anticrisi è del 26 di giugno. Oggi (ieri, ndr) sono scaduti alla Camera i termini per la presentazione degli emendamenti. Quindi adesso li esamineremo e poi il governo deciderà quali assumere e quali no e poi molto probabilmente ci sarà un maxi-emendamento del governo a fine dibattito in maniera tale che possa nel più breve tempo possibile passare il provvedimento al Senato per approvare il tutto prima della pausa estiva. Anche perché lo richiede l'economia».

**E per quanto riguarda la parte previdenziale?**

«Stiamo discutendo sulla perequazione dell'età pensionistica uomini-donne, unicamente nel pubblico impiego, come una risposta alla Corte di giustizia europea che ci ha condannato. O ci adeguiamo o incorreremo in pesantissime sanzioni pecuniarie. Una storia lunga, che viene da lontano.

L'Ue aveva aperto un fascicolo nei nostri confronti su questa materia già 10 anni fa e riguarda non tanto le pensioni, quanto la parità, perché l'Ue non ha competenza in campo pensionistico ma ha competenza in campo della normativa sulla parità. Nel nostro caso, nel settore pubblico, c'era una manifesta disuguaglianza tra uomini e donne. A essere discriminati erano gli uomini costretti ad andare in pensione a 65 anni mentre le donne a 60, da questo la sentenza dell'Alta Corte di giustizia e da questo la necessità di adeguarci».

**Adeguarci come?**

«Stiamo discutendo se collocare questo adeguamento all'interno del decreto fiscale, ne parleremo domani (oggi, ndr) con le parti sociali per esaminare i contenuti. L'ipotesi che ho fatto è quella di adeguare il tutto nell'arco di un decennio, quindi un anno ogni due, con alcune esenzioni, ma la cosa più importante è che tutto il risparmio conseguente a questo adeguamento, si parla di 2-3 miliardi di euro nell'arco di 10 anni, dovrebbe andare al welfare familiare, ossia dagli asili nido alla non autosufficienza, in maniera tale che ci sia una redistribuzione da spesa per welfare pensionistico a spesa per welfare familiare».

**E per quanto concerne il cosiddetto scudo fiscale, ossia il rientro dei capitali dall'estero?**

«Ci sta lavorando il ministro Tremonti. Le premesse ci sono e sono di ordine internazionale

visto che è stata stabilita a livello di G20 una stretta ai cosiddetti paradisi fiscali, una premessa, dunque, di governance globale, per poter poi dichiarare tutti i capitali collocati all'estero e non dichiarati come frutto di evasione o elusione e consentire quindi, sulla base di quanto deciso a livello globale sui paradisi fiscali e sulla base di questa ulteriore presa di posizione che abbiamo fatto nel decreto, che tutti i capitali collocati all'estero e non dichiarati sono potenzialmente da considerarsi come frutto di evasione. Da qui deri-

## BADANTI DA SANARE

«Il reato di clandestinità non riguarda le persone che si sono dichiarate e che hanno le condizioni per essere regolarizzate»

va la possibilità di dare un percorso di rientro a questi capitali a particolari condizioni. Di questo si sta parlando anche in sede europea e il ministro Tremonti sta studiando opportunamente questo percorso che è un percorso obbligato visto che è il frutto di una decisione presa a livello di G20».

**Per quanto riguarda le badanti è vero che è in vista un emendamento per accelerare le regolarizzazioni?**



Il ministro della Funzione pubblica Renato Brunetta

«Noi abbiamo volutamente stretto le maglie sull'immigrazione con il decreto sicurezza appena approvato e abbiamo istituito il reato di clandestinità. Questo comporta che quanti a suo tempo hanno dichiarato la loro presenza in Italia in attesa di regolarizzazione sulla base dei flussi hanno una sorta di posizione da sanare. Il che non può protrarsi troppo a lungo in ragione dei flussi che verranno definiti perché se no scatta la clandestinità. Ma non sono certamente le persone che si sono dichiarate e che hanno le condizioni per essere regolarizzate quelle oggetto del reato di clandestinità. Ne deriva una necessità di transitare la vecchia normativa sulla nuova consentendo alle persone che si sono dichiarate, le badanti ma non solo, di regolarizzare al più presto la loro posizione in quanto già dichiarate e già regolarmente al lavoro nel nostro Paese. Quindi non c'è nessun parossismo. Ci saranno delle nuove tecniche con cui fare presto e bene questo tipo di operazione che non è una sanatoria, ma solo un'accelerazione dei processi di regolarizzazione».

**Sono in vista anche nuove detassazioni degli utili reinvestiti dalle imprese?**

«Certo, è già contenuto nel decreto legge. Ora si tratta di

verificare l'ambito di applicazione e cioè a quali tipologie di investimenti si fa riferimento. Ma la coperta è corta. Se allarghiamo troppo il rischio è che venga a costare molto in termini di mancato gettito e se però limitiamo troppo ne vien fuori un quadro squilibrato. Cercheremo di trovare un equilibrio nel dibattito parlamentare per evidenziare le tipologie di investimenti che sono più in grado di trainare lo sviluppo e che non sono di importazione».

**E previsto anche un congelamento dei pagamenti delle imprese?**

«Abbiamo due problemi concomitanti. Il primo è di accelerare i pagamenti della pubblica amministrazione, cosa già presente nel decreto. I suoi creditori possono tirare un grosso sospiro di sollievo perché potranno scontare i loro titoli di credito presso il sistema bancario con maggiore facilità di quanto non sia avvenuto finora. Ci sono le risorse perché questo possa avvenire. L'entità dell'operazione si aggira sui 20 miliardi di pagamenti. Il secondo è un problema di moral suasion nei confronti del sistema bancario, creditore o fornitore di risorse finanziarie al sistema delle imprese. E mi sembra che la risposta sia stata positiva».

EMENDAMENTI AL DECRETO LEGGE

## Scudo fiscale «new style» per combattere la crisi

Il ministro Sacconi: «Adesso che il peggio è passato bisogna pensare a riforme strutturali»

**ROMA** Uno scudo «new style» e l'innalzamento dell'età pensionabile delle donne che lavorano nel pubblico impiego: sono queste le due novità principali alle quali sta lavorando il governo e che potrebbero arrivare sotto forma di emendamenti al decreto legge anticrisi, da lunedì all'esame delle commissioni della Camera. E alle quali non è escluso che all'ultimo momento si possa aggiungere anche un norma per risolvere la regolarizzazione delle «badanti».

Le proposte saranno messe nero su bianco però probabilmente solo a metà settimana, in seguito anche a una riunione tra governo e partiti sociali che dovrebbe tenersi lunedì o martedì a Palazzo Chigi. Un appuntamento che sarà anche l'occasione per fare il punto sulla crisi in generale e sul Documento di programmazione economica e finanziaria che il prossimo Consiglio dei ministri dovrebbe approvare e che offrirà un quadro più chiaro sulle previsioni del governo circa l'andamento dei dati macroeconomici in tempo di crisi.

«Alle nostre spalle c'è il peggio del peggio - afferma comunque il ministro del Welfare Maurizio Sacconi - Le prime luci del tunnel si intravedono e adesso occorre passare dai provvedimenti emergenziali a quelli strutturali». In attesa che il governo metta a punto le riforme che chiedono diversi protagonisti della politica economica italiana,

da Confindustria e Bankitalia, il Parlamento è alle prese con l'ultimo provvedimento anticrisi varato dal Cdm a fine giugno. I tempi sono molto stretti: lunedì scade il termine per la presentazione degli emendamenti in commissione, ma già il 20 luglio il testo sarà in Aula a Montecitorio da dove peraltro uscirà «blindato» per un iter ultra veloce al Senato.

La maggioranza si sta dunque attrezzando per mettere a punto un pacchetto di modifiche. Molti i temi sul tappeto: in cima alla lista l'ampliamento della platea interessata dalla detassazione per gli investimenti, ma anche l'estensione delle agevolazioni per il gas alle piccole e medie imprese e una possibile rivisitazione dell'Isce (Indicatore della situazione economica equivalente) in funzione anti-evasione. C'è poi chi come la Lega punta a modificare ulteriormente le norme sulla commissione di massimo scoperto (nel decreto è rimasto un tetto) nonché a una rivisitazione del patto di stabilità interno per i comuni virtuosi.

Tema quest'ultimo sul quale è possibile che si verifichi una convergenza da parte del Pd. Per i Democratici infatti fra i nodi chiave ci sono l'occupazione e le norme che riguardano gli enti locali. «E' necessario - sottolinea infatti il capogruppo del Pd in commissione Bilancio Pier Paolo Baretta -, superare i vincoli posti a livello territoriale dal patto di stabilità interno».

## Doppi saldi, doppi risparmi + il 2° rivestimento in regalo!



~~1.380€~~ ~~690€~~ **621€**  
LISTINO METÀ PREZZO DOPPIO SALDO

Vischie sofà 3 posti in tessuto, a 621€ anziché 1.380€. L205 P90 H80 cm.

### Le espressioni della qualità poltronesofà.

- sofà realizzati a mano in Italia da esperti artigiani e tappezzieri.
- in tessuto completamente sfoderabile e lavabile.
- struttura garantita fino al 2024.

I sofà poltronesofà li trovi esclusivamente nel tuo negozio specializzato poltronesofà - Numero Verde 800 900 600

TRIESTE - Piazza dell'Ospitale, 3

Il periodo di promozione varia da città a città secondo la vigente normativa locale. Comunicazione effettuata ai comuni di competenza. La disponibilità effettiva dei modelli, valida fino ad esaurimento scorte, va verificata in negozio. Offerta valida sui modelli esposti, disponibilità e dettagli da verificare in negozio. I cuscini arretrati non sono compresi nel prezzo del sofà. Il 2° rivestimento potrà essere scelto tra i 73 esclusivi tessuti della collezione Glamour.



~~1.580€~~ ~~790€~~ **711€**  
LISTINO METÀ PREZZO DOPPIO SALDO

Frattes sofà 3 posti in tessuto, a 711€ anziché 1.580€. L215 P95 H92 cm.



~~1.980€~~ ~~990€~~ **891€**  
LISTINO METÀ PREZZO DOPPIO SALDO

Caladium sofà in tessuto con panisola reversibile, a 891€ anziché 1.980€. L234 P165 H83 cm.



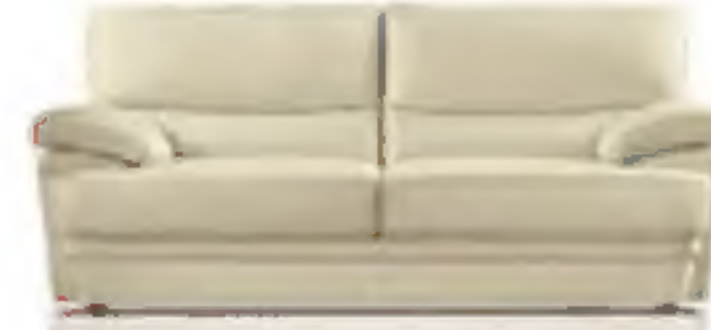
~~1.780€~~ ~~890€~~ **801€**  
LISTINO METÀ PREZZO DOPPIO SALDO

Salvinia sofà 3 posti in tessuto, a 801€ anziché 1.780€. L210 P98 H89 cm.



~~3.380€~~ ~~1.690€~~ **1.521€**  
LISTINO METÀ PREZZO DOPPIO SALDO

Leccio sofà angolare in tessuto, a 1.521€ anziché 3.380€. L290 P198 H85 cm.



~~1.980€~~ ~~990€~~ **792€**  
LISTINO METÀ PREZZO DOPPIO SALDO

Ardila divano 3 posti IN VERA PELLE, a 792€ anziché 1.980€. L214 P98 H94 cm.



~~3.160€~~ ~~1.580€~~ **1.431€**  
LISTINO METÀ PREZZO DOPPIO SALDO

Salice sofà angolare in tessuto, a 1.431€ anziché 3.160€. L302 P208 H85 cm.

poltron**e**sofà  
poltronesofa.com



CONTROLLAVANO L'ACCESSO AI FONDI PUBBLICI

## Centrale di Crotone, 16 avvisi di garanzia

Indagato anche l'ex ministro Pecoraro Scanio. Lucrati 28,6 milioni di euro

**CROTONE** Un sistema finalizzato a controllare e filtrare l'accesso ai finanziamenti pubblici e all'ottenimento delle autorizzazioni nel settore dell'energia in Calabria. È lo scenario ipotizzato dalla Procura di Crotone nell'ambito di un'inchiesta sull'utilizzo di fondi pubblici per la realizzazione di due centrali nella quale sono indagati in 16 tra politici, funzionari ministeriali e regionali e imprenditori. Tra gli indagati figurano l'ex ministro all'Ambiente, Alfonso Pecoraro

Scanio, dei Verdi; l'ex sottosegretario alle Attività produttive, Giuseppe Galati, del centrodestra; l'ex presidente della Regione Calabria, Giuseppe Chiaravallotti, del centrodestra, e l'ex assessore regionale all'Ambiente, Diego Tommasi, dei Verdi. Il pm titolare dell'inchiesta, Pierpaolo Bruni, ha disposto dieci perquisizioni eseguite dai carabinieri, ma che non hanno riguardato Pecoraro Scanio, Galati e Chiaravallotti, mentre

hanno interessato, tra gli altri, Tommasi, ed un giudice del Tar della Calabria sezione di Catanzaro, Giovanni Iannini.

Le accuse ipotizzate sono di associazione a delinquere, concussione, falso, truffa, ricettazione e violazione della legge Anselmi sulle associazioni segrete.

Quest'ultimo reato è ipotizzato per Chiaravallotti e Iannini, accusato anche di abuso d'ufficio per due sentenze emesse da collegi da lui presieduti su ricorsi contro le società che

si erano aggiudicate la costruzione delle centrali.

Secondo la Procura, il sistema prevedeva il pagamento di tangenti che sarebbero finite sui conti di società estere. In particolare, secondo l'accusa, «soggetti con ruoli istituzionali» avrebbero favorito imprenditori amici nel conseguimento delle autorizzazioni per la realizzazione e l'esercizio di centrali, nonché per l'accesso alla contrattazione programmata. In tal modo, sostiene ancora l'accusa, al-



I carabinieri alla centrale di Crotone

cuni indagati realizzavano «provviste di denaro» che poi si spartivano attraverso società offshore.

L'inchiesta, nata dalle denunce di due imprenditori, ruota sui finanziamenti per la costruzione della centrale elettrica a turbogas di Scandale, nel crotonese, e di una a Rizziconi, nel reggino. A Galati e Chiaravallotti viene contestato, tra l'altro, di avere favorito, insieme a tre imprenditori, la società Eurosviluppo Elettrica, riconducibile a Aldo Bonaldi, per la costruzione della centrale di Scandale. I cinque indagati, secondo l'accusa, avrebbero lucrato «indebitamente 28,6 milioni di euro quale anticipazione sul prezzo totale di 38,6 milioni.

## VIOLENZA SESSUALE

# Stupri, Bianchini resta in carcere «Sono innocente, rifate il Dna»

Ma la polizia è sicura: la compatibilità nell'analisi è massima



Il materiale esoterico e pornografico rinvenuto a casa del Bianchini

nitiva. Il difensore del presunto stupratore ha poi spiegato che il suo assistito è un conoscitore della procedura penale, e per questo motivo vuole che la prova del Dna «venga accettata nel contraddittorio delle parti, per dimostra-

re la sua innocenza. Lui ne è fortemente certo, altrimenti sarebbe un folle».

Proprio ieri, nel carcere di Regina Coeli, poco prima che iniziasse l'interrogatorio con il Gip e il Pm, Bianchini aveva ribadito di

essere al centro di un «errore giudiziario», dicendo che questa vicenda gli stava «rovinando la vita e la carriera politica», essendo fino al giorno dell'arresto il coordinatore di un circolo del Pd della capitale. Il ragioniere aveva poi confidato che, se nessuno crederà a ciò che dice, potrebbe arrivare anche ad uccidersi.

Ma chi ha portato Bianchini in carcere, la Polizia, che ha lavorato per mesi al caso del violentatore seriale, non ha dubbi nel ribadire che il Dna prelevato e incrociato con quello delle tre vittime degli stupri ha una «compatibilità massima».

Insomma è il suo. «Il Dna prelevato a Luca Bianchini è di tipo nucleare, e quindi il suo grado di compatibilità con quello dei tre casi di stupro di cui è accusato, è massimo» ha ribadito il capo della Squadra mobile di Roma, Vittorio Rizzì, ricordando inoltre che Bianchini «non ha opposto alcu-

na resistenza per il prelievo effettuato dalle gengive e si è anzi offerto volontariamente».

E gli stessi investigatori della Mobile hanno smentito che al momento esista una pista che possa far riferimento ad un ipotetico secondo uomo, che avrebbe partecipato agli stupri della Bufalotta e dell'Ardeatino. Smentita anche la pista che farebbe riferimento al fatto che l'arrestato frequentasse zone di scambisti. Resta il fatto che all'interno dell'abitazione di Bianchini gli investigatori hanno trovato Dvd porno dai titoli eloquenti: «Stupri gallery» e «Realmente stuprata», ma anche bamboline voodoo, una pistola giocattolo, guide esoteriche e «pozioni magiche» conservate in bottigliette di vetro e nascoste nel doppio fondo di un cassetto.

Gli investigatori stanno anche esaminando una decina di «cold cases» (vecchie aggressioni rimaste irrisolte) e si stanno riaprendo alcuni fascicoli risalenti alla fine degli anni Novanta e ai primi anni del Duemila. Tra questi i due stupri che nel 1997 vennero attribuiti erroneamente a Sergio Marcello Gregorat, alias Joe Codino. Gli eventuali risultati delle nuove indagini confluiranno comunque in un nuovo fascicolo. Per ora Bianchini dovrà rispondere dei tre stupri più recenti: quello della Bufalotta e i due dell'Ardeatino. E non si esclude che vista l'evidenza della prova la procura possa chiedere il giudizio immediato.

RESTA SEMPRE UN DISPERSO

## Strage di Viareggio: le vittime sono 26

Decedute altre 2 persone gravemente ustionate.

Ancora 13 ricoverati

**GENOVA** È morta nella tarda mattinata di ieri anche la terza ed ultima persona ricoverata nel centro grandi ustionati dell'ospedale Villa Scassi di Sampierdarena per le ferite riportate nella strage di Viareggio: è Roberta Calzoni, 54 anni, madre di Sara Orsi, 24 anni, deceduta il 9 luglio scorso nello stesso reparto. Le vittime del disastro ferroviario salgono così a 26, 13 i ricoverati.

Roberta Calzoni non aveva mai saputo della morte della figlia. Alcune ore dopo il decesso di Sara, infatti, era stata sottoposta ad un innesto cutaneo e da allora era tenuta in coma farmacologico. Sabato scorso, 11 luglio, era morto il terzo ricoverato a Genova, Alessandro Farinocchi, di 45 anni. È morto ieri mattina presto all'ospedale Cisanello di Pisa Federico Battistini, 32 anni.



Fiori sul luogo della strage

Battistini era il marito di Elena Iacopini, 32 anni, anche lei deceduta nella strage: vivevano in via Porta Pietrasanta, una traversa di via Ponchielli, la strada più colpita nell'esplosione provocata dal gas gpl fuoriuscito da una delle cisterne deragliate alla stazione di Viareggio. Battistini era un'autista della Clap, azienda di trasporto pubblico.

Risulta ancora disperso invece Andrea Falorni: per lui continuano le ricerche fra le macerie di via Ponchielli.

GIRO DI VITE SULLA SCUOLA ITALIANA

## Maturità, 3mila bocciati in più del 2008

Respinti in 15mila. Alle medie non ammessi per l'insufficienza in condotta

**ROMA** Giro di vite nella scuola italiana. Alle superiori, ma non solo. Se, infatti, il numero dei maturandi che non ce l'hanno fatta a prendere il diploma dovrebbe raggiungere quest'anno quota 15.000, con 3.000 «non maturi» in più rispetto al 2008, anche alle medie le valutazioni degli insegnanti sono state contraddistinte da un maggior rigore: i non ammessi sono aumentati di circa 12 mila unità e di questi circa 3.000 sono stati bocciati per il 5 in condotta.

L'anno scorso i bocciati all'esame di Stato della scuola secondaria di secondo grado furono il 2,5% del totale, cioè circa 12mila. Quest'anno, se fossero confermati i dati non ancora definitivi rilevati dal ministero dell'Istruzione, il 3,1% degli studenti non dovrebbe ottenere il diploma, circa 3000 stu-

denti in più del 2008. In totale sarebbero quindi in 15.000 a non superare l'esame.

Inoltre, sulla base di un campione già significativo, risulta che è in aumento il numero dei non ammessi, sia alle superiori sia alle medie. E cresce pure il numero degli studenti che alle superiori sono stati sospesi e che dovranno, quindi, recuperare a settembre le insufficienze riportate al termine di questo anno scolastico per essere ammessi al prossimo.

Alle medie si dovrebbe registrare un aumento di circa 12 mila studenti non ammessi rispetto al 2008 e di questi circa 3.000 sono stati bocciati per l'insufficienza nel voto in condotta.

Sono raddoppiati, inoltre, gli studenti non ammessi all'esame di terza media: 4,4%, rispetto al 2,1% dello scorso anno.

Un lieve aumento dei non ammessi si registra rispetto al 2008 anche nella scuola superiore dove è invece in forte crescita il numero degli alunni sospesi: circa 30.000 studenti in più dell'anno scorso, infatti, hanno riportato almeno una insufficienza che dovranno recuperare entro l'inizio del prossimo anno scolastico.

Il maggior numero di bocciati si registra negli istituti professionali, dove il 23% degli studenti non è stato ammesso all'anno successivo. Seguono gli istituti tecnici con il 16,3% e l'istruzione artistica con il 16%. I più bravi sono i ragazzi del liceo classico con il 4,8% dei non ammessi, seguiti dagli studenti del liceo scientifico (6,6%) e dai ragazzi del liceo linguistico (5,1%).

E agli istituti tecnici, invece, che si registra il più alto numero di studenti sospesi

(31,6%), seguiti dall'istruzione artistica (31,1% degli studenti) e dagli studenti degli istituti professionali (30,8%). Dovranno recuperare una o più insufficienze a settembre il 22% degli studenti del liceo classico, il 25,4% dei ragazzi dello scientifico e il 24,7% del linguistico.

Nella scuola superiore circa 6.500 studenti sono stati bocciati per l'insufficienza in condotta e di questi circa la metà (3.000) sono studenti degli Istituti professionali. E nei licei - classico, scientifico e linguistico - che si registra il numero più basso di studenti con 5 in condotta (solo lo 0,1% degli studenti), mentre lo 0,4% gli alunni degli istituti tecnici e dell'Istruzione artistica non è stato ammesso all'anno successivo per aver riportato un'insufficienza nella valutazione del comportamento.

### I risultati degli scrutini

#### ALLE SUPERIORI

##### IL PICCO DEI BOCCIATI



##### ALLA MATURITÀ

Studenti «non maturi»



##### ALLE MEDIE

##### I BOCCIATI

12.000 in più rispetto al 2008

##### NON AMMESSI ALL'ESAME



##### GLI AMMESSI CON DEBITO

30.000 in più rispetto al 2008

Dovranno recuperare una o più insufficienze

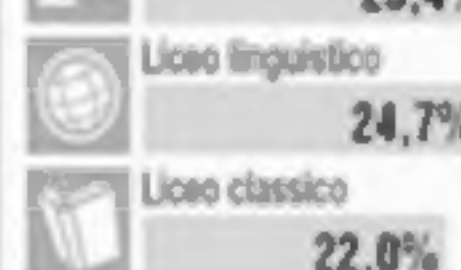


##### BOCCIATI PER IL 5 IN CONDOTTA

3.000 alle medie

6.500 alle superiori

3.000 di questi negli istituti professionali



##### ANSA-CENTRETRI

## DALLA PRIMA

Ma non è soltanto colpa delle banche

**Q**ui Cardia dice in sostanza che l'«affissia finanziaria» è data anche, e forse soprattutto, dal fatto che le imprese, in particolare quelle piccole e molte delle medie, sono sottocapitalizzate, e, anziché aumentare il capitale con apporti aggiuntivi del proprietario o con l'inter-

vento di nuovi investitori da associare al capitale, chiedono alla banca di provvedere integralmente alle risorse necessarie per far fronte alla crisi di vendite, di ordini, di attività.

In tempi come questi, quando i costi fissi, la capacità produttiva e la stessa occupazione diventano esuberanti rispetto alla possibilità di vendere il prodotto a condizioni remunerative, i casi sono due: o si chiude, o si stringono i denti affidando nelle opportunità che l'azienda potrà cogliere quando la ripresa ar-

riverà. Escludiamo per il momento il primo caso, anche se va ricordato che la teoria capitalista assegna alle crisi la funzione fisiologica di depurare il sistema produttivo dalle iniziative più deboli e precarie per liberare risorse di capitali, lavoro e imprenditorialità da destinare a nuove intraprese. Il secondo caso, quello di resistere, si applica per quelle imprese che possano avere la ragionevole certezza di poter tornare a produrre reddito se e quando la domanda si riprenderà. Il primo a crederci, però, deve es-

sere l'imprenditore, scommettendo del suo o associando a se nuovi investitori. Il credito bancario potrà così svolgere il ruolo complementare che gli compete, previo accertamento della fondatezza della «scommessa». Ma non si può pretendere che a scommettere sia solo la banca, né tantomeno che, in tempi di recessione, questa finanzia le perdite quando non vi siano ragionevoli prospettive di un recupero di redditività che consenta di rimborsare il debito.

Tutto questo non esclude che vi siano ca-

si nei quali il credito viene negato anche a chi a tutte le carte in regola per meritario. La parte finanziaria della crisi ha indotto le banche dell'intero mondo ad accrescere il rapporto tra capitale proprio e crediti erogati, per cui sono dovute diventare più selettive. Questo principio, applicato dalle sedi periferiche delle banche maggiori, non è stato rispettato sempre in modo irreprensibile; tanto che l'appunto che può essere mosso alle banche è quello di non aver vigilato con maggiore scrupolo sull'operato di

funzionari di agenzia che sono l'unico e insuperabile interfaccia tra la banca e i clienti minori, e non sempre hanno la preparazione necessaria per valutare correttamente il merito di credito dell'imprenditore o le esigenze di quanti devono investire il proprio risparmio.

E tuttavia questi casi, per quanto non sporadici soprattutto in banche che hanno migliaia di sportelli, non giustificano alcuna generalizzazione, specie quando dettata da inclinazioni populiste volte a sollecitare il consenso di chi si dibatte nel-

le difficoltà generate dalla recessione. In presenza di una caduta del Pil di oltre il 5% è inevitabile che molte imprese siano in difficoltà anche gravi, ma è molto rischioso far credere, anche da parte di persone che rivestono cruciali ruoli istituzionali, che le banche possano, o addirittura debbano, svolgere un indiscriminato ruolo di soccorrendo mettendo a rischio loro stesse e i depositi che la clientela ha loro affidato.

Alfredo Recanatessi

A NOVARA

## Passante salva un ragazzo dai morsi di un rottweiler

**NOVARA** Solo il coraggio di un passante e il pronto intervento della Polizia hanno evitato il peggio e consentito di immobilizzare un cane di grossa taglia, un rottweiler, che aveva assalito un giovane di Novara, di 17 anni, che stava giocando con un gruppo di amici nel parco dell'Allea. Il cane era di un ragazzo del gruppo, che aveva portato con sé il cane del fratello. Ad un certo punto il grosso cane si è liberato dal guinzaglio che lo tratteneva a una panchina e si è gettato addosso al povero diciassettenne azzannandolo ad un braccio. Il cane non ha mai moliato la presa finché non è intervenuto un passante che è riuscito a immobilizzare il rottweiler.



ALLARME  
SANITARIO

Secondo gli esperti bisogna arrivare al vaccino il prima possibile meglio se entro la fine dell'estate. Ma servirà più di 1 anno per avere le dosi sufficienti

# Nuova influenza, l'Oms: «Pandemia inarrestabile»

Il virologo Pagliasco: «In autunno potranno essere 15 milioni gli italiani contagiati»

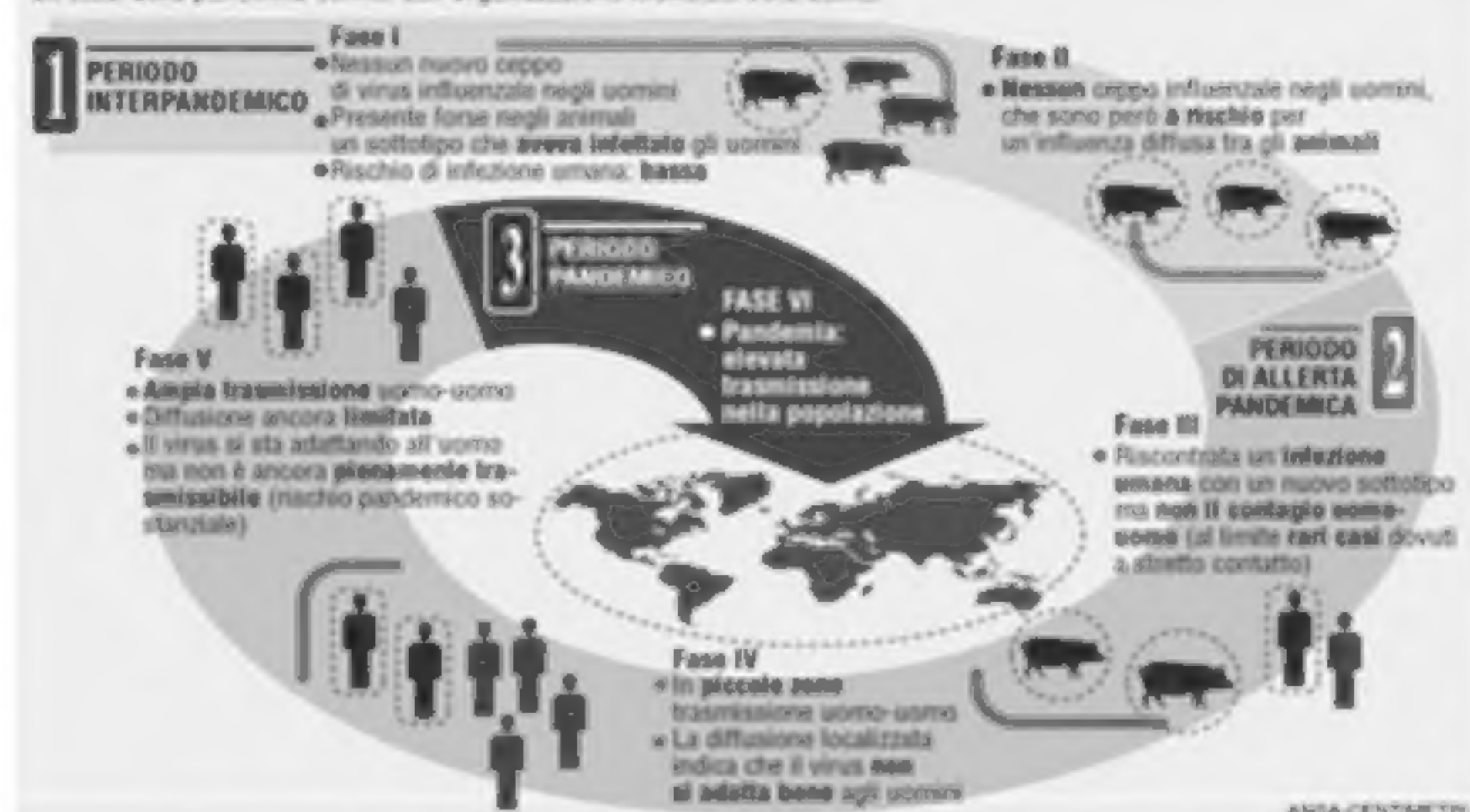
di CARLO ROSSO

**ROMA** A lanciare l'allarme è direttamente l'Organizzazione mondiale della sanità, che mette in guardia su quanto potrebbe accadere il prossimo autunno a causa della cosiddetta nuova influenza (comunemente detta suina). E lo scenario che si prospetta è quello di una pandemia definita «inarrestabile» dai vertici dell'Oms che hanno sottolineato al necessario che tutti i Paesi di attrezzino per avere in tempi rapidi un vaccino.

A parlare è stata ieri Marie-Paule Kieny, direttrice del programma di ricerca sui vaccini dell'Oms nel corso dell'abituale conferenza tenuta a Ginevra. E al di là delle parziali rassicurazioni fatte nei gli scorsi mesi sulla pericolosità del virus H1N1, quanto da lei affermato lascia pochi margini di dubbio. La nuova pandemia «non può essere arrestata e quindi tutti i Paesi avranno bisogno di vaccini», ha detto la Kieny, per la quale «la vaccinazione servirà a ridurre la trasmissione della malattia più che a ridurre la mortalità». La strategia che l'Oms si prepara a mettere in atto è la conseguenza dei risultati raggiunti dal lavoro congiunto compiuto dal comitato di esperti di vaccini dell'Oms e da un nuovo comitato di specialisti dell'influenza creato dopo la notizia della comparsa dei primi focolai. Anche la situazione italiana si profila seria. Secondo il virologo Pagliasco «in autunno po-

## Come scoppia una pandemia

Gli stadi della pandemia definiti dall'Organizzazione Mondiale della Sanità



trebbero esserci 15 milioni di italiani contagiati dalla nuova influenza».

Gli esperti hanno anche stabilito che tra i primi a dover ricevere il vaccino contro il virus H1N1 ci debbano essere gli operatori sanitari, in modo da poter garantire in futuro l'assistenza alla popolazione. «Occorre adottare una strategia di contrasto alle situazioni nazionali tenendo sempre presente la necessità di immunizzare gli operatori sanitari per garantire l'assistenza alla popolazione nel corso della prossima stagione influenzale in autunno», ha spiegato Kieny. La

corsa adesso è alla realizzazione dei nuovi vaccini.

Attualmente i laboratori sono in grado di produrre 2,5 miliardi di dosi in sei mesi, ma si calcola che servirà più di un anno per avere a disposizione tutte le dosi ritenute sufficienti, almeno stando a un calcolo effettuato dal coordinatore dell'organizzazione panamericana per la salute Cuauhtemoc Ruiz.

Tra le persone che meritano maggior attenzione ci sono naturalmente quanti appartengono a uno dei gruppi di popolazione considerati a rischio, vale a dire donne incinte, le persone affette da malattie croniche e i bam-

bi con più di cinque anni di età, considerati propagatori della malattia nelle scuole. «Gli Stati - ha continuato Kieny - poi dovranno adottare le raccomandazioni dell'Oms per le strategie di vaccinazione a seconda della situazione epidemiologica che è diversa da Paese a Paese».

Intanto stando a uno studio pubblicato sulla rivista scientifica «Nature», il virus sarebbe destinato a causare più danni ai polmoni di quanto faccia l'influenza stagionale, e questo per la sua somiglianza con il virus influenzale del 1918 che provocò ai tempi diversi casi di polmonite.

## L'INTERVISTA

### Boncinelli: «Previsioni un po' esagerate, ogni Paese ha una propria situazione»

di GABRIELA PREDÀ

**TRIESTE** L'allarme dell'Oms sulla pandemia della nuova influenza sorprende anche il noto genetista Edoardo Boncinelli, che avverte di «rimanere con i piedi per terra» anche se non nasconde la sua preoccupazione.

Boncinelli sottolinea la necessità di immunizzare gli operatori sanitari per garantire l'assistenza alla popolazione nel corso della prossima stagione influenzale, in autunno.

**Professore, che cosa sta accadendo?**

«Francamente l'appello mi sembra un po' esagerato, ma comunque mi fido dell'Oms. Parliamo di un ente che non scherza e quindi dobbiamo prendere atto e agire di conseguenza. Evidentemente gli esperti dell'Oms hanno studiato su dati precisi».

**L'allarme quindi non è fuori luogo?**

«Non se si pensa ad una scala globale. Ribadisco: a me sembra un po' esagerato ma comunque non ho tutti gli elementi per poter giudicare e quindi non faccio altro che prendere atto dell'appello. Come ben sa, la situazione è diversa da Paese a Paese, in particolare per quanto riguarda i sintomi. Ma comunque, forse prima delle vacanze, con questo appello l'Oms vuole ricordare che comunque il rischio di contagio c'è soprattutto per chi si sposta da un emisfero all'altro».



Edoardo Boncinelli

## L'ANNUNCIO DEL SOTTOSEGRETARIO MANTICA Europa-Bosnia, nel 2010 liberalizzazione dei visti

**SARAJEVO** Anche se la Bosnia non otterrà dall'Unione europea la liberalizzazione del regime dei visti insieme a Serbia, Montenegro e Macedonia nel 2009, ma più probabilmente nel 2010, «è comunque un traguardo che si avvicina». E quanto ha assicurato il sottosegretario agli Esteri, Alfredo Mantica, al presidente di turno della Repubblica di Bosnia Erzegovina, Haris Silajdzic, in un colloquio oggi a Sarajevo con i rappresentanti della presidenza tripartita.

«Il governo italiano si è battuto in sede europea affinché i Paesi balcanici ottenessero la liberalizzazione dei visti tutti insieme: questo non avverrà - ha ammesso Mantica - ma la Bosnia deve

comunque ritenere il successo degli altri come una buona notizia. E comunque un traguardo che si avvicina», se la Bosnia adempierà agli impegni richiesti dall'Ue.

Con il presidente Silajdzic, il sottosegretario ha anche sottolineato la necessità che la Bosnia (così come previsto nel piano in 8 punti del ministro Franco Frattini per i Balcani occidentali) «diventi politicamente autonoma» e che il ruolo dell'Alto rappresentante della comunità internazionale e per l'Unione europea (Ohr-Srue) passi «da commissario a consigliere».

L'Italia incoraggerà inoltre una riforma costituzionale verso il rafforzamento dello Stato federale, pur nel rispetto delle diverse etnie.

## Giappone alle elezioni anticipate

**TOKYO** Il primo ministro giapponese Tarō Aso ha sciolto la riserva: la Camera Bassa (dei deputati) sarà sciolta la prossima settimana, in vista di cruciali elezioni anticipate che si terranno il 30 agosto. L'annuncio ha una portata ben oltre le apparenze: il partito Liberal-democratico, secondo i sondaggi, rischia di perdere il potere gestito quasi ininterrottamente per 53 anni, ad eccezione di una breve parentesi di 11 mesi, a favore dei rivali del partito Democratico del Giappone (Dpj).

## Usa, Obama alle prese con la riforma della Cia

Un problema anche all'interno dei democratici. Gli «007» americani avevano licenza di uccidere

**WASHINGTON** Ormai per Barack Obama non è più possibile cavarsela con lo slogan «guardiamo avanti». Le ultime rivelazioni sulle malefatte della Cia negli anni scorsi, autorizzate dall'ex vice presidente Dick Cheney, lo costringono a passare all'azione, annunciando che «indagherà sui fatti».

Un cambio di strategia, rispetto al basso profilo scelto nei mesi scorsi, che rischia di fargli pagare un prezzo politico molto caro, mettendo a repentaglio le sue riforme interne.

Le indagini sulla Cia, annunciate dal ministro della Giustizia, Eric H. Holder, rischiano infatti di esacerbare le differenze profonde che attraversano il partito di Obama in un momento politi-



Barack Obama

camente molto delicato. Le sue riforme di portata epocale, tra tutte quella della sanità e dell'economia, per andare a buon fine hanno bisogno dell'appoggio compatto del Congresso. E noto, però, che sul ruolo dell'intelligen-



Dick Cheney

za, nel partito di Obama convivono posizioni assai diverse, a volte incompatibili: l'ala liberal vorrebbe una netta presa di distanza dalle scelte assunte da Bush, l'ala più moderata, quella che dopo l'11/9 appoggiò la Casa

Bianca, punta invece a decisioni più equilibrate. Affrontare il nodo Cia potrebbe quindi riaprire queste ferite, ma stavolta sembra che Obama non abbia scelta.

A partire da sabato, i media americani continuano a fornire nuovi dettagli, sempre più allarmanti, del programma segreto della Cia, interrotto dall'attuale direttore, Leon Panetta.

Prima la notizia che il Congresso sarebbe stato tenuto all'oscuro delle pratiche della Cia, per preciso volere di Cheney, poi l'inchiesta sulla strage di 1500 prigionieri talebani in Afghanistan, che sarebbe stata bloccata sempre dal governo Bush. Infine la notizia che questo programma permetteva alla Cia di uc-

cidere i membri di Al Qaeda. Tutti elementi che spingono Obama a inserire il dibattito sulla Cia in cima alla sua agenda.

Ieri il New York Times titolava esplicitamente: «Obama affronta nuove pressioni per rivedere il passato» e il Washington Post sottolinea che «le politiche antiterrorismo di Bush lo portano a una revisione riluttante». «Dopo mesi passati a scrollarsi di dosso l'eredità dei suoi predecessori, focalizzandosi su nuove priorità - scrive il Post - la nuova amministrazione ha deciso di andare avanti sul fronte dell'intelligence, seppur in modo riluttante, ed esaminare alcuni degli episodi più controversi e clandestini della lotta al terrorismo».

SECONDO L'OPINIONE MEDICA L'IMPUTATO È IN GRADO DI COMPARIRE IN AULA

## Demjanjuk accusato dell'eccidio di 28mila ebrei

Il rinvio a giudizio deciso dalla Procura di Monaco di Baviera. Il processo inizierà quest'anno

**BERLINO** John Demjanjuk, il presunto boia di Sobibor, sarà processato in Germania con l'accusa di concorso nell'eccidio di circa 28 mila ebrei nel lager dell'allora Polonia occupata dai tedeschi durante la Seconda Guerra Mondiale. La decisione, attesa da qualche giorno, è stata annunciata ieri dalla Procura di Monaco di Baviera, che si prepara così a uno degli ultimi grandi processi a un ex nazista sospettato di crimini contro l'umanità. Già il tre luglio scorso, i medici avevano spianato la strada ai giudici, ritenendo Demjanjuk fisicamente idoneo a sostenere un processo. Ed è proprio sulla base di questa valutazione che la Procura ha potuto procedere con l'acc-



John Demjanjuk in una foto d'archivio

cusa formale. «La Procura di Monaco di Baviera ha rinviato oggi John Demjanjuk, 89 anni, davanti al Tribunale di Monaco per concorso nell'uccisione di 27.900 persone, recita un comunicato.

«Secondo l'opinione medica, l'imputato è in grado di comparire», prosegue la nota, ricordando che l'ex nazista - come hanno raccomandato i medici - non potrà sostenere in tribunale più di

due udienze al giorno, ciascuna di 90 minuti.

Per l'inizio del processo, una data non c'è ancora, ma secondo recenti indiscrezioni di stampa le udienze dovrebbero cominciare entro quest'anno. Nel frattempo, Demjanjuk - estradato dagli Stati Uniti in Germania lo scorso 12 maggio - si trova agli arresti nel carcere di Stadelheim, lo stesso che nel 1922 ospitò per un mese anche Adolf Hitler. Da Gerusalemme, il direttore del Centro Wiesenthal, Ephraim Zuroff, si è detto soddisfatto della decisione. Questo è un «messaggio molto importante», ha commentato: «Coloro che si sono resi colpevoli di crimini di guerra possono sempre essere perseguiti e sono colpevoli tanto oggi, come decenni fa». Secondo

la sua famiglia, Demjanjuk soffre di una malattia renale, di artrite e di cancro. Per questo, i legali si erano sempre opposti all'estradizione e la questione era esplosa negli Usa dopo la diffusione di un video del governo che mostrava l'anziano uomo mentre camminava verso un'auto - senza alcun aiuto - nonostante i suoi legali avessero sostenuto che era troppo malato per affrontare il viaggio in aereo dagli Usa alla Germania.

Non è la prima volta che Demjanjuk viene giudicato da un tribunale. Israele lo processò nel 1981 accusandolo di essere il misterioso «Ivan il Terribile», il boia del campo di Treblinka (Polonia), responsabile di centinaia di morti tra 1942 e il 1943. Nel 1988 fu condannato a morte dagli israeliani, ma la sentenza fu annullata nel 1993, quando vennero alla luce documenti dell'ex Urss secondo cui l'«Ivan» di Treblinka era probabilmente un'altra persona, Ivan Marchenko.

IL «CARO LEADER» AVREBBE NON PIÙ DI 5 ANNI DI VITA

## Corea del Nord, Kim Jong-Il affetto da un tumore al pancreas

**SEUL** Kim Jong-Il ha il cancro al pancreas. Nella stesura dell'ultimo bollettino medico sulla salute del «caro leader» nordcoreano, uno dei segreti più impenetrabili dell'ultimo Paese stalinista del pianeta, la tv sudcoreana Ytn ha riferito la diagnosi che non darebbe scampo: il dittatore di 67 anni avrebbe - nella migliore delle ipotesi - non più di 5 anni di vita, anche in caso di trapianto. Il network di news via cavo ha raccontato di aver appreso le informazioni dai servizi di intelligence statunitensi e sudcoreani che, a loro volta, avrebbero completato la relazione grazie a informazioni mediche avute a Pechino. La diagnosi sul «carcinoma pancreatico» sarebbe sta-



Kim Jong-Il

ta fatta lo scorso agosto, pressoché contestualmente al presunto ictus che avrebbe colpito il «caro leader». In altri termini, non è escluso che in quella occasione i medici siano giunti alla conclusione sulla irreversibilità e gravità del male del «caro leader».

«Questa mattina, vi è

stato un altro rapporto sulla salute di Kim Jong-Il, che cita una particolare malattia. Per quanto ci riguarda, non vi sono informazioni da dare», ha tagliato corto in conferenza stampa, Chun Haesung, portavoce del ministero dell'Unificazione di Seul. Le nuove ipotesi rimandano direttamente alle immagini di alcuni giorni fa trasmesse dalla tv di Stato nordcoreana, in occasione della cerimonia di commemorazione dei 15 anni della morte del padre Kim Il-sung, il fondatore del regime: Kim è apparso ancora più magro dall'ultima apparizione di aprile (dopo una assenza di nove mesi collegata al presunto ictus), con il volto tirato, claudicante e con meno capelli.



# In Istria e Quarnero precipita il numero di turisti e diportisti

Alberghi e case semivuote. Nei marina il 24% in meno di ospiti

**FIUME** Trascorsa la prima decade di luglio, lungo le coste croate non sono soltanto gli alberghi a denunciare preoccupanti vuoti di clientela. Anche in mare è la stessa cosa. In questo momento, infatti, pure il segmento del turismo nautico avverte, e in modo piuttosto pesante, i contraccolpi della recessione globale. Stando alle informazioni che pervengono alla spicciolata dai principali poli diportistici dell'Istria, area quarnerino-liburnica e Dalmazia, l'annata 2009 sta andando male rispetto alla precedente. Nonostante che fino a qualche settimana fa nessun calo o arretramento vistoso fosse previsto in quanto a numero di natanti e di incassi, i dati di qualche giorno fa paiono capovolgere drammaticamente il quadro globale.

Stando alle informazioni diffuse dall'Istituto nazionale di statistica, da gennaio a tutto giugno in tutte e sei le regioni costiere c'è stato un calo nel movimento diportistico. In media la flessione del numero di diportisti raggiunge il 24 per cento rispetto ai primi sei mesi dell'anno scorso. Quasi un crollo. L'unica regione costiera a cui marina hanno segnalato una flessione più contenuta (-11%) è quella di Zara. Di autentico crollo si può parlare invece per le regioni di Sebenico e Spalato, dove il numero di diportisti è precipitato rispetto all'anno scorso del 32 e rispettivamente del 29 per cento. Più contenuti i cali nei centri diportistici dell'Istria e della regione di Fiume.

Anche qui, comunque, non è che si possa tirare un sospiro di sollievo. Un quadro più detta-



Un tratto di costa con alberghi e spiagge lungo il litorale di Abbazia

gliato per adesso non è ancora disponibile. Nel frattempo una interessante serie di dati è stata pubblicata dal ministero del Mare, Traffico e Infrastrutture in relazione alla stagione diportistica 2008. Dal predetto dicastero si apprende così

## 'SEBENICO

**Crisi profonda per il settore della nautica con un calo di presenze pari al 32 per cento**

che l'anno scorso nel comparto del turismo nautico per il solo rilascio di 55.180 permessi di navigazione - anche in questo caso si parla di «vignette» - sono stati incassati quasi 40 milioni di kune, a occhio e croce 5,5 milioni di euro. Sulle imbarcazioni straniere

che hanno fatto scalo nei marina lungo le coste croate c'erano (o si sono alternati) complessivamente 280.560 diportisti, mentre nel totale quelli che hanno preso posto sulle circa 3.800 imbarcazioni del «boat charter», ossia offerte a noleggio, sono stati oltre 318 mila (al 90 per cento con passaporto straniero). A proposito di «charter», da segnalare anche che per esercizio abusivo dell'attività, dal 2005 a tutto l'anno scorso sono state requisite complessivamente una ventina di grosse imbarcazioni (dal 9 alla quindicina di metri «fuori tutto»), 17 delle quali - per reiterazione del reato e mancato versamento delle ammende previste - sono state successivamente battute all'asta e vendute al miglior offerente. Per una procedura è ancora in atto, mentre un'altra è stata invece restituita al proprietario. Interessanti pure i dati emersi da uno studio che il sudde-

to ministero ha affidato a una ditta specializzata. Dalle pagine del dossier emerge che la permanenza media di un diportista in acque territoriali croate è di esattamente due settimane, mentre la spesa media è intorno ai 100 euro al giorno (78 per chi naviga su imbarcazioni proprie ma che diventano 171 sui natanti a noleggio). Un divario notevole rispetto all'abitualità turistica «stanziale», quello che soggiorna in albergo, per il quale la spesa media giornaliera non esuberi i 60-65 euro. Non per niente - ma il dato si riferisce al 2007 - si calcola che una stagione diportistica fruttasse di più di 834 milioni di euro, ossia più del 10 per cento degli incassi complessivi del turismo. Dalle cifre appena riportate è pienamente comprensibile come il comparto del turismo nautico sia destinato a restare una delle principali leve di sviluppo anche negli anni a venire. Una strategia che a medio/lungo termi-



Un marina lungo la costa quamerina

ne dovrebbe estrinsecarsi nell'apprestamento di tutta una serie di nuovi poli diportistici. Le cui ubicazioni, almeno grosso modo, sono già note. I nuovi marina dovrebbero essere una quindicina in tutto, da apprestarsi, al massimo entro un decennio, soprattutto lungo

## I RIMEDI

**Nuove strutture per accogliere le barche in progetto a Rovigno, Pola, Fiume e Pago**

la costa dalmata, ovvero nelle regioni di Zara, Spalato, Sebenico e Ragusa (Dubrovnik), incluse le isole annoverate in tali circoscrizioni amministrative. Tra le isole deputate ad accogliere i nuovi porti turistici ci sono anche quelle di Pago (Pag), Lissa (Vis) e Curzo-

la (Korcula). Per quanto attiene all'Alto Adriatico, nuove strutture diportistiche sono in piano a Rovigno, Pola (ex base della marina militare di S. Caterina) e a Fiume. Nel capoluogo quarnerino si tratterebbe praticamente solo di «riciclare» la darsena di Porto Baross, già dotata di infrastrutture a terra e di banchine, che basterebbe solo risistemare e riattrezzare. Da aggiungere, infine, che la strategia di sviluppo del comparto diportistico punta alla creazione di circa 10 mila nuovi posti barca (la metà dei quali con la dilatazione dei marina già esistenti), più altri 5 mila nelle strutture di rimessaggio a terra. Il che farebbe salire il totale dei posti barca fruibili durante la stagione diportistica a quasi 50 mila. Cifra che, stando alle proiezioni contabili del Mit, potrebbe far inerpicare i proventi di un'annata di turismo nautico (indotto incluso) fino al tetto dei due miliardi di euro. (f.r.)

IN PROGRAMMA ANCHE 10 FILM CROATI

## Pola, sabato il via al festival del cinema tra storia e umorismo

**POLA** In città ormai è palpabile l'atmosfera festivaliera, ci riferiamo alla 56esima Rassegna filmica che verrà inaugurata sabato all'Arena per concludersi il 25 luglio, con gli immane fuochi d'artificio nonostante le ristrettezze imposte dalla crisi. Nell'attesa della proiezioni dei 10 film di produzione croata nella concorrenza ufficiale, al pubblico vengono proposte pellicole sicuramente molto valide, incluse in due contenitori festivalieri definiti di contorno o collaterali. Il primo programma porta il titolo «Europolis-Meridiani» e comprende film di produzione europea e mondiali, premiati nelle più rinomate rassegne della cellulosa come Cannes, Berlino e Venezia. Le proiezioni si tengono all'aperto, sull'altura del Castello. In maggioranza si tratta di film francesi e i generi più rappresentati sono il criminalistico, lo storico e l'umoristico. Per gli appassionati del cinema asiatico ricordiamo che stasera con inizio alle 21.30 sarà proiettato il colossale storico-bellico cinese «Chi bi-Red Cliff», per la regia di John Woo. L'altro programma collaterale, promosso in collaborazione con l'Ambasciata spagnola, riguarda la retrospettiva dedicata al grande regista Pedro Almodovar, ambientata nella sala del Cinema Valli. Sempre questa sera si potrà assistere alla commedia «Kika» con Veronica Forque, Peter Coyote e Victoria Abril, inizio della proiezione alle 19.30. Ricordiamo che le proiezioni al Castello e al Cinema Valli sono gratuite. E sono già in vendita i biglietti per le proiezioni in Arena.

Grande interesse circonda come sempre la cerimonia inaugurale del Festival in programma per sabato e solitamente condita con molto glamour. In tempi più lontani tra gli ospiti d'onore si era visto anche il Maresciallo Tito. Ultimamente è intervenuto il presidente croato Stipe Mesic. Sabato prossimo ci saranno diversi ministri e ospiti del mondo della cellulosa di fama internazionale. Al momento però non vengono fatti nomi. E anche quest'anno negli eventi festivalieri sarà inclusa anche la Comunità degli italiani che ospiterà conferenze stampa, incontri di cineasti e soprattutto sarà il dopo-festival, ovvero il ritrovo notturno degli addetti ai lavori. (p.r.)



John Woo

## » IN BREVE

MORTO NELLE SORGENTI DEL CETINA

### Knin, trovato il corpo del sub

**SEBENICO** Anche se non sono ancora noti i risultati dell'identificazione ufficiale, appare scontato che l'uomo trovato senza vita nella sorgente del fiume Cetina a Civljane presso Knin nell'entroterra dalmata, sia il sub sloveno 38enne scomparso due giorni fa. L'uomo, istruttore subacqueo professionista e fotografo si era immerso assieme a 4 suoi connazionali per effettuare delle riprese sott'acqua. Gli altri sono ritornati in superficie ma lui non c'è l'ha fatta. La causa della tragedia, come ha spiegato Vinko Prizmic a capo del Servizio di soccorso e salvataggio, va attribuita alla configurazione della sorgente con molti canali e passaggi ciechi, con la visibilità molto ridotta e peggiorata da particelle sottili liberatesi dalla roccia in seguito alle numerose immersioni. «In posti come questo - ha aggiunto Prizmic - sono abituati a immergersi solo pochi uomini in Croazia». Le fonti ufficiali non hanno rivelato l'identità del sub deceduto. I media però fanno il nome di Dejan Sarman di Maribor. (p.r.)

RICETTE FALSE PER AVERE IL DORMICUM

### Stupefacenti, due fermi a Plovania

**POLA** Un 54enne di Zagabria e una 32enne cittadina della Bosnia-Erzegovina sono stati fermati al valico confinario di Plovania poiché in possesso di 570 compresse di Dormicum, un potente sonnifero che figura sulla lista delle sostanze stupefacenti. I due che erano diretti in Croazia a bordo di un' Audi 3, avevano anche 35 ricette in bianco. Stando ai risultati delle indagini, avrebbero comperato le ricette a Banja Luka. Quindi le riempivano da soli e si recavano nelle farmacie croate e slovene per farsi dare il Dormicum che poi piazzavano sul mercato degli stupefacenti. La coppia è stata trasferita al Centro istruttorio del Tribunale regionale di Pola a disposizione dell'autorità giudiziaria. (p.r.)

LA RISTRUTTURAZIONE DELLA DIGA FORANEA È COSTATA 13,2 MILIONI DI EURO

## Fiume, il Molo lungo aperto al pubblico

**FIUME** Quella di ieri può ritenersi una giornata storica per la città di Fiume. Dopo quasi 60 anni il Molo lungo la diga foranea lunga ben 2 chilometri da ieri può essere liberamente percorso da cittadini del capoluogo quarnerino e dai loro turisti. La diga frangiflutti è stata aperta alla cittadinanza diventando così la seconda passeggiata cittadina dopo il vicino Corso. Sarà questo un suggestivo lungomare che offrirà ai cittadini e ai loro ospiti l'opportunità di gustare Fiume e i suoi dintorni da una prospettiva diversa. La camminata lungo la diga frangiflutti ha naturalmente le sue regole. I pescatori possono gettare le lenze in mare mentre non è consentito usare il Molo lungo come una specie di stabilimento balneare. Niente bagni e tuffi nelle acque interne del porto né in quelle esterne. Per quanto riguarda la stazione marittima situata



L'imbocco del Molo lungo inaugurato ieri



I primi turisti a passeggio lungo il Molo lungo

agli inizi del Molo lungo, la settimana prossima si dovrebbe ottenere la licenza d'uso e successivamente verranno aperti gli impianti di ristorazione. La struttura sarà dotata di ristorante e bar con terrazze all'aperto, biglietteria

della compagnia di navigazione Jadrolinija e altri servizi. La costruzione della stazione marittima e del terminal passeggeri come pure i lavori di ristrutturazione del Molo lungo hanno comportato una spesa di 97 milioni di kune (13,2

milioni di euro). La somma è stata attinta dai fondi messi a disposizione dalla Banca mondiale. Esiste inoltre il progetto di un trenino turistico con capolinea nella parte terminale del Molo lungo. (v.b.)

OSPEDALE INFANTILE DI FIUME

### Alloggi per i parenti dei piccoli ammalati

**FIUME** L'ospedale pediatrico di Costabella, situato nella parte occidentale di Fiume, offrirà un nuovo servizio ai genitori che vogliono rimanere accanto ai propri figli malati. Stanno volgendo al termine i lavori di ristrutturazione di 3 alloggi nell'ambito dell'istituzione sanitaria che saranno a disposizione delle mamme che allattano i piccoli degenti all'ospedale di Costabella, ma anche di genitori provenienti da altre località della Contea litoraneo-montana o ancora da più lontano. Due alloggi sono pronti all'uso ma devono essere ammobiliati e quindi si stanno cercando i donatori interessati a dare una mano per l'acquisto della mobilia. Finora nell'opera di ristrutturazione degli alloggi, che dovrebbero essere a disposizione entro la fine dell'anno, sono stati investiti circa 300 mila kune (poco più di 41 mila euro) donate dall'Erste bank e dalla Città di Fiume. (v.b.)

## DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni giovedì

### MERAVIGLIE DELLE ALPI ORIENTALI

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire le nostre montagne. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.



L'8° VOLUME  
RE, ARTISTI  
E RIBELLI

€ 4,90 ciascuno

ogni venerdì

### I CLASSICI DISNEY A FUMETTI

Le storie indimenticabili del cinema Disney rivivono in una splendida collana a fumetti all'insegna della fantasia e del divertimento. In ogni volume due spettacoli e coinvolgenti avventure.



IL 13° VOLUME  
TARZAN  
POCAHONTAS

€ 7,90 ciascuno

in edicola

### Ritorna la PICCOLA ENCICLOPEDIA DEL GUSTO

Le ultime 20 nuove uscite per completare la vostra libreria in cucina. In ogni uscita 60 ricette, tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati



FUNGHI  
D'ESTATE

€ 2,90 ciascuno

disponibili

### CASTELLI DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Una collana di cinque volumi che descrive il patrimonio storico e culturale rappresentato dai castelli della nostra regione. Per ogni sito una serie di informazioni utili e un ampio corredo fotografico.



€ 6,90 ciascuno

disponibili

### LA SACRA BIBBIA

In tre volumi ricchi di capolavori l'ultima traduzione ufficiale della CEI. Un'edizione che, con un ricco apparato di note e con un linguaggio attuale, ci aiuta nella lettura dei Sacri Testi.



€ 12,90 ciascuno



L'ALLARME  
DI PIAZZA AFFARIL'organo di controllo invita gli istituti ad «allargare i cordoni»  
Codacons e Adiconsum critici: «Una relazione deludente»

## Consob: le banche asfissiano le piccole imprese

Cardia: «Senza soldi potrebbero chiudere». Faissola (Abi): «Sono le aziende a non chiedere»

di GIGI FURINI

**MILANO** «Le prospettive restano oggi caratterizzate da profonda incertezza. I soggetti più deboli, sia nel mondo delle imprese che tra gli investitori, sono esposti a maggiori rischi. In particolare solo le imprese di grandi dimensioni riescono a reperire mezzi finanziari senza gravi difficoltà, mentre gran parte delle imprese medio-piccole trova difficoltà e potrebbe correre rischi di asfissia finanziaria». Lamberto Cardia, forse al suo ultimo discorso come presidente della Consob (il suo mandato scade nel giugno prossimo), lancia un allarme preciso in questi tempi di crisi.

Lo fa da Milano, in Piazza Affari, nel corso dell'assemblea annuale della Commissione di controllo sulle società e la Borsa. Cardia lancia l'allarme, dice che senza soldi le piccole imprese potrebbero chiudere i battenti. «Si sta interrompendo - sono le sue parole - un processo di ristrutturazione industriale del settore che negli anni scorsi aveva cominciato a produrre risultati incoraggianti in termini di produttività e di competitività».

In platea, ad ascoltare le sue parole, ci sono il presidente della Repubblica, Napolitano; il ministro Tremonti, il governatore della Banca d'Italia, Draghi. E poi politici e banchieri. E proprio ai banchieri sono rivolte le parole di Cardia, quasi un invito perché allarghino i cordoni della borsa.

Infatti, pressoché immediata, arriva la risposta di Corrado Faissola, presidente dell'Abi, l'associazione delle banche italiane. «Nell'attuale contingenza economica - spiega - il problema per le imprese non è tanto l'asfissia finanziaria, quando la mancanza di



Il presidente Consob Lamberto Cardia

domanda di credito». Come dire: non sono le banche a non offrire il denaro, sono le imprese che non lo chiedono. Faissola, a suo dire, sostiene che le imprese non sanno che cosa succederà nel post-crisi e allora stanno attente, attentissime e tutto fanno fuorché chiedere crediti per allargare le loro attività.

Molti i punti toccati da Cardia nella sua relazione. Il presidente della Consob ha spiegato che, per riportare fiducia sui mercati servono «regole condivise e trasparenza». Le regole dovrebbero essere condivise a livello internazionale, perché non si possono imporre regole in un Paese e lasciare mano libera agli avvoltoi in altri Stati. Per questo Cardia vede bene il tentativo di dar vita a un sistema europeo di vigilanza finanziaria, in quanto «senza trasparenza e correttezza non c'è fiducia e senza fiducia non c'è stabilità».

Il presidente della Consob non ha risparmiato critiche al sistema bancario. «Nello scorso mese

di giugno - ha detto - cinque grandi gruppi bancari sono stati sottoposti ad accertamenti ispettivi per controllare le modalità di attuazione dei principi di correttezza verso la clientela».

Nel mirino di Cardia c'è anche la disciplina Mifid (la direttiva europea che impone l'interesse del cliente al centro del rapporto con la banca) che sarebbe di poca efficacia, oltre che poco applicata.

E' arrivato anche un invito a regolamentare diversamente le vendite allo scoperto, cioè le vendite di chi, pur non possedendo i titoli, li mette sul mercato nella speranza di ricomprarli a prezzo più basso nei giorni successivi. Infine un accenno alle tre società calcistiche quotate in Borsa (Juventus, Roma e Lazio). «Troppe voci e indiscrezioni creano una sensibilità esasperata». Come dire che è stato un errore portare in Borsa le aziende del pallone.

«Deludente e inadeguata». Con queste due parole il presidente del Codacons, Marco Donzelli, commenta la relazione di Lamberto Cardia. «Non basta auspicare trasparenza e correttezza - spiega Donzelli - ma Cardia doveva dirci che cosa ha fatto la Consob per prevenire tutti i fallimenti ed i crack che hanno travolto migliaia di risparmiatori italiani in questi anni. In Italia nessuno realmente controlla e previene le violazioni delle normative poste a tutela del risparmiatore». Dello stesso avviso il presidente dell'Adiconsum, Paolo Landi. «I consumatori - dice - non sono tutelati. La class action approvata non è un deterrente contro il rischio di futuri raggiri e truffe. Il risparmio delle famiglie è stato oggetto di raggiri, truffe, furbizie. Nonostante ciò, poco è cambiato. In altri Paesi i responsabili di raggiri e truffe stanno scontando pene in carcere: nulla di tutto ciò è successo in Italia».

## Redditi: metà degli italiani dichiara 15mila euro lordi

**ROMA** Un italiano su due dichiara al fisco meno di 15.000 euro «lordi» di reddito. Uno su quattro se è un lavoratore autonomo. E l'80% dei contribuenti è sotto quota 26.000 euro, tanto che il reddito medio si attesta a 18.892 euro l'anno: 1.453 euro lordi al mese, se si considera anche la tredicesima. I PAPERONI, per contro, sono pochissimi: solo lo 0,2% della popolazione, 75.689 contribuenti, denuncia al fisco un reddito superiore ai 200.000 euro e di questi 43.006 sono lavoratori dipendenti: «solo» 20.061 gli autonomi.

È lo spaccato che emerge dalle prime elaborazioni statistiche che il ministero dell'Economia ha realizzato sulle dichiarazioni presentate da circa 41 milioni di italiani nel 2008, relative quindi ai redditi 2007. L'immagine che emerge, anche se con un reddito in leggero aumento, è quella consueta di un paese spaccato in due. Sia dal punto di vista geografico che reddituale. Così, se si guarda alle dichiarazioni delle società di capitale emerge che una metà dichiara di essere in perdita e la quota rimanente di avere un utile, anche consistente.

Quasi una società di capitali su due dichiara al fisco di essere in perdita. Dalle statistiche emerge che sono circa 520 mila le società che mostrano un utile, mentre sono 419 mila quelle in perdita. Le società di capitali hanno quasi raggiunto il milione di unità, con una crescita del 2,9% rispetto all'anno precedente, ed oltre un quinto risiede in Lombardia. Nel 2008 l'imposta media pagata in base alle dichiarazioni dei redditi per le persone fisiche è salita a 4.675 euro, con un aumento del 4,4% rispetto ai 4.477 euro dell'anno precedente.

PARLA IL PRESIDENTE DI TRIESTE

## Rigutti, Confidi: «La stretta c'è e le Pmi sono lasciate sole»

Tropo difficile accedere ai fondi  
Nei primo semestre del 2009  
garanzie aumentate del 20%

di GIULIO GARAU

**TRIESTE** Nei primi sei mesi del 2009 l'incremento delle garanzie su finanziamento da parte di Confidi è del 20% rispetto allo stesso periodo del 2008. Se c'era qualche dubbio i dati lo confermano: «C'è la stretta al credito, senza di noi queste aziende non avrebbero avuto accesso al finanziamento» ammette il presidente del Confidi Trieste, Franco Rigutti. Dal livello nazionale alla periferia tutti gli operatori confermano: c'è difficoltà da parte delle aziende, soprattutto quelle piccole, ad accedere al credito. Nei giorni scorsi c'è stato pure un accesso di battito Abi-Cgia di Mestre con quest'ultima che accusa le banche sul «livello troppo alto dei tassi a breve». Soprattutto per le aziende più piccole. E ieri è intervenuto anche il presidente della Consob, Lamberto Cardia che ha accusato le banche di «asfissiare le piccole e medie imprese» negando il credito.

**Lei cosa ne pensa Rigutti?**  
Penso che quello che ha detto Cardia non è né più né meno quello che sta ripetendo la Confcommercio per bocca del suo leader, Sangalli. C'è la stretta al credito, abbiamo lanciato da tempo l'allarme. Sia a livello governativo che regionale si pensa ai grandi scenari, dalla Fiat alla Caffaro e si dimentica il ruolo delle Pmi che a Trieste rappresentano il 75% delle aziende. Prese singolarmente hanno pochi dipendenti, spesso sono microimprese, ma messe assieme rappresentano numeri importanti. E ci si dimentica che spesso dietro c'è un'intera famiglia.

**La situazione a Trieste?**  
Da noi le grandi imprese sono poche, la presenza delle microimprese è molto più accentratrice, e il terziario è il segmento più affollato. E dunque abbiamo medie e piccole aziende, rappresentano il 75% delle imprese. Tutte realtà che hanno difficoltà ad accedere agli aiuti predisposti a livello nazionale e regionale, ci sono regolamenti di attuazione farraginosi e complicati e chi ne trae beneficio sono solo le grandi imprese.

**Cosa sta succedendo allora?**  
Abbiamo i dati di fine giugno, e dimostrano che in questo momento di difficoltà da parte delle banche a erogare finanziamenti è centrale il ruolo dei Confidi per le Pmi. Nei primi 6 mesi abbiamo un incremento del 20% (rispetto al 2008) di garanzie sui finanziamenti. Senza di noi queste aziende non avrebbero potuto accedere al credito, vuol dire che il Confidi è importante.

**Lo sa bene anche la Regione che ha chiamato a raccolta i Confidi e le banche per aiutare le imprese?**

Certo, ma la Regione ha previsto anche di superare i Confidi con l'accesso diretto delle imprese agli istituti finanziari regionali come Friulia, Mediocredito, Frie. Se per le grandi imprese ha un senso questa strada, per le Pmi è bene ricorrere ai Confidi che hanno una capillarità di conoscenza sul territorio che è basilare. Cosa può sapere un funzionario da Udine della piccola azienda di via dell'Istria, vede delle carte e basta.

**Dunque la difficoltà di credito c'è nonostante gli annunci delle banche che sui giornali parlano di milioni a disposizione delle imprese in questo momento?**  
I soldi messi dalle banche ci sono, non si può dire il contrario, il 20% dell'aumento delle ga-

ranzie per i fidi lo dimostra, ma c'è difficoltà di preparazione all'accesso a questi fondi, non ci sono soldi a breve termine, tutti puntano a migliorare la patrimonializzazione e l'indebitamento. In realtà anche il credito si trova, è che le aziende in questo momento hanno i bilanci spesso tirati per i capelli ed effettivamente, con le norme di Basilea, le banche hanno difficoltà maggiori ad aprire i rubinetti. Queste però grazie ai Confidi possono essere superate: abbiamo una credibilità che viene trasferita alle aziende che migliorano il loro rating. Ma effettivamente ci sono più difficoltà, più norme da rispettare. Stiamo pensando anche a un progetto con la Camera di commercio per migliorare l'assetto patrimoniale delle aziende per avere meno difficoltà di fronte agli istituti di credito.



Il presidente Confidi, Franco Rigutti

**E la storia dei tassi a breve? Sono aumentati?**

E' vero, sono aumentati. Ma più che un aumento dei tassi, visto che quelli di riferimento in realtà sono diminuiti, sono aumentati gli spread delle banche, è aumentato molto il costo del denaro.

**Ci sono dati recenti anche sullo stato di salute delle aziende a Trieste?**

Proprio stamani (ieri ndr) abbiamo esaminato in Camera di commercio alcuni dati di Movimprese. Per fortuna il secondo trimestre non è tragico, tra aprile e giugno a livello nazionale si registra un saldo di 28 mila aziende in più, pari a +0,46%. In Friuli Venezia Giulia il saldo è a +0,22% mentre a Trieste sfioriamo il dato nazionale: +0,42%. Per Trieste in particolare abbiamo 275 aziende iscritte e 236 cessate, pari a un saldo di 39. Il calo più forte si registra nel settore del commercio al dettaglio con un calo del 0,66% di imprese. Vediamo cosa accadrà dopo le ferie: a livello nazionale dicono che molte aziende non riapriranno. Speriamo che a Trieste, visto il 75% di imprese del terziario, la realtà sia migliore.

**Cosa bisognerebbe fare per migliorare la situazione?**

Non ci sono ricette magiche, come Confidi chiediamo di avere a disposizione più fondi, e la possibilità di fare finanziamento alle aziende e più contributi ai Confidi per le attività giornaliere di consulenza che facciamo alle aziende per accompagnarle e trovare assieme la soluzione migliore di finanziamento con le banche, utilizzando fondi ad hoc, soprattutto a medio e lungo periodo in questi momenti, per affrontare la fase di difficoltà. Con Unicredit abbiamo firmato una convenzione ad hoc proprio pochi giorni fa.

## LA CRISI

«Stiamo pagando  
l'eccesso di ottimismo»

di NICOLA COMELLI

**GORIZIA** «Con il costo del denaro mai così basso come oggi impiegare risorse è un'esigenza strutturale per il sistema creditizio. Le prime a non voler interrompere le erogazioni sono proprio le banche. Non possiamo mica metterci a comprare Bot». Giuseppe Menzi, direttore generale di Antonveneta nonché uno dei vicedirettori generali del Monte dei Paschi, farebbe volentieri a meno di prendere parte alla ridda di analisi, prese di posizione e commenti, più o meno duri, che ormai da qualche mese imperverano sul tema del rapporto tra banca e impresa. Però, ultimamente, come dice lui stesso «stanno passando dei messaggi molto distanti dalla realtà e c'è bisogno di mettere le cose in chiaro».



Giuseppe Menzi

**Da dove vuole partire direttore Menzi?**

Partiamo dal dire che la banca, soprattutto quella che non ha mai perso il contatto con il territorio, non ha mai chiuso i rubinetti del credito alle imprese. O almeno a un certo tipo di imprese.

**Quali?**  
Quegli imprenditori che hanno un progetto serio e degli obiettivi precisi troveranno sempre nelle banche dei partner pronti a fare la

IL DIRETTORE GENERALE MENZI

## Antonveneta: «Mai chiusi i rubinetti agli imprenditori con progetti seri»

loro parte. Perché è nell'interesse stesso degli istituti di credito giocare questo ruolo. Se invece parliamo di imprese sostanzialmente decotte, alle quali non resta altro che chiudere, non si può certo chiedere alle banche di fare beneficenza.

**La Cgia di Mestre, gli esponenti di Confindustria praticamente a tutti i livelli e, ancora ieri, il presidente della Consob, Cardia, hanno usato toni anche molto duri nei confronti delle banche, descrivendo un'operatività diversa da quella a cui lei accennava.**

Ho l'impressione che queste prese di posizione siano in parte dettate da una crisi che sta avendo una durata ben superiore a quanto inizialmente era stato previsto. C'è stato un eccesso di ottimismo che ora stiamo pagando.

**Gli imprenditori, però, continuano a ripetere che le banche hanno tagliato le linee di credito.**

Tagliare le linee di credito è tanto controproducente per le imprese quanto per le banche. I tassi di sconto sono ai minimi storici. Se non eroghiamo risorse i primi a risentirne siamo noi. In realtà è successo qualcosa di molto diverso.

**Cosa?**  
E' successo che molte banche hanno lavorato tantissimo per ristrutturare gli indebitamenti, ridefinire le linee di credito, assistere e fare consulenza alle imprese. Tutte azioni poco tangibili, a somma zero, ma estremamente concrete. Antonveneta, ad esempio, la moratoria proposta da Tremonti l'ha attivata già a gennaio. E Le dirò di più

SCENDE A 0,996% L'INDICE A TRE MESI. RESTA ALTO L'IRS

## L'Euribor sotto l'1%: mutui sempre più convenienti

Il presidente Bce Trichet invita gli istituti di credito «a prestare soldi alle famiglie a tassi più bassi»

**ROMA** Nuova piccola bocata di ossigeno per i circa 3,2 milioni di italiani che pagano un mutuo agganciato al tasso Euribor. L'indice a tre mesi, usato per indicizzare la maggior parte dei mutui immobiliari a tasso variabile, è sceso infatti per la prima volta sotto la soglia dell'1%, al di sotto quindi del tasso Bce, toccando il nuovo minimo di 0,996% dall'1,01% di venerdì scorso.

Nuovi minimi dunque mentre il presidente della Bce Jean Claude Trichet è tornato a esortare le banche a prestare denaro a imprese

e famiglie a tassi più bassi. Il nuovo calo permette un risparmio di una decina di euro l'anno che si somma a quelli già archiviati negli ultimi mesi.

Dal picco dell'ottobre 2008, quando l'Euribor a seguito della crisi aveva toccato il 5,39% e per un mutuo da 200.000 euro a 30 anni con uno spread dell'1% si pagava una rata mensile di 1.250 euro, ora la rata è scesa a quota 738 euro con un risparmio di 512 euro al mese, oltre 6100 euro l'anno. La distanza rimane alta per i mutui a tasso fisso dove l'indice

Irs a 10 anni è al 3,56% e quello a 20 anni oltre il 4,1%.

Per coloro che accendono ora un mutuo tuttavia vanno considerati due aspetti: un maggiore spread applicato dalle banche che ora, per importi e durata di quella natura, parte da un minimo dell'1,2-1,25% (mentre fino all'anno scorso si poteva ottenere anche un 0,7%) e poi «l'aggancio» di molte offerte al tasso Bce e non più all'Euribor. Una iniziativa questa auspicata da molti e che presenta comunque aspetti positivi fra cui quella di una maggiore chiarezza e stabilità. Il

tasso Bce è infatti deciso dall'Istituto di Francoforte e non presenta oscillazioni di mercato. Il motivo della discesa dell'Euribor sotto il tasso di Francoforte risiede nella massa di liquidità «pompa» dalla Bce nel sistema bancario come misura straordinaria per riportare la fiducia e scongiurare la stretta del credito. Tutto dipenderà appunto dall'evoluzione dell'economia che, secondo quanto ha ripetuto oggi lo stesso Trichet, dovrebbe vedere una ripresa da metà del 2010 e risalire a un intervallo fra 2,5 e 4%.

LA PAROLA IN CHIARO

Cosa significa  
il termine Irs

Quando la banca vuole garantire al cliente un tasso fisso deve tutelarsi in modo da evitare di rimetterci se i tassi si alzano. Ciò è possibile ricorrendo a speciali accordi (swap) con soggetti disposti ad accollarsi il rischio. Dal tasso a cui si concludono tali accordi nasce l'Irs (Interest Rate Swap). L'entità dell'Irs cambia in funzione del periodo coinvolto. Lo speculatore che accetta il rischio per 1 anno concluderà a tassi più bassi di chi lo prende in carico per 20 o 30.



**FTSE ITALIA**

	Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
 <b>1992</b>	Oro Fino (per Gg.)	19.520	21.090	Marocco Francine	113,620	130,650
	Argentina (per Kg.)	258.230	299.550	Marocco Belgia	113,620	130,650
	Sterlina (per Kg.)	145.120	165.270	Marocco Australino	113,620	130,650
	Sterlina (in C.)	45.120	186.300	26 Marchi	154.940	175.500
	Sterlina (post. 74)	145.120	166.300	20 Dollari St. Gaule	749.860	857.320
	Marocco Italiano	115.170	135.830	Kruggerand	588.795	692.050
	Marocco Svizzera	114.050	130.650			

**ORO E MONETE** (Valori in Euro)

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	19.520	21.090	Marango Francese	113,620	130,660
Argento (per Kg.)	258,230	269,550	Marango Belgia	113,620	130,660
Sterlina (p. C.)	145,120	165,270	Marango Austriaco	113,620	130,660
Sterlina (n.)	145,120	166,300	20 Marzhi	154,340	175,600
Sterlina (postale)	145,120	166,300	20 Dollari St. Gaudes	748,860	857,320
Marango Italiano	115,170	135,830	Krugemad	588,760	692,090
Marango Svizzero	114,650	130,850			

**BORSE ESTERE** (Indici)

	Index	Var. %		Index	Var. %
Axene (ind. Gen)	2103,87	4.317	Londra	4202,13	1.81
Brasileiras - del 20	1956,66	4.384	Madrid Ibox 35	9567,40	2.36
El Euro Stoxx	217,48	2.421	Nasdaq Comp (prior.)	178,76	1.51
El Euro Stoxx 50	2345,22	2.794	New York (prior.)	6294,48	1.81
Frankfort	4722,34	3.191	Oslo-2025	234,93	0,04
Helsinki	5467,75	2.170	Sao Kopa 200	178,45	1.75
Johannesburg	21058,2	0.403	Singapore Straits T	2266,64	-1,79

## CAMB

Moneta	€	Moneta	€	Moneta
Dollaro USA	1,3975	Dollaro Canadese	1,6239	Rand Sudafr.
Yen Giappone	129,0300	Dollaro Australiano	1,8010	Lv. Bulgaria
Sterlina Inglese	0,6678	Fiorino Ungherese	277,9600	Dollaro Hongk.
Franc Svizzero	1,3613	Corona Ceca	26,0280	Corona Islan.
Corona Svedese	11,0518	Zloty Polacco	4,0020	Lita Lituania
Corona Honggese	9,8700	Corona Estone	15,8486	Lai Lettonia
Corona Danese	7,4451	Dollaro Neozeland.	2,2407	Leu Rumeno

**DOLLARO**

€uro	Moneta	€uro
7.5835	Dollaro Singapore	2.0483
1.9558	Lira Turca	2.1701
0.6308	Real Brasiliano	2.7850
0,0	Peso Messicano	19.1576
5.4528		
0,7000		
4,2238		

0.532%  
**1,3975**

0%  
**7,43**

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO  
rispetto Lira/Euro 1936/27

## BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

Azienda	Val.	Var. %	TITOLO	Val.	Var. %	TITOLO	
Adia	1.160	1.140	1,75	B.P. E Romagna	8.180	6.300	-1,45
Acqua	8.040	7.890	1,90	B.P. Etruria E.L.	4.210	4.135	1,81
Acqua-gas	4.353	4.450	-2,19	B.P. Milano	3.837	3.750	2,33
Acron	60,31	60,50	-0,31	B.P. Sondrio	5.960	5.900	0,00
Adet - Pavia	9,73	1,74	5,23	B.P. Spicetto	4.827	4.827	0,00
Adet - Pavia	1,28	1,235	-8,63	Basiglio	1.470	1.439	2,71
Adet - Pavia	3.592	3.580	0,07	Basiglio	2.087	2.080	1,33
Adet - Pavia	5.095	5.035	-5,03	Bio Biotech	44,99	45,00	-0,02
Aelfa	0,5250	0,5130	2,34	Bio System	1,810	8,275	0,42
Aero Finanze	14,600	14,710	-1,15	Bea Team	0,995	1,010	-1,04
Aero Finanze	0,145	0,3500	-1,41	Bergelli	0,7000	0,7000	0,00
Aleasant	2,5055	0,5300	-2,60	Bernifon	5,410	5,590	-3,22
Alfonso	4,612	4,508	2,35	Berni Stabili	0,5470	0,5310	3,01
Ampligon	2,413	2,250	7,72	Best Union Co.	1,531	1,584	-3,35
Arnaldo Sis	13,810	13,060	5,74	Bialesti	0,785	0,7300	0,89
Arnoldi Pallietroni	0,4435	0,8965	-5,69	Biancamano	1,170	1,174	-0,34
Arnoldi Promontori	0,8350	0,9500	-1,37	Bianco	4,310	4,300	0,23
Arpa	0,880	0,9975	-1,14	Bocconi	2,750	1,985	0,07
Arquimedia	0,2935	0,9300	-1,44	Boero	30,000	20,000	0,00
Ascapave	1,515	1,484	1,81	Bolzano	1,696	1,669	1,82
Asfaldi	4,850	4,900	-1,02	Bon. Ferrara	36,60	38,00	0,26
Asfaldi	14,000	13,910	0,85	Borghese	1,379	1,391	-0,86
Auto To-Mi	6,900	6,730	2,82	Borghese Rinc	1,228	1,250	-1,68
Autosud	5,550	5,475	1,35	Borgo Health	0,6400	0,6350	0,79
Autosud M.	13,640	13,790	-1,09	Brambo	4,060	3,969	0,20
Azzim H.	6,085	6,230	-2,33	Broschi	0,1811	0,1814	-0,17
B&B Speakers	2,300	2,400	-0,42	Bugni	3,505	3,405	2,94
B. Cange	1,835	1,860	-1,34	Buonfiglioli Spa	0,7845	0,7650	2,55
B. Cange Ripa	2,800	2,600	0,00	Buzzi Unicam	9,510	9,255	2,76
B. Desio	4,250	3,370	-2,75	Buzzi Unicam R. Nc	5,255	5,230	0,67
B. Desio R. Nc	2,420	2,430	-0,00	Ca' Basso	1,880	1,895	-1,81
B. Finat	0,5295	0,5290	0,09	C. Bergami	21,60	20,48	4,42
B. Generali	5,695	5,500	3,35	Ca. Valtellinese	6,300	6,300	0,00
B. Ita	7,768	7,800	-1,19	Cast. Ilva	4,807	4,555	1,15
B. Intermediaria	1,320	1,320	0,00	Caro Comm.	1,822	1,832	0,00
B. Italiana	1,480	1,459	-1,27	Catelli	1,040	1,030	0,97
B. Pavia	3,000	3,000	0,00	Catignone	8,300	8,290	0,44
B. Popolare	4,820	4,782	0,78	Catignone Ed.	1,757	1,750	0,40
B. Popolare W	3,1468	0,1500	-0,80	Cam-Tin	0,2510	0,2615	-4,02
B. Profilo	0,8800	0,7900	11,30	Campani	5,865	5,800	1,16
B. Sand. R. W	9,560	9,450	1,16	Capa Live	0,3700	0,3705	-2,25

[illegible]

1.3c	Titles	2.0d	3.0e	4.0f	5.0g	6.0h
1.3c	Il Sole 24 Ore	2,040	2,087	-2.78		Management
1.40	Il Sole 24 Ore	12,520	12,570	-0.43		Marconi
-1.28	Il Sole 24 Ore	118	117	0.85		Marconi
-1.39	Il Sole 24 Ore	1,867	1,867	-0.04		Marconi
-0.12	Il Sole 24 Ore	2,395	2,353	1.81		Mediaset
-0.61	Il Sole 24 Ore	9,170	9,170	0.00		Mediaset
-2.81	Il Sole 24 Ore	3,290	3,200	2.81		Mediaset
-1.16	Il Sole 24 Ore	8,185	8,185	0.00		Mediaset
1.57	Il Sole 24 Ore	10,210	9,270	-9.23		Mediaset
2.57	Il Sole 24 Ore	10,450	10,450	0.00		Mediaset
1.30	Il Sole 24 Ore	0,6750	0,6620	1.13		Mediaset
3.97	Il Sole 24 Ore	3,030	3,000	1.67		Mediaset
0.97	Il Sole 24 Ore	1,789	1,698	5.36		Mediaset
0.69	Il Sole 24 Ore	2,182	2,170	0.54		Mediaset
0.69	Il Sole 24 Ore	0,5000	0,5000	0.00		Mediaset
2.77	Il Sole 24 Ore	0,2360	0,2360	0.00		Mediaset
2.56	Il Sole 24 Ore	0,0145	0,0145	0.00		Mediaset
2.77	Il Sole 24 Ore	0,0996	0,0996	-1.36		Mediaset
-0.61	Il Sole 24 Ore	1,883	1,883	0.00		Mediaset
-1.87	Il Sole 24 Ore	1,890	1,660	1.81		Mediaset
1.37	Il Sole 24 Ore	1,138	1,117	1.97		Mediaset
0.30	Il Sole 24 Ore	1,845	1,845	0.00		Mediaset
0.00	Il Sole 24 Ore	0,1781	0,1781	0.00		Mediaset
-1.00	Il Sole 24 Ore	3,750	3,750	0.00		Mediaset
0.00	Il Sole 24 Ore	7,870	7,705	2.14		Mediaset
-0.32	Il Sole 24 Ore	0,0446	0,0393	1.69		Mediaset
-1.96	Il Sole 24 Ore	15,790	15,460	2.13		Mediaset
0.12	Il Sole 24 Ore	1,656	1,735	-4.44		Mediaset
1.17	Il Sole 24 Ore	0,2820	0,2825	-0.17		Mediaset
1.16	Il Sole 24 Ore	0,1311	0,1215	-7.60		Mediaset
3.46	Il Sole 24 Ore	8,630	8,590	0.47		Mediaset
2.26	Il Sole 24 Ore	1,888	1,888	0.00		Mediaset
2.26	Il Sole 24 Ore	0,4370	0,4380	-0.63		Mediaset
-0.29	Il Sole 24 Ore	0,0300	0,0300	0.00		Mediaset
-0.10	Il Sole 24 Ore	0,0020	0,0020	0.00		Mediaset
1.40	Il Sole 24 Ore	1,727	1,710	0.99		Mediaset
6.39	Il Sole 24 Ore	1,092	1,090	0.68		Mediaset
4.69	Il Sole 24 Ore	1,440	1,440	0.00		Mediaset
1.44	Il Sole 24 Ore	15,480	13,380	13.67		Mediaset
2.02	Il Sole 24 Ore	14,470	14,350	0.84		Mediaset
2.52	Il Sole 24 Ore	2,155	2,100	2.62		Mediaset

	07.180	07.190	07.195	Total	07.180	07.190
E C	0.7160	0.7200	-0.58	Polygrafex S.F.	12.180	12.180
	1.499	1.490	-0.60	Peltona Pura	0.7800	0.7800
	2.180	2.260	-0.63	Pharmac	0.9500	0.9500
	3.580	3.595	-0.71	Pharmix	0.6500	0.6500
	2.337	2.500	-0.50	Pharmid	0.9500	0.9500
	0.863	0.825	-0.72	Pima Ind	1.860	0.85
	3.405	3.380	2.92	Physman	10.920	
	6.803	6.993	2.75	R. Gironi 1735	0.0671	0.0605
	1.995	1.700	1.27	Rati	0.3545	0.3500
	0.0871	0.0671	0.00	Rati	0.8300	0.8300
W	10.840	14.290	0.86	Rac Medico, R. Ric	0.5900	0.5900
W	2.330	2.263	1.98	Rac Medico	0.8180	0.8180
	2.208	2.165	1.98	Rob	2.527	2.527
	4.825	4.773	1.40	Realty Velog	1.780	1.780
	2.570	2.670	-1.53	Recofaco	1.590	1.590
	1.215	1.220	-0.41	Recofaco	0.1970	0.1970
	2.670	2.528	1.25	Realty	14.000	14.000
E	0.1900	0.2002	-0.96	Realty	0.4925	0.4925
	8.050	8.120	-0.66	Realty 11 W	0.1820	0.1820
	0.4240	0.4100	3.41	Rg	2.810	2.810
	1.082	0.909	3.27	Ricchiotti	0.5305	0.5305
	0.1820	0.1870	-0.67	Ricchiotti	0.3480	0.3480
	0.2595	0.2590	-0.19	Roma A.S.	0.9950	0.9950
ni	0.9399	0.9200	0.75	Rossa	2.500	1.87
	4.360	4.340	0.23	S.B.T. - Screen S	0.7195	0.7070
	2.833	2.838	-0.64	Sabot	12.850	12.850
	0.135	0.135	0.00	Serv. Servind	0.5135	0.5135
	1.100	1.100	0.00	Sees G	5.780	5.780
	0.4940	0.4905	0.71	Sees G R Nic	0.3885	0.3885
IC	1.600	1.590	18.52	Sello Group	0.4340	0.4340
	1.696	1.674	1.31	Saipem	16.310	15.950
	0.7320	0.7400	-0.95	Saipem R	15.000	15.000
	19.710	19.250	-0.50	Sai	7.095	7.095
	1.327	1.590	-1.70	Sat	9.370	10.200
	4.900	4.890	0.20	Save	4.300	4.300
	0.1820	0.1820	0.00	Seatt P. G.	0.1536	0.1536
	3.500	3.523	-0.91	Seatt P. G. R	1.020	1.020
	0.4945	0.6780	0.80	Servis Italia	4.390	4.390
	0.2620	0.2620	0.00	Servis	4.920	4.920
	0.5295	0.5200	-0.47	Smi	2.780	2.780
	0.2334	0.2291	1.86	Swarm Rete Gas	3.143	3.143
	0.3700	0.3700	0.00	Sva	0.1800	0.1800

ALV	Risio	€	Price	1.98
140	Sisal 10 W	0,0104	0,0102	1,98
100	Scorcher	1,402	1,215	15,36
100	Sogefi	1,100	1,006	11,98
100	Sol	3,360	3,500	10,98
190	Sogefi	0,1175	0,240	2,16
795	Sorin	0,8875	0,8780	15,16
30	Stranale	0,3700	0,3650	1,98
74	Stranale R	2,670	2,760	0,00
195	Stmcoelectr.	5,175	4,980	9,71
138	Tamburini	1,318	1,209	1,98
70	Tec	13,760	13,780	0,00
160	Tele. I. Media R Nc	0,1142	0,1195	-4,46
127	Telecom. I. Media	0,1156	0,1190	-2,86
30	Telecom Italia	0,9300	0,8400	2,03
138	Telecom Italia R	0,9610	0,6855	2,85
160	Telecom Italia R	9,130	8,835	3,34
29	Temper	2,382	2,342	1,71
115	Terme	1,035	0,931	0,90
100	Tiscali	0,2487	0,2555	-2,68
102	Tofis	38,38	38,38	0,00
102	Telecom Franca	1,238	1,209	2,38
102	Trevis	7,725	7,785	-0,52
102	Trevisan Comet	0,7185	0,7185	0,00
30	Txi E-solutions	6,870	6,805	0,07
100	Uni Banca	8,835	8,955	-3,27
100	Uni Banca 11 W	0,0010	0,0082	10,17
100	Uni Land	1,071	1,111	-3,55
775	Unicredit	1,707	1,643	3,90
30	Unicredit R	2,773	2,735	1,37
100	Unipol	0,7615	0,7400	2,91
100	Unipol Priv	0,4075	0,4810	-1,90
100	Unipol Ventaglio	0,1251	0,090	3,89
100	Valsora	3,070	3,070	0,00
100	Vanni L	1,426	1,426	0,00
100	Vanni L R	3,980	3,980	2,58
194	Vitoria	3,945	4,400	-1,38
195	Vivacelle Bhs	0,3900	0,3900	0,00
100	Zanussi Bhs	3,510	3,480	0,55
100	Zanussi	0,4185	0,4055	2,31
100	Zanussi R Nc	1,230	1,200	2,50
<b>DIRITTI</b>				
100	Printronic Asa	0,1990	N.R.	0,00

**FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO**

Rank		Y-o-Y	Rank		Y-o-Y
<b>AZ. ITALIANI</b>			<b>AZ. AMERICA</b>		
Azienda Master Az. It.	12,299	-1.2	Azienda Az. Europa C.B.	3,727	-0.8
Albano Re	5,374	-0.72			
Alfanz Az. It. L.	17,590	-1.25	Azienda Az. America	3,647	-0.1
Alfanz Az. It. Y.	17,296	-1.25	Alfanz Az. Amer. L.	10,336	-0.1
Alfanz Az. It. Al. Star	3,676	-0.49	Alfanz Az. Amer. Y.	10,192	0.1
Arca Az. It.	16,310	-1.37	Alfanz Multistar	4,025	0.1
Bm Az. It.	6,013	-1.49	Alto Amer. A.	3,501	-0.49
Bm Az. Small Cap. It.	3,366	-1.3	Anna Amer.	3,147	-1.47
Bipiemme It.	12,723	-1.44	Arca Az. Amer.	3,293	-0.1
Bm Az. It. Pmi	4,356	-1.15	Bm Az. Amer.	4,370	-0.1
Bm Az. It. L.	11,213	-1.48	Bipiemme Amante	6,709	-0.9
Bper Az. It.	6,012	-1.59	Bm Az. Amer. L.	12,220	-0.9
Cargis Az. It. A.	3,503	-1.42	Carmis Az. Italy	3,851	-0.1
Carmis Dynamic It. A.	3,114	-1.21	Cargis Az. Amer.	1,962	0.0
Cariati Dynamic It. C.B.	3,300	-1.26	Carlo Az. Amer. A.	3,330	-0.1
Carlo Az. It. A.	11,261	-1.29	Carlo Az. Amer. Y.	3,393	-0.1
Dacato Geo. It. A.	11,505	-1.29	Carlo Az. Amer. L.	14,146	-0.5
Europa Az. It. 110036	13,802	-1.43	Carlo Az. Pmi Amer.	6,948	-0.1
Europa Az. Pmi It.	4,054	-0.81	Carlo Az. Amer. F.	10,841	-0.5
Europa Az. F. Az. It.	9,913	-1.42	First-unity Usa.	6,190	0.0
Eurobank Az. It.	16,910	-1.26	Forlandi Amer.	7,810	0.3
Forlandi It.	15,768	-1.56	Forlandi Geo. Usa	6,859	-0.1
Forlandi P.M.I.	12,842	-0.96	Forlandi Geo. Usa C.B.	6,631	-0.1
Fondati Geo. It. B.	9,061	-1.44	General Amer. Value	13,067	-0.1
Fondati Geo. It. T.	9,101	-1.44	Genialite Amer. C.B.	5,875	-0.1
Generale Capital	37,575	-1.17	Genialite Amer. C.B.	6,061	-1.1
Genialite It. C.B.	10,850	-1.32	Genialite Az. Amer.	8,541	-0.2
Genialite It. C.B.	11,115	-1.34	Imi Itali	12,288	-1.1
Genialite Az. C.B.	8,830	-1.33	Inter Geo. Usa	4,074	-0.13
Imi It.	17,780	-1.5	Inter Geo. Usa	2,029	-1.1
Inter Equity It.	7,249	-1.41	Investitori Amer.	2,796	-1.1
Leonardo Ita Opportunity	7,569	-0.9	M.C. G. Fil. Amer. A.	4,341	-0.2
Mediobank R. I. Cro.	13,694	-1.32	M.C. G. Fil. Amer. B.	7,497	-0.1
Nestam Part. Az. It.	3,920	-1.16	Mediobank Crediato Co.	3,450	-0.1
Optima Az. It.	4,817	-1.54	Optima Az. Amer.	9,174	-0.1
Optima Small Caps It.	4,817	-1.84	Pioneer Az. Am.	5,270	-0.2
Optima Az. Cinesiti	10,696	-1.44	Pioneer Csm Usa Quantum	3,356	-0.3
Synth Bz. Az. It.	14,479	-1.23	Synth Csm Usa Quantum	11,852	-0.1
Symphony Az. Az. C. Nin	9,492	-1.33	Synth Csm Usa	9,211	-0.1
Symphony Az.	9,219	-1.38	Socoma S&P 500	3,199	-0.2
Symphony Az. Csm Az. E.	5,154	-1.33	Symphony Mz Amer.	3,199	-0.2
Symphony Az. Usa	6,924	-1.36	Symphony Az. Usa	3,092	-0.2
Ubi Pmi Az. It.	6,072	-1.15	Telenor Csm Usa	29,865	-0.4
Vegepar Az. C.B.	3,300	-1.26	Ubi Pmi Az. Usa	3,110	-0.1
Vegepar Az. C.B.	9,316	-1.19	Vegepar Az. Amer. C.B.	2,948	-0.9
Zent Az. C.B.	7,249	-1.47	Vegepar Az. Amer. C.B.	3,965	-0.1
Zent Az. C.B.	7,877	-0.96	Zent S&P 100 Pmi C.B.	2,739	-0.1
<b>AZ. AREA EURO</b>			Zent S&P 150 Pmi C.B.	2,739	-0.1

Fondi	€	%	Fondi	€	%
Allianz Multi90	2.965	1,13	Dacato Mii Equity30-70 A	3,38	1,28
Alta Int. Az.	3.338	-0,29	Dacato Mii Equity30-70 Y	3,4	1,28
Amma Fondo Trading	10.294	-0,27	Edison Dongun	3,9	1,45
Acea 27 Az. Est.	8.759	-0,33	Eutrazio Bn Equity Markt	31,0	11,61
Acea Cinesatelle D/E T5	2.813	-0,32	Eutrazio Soluzione-HI	3,4	1,28
Aureo Az. Glob.	7.569	-0,49	Eutrazio Soluzione 80	20,7	7,78
Bancaposta Az. Int.	2.484	-0,14	Euromob. Eit	21,1	7,89
Bm Az. Glob.	3.174	-0,45	Fidatim Performance	4,0	1,51
Bipiemme P. Com. Az.	3.798	0,00	Fondinvest	4,0	1,51
Bipiemme Valore Glob.	15.146	-0,14	Fondit. Core 2 T	8,6	3,22
BipiemmeGlob. Comp.90	9.213	-0,22	Fondit. Core 2 T	8,6	3,22
Bpt Az. Int.	2.779	-0,24	General Fund	23,5	8,87
Casim Global Equity	3.363	-0,09	Gaselle Global Asset 2	11,1	4,17
Capital H.	57.250	-0,45	Generato Bn Euro	2,9	1,09
Carige Az. Int.	4.739	0,17	Imi Capital	27,9	10,39
Civ. Fom. Int. Az. C.I.A.	3.767	-0,66	Int. P. Ofi. Bn A	4,4	1,66
Civ. Fom. Int. Az. C.I.B.	3.786	-0,69	Int. P. Ofi. Bn B	4,4	1,66
Consolidinvest Global	3.384	-0,29	Med. Ofi. Bn A	4,3	1,63
Dacato Den. Glob. A	16.830	-0,30	Med. Ofi. Bn B	4,3	1,63
Dacato Den. Glob. Y	19.205	-0,32	Nemam Part. Bil.	5,3	1,98
Dacato Mii Gl. Eq. A	2.915	-0,24	Sai Bn.	3,0	1,13
Dacato Mii Gl. Eq. Y	2.854	-0,24	Sai Unica Dinamica	3,9	1,45
Eutrazio Az. Monofondo	2.036	-0,08	Symph S. P. Largo	4,5	1,69
Eutrazio Az. Int. Iorali	5.688	-0,32	Symphonia M. Glob.	5,7	2,15
Eurocom. Megatrend	9.226	0,02	Synthesi Bil 50	5,1	1,92
Fiducem Az.	10.043	-0,25	Uto Pra. Part. Dinamico	4,7	1,77
Fondit. Global R	91.779	-0,31	Uto Pra. Privilege 3	5,7	2,15
Fondit. Global T	92.172	-0,31	Utopia Resn. Bil.	5,5	2,07
Gaselle Int. C.I.A.	13.007	-0,35	Valeant Simedidamica	5,0	1,88
Gaselle Int. C.I.B.	13.179	-0,35	<b>BILANCIATI OBBLIGAZIO</b>		
Generato Az. Trend Set	2.063	-0,30	Am Anno Masser Bil. Obb.	6,9	2,59
Grupama E. Eq. Sei Funds	4.993	0,36	Allianz Multi90	5,3	1,98
Intest Global	46.096	-0,34	Acea Cinesatelle A/B 25	5,4	2,02
Intest Az. Int.	4.116	-0,17	Acea Tse	14,7	5,54
Itallo. Global Equities	15.350	-0,32	Aceso FF 10. Valore	4,8	1,81
M.C. F. Ofi. Megar. White B	5.802	-0,57	Amul. Social	7,2	2,72
M.C. F. Ofi. Megar. White B	3.769	-0,56	Bancaposta Inv. Pr 90	5,4	2,02
Mic. Etit 95 A	4.003	-0,09	Bipiemme Int.	5,3	1,98
Mic. Etit 95 B	7.786	-0,04	Bipiemme P. Com. B100	30,7	11,45
Medioborsa Int.	11.424	-0,44	Bipiemme Visconti	30,7	11,45
Medioborsa Top 100	9.384	-0,37	Compassio. Comp. 30	3,9	1,45
Nemam Part. Az. Int.	5.516	-0,14	Fin. Pratiche	7,8	2,93
Nemam Part. B. Priv. Eit	2.974	-0,07	Casim Obbligatores	7,1	2,68
Optima Az.	3.543	-0,39	Carige Bil 30	4,7	1,77
Opis Az.	3.345	-0,82	Casim Dynamic Mii 15	3,8	1,43
Papaia Fond	3.722	-0,45	Casim Dynamic Mii 30	3,8	1,43
Pomeroi Cn. Glob. Glob.	36.961	-0,51	Dacato Mii 10-50 A	4,5	1,69
Sai Glob.	6.642	-0,42	Dacato Mii 10-50 Y	4,5	1,69
Sai Unica Accrescna	2.048	0,16	Dacato Mii Equity10-50 A	4,5	1,69

# SAAB

move your mind™

## Nuova Saab Cabrio Special Edition



da **36.050 euro**

**SISTEMA MULTIMEDIALE INCLUSO**

**Autosalone Girometta Srl**  
 Via Flavia 132/2 - Trieste  
 Tel. 040384001 - [www.girometta.it](http://www.girometta.it)

Fondi	€	%
Bnl Obb Euro Mk T	6.498	0,39
Bpar Obb Euro	6.526	0,39
Cargate Obb Euro A	10.352	0,05
Cargate Obb Euro Li A	3.131	0,18
Cassara Bond Euro Cl.B	5.403	0,09
Cassara Bond Euro Cl.A	3.440	0,09
Dacato Fin Euro Mk A	7.241	<0,01
Dacato Fin Euro Mk Y	7.300	<0,01

Fondi	INTERNET.GOV
Abn Amro Master Obb Int	
Alliance Reed, Obb L	
Alliance Reed, Obb T	
Alpi Obb Int	
Asa Int Obb	
Asa Bond	
Aureo Obb Glob	

Fondi		€	%
Alfa Cibo		8.548	0,01
Amis Fondiporto		17.650	-
Alfa Cibi Europa		7.968	0,06
Amis Contifondo		5.153	-0,02
Amis Società		7.701	0,04
Bancomat 360		5.608	-0,02
Bim Capitalista Mix		8.881	0,09
Bim Capitalista Com-Bind		4.806	-0,11
Biminvest Shortinvest		9.195	-0,40
Bim Per Telesiste		9.337	0,16
Cassa Bini 10		5.145	-0,14
Cia. Fondi Int. Rend. C.		5.080	-0,08
Cia. Fondi Int. Rend. C.		5.170	-0,08
Ci. Centro Mista Basi		6.834	0,12
Eninvest Diversifond		7.552	0,01
Eninvest Rend.		8.883	-0,14
Eninvest Soluzione 10		6.706	-0,07
Fondo Focus Dynamic		6.308	0,09
Generali Cash		6.582	-0,02
Generale Invest Per Al		8.645	-0,11
Generale Invest Per Al		8.669	-0,11
Intesa Csi Prod Dinamica		5.487	-0,08
Leontine 85/92		5.874	-
Norden Part. Cibi Mista		7.572	0,06
Norden Plus Cibi Classica		8.261	-
Pioneer Csi P. A. Destr		9.309	0,24
Sal. Iniz. Previdente		4.474	0,33
Sal Performance		16.248	0,09
Synthes 5 Pst Gd Rend		8.686	-0,12
Synthes 360 10		5.062	-0,06
Total Return Cibi		6.400	-0,28
Uls Pst. Part. Previdente		4.777	-
Univ. Invest. Csi. Mista		7.574	0,02
Veginvest Strategico Rend		5.238	-
Zenit Cibi G1		7.817	0,09
Zenit Csi G1 R		7.882	0,08

OBBL. FLESSIBILI		€	%
Alfa Cibi Con Ev. Bond		5.679	0,11
Alfa Corredo Capi Bond		1.129	0,14
Bancomat Previdente		4.636	-0,09
Biminvest Riscapito		7.641	-0,01
Bim Target Return Liquid		7.895	0,02
Cia. Fondi Int. Stral A		4.724	0,04
Cia. Fondi Int. Stral B		4.772	0,04
Consolidinvest High Yield		10.780	-0,13
Consolidinvest Bond		5.192	0,02
Consolidinvest Redit		8.041	-
Ducato Fin Rend. A		18.035	0,07
Ducato Fin Rend. Y		18.237	0,07

Fondi		€	%
Allianz F20 L			
Allianz F20 T			
Amis Fndativo			
Azzura			
Alfa Cap. Gae. Dis. 20			
Alfa Cap. Gae. Gio. 20			
Alfa Corporate Bk			
Alfa Edimenti Asset			
Alfa Rendimenti Asset			
Auris Defensiva			
Auris 1st. Placibile			
Auris Finanziaria Bici			
Auris Park Euro			
Auris Flex 1			
Auris Flex Copiazione			
Auris Plus			
Auris Rendimento Asset			
Auris Str. Trend			
Auris Trend			
Auris Trend Asset			
Auris Trend Europa			
Auris Tyrod 1			
Auris Trend Pacif.			
Banco Posta Euro			
Bancomat Capitalista			
Bancomat Centropiù			
Bim Flessibile			
Biminvest Flessibile			
Biminvest On. Rendim.			
Bim Target Return Gae.			
Bim Target Return Gae.			
Bim 100% E. Pst. Gd.			
Bim 100% E. Pst. Gd.			
Bim Investimento Contrapp.			
Bim Strategie Difesa			
Cassa Obbl.			
Cassa Div. Allocations			
Cassa Europe 1			
Cassa Europe 2			
Cassa Europe 3			
Cassa Europe 4			
Cassa Europa China D			
Cassa Europa Double			
Cassa Europa Double			
Cassa Europa Digital			
Cassa Europa Riga			
Cassa Fompreved 20			

	€ v. %	Fondinvest Durrmilla	€ v. %	Total	€ v. %	Ultimo	Ultimo
	25.581 -1.8	Fondinvest Durrmilla	91.325 -	STP 15/11/03 4.25%	101.066	101.066	101.066
	23.150 -1.9	Fondinvest Dynamic R	5.294 -0.24	STP 15/11/03 3.75%	101.653	101.653	101.653
	12.001 -0.7	Fondinvest Flexi Dynamic R	5.311 -0.23	STP 15/10/10 2.75%	101.710	101.722	101.722
	5.000 -	Fondinvest Flexi Multi R	9.207 0.12	STP 15/11/03 3.75%	101.171	101.171	101.171
13	5.078 -	Fondinvest Flexi Multi R	9.241 0.12	STP 15/11/03 4.5%	102.735	102.735	102.735
	5.005 -0.02	Fondinvest Flexi Growth R	8.316 -0.35	STP 15/11/10 5.5%	105.655	105.655	105.655
	5.000 -	Fondinvest Flexi Growth R	8.316 -0.48	STP 15/11/10 5.5%	105.655	105.655	105.655
13	5.000 -	Fondinvest Flexi Income R	9.319 0.05	STP 15/01/11 3.5%	103.360	103.360	103.360
13	5.000 -	Fondinvest Flexi Income R	8.530 0.04	STP 15/01/11 3.5%	104.714	104.714	104.714
13	4.905 -0.02	Fondinvest Flexi Oppt R	7.882 0.08	STP 15/11/01 3.75%	103.612	103.662	103.662
13	5.001 -0.04	Fondinvest Flexi Oppt R	7.886 0.08	STP 15/11/01 4.25%	105.096	105.096	105.096
	5.093 -0.02	Formule 1 Balanced	5.341 -0.19	STP 15/06/11 4.25%	107.032	107.032	107.032
	4.892 -0.08	Formule 1 Conservative	8.514 -0.08	STP 15/06/11 4.25%	107.032	107.032	107.032
	15.108 -1.3	Formula 1 High Risk	6.495 -0.29	STP 15/12/12 3.5%	102.014	102.014	102.014
	4.689 -0.02	Formula 1 Low Risk	6.632 -0.05	STP 15/04/12 4%	104.769	104.820	104.820
	5.699 0.03	Formula 1 Risk	8.038 -0.25	STP 15/11/12 4.25%	105.491	105.494	105.494
	5.308 -0.17	Gestiflex Gas Plus	4.941 -0.42	STP 15/12/12 3.75%	102.946	102.946	102.946
	4.920 -0.22	Gestiflex Gas Harmonia Dinam	5.000 0.02	STP 15/12/13 3.75%	102.946	102.946	102.946
	15.612 -0.39	Gestiflex Gas Harmonia Dinam	5.057 -0.02	STP 15/12/13 4.25%	102.946	102.946	102.946
	6.966 0.04	Gestiflex Gas Harmonia Viv.	4.977 0.02	STP 15/04/13 4.25%	102.946	102.946	102.946
	10.678 -0.26	Gestiflex Total Return	13.040 -0.31	STP 15/08/14 2.15%	103.226	103.263	103.263
	12.732 -1.03	Gestiflex Total Return Alcobaco	10.490 -0.11	STP 15/06/14 2.15%	101.491	101.496	101.496
	5.542 0.02	Igm Fof Flexible C/A	4.389 0.03	STP 15/06/14 4.25%	105.074	105.084	105.084
	5.234 -0.04	Igm Fof Flexible C/B	3.857 0.05	STP 15/06/14 3.75%	105.074	105.084	105.084
	5.173 -0.02	Interfund System 100	9.199 0.04	STP 15/06/15 4.25%	104.799	104.799	104.799
	3.606 -0.3	Interfund System 400	10.890 -0.05	STP 15/06/16 2.75%	101.007	100.989	100.989
	5.255 -0.03	Interfund System Flex	10.840 0.17	STP 15/06/17 3.1%	99.859	99.870	99.870
	5.451 0.04	Intia Assicura	5.913 -0.02	STP 15/07/17 5.25%	100.303	100.313	100.313
	4.829 -0.04	Intia Assicura	5.913 -0.02	STP 15/07/17 4.5%	100.303	100.303	100.303
	11.954 -0.13	Investiflex Flexible	6.173 0.02	STP 15/09/19 2.35%	100.400	99.897	99.897
	8.273 -0.08	Karosa P Income	6.678 0.01	STP 15/10/19 4.25%	98.081	98.075	98.075
	4.931 -0.08	Karosa P Small Cap	6.904 -0.45	STP 15/10/19 4.25%	100.475	100.475	100.475
	4.216 0.19	Karosa Partners	5.148 -0.92	STP 15/10/19 4.5%	101.144	101.194	101.194
	6.637 0.15	M.Gestione Trend Global	4.536 0.32	STP 15/05/20 4.5%	100.590	99.494	99.494
	5.313 0.06	M.G. Fof Flex Low Vol R	5.198 -0.02	STP 15/05/20 2.6%	98.728	98.728	98.728
	5.101 -	M.G. Fof Flex Low Vol R	5.198 -0.02	STP 15/05/20 4.75%	98.130	98.979	98.979
	4.952 -0.28	M.G. Fof Flex Highvol R	4.903 0.13	STP 15/12/20 8.5%	153.800	153.800	153.800
	5.133 0.04	M.G. Fof Flex Highvol B	4.416 0.12	STP 15/11/20 7.25%	144.678	144.678	144.678
	5.024 0.06	M.G. Fof Flex Med Vol A	5.294 0.21	STP 15/11/20 7.5%	134.008	134.008	134.008
	4.879 0.06	M.G. Fof Flex Med Vol B	5.522 0.23	STP 15/11/20 8.25%	121.213	121.213	121.213
	4.045 0.09	Newcam Part. Restituito	4.291 -0.33	STP 15/05/21 8%	108.847	108.725	108.725
	5.085 -	Nordnet Sic	3.708 0.54	STP 15/10/20 5.75%	106.946	105.951	105.951
	5.130 -	Open Fund Risc. Ass. Var.	4.311 -0.48	STP 15/06/20 3.5%	97.416	97.798	97.798
	5.196 -	Open Fund Risc. Ass. Var.	3.589 -0.48	STP 15/02/21 4%	85.815	85.776	85.776
	5.581 -	Part. Orichessa	72.395	STP 15/05/25 2.35%	95.267	95.093	95.093
	4.819 -	Pioneer Target Controllo	5.071 -0.02	CCT 05/09/21 V.T.	100.053	100.053	100.053
	4.224 -	Pioneer Target Sviluppo	21.654 -0.09	CCT 05/09/21 V.T.	100.136	100.212	100.212
	4.798 -	Profile Rend. Europe	5.499 -0.3	CCT 05/09/21 V.T.	100.168	100.168	100.168

Ba+ Eiger	3,565	+1.11
Ba+ Eiger	3,565	+1.11

Asian equity	3,281 -0.48	Allianz AC Pacific C	4,777 -0.61
Ato Az	13,075 -0.78	Allianz AC Pacific E	4,777 -0.61
Banco Parita Az Euro	3,606 -0.96	Allianz Multipact	5,348 -0.66
Banque Euroindis	3,368 -1.54	Alo Pacific, Az	4,862
Casim Az Deuro	10,132 -1.11	Anima Asia	5,463 -0.35
Ducado Geo Euro Bites	5,035 -1.19	Azura Az Pac East	4,862
Ducado Geo Euro Blues V	5,134 -1.18	Bipennia Pacific	5,871 -0.9
Epsilon Geosuity	3,620 -1.65	Cas Pacific Equity	1,841 -0.05
Euromex Az Ato Deuro	21,065 -1.27	Ducado Geo Asia A	4,524 -0.63
Euromex Az Euro	11,165 -1.14	Ducado Geo Asia V	4,686 -0.6
Infra Az Area Euro	4,789 -0.97	Ducado Geo Asia V	4,686 -0.6
Leanderio Euro	4,534 -1.35	Ducado Geo Asia V	4,686 -0.6
Symph S C Az Euro	4,650 -1.11	Ducado Geo Asia V	4,686 -0.6
Uch Pac Az Euro	4,033 -1.01	Euromex Az Asia Nueve E	7,927 -0.27
Uch Pac Az Euro	4,446 -1.3	Euromex Az Asia Nueve E	7,927 -0.27
Vegades Az Area Euro Cl	8,054 -1.41	Euromex Az Asia Nueve E	7,927 -0.27
Vegades Az Area Euro Cl	8,054 -1.41	Euromex Az Asia Nueve E	7,927 -0.27
Zent Euroinvest S0 Plus	3,632 -1.15	Euromex Az Asia Nueve E	7,927 -0.27

Singapore Air Gl.	5.141 -0.48	Fonit. Cms 1 R	0.4
Ubi Pra. Az Global	3.425 -0.32	Fonit. Cms 1 R	0.4
Ubi Pra. Privilege Az	4.032 0.05	Castalia Global Asset I	0.3
Valore Rec. Az	3.729 -0.24	Ned. Elite 30 L	0.2
<b>AZ. PAESE</b>		Ned. Elite 30 S	0.0
Gesitfin Cma C.A.	5.515 -0.25	Symphon S.M. Equit	9.0
Gesitfin Cma C.B.	5.642 -0.27	Symphon S.M. Adagio	5.4
Gesitfin East Europe C.I.	6.636 -0.37	Symphon S.M. 30	5.1
Gesitfin East Europe C.I.	6.488 -0.38	Ubi Pra. Euro Pra. Co	5.3
Gesitfin India C.A.	4.813 -1.58	Ubi Pra. Profit Moderate	5.3
Gesitfin India C.B.		Ubi Pra. Privilege I	2.0
Pioneer Cms India Equity	5.351 -1.58	Ubi Pra. Privilege 2	2.0
		Frequent Securities	0.0
<b>AZ. ALTRE SPECIALIZZ.</b>		<b>OBBL. EURO GOV. B.T. M.</b>	
Durazio Elco Gas A	2.349 -0.7	Nm Anna Minister Men	10.1
Durazio Elco Gas Y	2.391 -0.45	Altazim Men	15.2
Environ Az Int. Elco	4.558 -0.39	Alt. Men	
Pioneer Cms Globalgas	5.422 -0.6		

29	18	European Bond	14,966	0.97	Spain Cds Int.
29	-1.18	Frankfurt Euro Stoxx	115,728	0.15	Spain Cds Int. A
29	-0.17	Fidelity Euro Bond	7,037	0.06	Germany Bond Int. A
29	-0.04	Fidelity Euro Bond T	6,918	0.23	Germany Bond Int. B
29	0.01	Fidelity Euro Bond T	3,953	0.33	Guatemala Pz Gds, A
29	-0.02	Fidelity Euro Bond T	10,501	0.17	Guatemala Pz Gds, B
29	-0.12	Fidelity Euro Bond T	10,615	0.17	Guatemala Pz Gds, C
29	0.15	Fidelity Euro Bond T	9,759	0.31	Guatemala Pz Gds, D
29	-0.14	Gastelle Euro Cds	7,084	0.18	Guatemala Pz Gds, E
29	-0.25	Gastelle Euro Cds	7,936	0.18	Guatemala Pz Gds, F
29	-0.11	Gastelle Euro Cds	14,772	0.11	Guatemala Pz Gds, G
29	0.04	Gastelle Euro Cds	14,665	0.11	Guatemala Pz Gds, H
29	0.06	Intl Euro Bond	2,222	-0.02	Guatemala Pz Gds, I
29	0.06	Intl Euro Bond Long T	7,803	0.33	Guatemala Pz Gds, J
29	0.02	Intl Euro Bond Med. T	7,848	0.16	Guatemala Pz Gds, K
29	0.04	Intl Euro Short Term	6,678	0.04	Guatemala Pz Gds, L
29	0.04	Intl Euro Short Term	11,250	0.31	Guatemala Pz Gds, M
29	0.07	Intl Cds Euro	5,732	0.12	Guatemala Pz Gds, N
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, O
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, P
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, Q
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, R
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, S
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, T
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, U
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, V
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, W
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, X
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, Y
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, Z
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AA
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AB
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AC
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AD
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AE
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AF
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AG
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AH
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AI
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AJ
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AK
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AL
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AM
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AN
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AO
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AP
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AQ
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AR
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AS
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AT
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AU
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AV
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AW
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AX
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AY
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, AZ
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, BA
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, BB
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, BC
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, BD
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, BE
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, BF
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, BG
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, BH
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, BI
29	0.18	Intl Cds Euro			Guatemala Pz Gds, BJ

5,596.0	5.86	Stump S Bond Firms	4,981.1	8.14	Coast Fed Bu/Eu Gen
5,596.0	6.86	Ubr Pna. Accs. Deductions	5,091.1	6.74	Coast Fed Bu/Eu Gen
5,680.7	6.77	Ubr Pna. Tot Ret Pk	10,314.1	6.13	Coast Fed Bu/Eu Gen
5,716.7	6.78	Ubr Pna. Tot Ret Mod	5,203.2	6.12	Coast Fed Bu/Eu Gen
5,742.2	6.72	Ubr Pna. Tot Ret Mod	5,215.1	6.12	Coast Fed Bu/Eu Gen
5,806.3	6.81	Vegetable Oils/Possible	5,216.1	-	Coast Fed Bu/Eu Gen
5,899.0	6.86	Volcanic Tr. Oils	5,072.2	6.02	Coast Fed Bu/Eu Gen
6,105.0	6.41				
<b>LIQUIDITA' AREA EURO</b>					
6,220.3	6.10	Agnes Cash	5,420.1	-	Coast Fed Bu/Eu Gen
6,243.6	6.16	Alliant Liquidita' A	5,558.1	-	Coast Premium Powe
6,137.5	6.45	Alliant Liquidita' A	5,573.2	6.02	Coast Premium Powe
6,188.5	6.54	Alliant Liquidita' B	5,694.1	-	Coast Premium Powe
6,105.1	6.46	Arma Liquidita'	6,350.1	-	Coast Premium Powe
5,186.0	6.88	Arca B Bonds Term	8,743.1	-	Coast Premium Powe
5,133.0	6.68	Arca B Bonds Term	5,745.2	6.02	Coast Premium Powe
5,195.1	6.81	Arma Liquidita'	5,706.1	-	Coast Premium Powe
6,269.1	6.98	Arma Liquidita'	12,208.1	-	Coast Premium Powe
6,269.1	6.98	Arma Liquidita'	12,208.1	-	Coast Premium Powe

[illegible]

Zent Eurostoxx 50 Plus	3.862	+1,15	Fondl. Eq. Pacif. Ex. Jap.
<b>AZ EUROPA</b>			Fondl. Eq. Jap. R.

Azi Amm Master Az Europa	4.322 -0,92	Fondit Eni Esp. Y	2.296 0,05
Alliance Az Europa T	12.263 -1,02	General Pacif	8.686 0,01
Alliance Az Europa T	12.267 -1,01	Genitalia Pacif. C.I.A.	10.414 0,04
Alliance Multi-Europa	5.660 -0,19	Genitalia Pacif. C.I.B.	10.590 0,04
Amnia Europa	3.161 -0,56	Genintest Az Pacif.	5.660 0,02
Arca Az Europa	7.512 -0,88	Imi East	5.083 0,05
Bim Az Europa	7.095 -1,07	Interf Eni. Jap. H.	2.147 -0,11
Bipiemme Europa	12.104 -0,91	Interf Eni. Pacif. Ex Jap.	3.626 0,03
Bipiemme Iniziative Euro	5.133 -0,79	Interf Eni. Pacif. Ex Jap.	3.602 0,02
Bnl Az Euro Credita	1.328 -1,05	Interf Equity Jap	2.356 0,01
Bnl Az Europa Div	2.382 -0,83	Investitori Far East	4.150 0,04
Bpvi Az Europa	3.129 -0,82	Mt G.Fol Asia B	5.756 -0,01
Carap Europa Equity	3.348 -1,13	Mt G.Fol Asia B	3.258 -0,11
Casim Az Europa	4.099 -0,35	Mediosum Fer. Magellano	3.642 0,00
Casim Dynamic Europe C	3.373 -1,06	Mediosum Oriente 2000	5.619 0,01
Casim Dynamic Europe C	3.593 -1,07	Optima Az Far East	2.765 0,04
Confinvest	6.895 0,74	Pioneer Az Area Pacif	3.258 0,01
Dacoro Geo Euro Pmi A	14.412 -0,72	Pioneer Cim Jap Quantum	3.395 0,05
Dacoro Geo Euro Pmi Y	14.665 -0,72	Scf Pacif	2.872 0,03
Dacoro Geo Europa A	8.339 -0,92	Scfgrame Nikkei 225	2.975 0,03
Dacoro Geo Europa Y	8.506 -0,93	Symphonia Ms Asia	4.351 -0,05
Epstein Orizale	11.411 -0,8	Talento Az Europa	36.199 -0,17
Epstein Az Europamut	4.493 -0,31	Ubi Pac. Az Asia	5.076 0,03
Epstein Az Pmi Europa	6.078 -0,65	Vestegest Az Area C.I.A.	4.097 -0,02
Epstein Az Far Europa	6.415 -1,13	Vestegest Az Area C.I.A.	4.097 -0,02
Eurobond. Europa E	11.321 -0,92		
Fins-equality Europa	6.896 -0,71	<b>AZ. PAESI EMERGENTI</b>	
Fondaco Euro Strag Delta	6.662 -0,98	Alliance Az Paesi Emer T	8.951 -0,08
Fondaco Europa	7.233 -0,99	Alliance Az Paesi Emer T	8.955 -0,08
Fondit. Bn. Europa	11.207 -0,99	Amnia Europe Markets	7.553 -0,03
Fondit. E. Europa T	7.177 -1,14	Arca Az Paesi Emerg	7.068 -0,03
Fondit. E. Europa T	7.209 -1,13	Bipiemme Europe. Emerging	5.293 -0,03
Generale Europa Value	15.528 -1,05	Bnl Az Emerg	7.171
Genitalia Europa C.I.A.	5.638 -0,84	Casim Global Emerging	3.665
Genitalia Europa C.I.B.	5.638 -0,84	Dacoro Geo Pakistan A	4.242 -0,32
Genitalia Az Europa	6.701 -0,95	Dacoro Geo Pakistan Y	4.435 -0,32
Imi Europa	14.543 -0,03	Europart F. Pacif. Emerg	8.459 -0,46
Inter Equity Europa	6.467 -0,92	Eurobond. G. Em Mkt	8.215 -0,11
Investment Europa	4.687 -0,75	Fins-equality Gl Em Mkt	8.838 -0,03
Karip P. Europa	3.858 -1,11	Fms-equality New World	12.063 -0,09
Laurin Euroinvest	2.597 -0,91	Fondit E. Gl Em Mkt T	7.932 -0,05
Mt G.Fol Europa A	2.267 -0,21	Fondit E. Gl Em Mkt T	7.967 -0,05
Mt G.Fol Europa B	3.900 -0,82	Genitalia Em. Markets C.I.	11.186 -0,04
Mediosum Amerigo Yota	6.400 -0,63	Genitalia Em. Markets C.I.	11.268 -0,04
Mediosum Europa 2000	11.996 -0,7	Genintest Az Paesi Emer	6.844 -0,01
Naxian Part. Az. Europa	4.007 -0,74	Interf. E. Gl Em Mkt	6.991 -0,15
Optima Az Europa	2.260 -0,68	Mt G.Fol Paesi Emerg. A	6.875 -0,05
Pioneer Az Europa	12.104 -0,62	Mt G.Fol Paesi Emerg. B	3.235 -0,05
Pioneer Az Val. Europa D	5.330 -0,93	Poika Bnl	3.670 -0,04
Placi S. Europa	8.166 -0,83	Pioneer Az Paesi Emer	7.937 -0,01
Sapaymo D. Jap. Str. Sx	3.466 -1,79	Pioneer Cim L'Avantagem	4.566 -0,01
Sapaymo D. Jap. Str. Sx	3.472 -1,72	Sai F.ol Paesi Emerg	5.691 -0,01
Symphonia Ms Europa	4.374 -1	Symphonia Ms P. Emerg	9.252 -0
Synergia Az Europa	5.156 -0,61	Ubi Pac. Az. Emerg. Emerg	7.453 -0,03
Talario Comp. Europa	99.460 -0,19		
Ubi Az. Europa	4.387 -1,11	<b>AZ. AZ. INTERNAZIONALI</b>	
Unibanca Az Europa	4.613 -0,17	Azi Amm Master Az Int	7.543 -0,04
Vestegest Az Europa C.I.A.	7.378 -0,82	Alliance Az Global T	2.424 -0,02
		Alliance Az Global T	2.387 -0,02

<b>AZ. SALUTE</b>		Sim Dnd Brave Term	6,4
Euron Az Salute E Amb	12.311 -0,53	Bipiemme Euro	11,8
<b>AZ. FIANZA</b>		Bipiemme Term Imprese	8,8
Euron Az Fianza	13.894 -0,75	Bri/Old Euro Bt	7,3
Fondit. Eu Fianza E R	4.612 -1,97	Spu Brava Termine	6,3
Fondit. Eu Fianza C T	4.619 -1,07	Caen Brava Termine	7,0
<b>AZ. INFORMATICA</b>		Cange Mono. Euro A	11,3
Euron Az Tech Anso	3.105 -0,42	Cf. Forum Int Prod A	5,3
<b>AZ. ALTRI SETTORI</b>		Cv. Forum Iuli Prod B	5,4
Alpi Risorsa Natural	5.184 -0,72	Cr. Centio Mono. Plus	8,0
Dacato Immobiliare A	7.016 -0,31	Cu Mon -	
Dacato Immobiliare Y	7.189 -0,32	Ducato Fia Euro Bt A	6,2
Fma-Geo Res.Associate	5.673 -0,99	Ducato Fia Euro Bt Y	6,2
Fondit. Eu Ciclicale R	5.607 -1,29	Euronet F.O. Euro BT	15,2
Fondit. Eu Ciclicale T	5.604 -1,29	Euronet. Prudante	9,3
Fondit. Eu Delensive R	5.284 -1,24	Fiduram Security	8,5
Fondit. Eu Delensive T	5.284 -1,24	Fondaser Redd	14,0
Fondit. Eu T.M.T.R.	4.679 -0,98	Fondit. Eu Red Short T	7,8
Fondit. Eu T.M.T.T.	4.597 -0,98	Fondit. Eu Red Short T T	7,8
Fondit. U.S. T.M.T.R.	2.116 -0,38	Fondit. Eu Currency R	7,9
Fondit. U.S. T.M.T.T.	2.125 -0,38	Fondit. Eu Currency T	7,9
Intef Int Soc New Ec	35.204 -0,05	Generale Mono. Euro	16,0
Optima Tecnologia	2.126 -0,39	Geselle Bt Euro A	7,4
Yagasset Mobilare Re Cl.	3.556 -0,28	Geselle Bt Euro B B	7,5
Yagasset Mobilare Re Cl.	3.556 -0,28	Geselle Ciccolite	15,9
		Int 1970	16,9
<b>BILANCI AZIONARI</b>		Inta Euro Currency	5,6
Aureo R 1 <sup>o</sup> Credito	3.201 -0,19	Itali Old Euro Euro	5,8
Bipiemme Euro Cto	3.665 -0,03	Laionardo Euro	5,8
Dacato Mh 50-100 A	9.236 -0,91	Laionardo Mono	5,8
Dacato Mh 50-100 Y	9.236 -0,92	Laionardo Rl Cl.	13,8
Dacato Mh Equity50-100	9.487 -0,12	Horfondo Euro Bt G.T.	9,9
Dacato Mh Equity50-100	9.487 -0,12	Optima Redd Bt	6,6
Euronomic Dinamico	29.347 -0,27	Optima Risparm Euro	5,2
Fondit. Cajo 3 R	8.210 -0,44	Passadore Mono	7,0
Fondit. Cajo 3 T	8.251 -0,45	Pioneer Monet. Euro	12,0
Igm Fnt Bt Az C.A.	3.913 -0,13	Sogazato Pontic. Termine	5,1
Igm Fnt Bt Az C.B.T.	3.935 -0,13	Synergia Old Euro Bt	7,0
Imindustria	10.574 -0,42	Teclonico Mono	7,4
Uti Pra. Port Aggresso	4.345 -0,55	Uti Pra. Euro Bt	5,6
Uti Pra. Privilege 4	4.350 -	Unibanca Euro	8,7
<b>BILANCI BILANCI</b>		Unipr Resp. Mono	5,8
Abr Aureo Master Bt	15.854 -0,28	Vagasset Old Euro Bt Cl.	5,7
Allianz Mui550	4.284 -0,19	Vagasset Old Euro Bt Cl.	5,7
Alto Bt	14.677 -0,32	Zentl Mono. Cl T	7,4
Arca Bt	27.433 -0,36	Zentl Mono. Cl R	7,4
Arca Cinesseiale C 50	3.953 -0,11	<b>OBBL. EURO GOV. M.I.T.</b>	
Aureo R 1 <sup>o</sup> Dinamico	3.529 -0,98	Abr Aureo Master Euro Mlt	5,7
Azzimul Bt	21.820 -0,30	Allianz Redd. Euro Lr	31,4
Bancoposta Nik Z	5.524 -0,22	Allianz Redd. Euro T	30,8
Bm Bt	19.479 -0,29	Arca Old Euro	6,6
Bipiemme Int	10.679 -0,14	Arca Rl	7,9
BipiemmeCo. Comp.50	4.286 -0,14	Azzimul Redd. Euro	15,5
Consal Bt 50 A	5.150 -0,46	Bancoposta Old Euro	6,7
Consal Bt 50 B	4.380 -0,16	Bm Old Euro	6,6
Dacato Mh 30-70 A	3.717 -0,26	Bipiemme Euro Bond	7,0
Dacato Mh 30-70 Y	3.758 -0,24	Bipiemme Plur. Cont.Obst	5,8

[illegible]

5.959	0.73	Cash Liquidity	8.933	Consolidated Brns I	
5.959	0.74	Cange Liquidity Euro A	8.931	Consolidated Brns II	
6.000	0.74	Carnet Liquidity C/A	9.255	Consolidated Mun Fin	
6.158	0.33	Carnet Liquidity C/B	9.277	Consolidated Obi	
		Ducato Fin Min A	8.400	Consolidated Obi M	
7.139	0.14	Ducato Fin Min Y	8.475	Consolidated Pbs	
		Evotest Cash	8.413	Qo Cents Premium	
4.665	0.74	Evotest F Tesor Euro A	7.823	Ducato Bels Flex Civil	
0.002	0.75	Evotest F Tesor Euro B	7.826	Ducato Bels Flex Civil	
0.020	0.75	Evotest Liquidity C/A	7.966	Ducato Bels Flex Civil	
5.403	0.75	Evotest Liquidity C/B	7.964	Ducato Bels Flex Civil	
		Evotest Liquidity C/B	7.964	Ducato Bels Flex Civil	
11.822	0.08	Evotest Consolidated	11.980	Ducato Bels Flex Civil	
10.828	0.71	Evotest Euro Cash	11.787	Ducato Bels Flex Civil	
11.587	0.73	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
10.734	0.06	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
10.064	0.17	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
0.052	0.08	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
0.110	0.08	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
0.000	0.07	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
0.987	0.07	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
3.364	0.02	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
4.804		Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
7.434	0.27	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
0.009	0.01	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
0.384	0.01	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
6.346	0.17	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
1.432		Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
5.587	0.14	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
0.507	0.04	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
0.940	0.01	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
0.002	0.02	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
8.125	0.08	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
1.571	0.01	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
1.076	0.05	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
13.712	0.04	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
6.872	0.05	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
5.891	0.05	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
12.076	0.12	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
10.515	0.14	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
8.851	0.11	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
12.737	0.06	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
5.290	0.02	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
1.371	0.07	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
59.079	0.0	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
8.955	0.12	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
5.480	0.57	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
		Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	
4.542	-0.04	Evotest Euro Cash	11.777	Ducato Bels Flex Civil	

5.473 -0.04	Urban Tot Ret. Bn	4,918 -0.02	Latin Station Int'l Co	103.40 0.21	
5.477 -0.03	Urbanusa Plus	5,132 -0.06	Bm 02-15	87.3 0.35	
5.480 -0.03	Vegazap Fessibile	7,558 -0.01	Cogeco 09-14	103.40 0.21	
5.482 -0.45	Vegazap Rendimento	5,267 -0.02	Com. Mt. 04-09 2.25% Ae	99.29 -0.06	
5.500 -	Vollera Dinamico	4,964 -	Sas 05-17 2.635%	86.45 0.41	
5.500 -	Vollera Tr Glob	5,088 -0.29	Sma 05-10 3%	94.21 1.20	
5.500 -	Vig Coes Rendimento	5,222 -0.06	Spiral 07-12 3.875%	77.91 -0.70	
3.958 -0.03	Zanti Absolute Return Cl	5,414 -0.19	Telecom R 2010 1.5%	117.65 -0.05	
3.958 -0.01	Zanti Absolute Return Cl	5,378 -0.19	Vit. As 01-16 5.5%	249.00 0.00	
3.983 -0.01	Zanti HighBond 0-1000d	1,175 -			
3.983 -0.01	Zanti Zoroconto Rdt	4,551 -0.04			
<b>MERCATO EXPANDE</b>					
	<b>ALTRI</b>		<b>Titol</b>	<b>Ultimo</b>	<b>Preced.</b>
	Bgn Urb Fcst	2,795 -2.65	Apulia Print	0.6675 0.4580	
	Bgn Urb Invest	5,955 -0.6	Akronica	0.9852 0.9343	
	Cu Vita Allergic	5,802 -0.78	Alcatraz Mar	14.010 14.521	
	Cu Vita Andromeda	4,769 -	BloC Speakers	2.058 0.5959	
	Cu Vita BalaBordo	4,400 -0.21	Best Union Co	1.864 1.701	
	Cu Vita E. Equity	4,780 -0.23	Biancamano	1.282 1.284	
	Cu Vita Ed S Bond	4,879 -0.21	Blocca	2.130 2.130	
	Cu Vita Ed Dutch Ect	2,392 -0.84	Borghesiana	1.408 1.348	
	Cu Vita Ed Euro Bond	6,700 -	Borghesiana R	1.225 1.264	
	Cu Vita Ed Eur Ect	2,944 -0.68	Caof Health	0.5500 0.5611	
	Cu Vita Ed IT Fund	0,950 -	Cautely	1.066 1.038	
	Cu Vita Ed Jap Ect	2,150 -0.46	Cia	0.3039 0.3036	
	Cu Vita Ed N.A. Ect	0,280 -	Cogeme Set	1.006 0.9862	
	Cu Vita Euro Ect	3,210 -0.31	Conafi Prestito	0.8063 0.8058	
	Cu Vita Europe C/	29,250 -0.14	Enervit	1.297 1.294	
	Cu Vita Global Bond	4,810 -	Fim	0.9650 0.9623	
	Cu Vita Global Ect	3,130 -0.26	Genivision	10.590 10.973	
	Cu Vita Jap. Cl	26,990 -0.22	Iw Bank	1.820 1.793	
	Cu Vita Mosca	4,540 -0.22	Keroll	8.879 8.598	
	Cu Vita Pms	10,668 -0.23	Mondi Alcantara	0.8580 0.9008	
	Cu Vita Pms. Ect	3,255 -0.31	Noamiale	5.250 5.285	
	Cu Vita Pms. 80	5,610 -0.18	Novara	1.500 1.300	
	Cu Vita Pms. 90	5,780 -	Pierrel	5.079 5.097	
	Cu Vita Tech Ect	1,740 -0.57	Print 2008/2012 W	0.1861 0.1863	
	Int Val At	4,052 -0.02	Piquadro	0.8869 0.8835	
	Int Val Est	1,098 -	Pro Emilia Romagna	9.398 9.200	
	Ns Strategic 1	27,170 -0.18	Pro Sondrio	5.913 5.880	
	Ns Val Asa	7,399 -0.11	Prismic	1.242 1.245	
	Ree Cap Ect	12,354 -0.56	Rd	0.8650 0.9319	
	Rea Imp Ect	11,010 -0.36	Realit Valog	1.648 1.608	
	Rea Imp G	6,396 -0.12	Rog	1.586 1.986	
	Rea Imp Mon	6,071 -1.01	Rossi	0.5495 0.5495	
	Reale Bt Aggrs.	5,760 -0.41	Screen Service Bt	0.7403 0.7328	
	Reale Bt Alty	7,892 -0.03	Servizi Italia	4.240 4.170	
	Reale Dinam. Prot.	11,638 -0.04	Tamburi	1.185 1.174	
	Reale L. Garanzia	8,734 -0.24	Terminagea	1.182 1.165	
	Reale Linea Aggrs.	8,649 -0.41	Toacana Fin	2.134 1.232	
	Reale Linea Future	6,713 -0.73	Valsoia	3.275 3.414	
	Reale Oib	11,438 -0.58	Verolivio Bm	0.39000 0.38	
	Reale Transfraz.	9,808 -0.16			
	Sai Alfa2000	3,349 -			
	Sai Beta2000	4,070 -0.25			
	Sai Omega2000	6,540 -0.14			
	Sai Omega	20,048 -			

## OBBLIGAZIONI CONV.

Paese	Ultimo	V. %
Artemedica 07-12 5%	86,98	0,12
S.P. di Rom. 06-12 3,7%	102,80	0,01
S.P. Italiana 00-10 4,7	161,75	-0,14
Carige 03-13 1,5%	116,08	0,08
Beni Stabili 06-11 2,5	94,73	0,09
Sirn 05-15	82,73	0,35
Copeme 09-14	103,40	0,21
Com. Mi 04-09 2,25% Ae	99,89	-0,06
Sas 05-17 2,625%	85,45	0,00
Sinle 05-10 3%	94,21	1,20
Sopal 07-12 3,875%	77,81	-0,70
Telecom It. 2010 1,5%	117,65	-0,05
Tit. Ass. 01-16 5,5%	249,00	0,00

Intelli	Ultima	Prea
---------	--------	------

Alitalia Profl	0.4675	0.4580
AkronMedia	0.8862	0.9343
Autostar24	14.010	14.621
Mac Speakers	2.059	2.058
Best Union Co	1.684	1.701
Biancamano	1.292	1.284
Starcasa	2.130	2.246
Borghesani	1.408	1.426
Georgio Pire	1.226	1.264
Italy Health	0.5500	0.5611
Caffè	1.066	1.038
City	0.3028	0.3036
Cigame Set	1.036	0.9652
Conaf Prestit	0.1063	0.0558
Enervit	1.297	1.294
Finn	0.9650	0.9233
Greenvision	10.590	10.973
Wondal	1.820	1.793
Cersell	8.879	8.596
Mess	0.1974	0.1947
Monti Abatoni	0.8260	0.9008
Montali	5.250	5.285
Novaro	1.500	1.300
Perrel	5.079	5.007
Perrel 2008/2012 W	0.1861	0.1850
Quadrino	0.8868	0.9003
Pop Emilia Romagna	9.396	9.200
Prad	5.913	5.890
Pramid	1.242	1.246
Rd	0.8650	0.9319
Realvision	1.648	1.608
Rosi	1.986	1.996
Agas	0.5495	0.5495
Scienze Service Bt	0.7403	0.7326
	4.280	4.170
Tambori	1.185	1.174
Ternengina	1.192	1.165
Toscana Fin	1.136	1.232
Valisella	3.275	3.414
Orisolo Bm	0.3900	0.3003

**SAAB**  
move your mind™

Nuova Saab Cabrio Special Edition:



da **36.050 euro**  
SISTEMA MULTIMEDIALE INCLUSO

Autosalone Girometta Srl  
Via Flavia 132/2 - Trieste  
Tel. 0432 92 42 91

SAAB è un marchio registrato della Saab Automobile AB. La Saab Automobile AB è una società a partecipazione paritetica tra Volvo e Scania. La Saab Automobile AB è una società a partecipazione paritetica tra Volvo e Scania. La Saab Automobile AB è una società a partecipazione paritetica tra Volvo e Scania.

tel. 040384001 - [www.girometta.it](http://www.girometta.it)



## L'INTERVISTA

IL LEADER DELLE PMI

# Paniccia: la giunta investa sullo sviluppo economico. Subito i fondi alle imprese

«È stato giusto occuparsi del sostegno alle fasce più deboli ma adesso la Regione deve incidere sui progetti di rilancio»

di MARCO BALlico

**UDINE** «La giunta Tondo? Ha lavorato bene in una situazione difficile. Adesso ci attendiamo che si concretizzino i provvedimenti per lo sviluppo». Massimo Paniccia, leader delle piccole imprese della provincia di Udine, oltre che presidente di Acegas-Aps e Fondazione Crt, incontrava proprio ieri sera Sandra Savino, l'assessore alle Finanze, per vedersi illustrato il piano anti-crisi della Regione, già approvato in Consiglio. Ma il quadro era già chiaro in mattinata, in conferenza stampa: «Ciò che conta ora è il rapido sblocco delle risorse messe a disposizione delle imprese. A settembre, al ritorno dalle vacanze, ci sarà una prima verifica».

Le aziende necessitano di pochi strumenti purché efficaci: sino a questo momento non li hanno visti

Il presidente dell'Api, davanti ai giornalisti, descrive una situazione di «crisi stabile» in provincia di Udine, con qualche lieve segnale di ottimismo nell'imprenditoria friulana. Il rapporto aprile-giugno 2009 realizzato dall'associazione - il campione è di 189 imprese dei settori manifatturiero, delle costruzioni e dei trasporti - evidenzia che il 56% degli intervistati ha fiducia nella tenuta del mercato (era il 37% nel primo trimestre) e che il 40% si attende ordinativi stabili (era il 31%). A preoccupare sono invece la minore propensione a investire (dal 25 al 22%) e l'insolvenza dei clienti (dal 45 al 63%) e segnala l'allungamento dei tempi di pagamento.

**Paniccia, a che punto siamo della crisi?**  
È una situazione di stabilità nella crisi. Gli imprenditori sembrano più fiduciosi ma non hanno ancora recuperato la propensione a investire. E ciò preoccupa: il non investire sta entrando nel dna.

**Com'è invece il rapporto con le banche?**

È un rapporto difficile. Tra gli imprenditori c'è una diffusa visione dell'aumento del tasso di interesse. In realtà a essere cresciuto è lo spread ma, con la diminuzione dell'Euribor, il costo del denaro certo non è aumentato. Si tratta dunque più di sensazioni epidermiche che della realtà dei numeri. È un atteggiamento, del resto, tipico del Friuli Venezia Giulia: la prudenza fa sì che siamo i più lenti a entrare nelle crisi e i più lenti a uscirne.

**Che cosa si aspetta per settembre?**  
Ciò che è stato impostato a livello mondiale e locale dopo le prime avvisaglie di crisi sta diventando operativo. Possiamo essere solo agli auspicci: speriamo

## LA CARTA D'IDENTITÀ

■ È appena diventato papà bis (dopo Guido è nata Giorgia) ma gli impegni vanno ripresi in fretta. Perché gli incarichi sono tantissimi

■ Presidente e amministratore delegato della Solari di Udine, Massimo Paniccia, nato a Roma nel giugno del 1947, è anche presidente di Acegas-Aps, della Fondazione Cassa di Risparmio di Trieste, di Est Energy e di Mediocredito del Friuli Venezia Giulia

■ Quanto alle cariche imprenditoriali, Paniccia è presidente dell'Api dal 1991, componente di giunta della Camera di commercio di Udine e di Confapi, consigliere del Cnel, il Consiglio nazionale dell'economia e del lavoro

■ In passato ha detenuto anche la presidenza della Società Italiana Leasing e la presenza nel comitato esecutivo di Friulia.

che questo a settembre serva a rimuovere l'incertezza e segni davvero l'inversione di tendenza.

**Che cosa pensa del piano anti-crisi della Regione?**

Questo tipo di piani va bene purché ci sia una loro attuazione in tempi brevi. Quello che interessa all'impresa è la percezione della rapidità della risposta. Altrimenti rapidamente, di conseguenza, l'incertezza dell'imprenditore può cam-



Massimo Paniccia, presidente di Api, Acegas-Aps e Fondazione Cassa di risparmio di Trieste

biare in disponibilità a tornare a investire.

**Come giudica un anno di giunta Tondo in una fase di crisi economica?**

La giunta regionale ha fatto bene. Si è giustamente occupata delle fasce deboli della società senza però poter incidere compiutamente sullo sviluppo.

**Ha colpe specifiche?**

No, la responsabilità è del sistema, in particolare di una burocrazia sempre

troppo dominante. Le imprese necessitano di pochi strumenti, ma devono essere efficaci. Questi strumenti ancora non si vedono: è la debolezza del rapporto tra Regione e imprese.

**Faccia qualche esempio.**

Se si dà un incentivo diretto, ecco che si entra nella materia degli aiuti di Stato. Se si prevedono garanzie e controgaranzie per le imprese, spunta un regolamento che precisa che se ne possono giovare solo le imprese sane, altrimenti intervengono la Corte dei conti. Ma le imprese sane non hanno bisogno di controgaranzie. Avreste gradito un assessore regionale con la sola delega all'Industria?

Non è il problema di una persona. Nessuno ha la bacchetta magica. La questione è come l'organizzazione risponde a una situazione di crisi e come la burocrazia si impegna a raggiungere gli obiettivi definiti politicamente. Un esempio recente: la giunta ha annunciato che c'erano 10 milioni di controgaranzie gestibili su fondi Frie ma queste risorse, a quasi un anno di distanza dall'avvio dell'operazione, non sono ancora disponibili. È certo questo non accade per volontà dell'assessore.

**Per l'economia le infrastrutture e in particolare la terza corsia sono fondamentali. È preoccupato del fatto che il piano finanziario di Autovie non pare coprire tutti i costi?**

Non conosco il piano finanziario della concessionaria. Trovo intanto positivo che il nodo terza corsia, una priorità assoluta per il Friuli Venezia Giulia, sia stato affrontato con l'approccio giusto per risolverlo. La terza corsia, si tratti di 1,8 miliardi o di 2 miliardi di euro, porterà tra l'altro molto lavoro sul territorio.

## VINTE LE GARE MINISTERIALI

## La Solari crea le «faccine» di Brunetta

**UDINE** «Le faccine di Brunetta?

Non siamo i soli ma sì, le facciamo anche noi. Abbiamo vinto un paio di gare». Massimo Paniccia, al solito molto riservato sulla sua attività imprenditoriale, spiega con tutta la calma del mondo che le «emoticon» pensate dal ministro della Funzione pubblica per consentire al cittadino di dare un parere immediato su come si comporta nei suoi confronti la pubblica amministrazione sono uno dei più recenti lavori della Solari di Udine, l'azienda leader nei sistemi di informazione e di orologeria industriale di cui è presidente. «Non è sbagliato che il sistema burocratico sia più trasparente - commenta Paniccia - Essere valutati non piace ma è comunque uno stimolo a fare meglio». Di Solari, in confe-

renza stampa, Paniccia ricorda però anche altri successi, da milioni di euro: «Il 2008 è andato molto bene, credo che il 2009 andrà ancora meglio. A giugno-luglio sono arrivati ordini a raffica». Vinte le gare, l'azienda friulana lavorerà per rispondere alle richieste delle compagnie che gestiscono le metropolitane di New York, Rotterdam, Oslo e Istanbul, un pacchetto che si aggira sui 6-7 milioni. In particolare la commessa di Rotterdam vale 4 milioni, quella di Istanbul 2. «Sarà forse casuale - è l'osservazione del presidente Paniccia - ma evidentemente qualcosa si muove. Speriamo sia la definitiva inversione di tendenza per tutti. Una svolta servirà a restituire agli imprenditori la voglia di investire e li aiuterà a uscire prima dalla crisi». (m.b.)

## IL REGOLAMENTO IN DIRITTURA D'ARRIVO

## Mutui casa, 20mila euro a chi perde il lavoro

È il contributo massimo destinato ai lavoratori che non ce la fanno a pagare le rate

**TRIESTE** Un massimo di 20mila euro a famiglia, oltre 150 beneficiari interessati solo dalla prima tranche e un fondo di un milione di euro. Inizia a delinearsi la manovra voluta dall'ormai ex assessore regionale all'Edilizia Vanni Lenna a sostegno delle famiglie dei lavoratori cassintegrati che, nel corso dell'anno, causa la perdita del lavoro, si sono trovati in difficoltà con il pagamento delle rate dei mutui. A breve, forse già entro l'estate, sarà predisposto il regolamento.

**LE CLAUSOLE** Il fondo previsto è pari a un milione di euro. Per ciascuna famiglia è stabilito un contributo massimo di 20mila euro che servirà a pagare gli interessi di mora sulle rate per l'acquisto di una casa. Secondo le previsioni, le famiglie interessate sono almeno 150 nella prima fase. Si tratta di numeri che devono ancora essere confermati ma, come



Un corteo dei lavoratori della Caffaro di Torviscosa

spiega Luciano Pozzeco, responsabile dell'Edilizia residenziale, quel che è certo è che «si punta a dare un sostegno alle famiglie di cassintegrati che si sono trovati in difficoltà con il pagamento dei mutui». Pertanto, non ci saranno limiti di reddito nel regolamento in esame: il provvedimento sarà aperto a tutte le famiglie con l'unica pre-

visione di essere sotto interessi di mora e alle prelievi con provvedimenti di cassintegrazione. Proprio in queste settimane Mediocredito sta richiedendo dati più precisi alle varie banche, per avere un panorama più preciso della situazione.

**L'IDEA** Come aveva anticipato Lenna, già a fine anno si stava pensando a un intervento di sostegno

## I DESTINATARI

La nuova misura dovrebbe aiutare subito 150 nuclei. A disposizione un milione di euro

in materia di pagamento dei mutui. Intervenire sugli interessi, infatti, non era più un'urgenza visto il calo fisiologico del mercato. Allora la Regione aveva pensato un altro intervento: farsi «garante» del pagamento dei mutui di quelle famiglie che, per la situazione economica instabile o per le difficoltà lavorative, non riuscivano più a farsi carico del pagamento delle rate. Il provvedimento è stato infine inserito nel pacchetto anticrisi e, forse già entro l'estate (questo è almeno l'obiettivo), sarà determinato da un apposito regolamento.

**I MUTUI** Che la necessità di intervenire sia forte lo si evince anche dagli ultimi dati relativi alle richieste di mutui a Mediocredito. Due infatti i segnali forti. Il primo riguarda il calo di domande per i contributi «normali»: nel 2007 le richieste sono state 6811 mentre nel 2008 hanno superato di poco le 5mila con un calo del 18%. Il secondo concerne l'aumento delle domande di maggioranza per le famiglie in difficoltà: si è passati dai 5 milioni di euro stanziati nel 2004 agli oltre 22 del 2007. Questo indica da una parte che anche gli acquisti di case stanno rallentando e dall'altra che sono sempre di più le famiglie che si trovano in difficoltà, visto che per richiedere il contributo «una tantum» è previsto un indicatore della situazione economica equivalente Isee non superiore a 29mila euro e indicatore della situazione economica Ise non superiore a 58.900 euro. Elena Orsi

## INCONTRI CON PAHORE I MINISTRI SLOVENI

## Dai fondi Ue alle minoranze, Tondo in missione a Lubiana

**TRIESTE** Lo sblocco dei fondi per il programma Interreg italo-sloveno, la tutela delle minoranze ma soprattutto l'Euroregione. Renzo Tondo sarà martedì prossimo a Lubiana dove, su invito del premier sloveno Borut Pahor, terrà una serie di incontri con i competenti ministri sloveni sugli aspetti di stretta attualità nei rapporti tra la vicina Repubblica e il Friuli Venezia Giulia. Sarà indubbiamente l'occasione per spingere nei confronti della Slovenia ad entrare nel progetto di Euroregione. Dopo l'adesione già formalizzata da parte degli altri protagonisti (Friuli Venezia Giulia, Veneto, Carinzia e contee croate dell'Istria) e il recepimento da parte del Parlamento italiano del regolamento sui Gec, manca solo l'ingresso da parte di Lubiana che tuttavia si trova alle prese con il processo di regionalizzazione del Paese. Un processo che potrebbe prolungarsi fi-



Renzo Tondo

no al 2010 e che rischia di essere un freno per l'Euroregione visto che pare ormai certa la scelta da parte slovena di non aderire interamente al progetto transfrontaliero ma soltanto con le regioni occidentali.

Di questo Tondo parlerà con il primo ministro Pahor al termine della serie di incontri bilaterali che lo vedranno impegnato nella mattinata di mar-

tedi prossimo nella capitale slovena. E sarà indubbiamente il piatto forte della visita del presidente della Regione anche se non mancheranno altri temi importanti anche nei «faccie a faccia» con i ministri sloveni. In particolare il programma della giornata prevede un incontro che avrà come punto centrale l'avvenuto sblocco dei 150 milioni di euro relativi al programma Interreg Italia-Slovenia che in un primo momento sembravano andati in economia, e quindi persi, e che invece sono stati recuperati e potranno essere utilizzati, probabilmente per collegamenti infrastrutturali, ferroviari in particolare, tra le due aree.

Successivamente Tondo si occuperà della questione relativa alle minoranze linguistiche reciprocamente presenti in Friuli Venezia Giulia e Slovenia e in particolare dell'opportunità di rilanciare il ruolo della Commissione bilaterale che si occupa di questo tema. (r.u.)

## TRASPORTI

## «Ferrovie, perdiamo i centri decisionali»

La Filt-Cgil denuncia: «Privilegiato il Veneto, la politica si muova»

**TRIESTE** I centri decisionali delle Fs vengono sottratti al Friuli Venezia Giulia e consegnati al Veneto. La denuncia è della Filt-Cgil regionale che interviene con il segretario Silvano Talotti e con il responsabile settore ferroviario Valentino Lorelli. La Cgil rileva che la modifica del modello organizzativo di Rfi «ha pesanti ricadute sul territorio». Ma che cosa è successo? «Finora in Friuli Venezia erano presenti due direzioni compartimentali: Movimento e Infrastrutture. Il nuovo assetto - spiega Lorelli - prevede invece una sola direzione territoriale Produzione, con sede a Trieste. La struttura Tecnologie verrà istituita a Venezia. A occuparsi di pianificazione, programmazione, gestione e controllo della circolazione dei nostri treni sarà il Coer, Coordinamento esercizio rete con sede in Veneto». Non basta, Lorelli fa sapere che la direzione triestina territoriale verrà diretta ad interim dal responsabile di Venezia, che a sua volta fa riferimento a Milano: «Un territorio che potrebbe essere piattaforma logistica ideale per l'Europa viene trattato come la periferia della periferia». «La conseguenza prima - aggiunge Talotti, che chiede un incontro urgente all'assessore Riccardi - è la perdita, con i centri decisionali, pure di servizio, occupazione e professionalità. Mentre politica ed economia del Friuli Venezia Giulia restano in silenzio». (m.b.)

## » IN BREVE

## L'AUDIZIONE

## Più di 2400 firme per salvare l'Orchestra

**UDINE** Sono più di 2400 le firme raccolte in Friuli Venezia Giulia a sostegno della non chiusura dell'Orchestra sinfonica regionale. Lo rende noto il segretario comprensoriale Sile-Cgil di Udine, Dario Scarpa, alla vigilia dell'audizione che i rappresentanti dei professori dell'Orchestra sinfonica avranno oggi nella sesta commissione del Consiglio regionale.

## LA PRECISAZIONE

## Cisal: «Comparto unico, mai promosso ricorsi»

**TRIESTE** La Cisal enti locali del Friuli Venezia Giulia, con Fialp, Siapol, Ciu e Alpis, precisa di «non aver promosso ricorsi in sede giudiziaria su alcune norme contrattuali che disciplinano il comparto unico». E aggiunge: «Sono azioni avviate, per quanto a nostra conoscenza, proprio da lavoratori iscritti ai sindacati che oggi rifiutano il tavolo unico».





Vincenzo Martinez tra Flavio Pertoldi e Carlo Pegorer. A destra, Debora Serracchiani con Bruno Zvech e Dario Franceschini



I GIOCHI ENTRANO NEL VIVO IN VISTA DELLE PRIMARIE DEL 25 OTTOBRE

## Pd a congresso, Zvech è pronto alla rinuncia Si profila una sfida Serracchiani-Martines

di ROBERTA GIANI

**TRIESTE** «Ho sciolto la riserva, non dico di più». Debora Serracchiani, al suo primo giorno di scuola a Bruxelles, va di fretta. E rimanda l'annuncio ufficiale: «Organizzerò qualcosa nel fine settimana».

Ma i suoi compagni di partito, almeno in Friuli Venezia Giulia, non nutrono dubbi. Non più. Giurano che l'astro nascente del Pd, l'avvocato con la faccia da ragazzina, è pronta a correre di nuovo. Stavolta non per l'europarlamento, ma per la segreteria regionale del partito: «Ha deciso di candidarsi, l'ha anticipato a più d'uno, lunedì sera alla festa di partito di Ruda non si parlava d'altro. E sabato, a Udine, intende comunicarlo ufficialmente».

Nell'attesa, di sicuro, il Pd si muove come se Debora fosse già scesa in campo. E fa i conti, non facili, con quel «ciclone» da 145mila preferenze che appoggia a livello nazionale Dario Franceschini: i supporter regionali di Pierluigi Bersani, Enrico Letta e Rosy Bindi si ritrovano proprio nella serata di ieri a Pasion di Prato per decidere il da farsi. Bruno Zvech, il segretario in carica, è il più atteso: non ha ancora detto ufficialmente se si ricandida a ottobre, lo farà soltanto oggi, in una con-

«A ROMA CON BERSANI E LETTA»

## Russo rompe gli schemi e invita a votare per Debora

**TRIESTE** «Debora Serracchiani può fare il playmaker di una grande squadra che unisce Bolzonello, Maran, Jacop, Martinez, Rosato, Silvia Altran... Una grande squadra che diventa l'ossatura su cui costruire un progetto nuovamente vincente per le amministrative e le regionali del 2013». Francesco Russo, il fedelissimo di Enrico Letta, rompe gli schemi. E invita il Pd regionale a fare altrettanto, uscendo dalle logiche nazionali e convergendo unitariamente sulla Serracchiani, in vista del congresso di ottobre.

Il triestino, a livello nazionale, conferma il suo appoggio «senza se e senza ma» a Pierluigi Bersani, sostenuto apertamente proprio da Letta: «E l'accoppiata più solida e moderna». Ma, a livello regionale, rivendica la piena autonomia: «Premesso che il congresso di



Francesco Russo

ottobre nasce più libero e aperto di quello di due anni fa, quando il partito commise il grave errore di dar vita a una finta ammucciata su Veltroni, non mi rassegnò alle contate o peggio alle rese dei conti. E pertanto lancio una proposta che a me sembra di buon senso anche se ad altri appare eretica. Chiedo al partito regionale di convergere sulla Serracchiani e alla

Serracchiani di farsi garante di un'operazione anomala che dia vita a una coalizione degli innovatori in Friuli Venezia Giulia».

Russo, in verità, ha già lanciato quella proposta «eretica» all'assemblea di Pasion di Prato. E, da quando confidano gli ex diessini, non ha avuto successo. Ma non demorde: «Mi piacerebbe costruire un Pd regionale all'insegna del rinnovamento anche con quelli che, a livello nazionale, hanno fatto scelte diverse dalle mie. Ritengo che la Serracchiani sia in grado di assicurare l'unità del partito, nella consapevolezza che i cittadini del Friuli Venezia Giulia non sono interessati alle nostre affiliazioni nazionali ma alle nostre risposte ai problemi del territorio, e quindi invito tutti i compagni di viaggio a riflettere ancora sull'opportunità di una convergenza». (ry)

Se davvero è così, però, chi sarà il temerario che sfiderà alle primarie del 25 ottobre la reginetta del web? E, ancor più, su chi potrà contare? Enzo Martinez, il vicesindaco di Udine, è il candidato

più gettonato. Quello che entra «papa» al conclave di Pasion di Prato nonostante le resistenze più o meno attese e le assenze più o meno dolorose. Il tam tam dice che ex diessini di peso, come Renzo Travanut, Alessandro Tesini o Enrico Gherghetta, sono pronti a mollare la compagine bersaniana. E aggiungono che sono attratti dal «fenomeno Serracchiani» che ha già conquistato - oltre a quasi tutti i big della Margherita che fu, da Gianfranco Moretton a Ettore Rosato - gli ex garanti veltroniani Alessandro Maran e Sergio Bolzonello.

Ma il giovane vicesindaco di Udine, forte dell'appoggio di Zvech e di pezzi da novanta dell'ex Quercia come Carlo Pegorer o Lodovico Sonogo, deve vedersela anche con la freddezza degli ex diellini che a Roma sostengono Bersani: Francesco Russo, il fedelissimo di Enrico Letta, rompe gli schemi nazionali e invita pubblicamente a convergere sulla Serracchiani. Risultato? La riunione di Pasion di Prato, assai affollata, dura a lungo. E si conclude con la decisione di tenere le bocche cucite e non ufficializzare, per ora, nessuna candidatura. Informalmente, però, più d'uno assicura che il dado ormai è tratto: «Avremo un nostro candidato, e sarà Martinez». Non resta che attendere.

## GIOVEDÌ LA CONSEGNA DEI LAVORI Gorizia-Villesse al via Cantiere entro l'anno

**GORIZIA** Dopo un secolo e tre anni Gorizia torna al centro dell'Europa. Quello che accadde con l'inaugurazione della ferrovia Transalpina (inaugurata nel 1906 e che permise collegamenti più rapidi tra Trieste, Gorizia e la capitale dell'Impero, Vienna) oggi sta per succedere con la trasformazione in autostrada del raccordo Gorizia-Villesse, i 17 chilometri di sofferenza per chi deve raggiungere l'A4 dal capoluogo isontino. Giovedì alle 12 in municipio la Regione affiderà i lavori per il progetto esecutivo e la realizzazione della ristrutturazione a sezione autostradale del raccordo. Alla consegna dei lavori per quella che sarà di fatto la prima opera a partire nell'ambito del commissariamento della autostrada A4 nel tratto Venezia-Trieste, intervengono Renzo Tondo, il vicesindaco e assessore ai Trasporti Riccardo Riccardi, il presidente di Autovie Venete Giorgio Santuz, oltre a rappresentanti istituzionali della città isontina e dei vicini comuni sloveni.

### REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA CENTRO SERVIZI CONDIVISI

VIA L. UCCELLUS, 12/F 33100 UDINE

OGGETTO: Gara ID09MA021 "servizio di manutenzione programmata e pronto intervento impianti gas medicinali presso A.S.S. 4 Medio Friuli". Modifica requisiti tecnici ed economici.

Il Centro Servizi Condivisi comunica che sul sito [www.csc.sanita.fvg.it](http://www.csc.sanita.fvg.it) sono stati pubblicati i documenti a parziale modifica del bando per la gara in oggetto, scaricabili dalla sezione "bandi e avvisi". Sono stati modificati i requisiti tecnici ed economici. Il Bando contenente la rettificata è stato spedito all'Ufficio delle Pubblicazioni Ufficiali della Commissione il giorno 07/07/2009 e ricevuto nella stessa data. Udine, 07/07/09

Il Commissario Straordinario - Ing. Claudio Giuricin

+

22.924 a modo tuo e poi hai detto basta

DOTT.

Guido Cutroneo

Ciao Comandante, BRUNA, ANNA, ALBERTO con RAF-FAELLA, la mamma, EMMA con ANGELO e FABIA, NIKI con SARA, i famigliari tutti e gli amici di sempre ti saluteranno alla Santa Messa di giovedì 16 luglio alle ore 11 nella Chiesa di Notre Dame de Sion.

Un ringraziamento particolare a tutti i Medici che in qualunque modo lo hanno seguito, alle Sig.re JOLANDA e SILVIA ed un pensiero speciale all'amico NICOLÒ.

Non fiori ma elargizioni pro Associazione CASAMIA ccp 18307330

Trieste, 14 luglio 2009

Partecipano al dolore famiglie LONGO, LEVI, OSMO.

Trieste, 14 luglio 2009

Ciao

Dott. Guido

LUCIA, ALESSANDRA, CRISTIANA, SARA, CRISTINA.

Trieste, 14 luglio 2009

Arrivederci

Dott. G.

Le impiegate delle Amministrazioni CM, MALABOTTI.

Trieste, 14 luglio 2009

ROBERTO e LUISA TRINGALE partecipano al dolore di tutta la famiglia.

Trieste, 14 luglio 2009

Dott. Guido

Trieste, 14 luglio 2009

La famiglia SPAGNUL partecipa commossa al dolore di BRUNA, ALBERTO e ANNA per la grave perdita del caro

DOTT.

Guido Cutroneo

Trieste, 14 luglio 2009

Fraternamente vicini ad ALBERTO in questo triste e doloroso momento gli amici: SILVIO, LUCIA, BIAGIO, FRANZ, BEPPE, DARIO, MARCO, MICHELE e ALEX.

Trieste, 14 luglio 2009

Partecipa al lutto per la scomparsa del Presidente del Collegio Sindacale: L'amministratore FRANCESCO PRIOGGIO e i dipendenti tutti.

Trieste, 14 luglio 2009

Il Consiglio di Amministrazione della Fratelli Cosulich S.P.A. partecipa commosso al lutto della famiglia per l'improvvisa scomparsa del

DOTT.

Guido Cutroneo

per anni stimato Presidente del Collegio Sindacale.

Trieste, 14 luglio 2009

Ciao

Guido

con l'affetto di sempre i MAC-CHIARELLA

Trieste, 14 luglio 2009

NELITA assieme ai genitori partecipano al dolore di BRUNA e figli.

Trieste, 14 luglio 2009

Ciao, caro grande

Guido

FABIO e SANDRA

Trieste, 14 luglio 2009

Con molta tristezza i soci, i Presidenti, i Consigli di Amministrazione, assieme ai collaboratori della G. Tarabochia e della Absintosped, prendono viva parte al dolore della famiglia, per l'improvvisa scomparsa del

DOTT.

Guido Cutroneo

Socio, Amministratore e già apprezzato, Presidente delle Società.

Trieste, 14 luglio 2009

Partecipano al dolore della famiglia: CAMILLO e TATINA GIORDANO

- ROBERTO ed ELISABETTA COMISSO

Trieste, 14 luglio 2009

Partecipano al dolore della famiglia soci e dipendenti della ditta Ediltecnica.

Trieste, 14 luglio 2009

L'Ordine dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili di Trieste partecipa al lutto del

DOTTOR

Guido Cutroneo

Trieste, 14 luglio 2009

Affettuosamente vicini a BRUNA e figli in questo doloroso momento STAFNIA e ROBERTO RUMUR, MARINA e ROBERTO ALBONICO.

Trieste, 14 luglio 2009

+

Il giorno 13 luglio si è spento il

DOTT.

Arturo Marchesini

di anni 104

Ne danno il triste annuncio la moglie SONIA, il figlio RODOLFO, la nuora EVELINA ed i nipoti.

Il funerale avrà luogo giovedì 16 alle ore 9.30 presso la chiesa del cimitero di Mestre.

Mestre, 14 luglio 2009

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Graziella Candotto

Ne danno il triste annuncio il fratello SILVANO con BRUNA, la cognata MARINELLA, i nipoti ed i parenti tutti. Un affettuoso ringraziamento a tutti i medici e infermieri del Reparto Medicina d'Urgenza di Cattinara. I funerali seguiranno giovedì 16 luglio alle ore 10 da via Costalunga per la Chiesa di B.g S.Mauro.

Sistiana, 14 luglio 2009

Nella necrologia pubblicata domenica per

Giordano Nordio

doveva leggersi: i funerali seguiranno mercoledì alle ore 10.20.

Trieste, 14 luglio 2009

Gli ospiti, il Collegio di Amministrazione, quello Sindacale e le maestranze della La Fonte Comunità Famiglia Onlus si uniscono nel cordoglio della famiglia per la perdita del loro figlio

William Cassago

Trieste, 14 luglio 2009

Le famiglie MICHEL, FILIPAZ, POZZATI e PICOZZI porgono le loro condoglianze alla famiglia CASSAGO.

Trieste, 14 luglio 2009

ANNIVERSARIO

Federico Cravos Ortar

Sei sempre parte di noi

mamma e sorella

Trieste, 14 luglio 2009

+

E' mancata

Elvira Sciuca ved. Pozar

lo annunciano le figlie ADRIANA e MARINA, i generi e nipoti. I funerali seguiranno giovedì 16, alle ore 10.40, in via Costalunga.

Trieste, 14 luglio 2009

Nonna

la tua assenza sarà un vuoto incalcolabile, il tuo amore, la tua dolcezza hanno riempito il mio cuore. Grazie

Nonna

mi mancherai, con affetto PATTY.

Trieste, 14 luglio 2009

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Neva Kalin

ved. Furlan

Ne danno il triste annuncio il figlio WALTER con DONATELLA ed i nipoti MARCO e AURORA.

Un sentito ringraziamento ai Medici ed Infermieri della Chirurgia generale di Cattinara.

I funerali avranno luogo giovedì 16 luglio alle 10 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 luglio 2009

+

E' mancata ai suoi cari

Gilda Millo

ved. Cheber

Ne danno l'annuncio il figlio ERVINO con GIANNINA, la nipote ALESSANDRA, parenti tutti. Si ringrazia la Casa di riposo e la Dottoressa RUSSO. La salma sarà esposta domani mercoledì dalle ore 12 alle ore 13 in Costalunga. Il funerale avrà luogo il 1 agosto alle ore 9 nel Cimitero di Muggia.

Muggia, 14 luglio 2009

Partecipa sentitamente GIORGIO DEMARCHI e famiglia.

Muggia, 14 luglio 2009

+

E' mancata

Giorgio Adami

Lo piangono la sorella LILIANA, la nipote LORENA con MAURIZIO e MATTEO. Un grazie ai Medici e a tutto il personale della Seconda Medica del Maggiore. I funerali avranno luogo giovedì 16 luglio alle ore 13.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 luglio 2009

Partecipano al dolore per la scomparsa di

Diana Gherdevich D'Onofrio

le famiglie TOMMASONI.

Trieste, 14 luglio 2009

Piemonte d'Istria è vicina nel dolore, alla famiglia di

Renato Fabris

amico e Consigliere della Comunità.

Trieste, 14 luglio 2009

Numero verde  
**800 700 800**  
NECROLOGIE E  
PARTECIPAZIONI AL LUTTO  
Servizio telefonico da lunedì a domenica  
dalle ore 10.00 alle ore 20.45  
Tariffe edizionali regionali:  
necrologio dei familiari 4,50 euro a parola + IVA  
ringraziamento, telegramma, anniversario  
3,60 euro a parola + IVA  
Si ringrazia i signori che si sono gentilmente offerti di  
identificare i necrologi da pubblicare sul sito del nostro  
servizio (vedi sito: [www.piccoloquotidiano.com](http://www.piccoloquotidiano.com))  
Il pagamento può essere effettuato con carte di credito: CartaSi,  
MasterCard, Eurocard, Diners, Visa, American Express.  
**piccolo**  
Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo  
Internet: [www.piccoloquotidiano.com](http://www.piccoloquotidiano.com)

Aziende informano

**ROŽA ZELIŠČA d.o.o.**

**DOLORI ALLA SCHIENA, ALLE ARTICOLAZIONI, AI MUSCOLI?  
GAMBE PESANTI E IRREQUIETE? PROBLEMI CON LE VENE VARICOSE?**

La Pomata Taheeb agisce immediatamente! Offriamo la garanzia 100% per la Vostra soddisfazione. In Slovenia abbiamo già aiutato a migliaia di persone. E vogliamo aiutare anche Voi.

Tanti ci hanno comunicato dell'immediato sollievo dai dolori causati dal artrite reumatoide, artrosi, spondilite... Tanti ringraziamenti ci sono arrivati anche da parte delle persone, che soffrivano di gambe pesanti, dolorose, irrequiete, vene varicose.

La Pomata Taheeb è un prodotto 100% naturale, a base di erbe, priva di effetti collaterali nocivi. Ha alle spalle una storia di oltre vent'anni. Contiene i migliori ingredienti naturali: estratto di tè Taheeb, di castagno selvatico, amica, iperico, olio eterico di abete, mentolo, timolo, canfora, olio d'oliva. L'ingrediente stimolano la circolazione sanguigna, attenuano rapidamente i dolori, rinfrescano piacevolmente, donando una gradevole sensazione di rilassamento.

La pomata ha aiutato a tanti di superare i problemi di salute e adesso possono di nuovo godere la vita senza i dolori. Tanti, che hanno sofferto i dolori tremendi, dopo l'uso regolare di questa pomata si sono sentiti incredibilmente meglio. Abbiamo ricevuto tantissime lettere di ringraziamento anche da persone con gravi problemi di invalidità.

Amalija Brelih, invalida di I categoria: Mi avevano detto di prepararmi alla sedia a rotelle. Mi sono rivolta a vari stabilimenti di cura, svolgendo diverse terapie e assumendo medicinali. Dopo 32 anni di invalidità, ho utilizzato l'incredibile Pomata Taheeb. Ho sentito subito un certo sollievo.

Lejla Jeran, invalida di I categoria: Soffro di artrite reumatoide delle dita alle mani, con ridotta capacità motoria ai gomiti, i dolori alle ginocchia, mani e schiena.

ROŽA ZELIŠČA d.o.o., Ul. 21. Oktobra 17/b, SI-8340 Crnomelj, Slovenia  
e-mail: [janniss@iol.net](mailto:janniss@iol.net), tel.: 00386 5 625 1065, cell.: 00386 40 728 535  
Per maggior informazioni visitate il sito: [www.artritis-taheeb.com](http://www.artritis-taheeb.com)

INDIRIZZO x ITALIA: UFFICIO POSTALE MUGGIA c/o casella postale 5 - 34015 MUGGIA



GREY



**Piacere Signor Jackpot,  
passiamo insieme  
il resto della vita?**

**Oggi il Jackpot più alto del mondo è**

**€ 93.100.000**

**Corri a giocare in tutte le ricevitorie Sisal  
o su [www.superenalotto.it](http://www.superenalotto.it)**

Gioca responsabilmente.

**SuperEnalotto**

**Gioca oggi. Diventa milionario.**





✓ Aci e Ipsa organizzano oggi alle 18 all'oratorio di S. Giovanni (via S. Climo 101) un seminario sul progetto "InfoEas - Migranti per lo Sviluppo", frutto di

esperienze di immigrazione e associazionismo fatte da van enti. L'incontro è aperto a tutti, seguiranno cena multietnica e musica. Programma su [www.acitrieste.it](http://www.acitrieste.it)

✓ La nave scuola della Marina militare "Painuro", ormeggiata davanti alla Stazione Marittima, potrà essere visitata ancora oggi

da tutti gli interessati. Si potrà salire a bordo del magnifico scafo al mattino dalle 10 alle 12 e nel pomeriggio dalle 15 alle 19

**Ampliata e Rinnovata**  
**gioielleria**  
**OROLINEA**  
Viale XX Settembre, 16 Trieste  
Tel. 040 371460 - [www.orolinea.it](http://www.orolinea.it) - [info@orolinea.it](mailto:info@orolinea.it)

## APPLICATA UNA NORMATIVA NAZIONALE DEL 2000

# Il Comune chiede l'Ici all'Autorità portuale

### In ballo anche gli arretrati dal 2001. Il no di Boniciolli: la legge sugli scali vale più delle delibere

di GABRIELLA ZIANI

Arriva sul Porto, che però già risponde picche, una resa dei conti milionaria. Il Comune ha deciso di far pagare l'Ici all'Autorità portuale e a tutti i concessionari che operano sui terreni demaniali. Lo fa in base a una legge del 2000, efficace dal gennaio 2001, mai applicata, tuttora dappertutto contestata per i risvolti economici che comporta, e nelle modalità della sua interpretazione proprio in questi giorni in discussione al ministero.

Nessuno a Trieste ha mai pagato, la materia è contorta e si trascina tra proposte e controproposte. Perché c'è un altro dato anomalo (non solo locale) né il Porto in sé, né gli edifici dei vari operatori concessionari dei terreni, sono stati mai accatastati. Quindi il valore-base di uffici e capannoni e costruzioni varie è solo di stima. Ma il Comune se l'è a suo tempo procurata, e adesso la fa valere, e pure con gli arretrati di otto anni: 4,37 euro al metro quadrato.

Considerato che il Porto nuovo si estende su 2 milioni e 304 mila metri quadrati, con 500 mila metri quadrati di aree coperte, che in Piano regolatore ha previsto ampliamenti per altri 20 mila, e che sui 528 mila metri quadrati di Porto vecchio è prevista un'urbanizzazione con insediamenti i più vari, l'amministrazione comunale potrebbe trovarsi a incassare cifre a tanti zeri, oltre 2 milioni di euro all'anno per le sole aree coperte attuali facendo un conto a spanne, per di più istituendo così una rendita garantita anche in futuro.

Non solo, il Comune ha appunto deciso di chiedere pure gli arretrati, a far data dal gennaio 2001, da quando cioè ha preso efficacia la legge 388 che ha imposto ai concessionari su terreno demaniale l'obbligo di pagare la Tassa comunale sugli immobili.

Oggi, con l'eliminazione dell'Ici sulle prime case, le crescenti difficoltà di bilancio, e l'urgenza di incassare, il Comune di Trieste parte, e da praticamente dell'evasore fiscale al Porto e ai suoi operatori. Nei giorni scorsi, con voto unanime, la Giunta ha approvato una lunga delibera dell'assessore al Bilancio, Giovanni Ravida, che dà compito agli uffici preposti alla riscossione dei

quelli con terreno non edificabile. Chiese poi all'Agenzia del territorio quale fosse la rendita catastale presunta per le costruzioni in Porto. Risposta: 8460 lire al metro quadrato, appunto 4,37 euro.

Nel 2006 nuovi solleciti, e la determinazione (in base a nuova legge) che il pagamento fosse esteso a tutti, a prescindere dalla durata della concessione. Ma del catasto non si occupa nessuno, così oggi nessun singolo fabbricato ha attribuita una reale rendita catastale. I carteggi si susseguono - cita la delibera - fino al 2008, l'atto più recente è dello scorso giugno quando l'Ufficio Ici decide che non è il caso di fare multe o di esigere dal Porto anche gli

interessi. Il Comune però avverte che ha diritto di chiedere l'iscrizione al catasto degli immobili non aggiornati, e dunque per logica ritiene «che sia ragionevole richiedere

Né l'area né gli edifici che vi insistono sono mai stati accatastati: il valore-base di stima viene ora fissato in 4,37 euro al metro quadro

l'Ici di imporre 4,37 euro per ogni metro quadrato di immobile su area demaniale.

Tenuto conto del fatto che la materia è quanto mai intricata, e che non ci sono valori definitivi di catasto, il Municipio concede due sole attenuanti: eviterà di esigere il corrispettivo per le sanzioni cui è sottoposto l'evasore fiscale, e non chiederà gli interessi di mora.

Il botta e risposta col Porto dura appunto dal 2001. Allora il Comune interpretò che a pagare dovevano essere solo i concessionari di aree coperte nel caso di concessioni superiori ai quattro anni, e di due anni nel caso di «attività stabili», nonché i concessionari prossimi a edificare. Salvi solo i concessionari temporanei e

re l'accatastamento dei singoli immobili in prunis all'Autorità portuale e successivamente al concessionario demaniale. Il Municipio aggiunge che questo fa parte dei suoi compiti di lotta all'evasione tributaria e recupero di risorse.

Ma dal Porto esce una risposta dura e inequivocabile: «Sulla materia pensiamo quello che pensano tutti gli altri porti d'Italia - afferma il presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli - e cioè rifiutiamo la richiesta di pagamento dell'Ici. C'è una legge? C'è anche una legge portuale, e prevede delle norme per i concessionari che per il momento valgono più di quelle del Comune».



Una veduta aerea del Porto nuovo per le aree si accende la battaglia sull'Ici

## A Genova hanno trovato l'accordo su un forfait

### Ma è guerra tra le parti in tutta Italia: si tenta una mediazione a Roma

A Livorno il presidente dell'Autorità portuale Roberto Piccini ha spedito al Comune, ad Assoporti e a tutte le autorità l'esito di una sentenza definitiva della commissione tributaria di Napoli che ha dato ragione a un concessionario di quel porto: non si paga l'Ici sui piazzali demaniali. Piccini e Assoporti concludono che i Comuni non hanno diritto di riscuotere nemmeno per i fabbricati in terreni di competenza dell'Autorità portuale.

E battaglia dappertutto. A Genova però si sono messi d'accordo. Nemmeno le proprietà che insistono su aree demaniali sono state mai iscritte al catasto. Ma - come conferma Alfonso Clerici, presidente dei terminalisti genovesi - «Comune e Autorità portuale si sono accordati per un pagamento forfettario, il Municipio ha impegnato l'Autorità ad accatastare e quindi valorizzare i beni». L'accordo prevede (e la delibera votata a Trieste recepisce questa modalità) un impegno al reciproco rimborso in caso che dall'accatastamento risultasse una disparità a danno dell'uno o dell'altro dei contraenti il patto.

Alcuni operatori si sono opposti, hanno fatto causa e l'hanno vinta. Ma per ragioni formali e non sostanziali. Siccome in tutti i porti italiani c'è fibrillazione, le parti si stanno incontrando a Roma per dirimere almeno una questione di fondo: il non diritto dei Comuni di pretendere l'Ici sulle superfici scoperte delle aree portuali. Una soluzione, si dice, è attesa giorni. (p. 2.)

di PIERO RAUBER

Sospesi in attesa che cambi una legge elettorale che, forse, non cambierà. E in attesa che Roberto Dipiazza in quel caso dica sì a un'altra sua candidatura. Al dirigente del centrodestra, chiamati a stringere sul nome del cavallo da far correre per la poltrona di sindaco nel 2011, manca per ora la terra sotto i piedi. Le ipotesi continuano a superare le dita di una mano: gli azzurri Piero Camber, Paolo Rovis e Maurizio Bucci, gli indipendenti Giovanni Ravida e Antonio Paoletti, i finiani Franco Bandelli, Paris Lippi e Sergio Dressi, la leghista Federica Seganti. Ma potrebbero sfumare di colpo. A patto che in Regione decidessero di portare da due a tre la soglia dei mandati dei sindaci nei comuni con più di 5 mila abitanti. Ma chi assicura poi che, a quel punto, a Dipiazza andrebbe comunque bene di pensare ad altri cinque



Menia e Dipiazza a colloquio

anni in Municipio?

Proprio nei giorni scorsi il dibattito sul terzo mandato nella maggioranza regionale è slittato al 2010. La "lunga vita" dei sindaci alla Lega non piace. E al Pdl non va di for-

poco visto che è il capo della componente aennina del Pdl locale - taglierebbe subito la testa al toro, evitando alchimie normative, è il sottosegretario all'Ambiente Roberto

## IL SOTTOSEGRETARIO ALL'AMBIENTE SUL POSSIBILE CAMBIO DELLA LEGGE ELETTORALE

# Menia: no al terzo mandato Dipiazza

### «Non siamo per le dinastie. La partita del sindaco si lega a Provincia, Porto e Acegas»

zare, ora, con un partner che sventola gli ultimi dati elettorali e che esprime, in giunta Tondo, proprio l'assessore all'Autorità portuale, la Seganti. Chi invece - fosse per lui, e non è che conti

Menia. «Non siamo favorevoli - dice - a consentire che nelle città si affermino delle piccole dinastie personali. Un decennio può bastare non sono né per i quindicenni né per i ventenni», ironizza Menia. Secondo cui «un sindaco che ha fatto bene come Dipiazza può continuare a far bene anche da altri parti». E la mente torna ai rumors che vogliono il primo cittadino interessato a prendere il posto del presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli, in scadenza fra un anno.

Questo vuol dire che gli An sono pronti a reclamare il prossimo candidato sindaco? «La componente di An - risponde Menia - ritiene di essere estrema-

mente importante in questa città, è inevitabile che si debba fare i conti con noi. Ma prima del marchio ci interessa che il futuro candidato sindaco del Pdl sia espressione di un progetto di qualità che vada oltre i marciapiedi e i fanali, fermo restando che una delle poche cose che non sono state fatte con la testa giusta dall'amministrazione Dipiazza sono state le pedonalizzazioni, perché a queste non è corrisposto un adeguato piano parcheggio in centro». Eppoi «le radici di un progetto importante si ritrovano in diverse partite. C'è il sindaco, il voto concomitante per riprenderci la Provincia, la presidenza del Porto e quella di Acegas».

Il nome del dopo-Dipiazza, insomma, è un solo pezzo di un puzzle davanti al quale siedono forzisti e finiani. Se il sindaco uscente non si rimettesse in gioco, per lui si aprirebbero le porte dell'Authority, che piacciono pure al presidente della Camera di Commercio Paoletti e all'azzurro "di minoranza" Roberto Antonione. Oppure, perché no, quelle della presidenza di Acegas al posto di Massimo Panecchia - oggi numero uno di Mediocredito Fvg e Fondazione CRTrieste - a rinnovo ad aprile 2010. Che scelga il Porto o l'Acegas, Dipiazza dovrebbe dimettersi prima, lasciando un interregno di qualche mese al vicesindaco Lippi, l'ultimo federale tri-

estino di An. Per lui, forse, il lancio di una lunga volta. Per la riconquista della Provincia il pianeta disallineato, nel Pdl si continua invece a pensare a un berlusconiano. Giorgio Reti, il sindaco di Duino Aurisina, l'uomo "di destra" capace di convincere anche una bella fetta di minoranza slovena. Finché si arriva alla madre di tutte le partite: il sindaco. Con Dipiazza out ecco aprirsi la bagarre. Oltre al "battitore libero" di An Franco Bandelli e al leader morale dei berluscones triestini Piero Camber, principali catalizzatori di consenso secondo un recente sondaggio, si fa largo il nome dell'assessore comunale al bilancio Giovanni Ravida. L'ester-

no ai partiti ed ex collega di Panecchia al vertice di Unicredit, che si sta costruendo un'indubbia riconoscibilità politica e mediatica grazie soprattutto al suo lavoro da "tecnico" sul Parco del mare.

Ipotesi che, fosse per il presidente della Lista civica Dipiazza Paolo de Gaudio, dovrebbero restare tali. «È autolesionistico - osserva - non consentire a un sindaco che fa bene e gode della fiducia dei suoi cittadini di proseguire oltre i due mandati». «Il cambio della legge potrebbe interessarci - gli fa eco proprio Piero Camber - ma per ora non c'è nessuna base concreta da cui aprire un dibattito». E alla Lega starà bene un candidato di marca Pdl? «Anche sì - risponde il segretario Massimiliano Fedriga - a patto che non esca come e già successo un nome dal cappello a due mesi dal voto, senza la condizionale del nostro partito. Sennò non ci faremmo problemi per eventuali scelte autonome».

# MOBIL MARKET

NEW

Tel. 040.3400054 - Fax 040.3498603

PREZZI ALL'INGROSSO  
TRASPORTO E MONTAGGIO COMPRESI  
APERTO ANCHE I LUNEDÌ

Trieste Via Orlandini 38/B



RACCOLTE 72 FIRME NEGLI AMBIENTI CULTURALI A DIFESA DELLA FUNZIONARIA RIMOSSA

# Biblioteca civica, direttrice messa alla porta

Bianca Cuderi sostituita dopo 5 anni. L'incarico a Romano Vecchiet, dirigente di ruolo

di GIUSEPPE PALLADINI

Brusco e inatteso cambio al vertice del Servizio bibliotecario cittadino Bianca Cuderi, che lo ha diretto per cinque anni fino al 30 giugno, non si è vista rinnovare l'incarico. La decisione, assunta di recente dalla giunta comunale, su proposta dell'assessore alla Cultura Massimo Greco, ha visto il voto contrario del vicesindaco Paris Lippi, che nel 2003, allora responsabile della Cultura, aveva affidato l'incarico di direttore proprio alla Cuderi.

Al momento il servizio è retto "ad interim" dal direttore dell'Area cultura Adriano Dugulin. Al posto della Cuderi arriverà Romano Vecchiet, direttore della Biblioteca civica di Udine e già alla guida del Centro culturale polivalente del Montefalcone.

Quando ciò avverrà non lo si sa ancora. Vecchiet non può lasciare Udine in tempi brevissimi. Inoltre di questo caso la giunta comunale udinese ne deve discutere proprio oggi.

Sulle ragioni che hanno portato al mancato rinnovo dell'incarico alla Cuderi, le ipotesi sono due: da un lato problemi nei rapporti di lavoro, dall'altro ragioni di carattere politico. «Non posso parlare - si limita a dire l'ex direttrice - sono tuttora un dipendente comunale».



L'emeroteca della Biblioteca civica di piazza Hortis



Bianca Cuderi durante una cerimonia

Interpellato sulla questione, l'assessore alla Cultura, Massimo Greco, spiega che «è un funzionario direttivo, dirigente a incarico. Dopo alcuni anni l'amministrazione ha ritenuto di inserire alla direzione del servizio bibliotecario un dirigente di ruolo. Abbiamo così indi-

viduato Romano Vecchiet, che ha il know how per ricoprire questo incarico e conosce il territorio. Il percorso è in itinere, speriamo si concluda quanto prima».

Il mancato rinnovo dell'incarico a Bianca Cuderi ha sollevato non poco rammarico negli ambienti culturali cittadini. Una lettera, di solidarietà e ringraziamento, con 72 firme di docenti universitari, personale bibliotecario, operatori culturali, studiosi e scrittori, è giunta al nostro giornale.

Pressoché unanimi i commenti sul fatto il servizio bibliotecario perda una direttrice preparata, esperta e disponibile, sempre aperta a nuovi progetti, che in questi anni ha portato a termine compiti impegnativi come l'apertura della sede provvisoria della Civica in via Madonna del mare e la realizzazione delle biblioteche "Maffioni" a Borgo San Serio e "Quarantotti Gambini" a San Giacomo.

«Ha fatto un ottimo lavoro - commenta Livia Amabilino, presidente del Teatro stabile La Contrada - Abbiamo collaborato per anni per le serate svediane, sempre con un ottimo rapporto e in sintonia culturale. Quando un amministratore lavora bene dovrebbe essere premiato, non rimosso».

«Abbiamo lavorato assieme per tutte le manifestazioni sul Medioevo al castello - racconta Paolo Cammarosano, già presidente di Lettere e Filosofia Bianca Cuderi ha messo in atto iniziative valide, è una persona molto attenta al pubblico inte-

resse. Mi spiace molto sia andata così».

Sulla stessa linea anche lo scrittore Pino Roveredo: «E' una persona con qualità che non si trovano nel settore pubblico. Ha una grande passione, grande cultura e preparazione. E' una grave perdita in un momento in cui abbiamo bisogno di persone come questa». Gli fa eco lo scrittore e poeta Roberto Dedennaro: «Conosco la Cuderi da molti anni. Con lei la biblioteca ha ricevuto un grande slancio».

Gabriella Kropf, assessore all'istruzione della Comunità ebraica, si dice «dispiaciuta che Bianca Cuderi non ricopra più tale ruolo, dove ha operato con estrema competenza e professionalità. Dispiace che una persona valida venga messa da parte».

Si rammarica anche Renzo Crivelli, titolare della cattedra di Letteratura inglese: «Avevamo raggiunto con la Cuderi un accordo per fra confluire il museo di Joyce in quello svediano. Chissà come finirà».

Di grande apertura a progetti e collaborazioni parla infine Annamaria Percavassi (Alpe Adria Cinema Festival): «Abbiamo avuto rapporti molto positivi. Mi rammarico che non sia più lei a dirigere la Biblioteca, e le rinnovo la massima stima».

## IL CASO

35 PAZIENTI IN ATTESA

## Niente radioterapia, la macchina è in tilt

Si è rotta nel centro tumori in via Pietà una macchina per la radioterapia sulle tre in funzione e solo ieri mattina il guasto è stato, sembra, definitivamente riparato consentendo ai pazienti che devono sottoporsi alla cura di poterla riprendere. Ogni strumento infatti è tarato di versamente e non è possibile smontare le persone da un macchinario all'altro.

Se in linea generale si assicura che nulla di grave è successo e una breve interruzione non pregiudica l'effetto complessivo del trattamento antitumorale, il fatto singolarmente ha prodotto disguidi, ansie, problemi.

Uno in particolare. A questa macchina della Radioterapia triestina si era infatti affidato un signore di Cervignano, pensionato. Per sottoporsi a questo ciclo di cure in cui ogni trattamento dura dieci minuti alla volta, l'uomo prende tutti i giorni un costoso taxi o il pullman nella speranza di debellare un tumore al fegato, e si fa portare a Trieste. Per cinque giorni alla settimana.

Improvvisamente gli è stato detto che la macchina per la radioterapia s'era guastata. E tornato, ed era guasta di nuovo. «Nessuno - afferma - sa dirmi che cosa succede quando le cose torneranno a posto».

Al enorme disagio, alla spesa, si è aggiunto di peggio il terrore che il suo male possa aggravarsi nel mentre egli fa tanto diligente sforzo per eliminarlo. «Ci sono 35 persone iscritte a questa macchi-

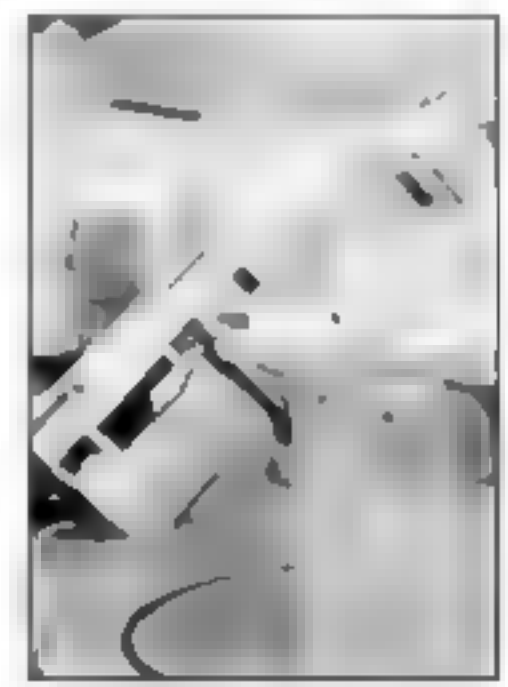
na che di recente si è guastata a ripetizione anche quando i tecnici erano sicuri di aver trovato il difetto - dice Aulo Beorchia, il direttore della Radioterapia -, è stata anche interamente ripulita nei suoi meccanismi, ma ogni volta si rimetteva in funzione e poi saltava di nuovo». Ma proprio ieri mattina si è scoperto un guasto che sembra quello definitivo: riguardava l'alimentatore. Nel pomeriggio sono stati chiamati gli specialisti della Fisica sanitaria per un ripristino della taratura delle emissioni.

«Si spera che adesso torni a funzionare - prosegue Beorchia - a volte succede uno "stop", ma ogni sette-otto mesi, si viene subito risolto, stavolta invece abbiamo avuto questa sfortunata».

«E i pazienti? «Non si possono spostare da una macchina all'altra - prosegue il medico - perché le tre macchine funziona-

no diversamente a seconda del bersaglio che devono colpire, cioè del tipo di tumore, ma pochi giorni di interruzione non hanno alcuna conseguenza sul decorso della malattia».

Lo strumento per la radioterapia in questione è del 2003, «ed è una macchina superlativa» - conferma il medico. Non si tratta dunque di vecchiaia. Si vedrà nei prossimi giorni, dopo il riavvio di oggi, se il difetto è stato definitivamente individuato ed eliminato, a vantaggio di tutti i 35 pazienti cui serve, e specialmente per quell'uno che in più arriva in taxi da Cervignano. (g.z.)



Macchina per radioterapia

## I CONSIGLI

Bere molto ed evitare di uscire nelle ore più torride

di MATTEO UNTERWEGER

Trieste si appresta, come le altre città italiane, a fronteggiare l'ondata di calore in arrivo e che caratterizzerà la seconda metà di luglio. In considerazione delle previsioni che annunciano temperature torride, i soggetti a rischio (principalmente le persone anziane, ndr) saranno monitorati costantemente attraverso l'assistenza domiciliare - assicura l'assessore comunale alla promozione e



Un cicloturista si disseta

protezione sociale, Carlo Grilli. Come Comune, sono circa un migliaio le persone che seguiamo a casa». L'azione del Municipio, in ogni caso, non è affatto isolata. «Assieme agli altri enti, come Provincia e Azienda sanitaria, e realtà locali, abbiamo costituito una rete di socialità per anziani, attraverso la quale diamo

## Emergenza caldo, attivo il call center

L'assessore Grilli: «Monitoraggio costante sui soggetti a rischio»

loro accesso a vari eventi di carattere culturale grazie ai quali è per noi possibile riuscire anche a controllare la situazione di salute di ognuno».

E già operativo il programma regionale contro gli effetti dannosi per la salute causati dalle ondate di calore. Fino al 15 settembre basterà una telefonata per avere tutti i suggerimenti sui comportamenti più opportuni da tenere in caso di caldo eccessivo o per richieste di sorveglianza. Il numero

verde è 800007800, contattabile dalle 10 alle 20. Il call center svolge anche attività di monitoraggio.

Sul sito internet dell'Azienda ospedaliera (www.aots.sanita.fvg.it), nella sezione news, è possibile collegarsi ai contenuti del «Sistema nazionale di sorveglianza, prevenzione e di allarme per la prevenzione degli effetti delle ondate di calore sulla salute della popolazione», attivato dal Dipartimento della protezione civile, e a quelli relativi ai

suggerimenti in merito del Ministero della salute. Lì, si trovano tutti i consigli utili ad allontanare ogni possibile rischio. In primis è meglio evitare l'esposizione alla aperta nelle ore più calde e va migliorato il clima dell'ambiente domestico e di lavoro, riducendo al minimo possibile i continui passaggi da ambienti caldi a quelli più freschi.

E importante, poi, bere molto e mangiare tanta frutta fresca, che contiene fino al 90 per cento di acqua. Quanto all'alimen-

tazione, il suggerimento è quello di non lasciarsi andare a pasti abbondanti. Vanno curati l'abbigliamento, leggero e comodo, e la protezione dai raggi solari. Particolare prudenza e suggerita, naturalmente, a chi soffre di patologie, specie quelle cardiovascolari.

In caso di malore, va contattato il medico curante o, nelle ore notturne e nelle giornate festive, la guardia medica. Nelle situazioni in apparenza più gravi, occorre allertare il 118.

LA PETIZIONE INVIATA AL SINDACO E A BANDELLI

## Cittavecchia, chiesti parcheggi "agevolati"

Una raccolta di firme dei residenti del Ghetto, vogliono posti auto

Parcheggi "agevolati" per i residenti della zona del Ghetto di Trieste. È questa la richiesta ufficiale fatta pervenire al sindaco Roberto Dipiazza e all'assessore ai Lavori pubblici Franco Bandelli tramite una petizione sottoscritta da 73 cittadini. Promotore dell'iniziativa il comitato "Il Ghetto" che dopo una tanto laboriosa quanto efficace raccolta porta a porta ha consegnato due giorni or sono il documento ai due politici. «Negli ultimi 10 anni sono state fatte molte segnalazioni al Comune, alla Questura e alle Autorità competenti per la difficoltà di dover condividere con i fornitori del Comune, i cittadini che vengono in centro, i commer-

cianti e quant'altro i già pochissimi posti auto gratuiti presenti nella zona Ghetto», spiega la portavoce del comitato Monica Attilio. «Negli ultimi anni poi moltissimi parcheggi sono diventati a pagamento e attualmente il costo è di 1,40 euro all'ora - prosegue l'Attilio - una cifra sproporzionata per un cittadino che avrebbe il diritto di parcheggiare la sua macchina nelle vicinanze di casa sua». Quali dunque le possibili soluzioni? Diverse le opzioni proposte dal comitato. Tra queste quella di istituire una sorta di «abbonamento mensile» a costo agevolato per i residenti con l'ente che gestisce i parcheggi a paga-



Viale del Teatro romano

mento nella zona. «Questa soluzione sembrerebbe essere la più logica», spiega l'Attilio. In alternativa i residenti hanno chiesto all'amministrazione di riconoscere la possibilità ai residenti di parcheggiare gratuitamente

nelle aree a pagamento durante tutta la giornata del sabato e in una doppia fascia oraria ferialle dalle 8 alle 9 e dalle 18 alle 20 ossia «un'ora al mattino prima di andare al lavoro e due ore la sera al ritorno dall'ufficio». La terza ipotesi sarebbe quella di poter condividere con i dipendenti della Questura le aree a loro riservate, «magari dalle 17 in poi». In ultima istanza, quella più caldeggiata dal comitato, avere a disposizione esclusiva dei residenti le poche zone gratuite esistenti, esattamente come già accade - per i residenti del Borgo Teresiano che pur avendo vicino il parcheggio di piazza Vittorio Veneto hanno dei parcheggi riservati».

Riccardo Tosques

## Lista Dipiazza in assemblea: «Ragioniamo in positivo»

Si sono incontrati nel rinnovato Hotel Savoia Excelsior. Un emblema, ha ricordato il sindaco Dipiazza, della fiducia riposta nella nostra città da imprenditori che vengono da fuori, e allo stesso tempo un segnale forte e uno stimolo per tutta la categoria. La Lista Dipiazza si è riunita in assemblea per fare il punto della situazione locale e studiare le strategie di qui a fine mandato del sindaco, nel 2011 con la conferma di Paolo De Gavarro alla presidenza.

La discussione si è incentrata sulle grandi realizzazioni compiute in tempi recenti, come la Grande viabilità, e quelle in divenire come il Parco del mare e la ristrutturazione del Porto vecchio per il quale è stato auspicato un coinvolgimento ancora superiore di imprenditori rispetto alla cordata vincente. Dipiazza ha anche parlato del Piano regolatore, confermando che c'è tempo fino a tutto settembre

per fare ricorso e inoltrare eventuali proteste, e questo - è stato detto - nell'intendimento del sindaco vuole essere il modo di consentire a tutti i cittadini di esprimere la loro opinione. Sul piano del traffico è stato invece commentato che il testo risulta già più o meno attuato e restano cose marginali da realizzare. Un grande contributo lo ha dato la Dipiazza e stato comunque dato dalle nuove Rive. L'appuntamento per un nuovo incontro è per settembre - per ragionare in positivo come piace a noi - ha commentato Pierini.

antichità

**ANTONIO RADETTI**

Vasta scelta cornici moderne e in stile antico

Restauri oggetti d'arte e mobili

v. Diaz 13/B Trieste - Tel. 040 301090

officine

**Autopiù** di Massimo Sarzan

officina autorizzata FIAT

riparazioni di tutte le marche

battenti condizionatori

Andrea Campo Marzio 3 - Tel. 040 302290

per dormire bene

**CENTRO del MATERASSO**

di Gemma Gradara Petrucci

**SALDI SALDI SALDI**

Materassi Reti a doghe Cuscini

Solo in Via Corazzini, 8 Trieste Tel. 040 301075 (Autobus 24 e 30)

oreficeria

**Lo Scrigno**

Piazza Cavotti, 1 - TRIESTE

Tel. 040 303350

**ACQUISTA ORO**

ARGENTO - PREZIOSI

DIAMANTI GIOIELLI VECCHI

BIGIOTTERIA in QUANTITÀ

OROLOGI DA POLSO ANCHE GUASTI

COLLEZIONI di MONETE e MEDAGLIE

OGGETTI D'EPOCA DIPINTI...

**VALUTAZIONI GRATUITE ANCHE A DOMICILIO**

piiscina

www.acquabenessere.it

**ROBOT PULITORI PER PISCINE**

**CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO**

**DOLPHIN E MARINER**

prodotti chimici

**DITTA GIARETTA**

V. Verga, 16 - Trieste

Tel./Fax 040.574313

cell. 348.2623496

Per questa pubblicità telefonare alla

**A. Manzoni 040/6728311**

abbigliamento

**PINOCCHIO**

**SALDI SALDI SALDI**

COSTUMI E ABBIGLIAMENTO VISCOSA

FINO ALLA TAGLIA 40

**PREZZI IMBATTIBILI**

Via Combi, 20 Tel. 040 304955

agriturismo

**AGRITURISMO**

**Horse Farm**

a 2 km da Basovizza verso Pese

**GRIGLIA de SERA**

**alla brace**

**VENERDI, SABATO e DOMENICA**

**dopo le 18.00**

**Tel. 040.226901**

**www.horsefarm.it**

cucito

**OFFERTA SINGER**

Sistema stiraprofessionale con caldaia acciaio inox

SP 1000 € 69,00

**MAYER**

Riparazioni di tutte le marche

Macchine per cucire e Maglierie - Tagliacuci - Siro

TRIESTE - VIA UGO FOSCOLO, 51 Tel. 040 772000



IN MATTINATA ALL'INCROCIO TRA VIA MARCHESETTI E VIA DEI MILLE

# Muore scooterista nello scontro con un'auto

## L'imprenditore edile Maurizio Donati, 46 anni, stava rincasando per prendere il telefonino

di CORRADO BARBACINI

Aveva dimenticato il telefonino a casa e in sella al suo scooter stava andando a recuperarlo. Ma si è scontrato con una vettura che aveva appena superato un incrocio. Uno schianto che gli è costato la vita.

La vittima è l'imprenditore edile Maurizio Donati, 46 anni. Abitava in via Forlanini 127. L'incidente si è verificato attorno alle 10.30 in via Marchesetti, all'altezza dell'incrocio con via Dei Mille.

Donati è morto poco dopo le 12.30 all'ospedale di Cattinara. Fin da subito le sue condizioni erano apparse gravissime. L'imprenditore aveva subito un violento trauma toracico nello scontro con la vettura, una Fiat Panda.

I sanitari del 118 già sul posto lo avevano sottoposto a una terapia d'emergenza. Il suo cuore era stato "stabilizzato" ed erano state agevolate le funzioni respiratorie. «Avrebbe dovuto essere operato per una emorragia. Subito dopo essere stato accompagnato in ospedale si era ripreso ma poi non ce l'ha fatta», racconta in lacrime una parente. «Il paziente - rilevano fonti sanitarie - era arrivato in arresto cardiaco e si è fatto di tutto per rianimarlo».

Un incidente assurdo. Donati, titolare dell'agenzia «La Casa» e dell'impresa «Casanuova», ieri mattina era sceso in città alla guida del suo scooter Aprilia. Aveva alcuni ap-

puntamenti ai quali non poteva mancare. Lungo la strada però si è accorto di non avere con sé il telefonino, strumento indispensabile per la sua attività professionale. Così ha invertito la marcia per tornare a casa, dove appunto pensava di aver dimenticato il cellulare. E ha percorso il primo tratto di via Marchesetti.

All'altezza dell'incrocio con via Dei Mille si è verificato l'incidente. Secondo i primi accertamenti dei vigili la Panda condotta da M.L., 75 anni, in quel momento stava uscendo dalla laterale via Dei Mille per svoltare a sinistra.

Donati in sella allo scooter ha tentato di schivare l'utilitaria. Ma l'impatto è stato inevitabile. Dopo essere stato sbalzato contro la portiera destra della vettura, l'imprenditore ha compiuto un volo di qualche metro prima di finire a terra, sull'asfalto, privo di sensi. Nell'urto ha battuto il torace contro il montante laterale della vettura. Non ha battuto la testa: il casco, che era correttamente agganciato, è risultato infatti integro.

Subito sono scattati i soccorsi. L'uomo, come si diceva, è stato rianimato sul posto. Poi l'ambulanza del 118 è partita a tutta velocità verso l'ospedale di Cattinara. Ma i documenti di Maurizio Donati rimasti sul luogo dell'incidente erano stati presi dai vigili urbani della pattuglia che aveva condotto i rilievi di legge. Dopo la morte,



Qui sopra lo scooter che era condotto da Maurizio Donati, a destra due vigili che stanno effettuando i rilievi di legge



avvenuta attorno alle 12.30, i sanitari si sono trovati senza dati ufficiali in merito all'identità da inserire nel referto. Il giallo è stato risolto dopo una ventina di minuti, quando i vigili urbani si sono direttamente messi in contatto con il pronto soccorso e

hanno saputo che l'uomo trasportato dopo l'incidente in via Marchesetti era morto.

«Maurizio era un grande lavoratore. Ha dedicato tutta la sua vita alla famiglia», racconta una parente. Aggiunge amareggiata. «Nessuno ci ha avvi-

sato dell'incidente fino a quando è morto. Lo scontro è avvenuto alle 10.30, noi abbiamo saputo quello che è accaduto tre ore dopo. Al pronto soccorso mi hanno detto che avrebbe dovuto essere sottoposto a un intervento chirurgico ma poi le sue condi-

Ancora un'immagine dello scooter su cui viaggiava Maurizio Donati

zioni si sono improvvisamente aggravate ed è morto». Gli atti relativi all'incidente mortale sono stati trasmessi alla Procura della Repubblica che ha aperto un fascicolo. Maurizio Donati lascia la moglie e due figlie.

## PROCESSO

La quantità bastava per 230 mila dosi

Quattro anni, sei mesi e la concessione dei domiciliari per sette chili di eroina. E questa la pena che hanno patteggiato Ion Hojda, 25 anni e Robert Danci, 28 anni, due rumeni che erano stati sorpresi dai carabinieri di Aurisina nei pressi dell'Autoporto di Ferneti nel settembre dello scorso anno. Erano a bordo di un'Alfa 159 all'interno della quale avevano nascosto 14 panetti di droga. Li avevano sistemati nel serbatoio. La qualità, secondo le prime analisi, era risultata molto alta, così come la percentuale del principio attivo. Se ne sarebbero potute ricavare fino a 230 mila dosi.

La pena, non certo pesante per il tipo di reato, è stata concordata tra il difensore Luca Maria Ferrucci e il gup dopo l'assenso del pm Federico Frezza, il magistrato che ha coordinato le indagini. E evidente che si è tenuto conto dell'atteg-



Un posto di controllo dei Carabinieri era stata una pattuglia dell'Arma di Aurisina a sorprendere i due rumeni con la droga nascosta nel serbatoio dell'auto

giamento collaborativo dei due corrieri nel corso dell'inchiesta.

La droga - secondo gli investigatori del nucleo operativo dei carabinieri - era destinata alla zona di Ferrara, ma è emerso dalle indagini che i due corrieri erano stati aiutati da un complice. Aveva direttamente coordinato il loro ingresso in Italia proprio attraverso il confine di Trieste.

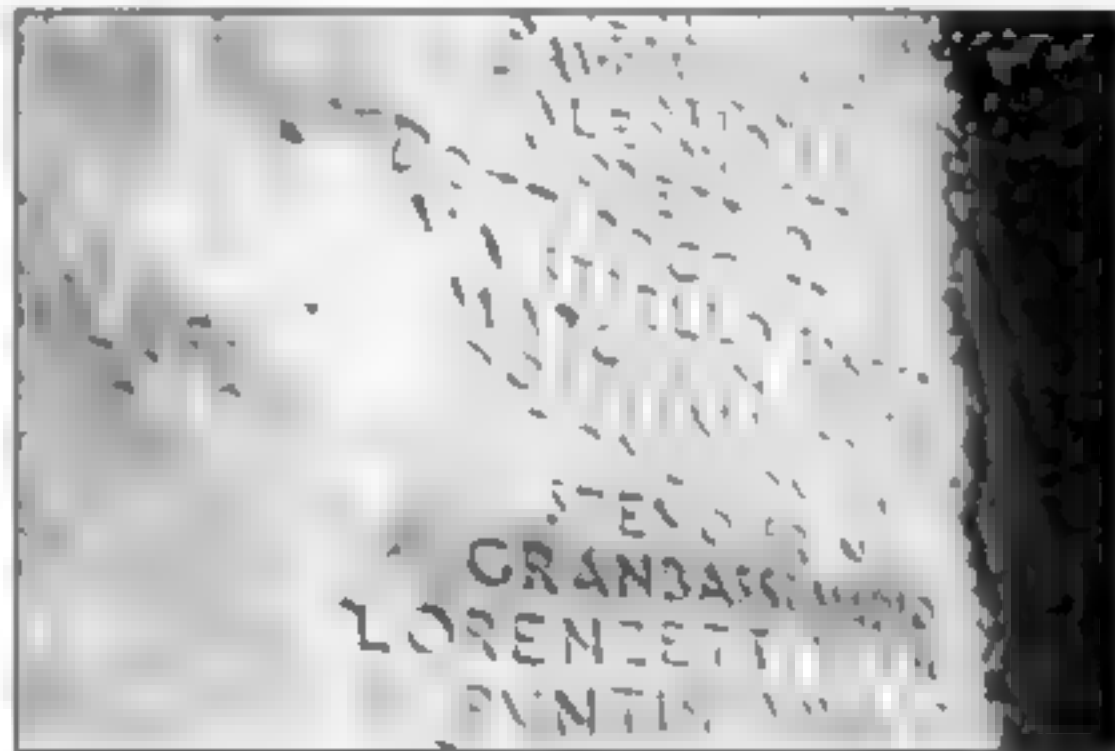
I due corrieri erano stati ingaggiati qualche settimana prima proprio da

questa terza persona. Al momento dell'arresto i due avevano dichiarato ai carabinieri di non essere a conoscenza della natura del trasporto che era stato a loro commissionato. Dalle indagini invece è emerso che il complice era andato una settimana prima con Hojda e Danci in Kosovo e che nel viaggio di ritorno li aveva seguiti con un altro veicolo. Ma quando i carabinieri li hanno fermati, è riuscito a dileguarsi senza essere sco-

perto.

L'indagine dei carabinieri era partita a metà agosto dello scorso anno i militari avevano monitorato gli spostamenti dell'Alfa intensificando i controlli fin alla settimana precedente. Avevano saputo che la vettura era stata destinata a un trasporto di droga proveniente dal Kosovo. Poi al ritorno, una volta superato il confine, l'Alfa con targa italiana sulla quale viaggiavano i due trafficanti era stata bloccata nel corso di un normale controllo. I militari a quel punto avevano fatto non poca fatica a scoprire dove fosse stata nascosta la droga.

L'eroina sequestrata era risultata essere dello stesso tipo di quella arrivata con i Tir sui traghetti in porto. Il che avvalorava l'ipotesi che le organizzazioni cerchino di differenziare le vie d'ingresso in Occidente della droga, con l'obiettivo di confondere gli investigatori (c.b.)



La lapide imbrattata con vernice spray rossa ■ corrispondenza della scritta che cita Mario Granbassi (foto Lasorte)

IMBRATTATA LA LAPIDE NEL PARCO DELLA RIMEMBRANZA

Vernice rossa sul nome di Mario Granbassi

Un lungo elenco di nomi e poi quello di Mario Granbassi cancellato. Hanno spruzzato una striscia di vernice rossa sul nome inciso sulla lapide intitolata ai Legionari volontari caduti in Spagna. Il marmo si trova nel campo 4 del parco della Rimembranza. Si tratta dell'ennesimo episodio di in-

tolleranza. Pochi mesi fa erano apparse scritte ingiunose sulla scalinata Revere, pochi giorni prima della sua contestata intitolazione al giornalista "Mastro Remo". La Digos ha aperto un'indagine, il direttore dei Civici musei Adriano Dugulin ha annunciato che provvederà a far ripulire la striscia

AI CANTIERI NAVALI

## Grave infortunio sul lavoro a S. Giorgio

Politraumi per Paolo Tinelli che risiede a Muggia: è caduto da quindici metri

Un cinquantenne di Muggia, Paolo Tinelli, è rimasto ferito ieri, attorno alle 13.30, in un incidente sul lavoro nel cantiere navale di San Giorgio di Nogaro. L'uomo, originario di Trebisacce, in provincia di Cosenza, e residente a Muggia in via D'Annunzio 3, è caduto da una quindicina di metri mentre stava lavorando all'assemblaggio dei ponti della nave da crociera Seabourn Sojourn, Gruppo Carnival, all'interno dei Cantieri Cimar Costruzioni Navali (Cimolai-Mariotti), riportando gravi traumi alla schiena e alla schiena. Il ferito, in ogni caso, non sarebbe in pericolo di vita.

Tinelli stava lavorando al nono ponte della nave da crociera, lunga 198 metri, quando, per cause ancora al vaglio dei carabinieri della Stazione di San Giorgio di Nogaro intervenuti sul luogo dell'incidente, è caduto all'interno dell'intercapedine della nave (una specie di pozzo) finendo su una superficie di lamiera che ne ha attutito la caduta e rimanendo però sospeso. Impossibilitati a recuperare l'infortunato, i colleghi, dopo aver dato l'allarme, hanno praticato un foro con la fiamma ossidrica, dando così, ai sanitari del 118, giunti con un'ambulanza e l'elisoccorso, e ai vigili del fuoco di Cervignano, la possibilità di raggiungerlo, estrarlo dalle lamiere, e prestargli i primi soccorsi. Paolo Tinelli è stato immediatamente messo in "fermo assiológico" dall'unità spinale a causa dei traumi riportati alla schiena. Dopo di che, è stato dapprima caricato, con l'aiuto dei vigili del fuoco, sull'ambulanza e, una volta stabilizzato, trasportato fino al luogo in cui era atterrato l'elisoccorso e quindi trasferito in elicottero all'Ospedale Santa Maria della Misericordia di Udine.

Ai Cantieri Navali Cimar, si sta costruendo la seconda delle tre navi da crociera superluxury per il Gruppo Carnival. La prima, la Seabourn Odyssey da 250 milioni di dollari, è stata inaugurata nel 2008, mentre la Seabourn Sojourn, appena assemblata i ponti, partirà per Genova, dove verrà allestita per il viaggio inaugurale previsto per il prossimo novembre. Nel contempo è in fase avanzata anche la realizzazione dello scafo della terza nave.

## Pipi in centro storico: multati otto giovani

C'è ancora chi insiste a considerare il centro cittadino una cloaca all'aperto. L'ordinanza anti-pipi del sindaco Dipiazza, infatti, ha colpito ancora. Una pattuglia della polizia municipale ha sorpreso l'altra sera otto persone mentre orinavano in via Del Sale, in via Tor Bandena, in via Delle Ombrelle e in via San Rocco. Sono stati bloccati sei diciannovenni, un 22enne e un altro di 30. A tutti sono state comminate le multe previste dall'ordinanza in vigore dal settembre scorso, la cifra ammonta a 500 euro.

## LA DENUNCIA

L'ex giornalista di Sebenico

di PIERO RAUBER



Macura dentro la pensilina

altre volte alla Comunità cristiana evangelica di via Genova, che gli dà una mano, ma che in questi giorni osserva una parentesi di chiusura estiva. E così si è messo a dormire sui gradini attorno alla chiesa serbo-ortodossa di

JACOV MACURA DORMIVA SUI GRADINI DELLA CHIESA DI SAN SPIRIDIONE

## «Picchiato di notte in Ponterosso»

via San Spiridione. Finché, alle quattro del mattino o giù di lì, è stato aggredito «da quattro ragazzi che parlavano in sloveno, sono gli stessi che mi avevano malmenato due settimane fa mentre dormivo nella pensilina del bus di Mattonai». Il 72enne Jacov Macura - l'ex giornalista di Sebenico rimasto senza un lavoro e una casa a San Dorligo della Valle, che da cinque anni vive da cardiopatico nella miseria ma con dignità, professandosi un po' a sorpresa militante storico di An e oggi del Pdl - assicura in-

fatti di essere tornato vittima di un raid stile "Arancia meccanica". Ma stavolta non a casa sua, ovvero quella pensilina di Mattonai diventata famosa, bensì in pieno centro.

Macura ha lasciato passare qualche giorno e si è presentato al Piccolo esibendo un verbale di Pronto soccorso e un ematoma all'avambraccio. «Mi hanno sorpreso nel sonno - racconta nel suo italiano stentato - poi sono andati a prendere una sedia di quelle in metallo, davanti al caffè Stella Polare di piazza Sant'Antonio. Uno di loro voleva tirarmela

sulla testa, per fortuna sono riuscito a metterci davanti il braccio. A quel punto mi hanno portato via quelle poche cose che avevo con me, le medicine per il cuore e la borsa con i vestiti. Non mi è rimasto neppure un paio di mutande».

E l'ennesima puntata di una parabola nata nel 1975, quando Macura lasciò la Dalmazia per raggiungere Capodistria come corrispondente di un periodico. La disgregazione dell'ex Jugoslavia segnò l'inizio della sua odissea. Il 30 dicembre 1992 - racconta lui - le autorità

della neonata Repubblica di Slovenia gli ritirarono i documenti al valico di Raibunese. Così lui si rifugiò in Italia, trovando un lavoro nell'import-export proprio a Mattonai. Viveva accanto all'ufficio, ma nel 2004 gli venne dato il ben servito e si adattò a vivere prima nel furgoncino della ditta, parcheggiato nel giardino, e poi nella pensilina del bus. Reclamò una casa - da primo, peraltro, nella graduatoria Ater di San Dorligo - e gli fu proposto un ricovero sociale. Ma lui no: quello non lo di gerisce. «La dignità prima di tutto», insiste Macura.

## Trieste FUNGHI

FUNGHI E FRUTTI DEL BOSCO

### QUESTA SETTIMANA

FUNGHI PORCINI 1 kg € 7,80

FUNGHI GALLETTI 1 kg € 6,90

### OVOLI

1 kg DI MIRTILLI DI BOSCO € 5,40

TRIESTE - Via XXX Ottobre, 13  
Cell. 339 3959569

orario 9<sup>h</sup> - 13<sup>h</sup> / 16<sup>h</sup> - 18<sup>h</sup> sabato pomeriggio chiuso



PER I RAGAZZI SEI GIORNI ALLA SCOPERTA DEI TERRITORI D'OLTRECONFINE

# "Centini" in viaggio premio: paga Lubiana

La vicina Repubblica offre una vacanza agli 11 super-maturi degli istituti di lingua slovena

di LAURA TONERO

Hai raggiunto il massimo dei voti all'esame di maturità? Il ministero dell'Istruzione ti offre una settimana di vacanza.

Accade a Trieste, anche se il ministero in questione non ha sede a Roma bensì a Lubiana. A godere dell'opportunità sono infatti i "centini" delle scuole superiori cittadine con lingua d'insegnamento slovena ma pure gli studenti di quinta che durante l'anno hanno ottenuto un ottimo media.

Così gli undici bravissimi e una ventina di compagni ieri mattina, all'alba, sono partiti alla volta di un viaggio alla scoperta delle bellezze della vicina Repubblica. «Ogni anno», spiega Nelida Ukmar, insegnante di lettere dell'istituto Jozef Stefan - il ministero sloveno mette a disposizione delle nostre quattro scuole triestine circa una trentina di posti. In poche parole, assieme agli alunni delle scuole di Gorizia, riempiamo un intero pullman. Ogni scuola affianca ai ragazzi che hanno preso 100 altri cinque studenti tra i più meritevoli».

Dei 92 ammessi all'esame di maturità nei quattro istituti sloveni cittadini, peraltro, tutti hanno superato la prova. In undici, come si è detto, con un 100 l'uno. Al quale si è accompagnata in un caso anche la lode: l'ha ottenuta Nadja Čibic della sezione classica del liceo Preseren.

Ieri, dunque, la partenza organizzata dal ministero di Slovenia per l'istruzione e lo sport. Alle 7.15 i giovani degli istituti triestini sono partiti alla volta di Do-



La scuola superiore "Stefan"

lenjska, l'area che dalla conca valliva di Lubiana si stende fino al confine con la Croazia con le sue numerose sorgenti termali e gli antichissimi monasteri. Ad accompagnarli nel loro viaggio una guida che, paese per paese, città per città, illustra loro storia, costumi e peculiarità del luogo.

Oggi si dirigeranno verso Maribor, la maggiore città della Bassa Stiria, e nel pomeriggio visiteranno i resti romani di Celje. In serata potranno fare un bagno alle terme di Ptuj.

Domani, passando attraverso la strada

del vino e toccando località come Ormoz e Ljutomer, si spingeranno fino al confine con l'Ungheria. Si fermeranno a visitare i vecchi mulini in legno sul fiume Mura e il museo delle Api di Krapje. Giovedì li aspetta una suggestiva gita sul fiume Drava a bordo di grosse zattere. In autobus poi raggiungeranno il confine con la Carinzia. L'ultima giornata del viaggio offerto dal ministero per l'istruzione slovena prevede la salita in funivia al castello di Lubiana e poi un pranzo ufficiale, in compagnia di un rappresentante del ministero, al ristorante "River House" sulle rive del fiume che bagna la capitale slovena.

Dalle aule del Preseren, assieme a Nadja Čibic, sono partiti per la Slovenia gli altri "bravissimi": Nicoletta Perfoglia, Tina Kralj, Taja Luxa e Iva Pertot. Del gruppo fanno parte poi i ragazzi delle altre scuole cittadine di lingua slovena. In tre hanno ottenuto il 100 all'istituto professionale Stefan: Laura Vinci, David Pescatori e Jan Seabar. Dall'istituto magistrale Slomsek, dove non si sono registrati voti al top, sono partiti comunque una decina di studenti meritevoli di essere arrivati all'esame di maturità con una media dell'8. Tre, invece, i giovani che hanno concluso i cinque anni di superiori con il massimo dei voti all'istituto tecnico Ziga Zois. Sono Tina Kršmanec, Francesca Sabba e Luka Zidaric (sezione geometria).

L'iniziativa del ministero dell'istruzione della Slovenia non si limita a questo: precisa Ukmar - il loro programma abbraccia l'intero percorso di studi dei nostri ragazzi».

TERZA IN ITALIA

## Qualità degli atenei Trieste sul podio

La qualità degli atenei italiani? Trieste ancora una volta sale sul podio, ma perde un posto classificandosi in terza posizione rispetto alla seconda ottenuta lo scorso anno. La graduatoria è quella pubblicata sul Sole 24 ore di ieri, ed è stilata sulla base dell'elaborazione dei dati del Comitato nazionale di valutazione del sistema universitario e di quelli dell'Istat per quanto riguarda l'occupazione. Trieste si colloca alle spalle del Politecnico di Milano e dell'ateneo di Modena e Reggio Emilia. Considerando i risultati voce per voce, Trieste è seconda su 60 atenei quanto a percentuale di entrate per la ricerca provenienti da fondi esterni; è quarta per affollamento; quinta per laureati occupati a tre anni; 14a per rapporto ricerca-personale; 27 a per rapporto tra ricerca e docenti interni.

PAROVEL (TARTINI): VUOTO DA COLMARE

## La Provincia ai parlamentari: «Un liceo musicale in città»

Palazzo Galatti: impegno comune per creare qui una delle 40 sezioni previste dal ministero in tutta Italia

Nel 2010 anche Trieste potrebbe avere un suo liceo musicale. Un tassello fondamentale per chi voglia completare quel percorso formativo che inizia nelle cinque scuole medie cittadine a indirizzo musicale per chiudersi coi corsi di livello universitario del Conservatorio. A oggi manca il passaggio intermedio per gli studenti delle superiori, costretti a un doppio percorso scolastico parallelo da una parte il conseguimento del diploma, dall'altra i corsi di base del Tartini.

A lavorare è la Provincia, che vorrebbe approfittare della riforma dei licei introdotta dal ministro Gelmini per portare in città quel tassello mancante. Una missione non semplice, giacché il ministero ha posto un limite alla nascita dei licei musicali e coreutici solo 40 sezioni in tutta Italia a fronte di 56 Conservatori esistenti. Da qui la necessità di sensibilizzare i parlamentari triestini per coinvolgerli in una battaglia bipartisan.

Nei giorni scorsi la presidente Maria Teresa Bassa Poropat e l'assessore alle politiche educative Adele Pino hanno invitato i parlamentari di entrambi gli schieramenti - Tamara Blazina del Pd, Massimiliano Fedriga della Lega Nord, Ettore Rosato del Pd, Giulio Camber e Roberto Antonione del Pdl (gli ultimi tre, impossibilitati a venire, hanno dato la loro adesione) - a discutere della questione con il direttore del Tartini Massimo Parovel.

«Per noi è molto importante che un liceo di questo tipo nasca a Trieste», spiega Pino - perché oltre a rispondere a una vocazione del territorio darebbe continuità al percorso formativo, riempiendo quel tassello mancante fra medie e Università. Oggi i ragazzi che vogliono studiare musica devono fare uno sforzo doppio, frequentando sia la scuola che il Conservatorio. In questo modo si chiuderebbe il cerchio. Avremo in questi giorni un incontro con i dirigenti scolastici per capire anche la loro posizione su questo tema e sul riordino degli indirizzi in generale».

E che questo obiettivo sia fondamentale per Trieste lo conferma Parovel. «Questo liceo deve nascere, sarebbe grave il contrario», afferma il direttore del Tartini. «Spero che dopo tutto il lavoro che abbiamo svolto in questi anni si riesca a colmare questo vuoto, ma serve lo sforzo di tutti, se restiamo indietro rispetto ad Austria e Slovenia rischiamo di essere penalizzati per anni».



M. Teresa Bassa Poropat

La Provincia intanto ha incassato subito l'appoggio dei due parlamentari presenti all'incontro: Fedriga ha parlato di «un'iniziativa interessante che potrebbe essere concretizzata anche in collaborazione con la Provincia di Gorizia», mentre la senatrice Blazina, che sta lavorando alla nascita di una sezione slovena al Conservatorio, auspica che Trieste «diventi così il centro di un'area più vasta, viste le collaborazioni già esistenti con Lubiana, Capodistria e Klagenfurt. Il Tartini ha saputo rispondere alla riforma universitaria proponendo corsi innovativi e di eccellenza. Ora il liceo musicale è necessario per completare l'iter formativo».

PERSONALE TAGLIATO DA 533 A 503 UNITÀ. RIDOTTI ANCHE GLI AMMINISTRATIVI

## «Meno bidelli, scuole in difficoltà»

Sindacati e presidi: problemi di organizzazione, vigilanza a rischio

di ELISA LENARDUZZI

Dopo la sforbiciata al personale docente la cura Gelmini investe il personale Ata (amministrativo, tecnico e ausiliario), con tagli pesantissimi che in regione colpiranno soprattutto gli istituti comprensivi triestini, in difficoltà non solo nel gestire l'organizzazione dei vari plessi scolastici, ma soprattutto nel garantire l'adeguata vigilanza fuori e dentro le scuole. Rispetto all'anno appena concluso saranno 44 i bidelli, tecnici e amministrativi che mancheranno nel nuovo organico di diritto. Dai 774 del 2008 si passerà a 730: gli assistenti am-

ministrativi giù da 178 a 169, i tecnici da 63 a 58. Più drastico il taglio sui bidelli: da 533 a 503. I Dsga, direttori dei servizi generali amministrativi, passano da 44 a 29. Ma in questo caso è una vacanza dovuta all'assenza, sul territorio, di questa figura professionale.

«Purtroppo è solo l'inizio», denuncia il segretario provinciale Snals Giuseppe Ughi - il ministero ha previsto una riduzione del 17% sugli Ata nell'arco del triennio. Se si va avanti così anche nei prossimi due anni non so come si riuscirà a gestire le scuole. In regione, Trieste è la provincia più bersagliata proprio per la presenza di istituti

comprensivi i tagli infatti non si basano solo sul numero di allievi, ma anche su quello dei plessi collegati ai singoli istituti. Roma però ha considerato solo le sedi distaccate con indirizzi diversi, mentre a Trieste alcune scuole si trovano nello stesso edificio ma hanno entrate diverse. Per il ministero, però, contano come una sola».

Tra i casi emblematici spicca l'istituto Rolli, passato, solo sulla carta, dai 10 edifici del 2008 agli 8 del 2009: il ministero non ha considerato che sia ad Altura che a Borgo San Sergio primarie e medie sono ospitate nello stesso istituto, ma con ingressi differenti. Nonostante il

numero di allievi sia molto cresciuto, i bidelli passeranno da 23 a 18, anche se due dovrebbero poi essere integrati nell'organico di fatto. «Attualmente mi risulta un taglio di tre collaboratori scolastici, il che è già grave», spiega la dirigente Alida Misso, «speriamo che il numero non scenda ancora. Già così avremo seri problemi di organizzazione, soprattutto per garantire la vigilanza in tutte le entrate al momento dell'ingresso e dell'uscita della scuola».

Parlano di rischio paralisi Cgil e Cisl, che hanno suggerito la modifica dei criteri adottati dall'Ufficio scolastico regionale e il correttivo del numero



Al ritorno a scuola, in settembre, ci saranno meno bidelli

dei plessi: «I criteri attuali penalizzano fortemente i circoli didattici e gli istituti comprensivi con diverse sedi», dice una nota congiunta. «Si rischia la paralisi, perché le scuole non avranno personale per coprire tutto l'arco delle lezioni».

Tra gli istituti comprensivi più colpiti anche quello dell'Altipiano con tre bidelli in meno a fronte di 13 sedi, una in più rispetto al 2008. «Se dovessero confermare questi ta-

gli avremo grosse difficoltà sia di sorveglianza che di gestione dei siti», afferma la vicepresidente Ester Sokolic. «Un conto è avere 900 alunni tutti in un edificio, un altro è avere lo stesso numero di studenti spalmato tra una decina di sedi. Non capisco come il ministero possa non tenere in considerazione la particolarità degli istituti comprensivi. Speriamo ci sia un ravvedimento, altrimenti sarà dura».

# 3P

fai da te

Pavimento prefinito legno rovere/faggio spessore 14 mm **26,90 €/mq**

Pavimento prefinito legno 3 strip rovere sbiancato spessore 15 mm **29,90 €/mq**

Pavimenti in resina varie finiture ad uso industriale, abitativo, per negozi e show room applicazione a rullo

Guaina liquida impermeabilizzante per tetti, terrazzi, balconi e fioriere applicazione a rullo, autolivellante, pedomabile a parete

NON PIÙ A CALDO

## La FIERA DEL COLORE

Da 3P "i professionisti del colore" più consigli, più servizio, più convenienza

Sconti strepitosi su vernici per il legno

Impregnante colorato da 2,5 lt (cod. 65167) da 36,00 € SCONTO 45% a **19,80 €**

Smalti per il ferro

Smalto micaceo vari colori cartella da 2,5 lt (cod. 65171) da 54,90 € a soli 30,20 € SCONTO **45%**

**Speciale pitture murali**

Pitture decorative per interni

effetto terre fiorentine SCONTO **15%**

Pittura murale da interno

bianca da 14 (cod. 31568) resa 56 mq da 22,84 € a **12,90 €**

Pittura murale traspirante coprente

bianca da 14 lt (cod. 41851) resa 63 mq da 36,35 € a **19,90 €**

Pittura murale "BOLO"

traspirante per interno lavabile bianca lt 14 (cod. 56079) da 56,45 € SCONTO 40% a **33,90 €**

Pittura murale traspirante extrabianca

per interni ideale per cucine e bagni bianca lt 14 (cod. 57114) da 73,60 € SCONTO 35% a **47,85 €**

Pittura murale lavabile traspirante

Certificata antimuffa-antialga bianca lt 14 (cod. 54011) da 74,90 € SCONTO 30% a **51,85 €**

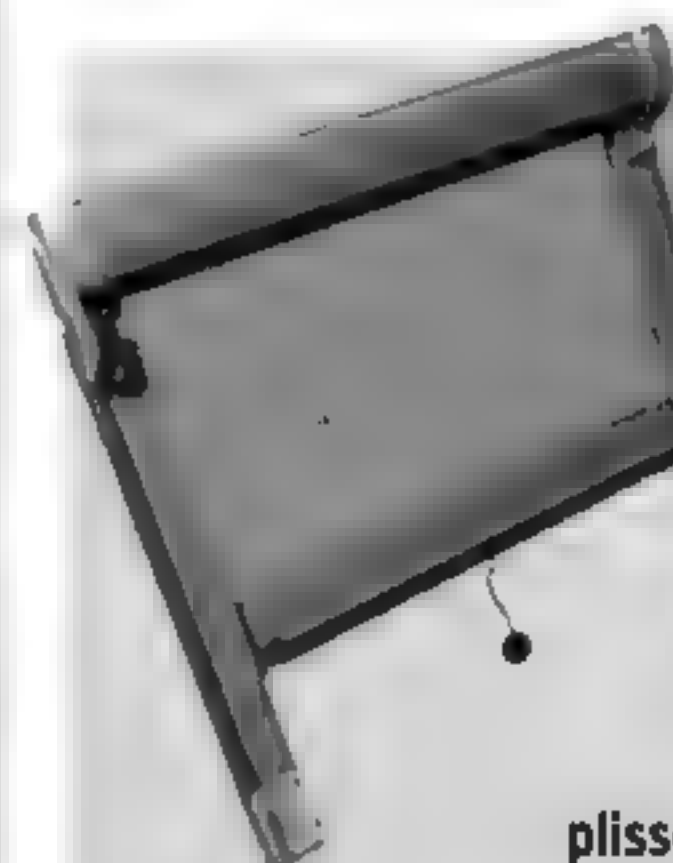


Fino ad esaurimento scorte. Offerta valida fino al 31.05.2009

Tantissime soluzioni anche per l'isolamento

Risparmierai il 50% di combustibile usufruendo di una detrazione fiscale del 55%.

**Termok8®**



Zanzariere su misura SCONTO **25%**

Tende veneziane plissè verticali e a rullo SCONTO **20%**

**E TANTE ALTRE OFFERTE!!!**

Via Caroneo 17 angolo Via Zanetti 1, Trieste

tel. 040.635066

Lunedì: mattina chiuso / pomeriggio 15.30 - 19.00

Martedì - Sabato: 8.30 - 12.30 / 15.30 - 19.00



# Sistiana, nelle notti in baia vietate le bottiglie di vetro

Ordinanza del sindaco Ret: provvedimento valido dalle 19 alle 7

di GIUSEPPE PALLADINI

**TRIESTE** Negli spazi aperti della baia di Sistiana non sarà più permesso l'utilizzo, nelle ore serali e notturne (dalle 19 alle 7), di bevande in bottiglie di vetro. Il divieto riguarda quindi non solo le bottiglie vendute sul posto, ma anche quelle che la gente, in grande maggioranza giovani, porta con sé per trascorrere le serate nella baia.

I locali all'aperto potranno quindi vendere bevande solo in bicchieri di plastica. L'uso di bicchieri di vetro sarà consentito solo all'interno dei luoghi di ritrovo. Molte sono previste anche per chi dovesse uscire dalla macchina con una bottiglia in mano.

Un'ordinanza in questo senso è stata predisposta ieri pomeriggio dal sindaco di Duino Aurisina, Giorgio Ret. Il documento verrà firmato stamane dal comandante dei vigili urbani, e poi inviato agli uffici della prefettura per le necessarie verifiche. «L'ordinanza», spiega Ret, «potrebbe essere operativa giovedì o venerdì, in ogni caso già dal fine settimana».

Dalle 19 alle 7 di ogni giorno non si potrà quindi più circolare nella baia di Sistiana con bottiglie di vetro. E ciò per limitare la disponibilità di strumenti che possono danneggiare persone e cose. Negli ultimi tempi è infatti accaduto che bottiglie vuote venissero gettate a bordo delle imbarcazioni, provocando diversi danni, o abbandonate a centinaia per terra, dove spesso si trasformavano in cocci, con evidenti pericoli per le persone e i mezzi in transito. E spesso non si trattava di bottiglie acquistate sul posto, ma portate (anche intere casse) a bordo delle macchine, pure da oltre confine.

La decisione di un provvedimento per migliorare la sicurezza nella baia di Sistiana è stata presa ieri mattina, a Trieste, nel corso della riunione del Comitato per l'ordine e la sicurezza pubblica svoltasi in pre-



Il sindaco Giorgio Ret

fettura, in cui si è analizzata la situazione dell'ordine pubblico nella baia. In base alle valutazioni del comitato, il sindaco di Duino Aurisina ha quindi predisposto l'ordinanza che scatterà tra qualche giorno.

Il rafforzamento dei controlli nella baia di Sistiana ha intanto già portato, nello scorso fine settimana, risultati concreti. Pattuglie della polizia e dei carabinieri hanno

## LA MISURA

Decisa durante l'incontro del Comitato per l'ordine e la sicurezza pubblica, diventerà operativa con il fine settimana

infatti identificato 43 persone, controllato 14 veicoli, e contestato cinque multe.

Inoltre, sabato notte gli agenti del commissariato di Duino sono intervenuti per sedare una lite fra il gestore di uno dei chioschi della baia e un avventore, «episodio che», si legge in una nota, «si è ricomposto senza gravi conseguenze».

L'ordinanza che sta per scattare si aggiunge dunque ai servizi di con-

trollo organizzati dalle forze dell'ordine per evitare nella baia comportamenti illegali o che rechino disturbo ai gestori e alle centinaia di persone che si recano nella zona ogni sera, divenendo migliaia nel fine settimana.

In questi controlli, effettuati in ciascuno dei giorni del weekend, vengono impiegate dieci pattuglie della polizia e dei carabinieri. In tale modo, precisa la prefettura, polizia e carabinieri sono presenti nella baia ininterrottamente dalle 18 alle 7, con lo scopo di tutelare chi frequenta la zona anche sotto il profilo della sicurezza stradale. Sicurezza, quest'ultima, che viene assicurata, con la collaborazione dei vigili urbani di Duino Aurisina, in particolare nelle ore di punta, quando l'accesso e il deflusso dei veicoli diventa molto intenso.



La baia di Sistiana durante una delle serate estive

DUINO: PROPOSTA DI VERONESE

«Arredi da giardino, togliamo i vincoli»

**DUINO AURISINA** Una modifica del regolamento comunale per consentire ai privati cittadini di collocare liberamente depositi di attrezzi, teli e cassette di legno nel proprio giardino. E quanto chiede il capogruppo della lista Insieme, Massimo Veronese, con una proposta di deliberazione di iniziativa consiliare. «Spesso», afferma Veronese, «nelle zone di Borgo San Mauro e Villaggio del Pescatore queste strutture da posizionare nel giardino diventano indispensabili per reperire spazi e superfici di «slogo», che gli appartamenti di piccole dimensioni non hanno». L'esponente dell'opposizione sottolinea come la nuova normativa edilizia regionale abbia da poco eliminato il rilascio da parte del Comune di autorizzazioni edilizie per predisporre tali aree. «Il cittadino quindi può posizionare una casetta di legno in cortile e comunicarlo agli uffici del Comune senza la necessità di redigere progetti», prosegue. «Nonostante il Regolamento comunale di Duino Aurisina pone un forte vincolo per questi manufatti, la distanza di 5 metri dal confine di proprietà», (t.c.)

IL PRESIDENTE LEGHISSA ALL'ASSEMBLEA DELLA COMUNANZA

«Le proprietà delle Comunelle in Slovenia vanno rese alle comunità e non ai singoli»

**SAN DORLIGO** «I rapporti con la Repubblica slovena dovranno essere rafforzati e approfonditi, perché sono sorti parecchi problemi, in primo luogo per quanto riguarda la restituzione di aree nazionalizzate». Nella relazione annuale presentata all'assemblea generale della Comunità delle comunelle e vicinie della provincia di Trieste, il presidente Marco Leghissa ha snocciolato una serie di questioni spinose. Tra queste il rapporto con la Slovenia. «Le comunelle che hanno delle proprietà sul territorio della vicina repubblica», ha affermato, «ritengono che la proprietà delle aree collettive debba essere restituita alle comunità e non ai singoli, i quali potrebbero vendere le singole quote causando un fallimento della proprietà collettiva e di interessi comuni, in primo luogo la conservazione e valorizzazione dell'ambiente».

Leghissa, massima carica dell'ente che riunisce 29 co-

«Con l'Ue, per le aree Sic e Zps la Regione ha agito in fretta danneggiando gli abitanti»

munelle e vicinie della provincia triestina, ha poi posto l'accento sullo scottante argomento delle aree Sic (siti di interesse comunitario) e Zps (zone di protezione speciale), introdotte dalla giunta regionale nel febbraio 2006 e tuttora al centro di un contenzioso con tanto di intervento da parte del Tar. «Ci sembra», ha rilevato, «che la Regione abbia agito in fretta per evitare una grave sanzione da parte dell'Unione europea, così facendo ha però colpito una parte degli abitanti del Carso».

«I proprietari delle aree tutelate presenti nel Carso sono già danneggiati», prosegue il presidente, «perché basta vedere i costi aggiuntivi che si troveranno a dover affrontare per qualsiasi piccolo interven-

to: ad esempio, per la posa di una piccola recinzione di legno i costi andranno dai 1000 euro sino ai 15mila euro, senza però sapere nemmeno il risultato sull'approvazione finale dell'intervento».

Sulle aree Sic e Zps la Comunità ha già presentato un ricorso che è stato accolto dal Tar, ma la Regione e corsa subito ai ripari presentando un contro ricorso, sul quale presto ci dovrebbe essere una nuova sentenza.

Leghissa ha poi espresso il proprio stupore per quanto riguarda il progetto della tratta ferroviaria Trieste-Divaccia. «Siamo stati sorpresi nel notare che il tracciato del Quinto corridoio passa proprio attraverso queste zone tutelate. Rimane il fatto che la comunità non è contraria a un opportuno e bilanciato sfruttamento di questo territorio e alla sua valorizzazione, però concorda sul fatto che ci sia un atteggiamento negativo delle autorità nei confronti dei fattori presenti sul territorio».

Riccardo Tosques

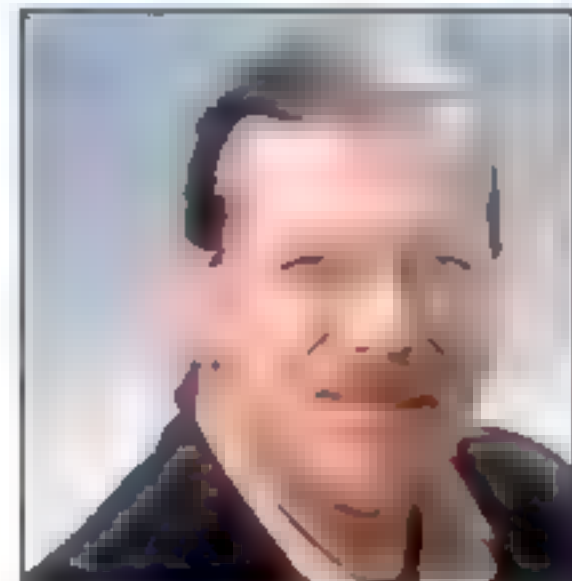
INTERESSANO ALMENO 300 FAMIGLIE

Muggia e S. Dorligo, in arrivo i bonus bebè da 500 a mille euro

**MUGGIA** In arrivo a Muggia e San Dorligo della Valle il bonus bebè da 500 a 1000 euro, destinato ai genitori, anche di figli adottivi, nati o adottati dal 1° gennaio 2007 in poi. Potenziali beneficiarie, se in possesso dei requisiti che prevedono un reddito documentato Isee al di sotto dei 30mila euro per nucleo familiare, almeno 300 famiglie: è questo, infatti, il numero dei nuovi nati dal 1° gennaio 2007 a oggi, nell'Ambito 13 che raggruppa i due comuni contigui.

Sono già una trentina le domande pervenute agli uffici, con una media di quattro, cinque al giorno, e molte le richieste di informazioni, come era del resto prevedibile vista la spesa che le famiglie sono chiamate a sostenere tra latte, pannolini e altro. «Gli uffici», sottolinea l'assessore del Comune di Muggia Giorgio Kosic, «si sono immediatamente attivati, in modo da poter erogare gli assegni nel minor tempo possibile».

Possano presentare domanda genitori anche separati, o single, purché affidatari del neonato, residenti in Italia e che abbiano lavorato nel Paese da almeno dieci anni, di cui almeno cinque in regione. L'importo base dell'assegno, nel caso di nascita o adozione di un primo figlio, è di 500 euro, 700 per un figlio successivo al primo e 1000 se a nascere sono dei gemelli o l'adozione contemporanea è relativa a più figli. Per le nascite e adozioni avvenute dal 1° gennaio 2007 al 1° luglio 2009, la domanda va presentata entro il 29 settembre. Se le nascite o le adozioni sono successive al 2 luglio, la richiesta dev'essere presentata entro novanta giorni dalla data di nascita o adozione. Il modello può essere scaricato dal sito [www.famiglia.fvg.it](http://www.famiglia.fvg.it) o ritirato sia al Comune di Muggia (allo sportello dell'Ambito in via Dante 42, o in piazza della Repubblica 4) sia in quello di San Dorligo. Informazioni telefoniche il mercoledì e il giovedì, dalle 10 alle 13, allo 0409278550. (g.t.)



L'assessore Giorgio Kosic

Festival del folclore giovanile Oltre 300 in piazza a Muggia

**MUGGIA** Sono oltre 300 i giovani di gruppi di danza popolare provenienti da Osezia, Armenia, Canada, Messico, Corea, Taiwan e Bulgaria oltre che dal Friuli, che saliranno stasera sul palco di piazza Marconi per la 10ª edizione del Festival mondiale del folclore giovanile, cura dell'Associazione folcloristica giovanile regionale Muggia, da sempre tappa fissa della manifestazione, ospita anche la cerimonia di chiusura dell'edizione del decennale, che quest'anno ha visto la partecipazione di 60 ragazzi al seguito dei venti gruppi partecipanti al festival. «Smuovendosi», ha spiegato la presidente dell'associazione, Sandra Piccini, «attraverso incontri giornalieri incentrati sulla pace, l'integrazione, il confronto e l'amicizia».



**MD ARREDAMENTI**

Via Economio 5/A  
34123 Trieste  
Tel. +39 040 307028  
Fax +39 040 3224400

[www.mdarredamenti.it](http://www.mdarredamenti.it)

MUGGIA

Poliform

Rimadesio

PEDINI



DA SETTEMBRE INSIEME ALL'ANTONIANO

## Il triestino Bertocchi conduce "Music Gate" su Rai Gulp un gioco per talenti in erba

«E pensare che ero balbuziente. Mi hanno salvato lo studio - racconta - e l'esperienza di Bonolis»

Si chiama Michele Bertocchi, triestino, 32 anni, originario di Muggia, ed è il conduttore di Music Gate, il nuovo format di Rai Gulp prodotto in collaborazione con l'Antoniano, in programma dal prossimo settembre, un "gioco in musica" dedicato ai bimbi dai 6 ai 13 anni, impegnati nella danza e canto, il solco mediatico del momento. Un "gioco" che rappresenta per Michele Bertocchi la nuova avventura, lo spunto su cui costruire una maturazione scandita negli ultimi anni dai ruoli di autore e conduttore, attraverso alcune delle più note espressioni della televisione una volta definita "per ragazzi", su Rai 2, Rai Gulp e altri canali satellitari.

Singolare la storia di Michele Bertocchi, da piccolo affetto da forti balbuzie, guarito a suon di studio, consapevolezza del proprio spirito e del valore di una fonte di ispirazione come Paolo Bonolis: «Balbettavo, è vero, e tanto - ricorda il presentatore triestino - e per questo era impensabile vedermi come conduttore televisivo. La vo-

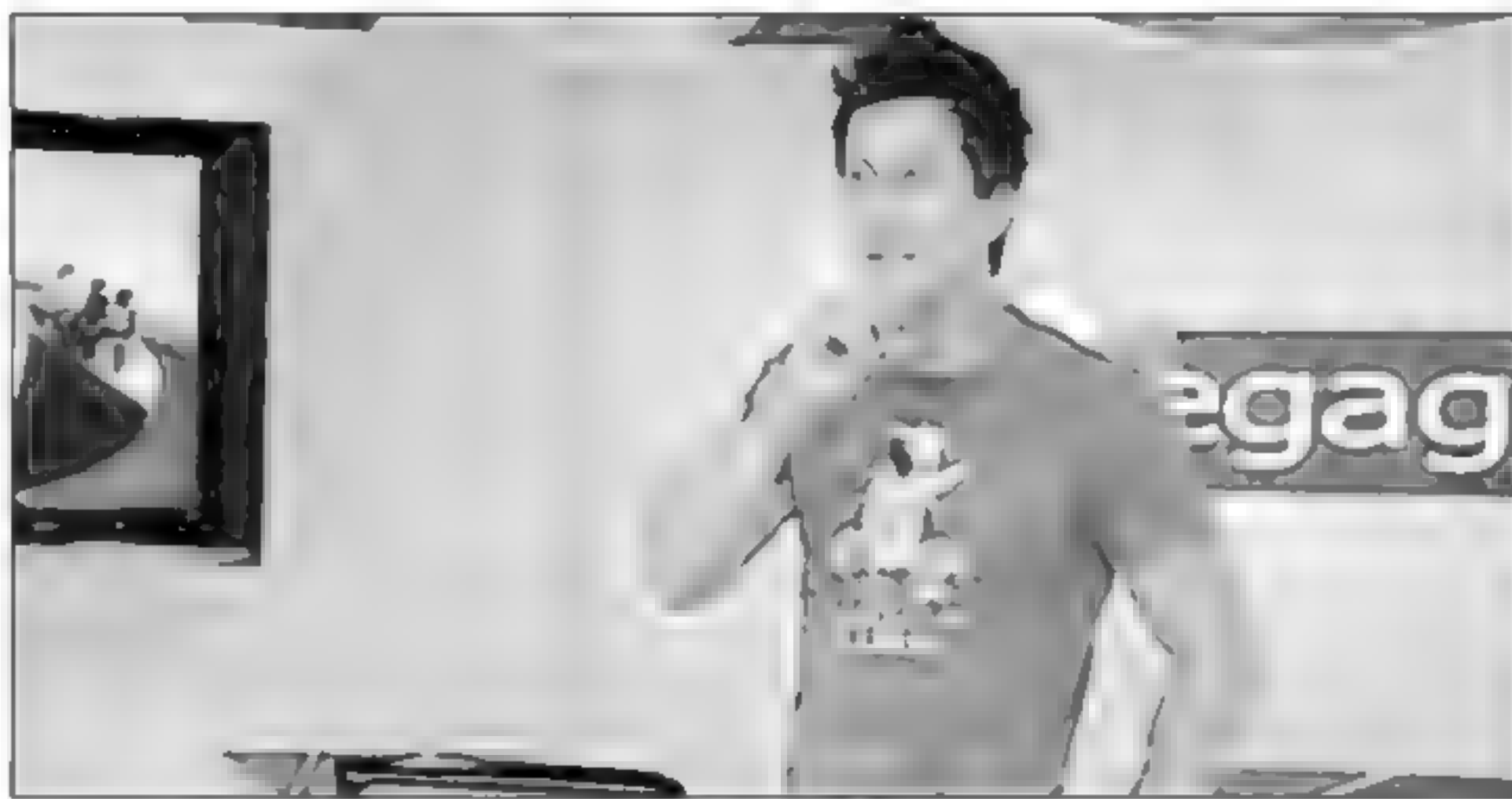
glia e la caparbieta mi hanno aiutato, senza contare che mi rendevo conto che davanti a una telecamera ogni problema spariva e riuscivo a far emergere lo spirito da buon mugugno. I primi provini sono andati bene e ora continuo il percorso, sono residente ormai a Roma da circa dieci anni e mi faccio forte anche di un riferimento come Bonolis. Mi sono nutrito a lungo delle sue trasmissioni, delle battute e del modo di rapportarsi, anche con i ragazzi».

Già, i ragazzi. "Music Gate" di Rai Gulp ripercorrerà i temi "caldi" del momento, quelli che parlano di opportunità, vetrina e formazione artistica, dal e nel piccolo schermo, cercando tuttavia altri orizzonti. «Non sarà una realtà ma una festa», suggerisce Michele Bertocchi. «Vogliamo che "Music Gate" si metta al riparo dalle leggi dell'auditel e regali ai bambini momenti di aggregazione, oltre che di crescita artistica. Ricordiamoci che il programma nasce con la collaborazione dell'Antoniano - ha aggiunto - una garan-

zia per poter definire il programma anche come una sorta di operazione sociale».

Operazione che in questi giorni sta vivendo la sua fase classica, quella della selezione dei papabili, i veri primi attori che da settembre, per 13 puntate da registrare a Bologna, entreranno alla corte dell'allievo di Bonolis: «Stiamo ultimando le selezioni, con un mini tour in sette città in cerca di giovani talenti - ha ribadito l'artista triestino - partecipo anch'io al casting, valutiamo ballerini e cantanti di varie scuole musicali, i quali dovranno in trasmissione essere capaci di affrontare alcune prove, tra cui vere rappresentazioni sul modello di piccoli musical». Trieste e Muggia per Michele Bertocchi sembrano ora come le balbuzie giovanili, molto lontane. «Ci vengo purtroppo poco a casa - ha concluso il presentatore - e quando lo faccio vedo sempre dei cambiamenti, continui. Ho un po' di nostalgia ma per allontanarla ho un solo modo, credetemi: lavorare e progettare, sempre di più».

Francesco Cardella



Michele Bertocchi, da settembre conduttore del gioco per bambini "Music Gate" su Rai Gulp

## CENTO LETTORI FORTUNATI



## Al concerto di Santana col biglietto del "Piccolo"

Ecco una parte del gruppo di fortunati lettori che ha vinto il biglietto messo in palio dal Piccolo per assistere questa sera al concerto di Santana in piazza Unità. Concorrere all'assegnazione del biglietto era facilissimo: bastava collegarsi al sito del giornale e rispondere a un quiz, che per i musicofili sarà certamente stato una passeggiata: qual è

il nome del batterista che ha suonato con Santana al mitico concerto di Woodstock? Ai primi cento che hanno risposto correttamente, ovvero Michael Shrieve, è andato il biglietto omaggio. Ma la pioggia di "chi" sul sito del Piccolo è stata davvero incredibile. Quindi non resta che aspettare il prossimo concorso e tentare la fortuna (foto Lasorte)

## «I nostri primi gelati? In botti di legno»

I titolari di Zampolli raccontano l'origine della particolare abilità dei cadorini

Estate, tempo di mare e di gelati. E a Trieste numerosissime sono le gelaterie, specialmente quelle stagionali, che offrono un'ampia gamma di gusti. Ma quello che maggiormente incuriosisce i triestini è che si tratta di una professione svolta per lo più da persone provenienti da fuori regione, in particolare da una determinata area geografica: dall'alto bellunese e dal Cadore. «Scoprire il motivo per cui la gran parte dei gelatai - racconta Franco Piccin - contolare assieme al fratello della storica "Zampolli" di via Ghega - proviene dall'alto Veneto è presto detto. La storia inizia alcuni secoli fa, quando la Val Zoldana mentrava sotto la giurisdizione veneziana e la terra abbondava di risorse ferrose. Ben presto in tutta la vallata iniziarono a operare numerosissimi artigiani dediti all'estrazione del ferro e contemporaneamente sorsero delle fonderie

per la creazione di chiodi e lavorati metallici indispensabili per la costruzione di navi per la Repubblica di Venezia. Infatti la Serenissima era il principale committente di questi manufatti metallici».

«Purtroppo - prosegue Piccin - verso la fine del 1700, quando Venezia perse il suo primato questo settore entrò in crisi. Quindi, dovendo trovare un'altra occupazione, gli abitanti della vallata e delle zone limitrofe iniziarono a dedicarsi alla produzione di gelati».

Anche i nomi stessi dei paesi fanno riferimento alla storia: Forno di Zoldo, località della Val Zoldana, deve le sue origini appunto alla presenza di forni fusori per metalli e oggi, per non dimenticare la storia di queste ter-



re, sorge un museo dedicato proprio all'evoluzione della lavorazione del ferro.

Quindi i cadorini, per superare l'improvvisa mancanza di lavoro, aguzzano il loro ingegno e si dedicano al settore ali-

mentare, proponendo i "caramelli" ossia mele e pere glassate, cioè rivestite di zucchero caramellato da offrire nei paesi a valle. Ben presto i caramelli vengono sostituiti con i gelati. «Bisogna pensare

Affascinante la storia dei gelati della Val Zoldana, un tempo estratti di ferro...

- continua Franco Piccin - che il gelato di allora si discosta molto da quello odierno: infatti all'epoca il prodotto veniva preparato in alcune tinozze e poi congelato con ghiaccio e sale. Poi - spiega il gelataio - veniva travasato in alcune botticelle di legno isolate con dei sacchi, per mantenerlo solido fino a sera, e quindi collocato sopra dei carretti che gravavano per le città. Allora gli abitanti di queste valli iniziano a spostarsi nei centri abitati per offrire i propri prodotti e proprio in quest'ottica va visto l'arrivo a Trieste dei primi gelatai.

«I fratelli Giovanni e Michele Zampolli - conclude Piccin - giunsero in questa città nei primi anni del Novecento (infatti si ha notizia della loro

presenza fin da prima della Grande Guerra), non come ambulanti ma con l'intento di aprire un vero e proprio loro commerciale: difatti il primo avviò l'esercizio di via Cavana e successivamente quello in viale XX Settembre, mentre il secondo aprì una rivendita in via Ghega. Si trattava di un lavoro prettamente stagionale e durante i mesi freddi i cadorini si dedicavano alla vendita di caldarroste».

Una storia quella della gelateria Zampolli lunga cento anni, che continua ancora oggi utilizzando gli stessi principi di produzione di un tempo e solo ingredienti di prima qualità, assieme a tanto amore per il proprio lavoro. Però i gelati della Val Zoldana sono conosciuti non solo in Italia, ma soprattutto in alcuni paesi europei come la Germania dove sono presenti numerosissimi rivenditori stagionali gestite da cadorini e bellunesi.

Andrea Di Matteo



- **IL SANTO**  
San Camillo
- **IL GIORNO**  
è il 195° giorno dell'anno, ne restano ancora 170
- **IL SOLE**  
Sorge alle 5.29 e tramonta alle 20.52
- **LA LUNA**  
Si leva alle 23.40 e cala alle 12.42
- **IL PROVERBIO**  
Il caso è un soprannome della provvidenza



## IL PICCOLO

14 LUGLIO 1959 di R. Gruden

- Scarcerati ieri dal Coroneo i primi dodici detenuti che hanno beneficiato del provvedimento di am-

nistia. Per lo più reati di furto, truffa, ubriachezza, contravvenzioni stradali, insolenza e simili.

- Il ricostruito Comitato provinciale della Cri comunica che, a partire da oggi, viene ripristinato in Muggia, dalle 20 alle 7, il servizio notturno con ambulanza presso il locale Posto di pronto soccorso.
- A Barcola gli agenti hanno preso tre ladronci stagionali ai «topolini». Uno aveva sottratto un paio di scarpe, lasciandone due sfondate e sporche, un altro quattro sigarette americane, il terzo un orologio.
- In un locale cittadino si è svolta la consueta riunione dei cacciatori dell'Ac Cremasche, dove il presidente Rovis si è complimentato con Tenente Del Bianco e Giovanni, passati alle giovanili della Roma.
- Continuano ad affluire le offerte per l'acquisto di una bombola d'ossigeno, richiesta attraverso il giornale da un vecchietto affetto da asma bronchiale ed enfisema polmonare.

## DAL 13 AL 18 LUGLIO 2009

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30

Aperte anche dalle 13 alle 16:  
via Pasteur 4/1 (Melara) tel. 040-911667  
viale XX Settembre 6 040-371377

via Mazzini 1/A - Muggia 040-271124  
Prosecco 040-225141  
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30  
via Pasteur 4/1 (Melara)  
viale XX Settembre 6

via dell'Orologio 6 (via Diaz 2)  
via Mazzini 1/A - Muggia  
Prosecco 040-225141  
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30  
via dell'Orologio 6 (via Diaz 2) 040-300605

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisia

www.farmacisti.trieste.it

Date fornite dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

TAXI	
Radiotaxi	040397730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
www.taxiaeroporto.vg.it	
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovia - Numero verde	892021

Valori di biossido di azoto (NO2) µg/m³	
Valore limite per la protezione della salute umana	
µg/m³ 240 media oraria	
(da non superare più di 18 volte nell'anno)	
Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria	
(da non superare più di 3 volte consecutive)	
Piazza Libertà	µg/m³ 108,7
Via Carpineto	µg/m³ 49,1
Via Svevo	µg/m³ 58,7
Valori della frazione PM10 delle polveri sottili µg/m³	
(concentrazione giornaliera)	
Piazza Libertà	µg/m³ 9
Via Carpineto	µg/m³ 11
Via Svevo	µg/m³ 13
Valori di Ozono (O3) µg/m³ (concentrazioni orarie)	
Concentrazione oraria di "informazione" 180 µg/m³	
Concentrazione oraria di "allarme" 240 µg/m³	
Piazza Libertà	µg/m³ 93
Monte San Pantaleone	µg/m³ 103

## GIOVEDÌ AL REVOLTELLA I bambini alla scoperta della mostra su Leonor Fini

Nel ricco calendario di offerte didattiche per la mostra dedicata a Leonor Fini, inaugurata sabato 4 luglio, tornano anche le proposte per i piccoli amici del Revoltella.

Il primo appuntamento, previsto per giovedì 16 luglio alle 16.30, è dedicato ai bambini dai 6 ai 10 anni.

L'attività, della durata di un'ora e mezza, si svolgerà negli spazi della galleria d'arte moderna riservati alla mostra sulla pittrice Leonor Fini, con racconti, giochi e un laboratorio di disegno.

L'attività, condotta dalla dott.ssa Serena Paganini, è su prenotazione: si può telefonare da lunedì a venerdì dalle 10 alle 18 ai numeri 040-6754350 o 6758303 (Servizi educativi del Museo Revoltella, Patrizia Loccardi).

Il costo della partecipazione è di euro 4 a bambino e euro 6 per gli adulti accompagnatori partecipanti (i quali durante l'attività possono visitare la mostra di Leonor Fini).

Nelle prossime settimane anche i più piccoli (dai 4 ai 6 anni) troveranno giochi e laboratori pensati apposta per loro.



Louise Bourgeois, celebre artista franco-americana

OGGI IL FILM SULLA VITA DELLA BOURGEOIS, INTRODOTTO DA GIULIANA CARBI

## Louise, che espugnò il MoMa di New York

Oggi la Rassegna Internazionale di Culture «Donne al cinema» continua al giardino di Androna degli Orti con il laboratorio "dos, dosis, dōron, doreā, dotinē - tra filo e scrittura", che si svolgerà per l'intera giornata dalle 10 in Androna degli Orti, e con il documentario "Louise Bourgeois: the spider, the mistress and the tangerine" di Marion Capori e Ameri Wallach, dedicato alla scultrice novantasettenne Louise Bourgeois, che verrà proiettato alle 20.45 e introdotto dalla storica dell'arte Giuliana Carbi dello Studio Tommaseo.

Girato nell'arco di 15 anni, il film è un intenso ritratto dell'artista francoamericana, protagonista della prima personale mai dedicata a una donna al MoMa di New York nel 1982 e, attualmente, di una grande mostra antologica al Museo di Capodimonte di Napoli. Gli archetipi del suo mondo fantastico e perverso emergono da una serie d'interviste, mentre le opere e le installazioni sono indagate con un occhio carico di suggestioni che le parole contribuiscono ad accentuare ed amplificare in un processo visivo di grande coinvolgimento per lo spettatore.

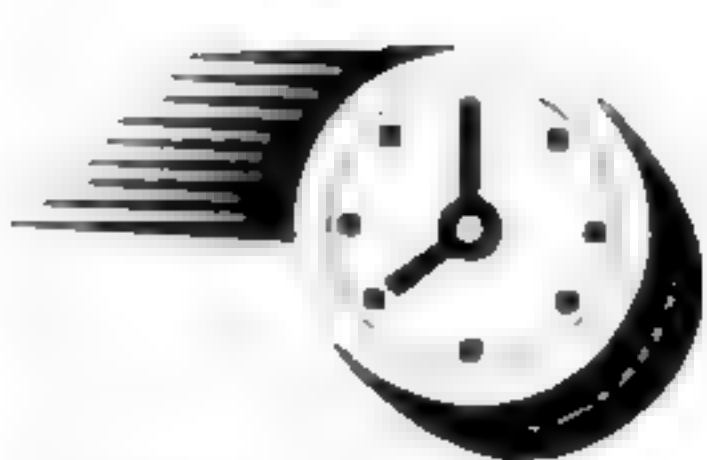
Louise Bourgeois è nata a Parigi nel giorno di Natale del 1911. Studia all'Ecole des Beaux Arts e, nel 1938, si trasferisce negli Stati Uniti. Nel 1951 diventa cittadina americana e da allora vive e lavora a New York. Nel 1993, a 81 anni, viene chiamata a rappresentare gli Stati Uniti alla Biennale di Venezia. La sua opera spazia tra materiali diversi: marmo, bronzo, gesso, legno, ferro e lattice, che tratta con varie tecniche in sculture, installazioni, performance.

"Donne al cinema" nasce nel 2002 con l'obiettivo di dif

fondere, promuovere e valorizzare la produzione femminile, favorendo la diffusione di opere che trovano difficoltà a entrare nei circuiti commerciali. Il calendario vede alternarsi (nella cornice del giardino di Androna degli Orti) proiezioni di film, documentari e corti prodotti da donne, workshop fotografici, laboratori "tra filo e scrittura", mostre di disegno, presentazioni di libri e dibattiti.

Organizzatrici e curatrici sono: Pina Ridente, Anna Stavro, Fulvia Faoro (Progetto Donna Salute Mentale), Ilaria Liparesi e Stefania Lenarduzzi.





SCELTA LA "ROSA" PER IL FESTIVAL

## Canzoni muggesane

Sono state scelte le dieci canzoni inedite in lizza nel 6° Festival della Canzone Muggesana in programma il 22 luglio in Piazza Marconi nell'ambito di "Muggia sotto le stelle". È stato rilevato dai selezionatori l'apprezzabile livello qualitativo e la gradevole ispirazione poetica legata alla caratteristica cittadina.

Queste le canzoni dialettali e gli autori: "Che bel che iera" (Dario Borsi), "Cossa xe mai la vita" (Attilio Di Bello), "Inamorato" (Alfredo Spizzamiglio e Alessandro Sartore), "La barcarola" (Silvia Della Pietra Lepore e Giuseppe Veronese), "La promessa" (Attilio Di Bello), "Muja el mar e ti" (Amedeo Martinelli), "Nina nana al mar" (Roberto Tomè), "Noi se lasemo" (Paolo Rizzi), "Sirenetta de Muja" (Alessandro Ciano), "Xe ora de finirla" (Stefano Tugliach). Il tipico evento canoro dialettale ha lo scopo di promuovere e valorizzare le tradizioni popolari, la specificità e le caratteristiche tipiche di Muggia.



Festival della Canzone muggesana 2008 con i vincitori sul palco

già attraverso questo nuovo patrimonio poetico-musicale di motivi e canzoni in vernacolo. Partecipano all'evento: la Provincia di Trieste, il Comune di Muggia, la locale Pro Loco e la Fama Muggesana; il coordinamento è di Fulvio Marion. Per informazioni è attivo il numero 338 6722086.

### ISTRUZIONI AI LETTORI

I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.

Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).

Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

IL PICCOLO ■ MARTEDÌ 14 LUGLIO 2009

### MATTINO

#### ● ROTARY CLUB TRIESTE NORD

I soci del Rotary Club Trieste Nord si riuniranno in conviviale occasione del dibattito sulla «Relazione programmatica» del Presidente Giorgio Drabeni per l'anno sociale 2009-2010. Appuntamento a ore 13 presso l'NH Jolly Hotel.

### POMERIGGIO

#### ● TUTELA AMBIENTALE

Oggi e martedì 21 luglio, alle 18, in via Valdivino 30, si incontra il coordinamento tra i cittadini dei vari comitati per organizzare insieme proposte e iniziative in merito al nuovo piano regolatore generale. Agli incontri intervengono anche rappresentanti delle associazioni ambientaliste. Info: pueredemocratico@libero.it, tel. 3381413563.

#### ● L'OMBRA DEL MARTEDÌ

Appuntamento questa sera alle 19, a la Stazione Rogers per dialogare con artisti, architetti, designers, fotografi e comunicatori. Promosso da Stazione Rogers, San Michele 11, Salone Gemma.

#### ● SAGRA A SAN LUIGI

Continua stasera, con inizio alle 19 sul campo sportivo di via Felluga 58 (capolinea bus 26) inizia la Festa dello Sport organizzata dal San Luigi Calcio. Chioschi enogastronomici. Intrattenimento con il complesso «Old Stars».

### SERA

#### ● UMBERTO LUPI IN TOUR

Sesta tappa stasera a Borgo San Sergio, del nuovo «tour» estivo di Umberto Lupi «Canta Trieste, in dialetto, nelle piazze dei nonni cittadini». L'appuntamento prevede un concerto con proiezioni su luoghi vecchi e nuovi di Trieste. In piazza XXV Aprile, dalle 20.30.

### AUGURI



**BIANCA** 50 anni e non li dimostri. Ti sono vicini come sempre Paolo, Veronica, Sebastiano e tua suocera. Tanti auguri.



**MICHELE** Un augurio speciale per cinquant'anni da mamma papà, sorella e dalla moglie Marina. Buon mezzo secolo.

### MOSTRA DEL CIRCOLO FOTOGRAFICO TRIESTINO

## Villa Revoltella svela i segreti del liberty

È stata ospitata allo Stadt Museum di Graz e a Borgo Castello a Gorizia: la rassegna fotografica «Il Liberty a Trieste», che documenta, attraverso le immagini di una ventata di soci del Circolo Fotografico Triestino (CFT), tale stile nostri edifici, è ora visitabile fino al 2 agosto nella fasciosa Serra del Parco di Villa Revoltella (orario: ogni giorno 16.30 - 19.30).

A organizzarla è il CFT con il contributo dell'assessorato alla Cultura del Comune e della Provincia, il patrocinio del Centro Unesco di Trieste e la cura di Diana Barilari, docente di Storia dell'Architettura, che ha introdotto la mostra assieme alla presidente del Circolo Alida Cartagine, all'esperto Paolo Cartagine - il quale ha rilevato come l'esposizione individui soprattutto particolari architettonici - e alla segretaria generale



Un momento dell'inaugurazione della mostra (f. Lasorte)

del Centro Unesco Rosalba Trevisani.

«A distanza di tre anni, certe cose fotografate non esistono più» ha precisato Cartagine, alludendo al comprensorio dell'Ospedale della Maddalena raso al suolo. «A Trieste - ha sottolineato Barilari - il Liberty si sviluppa in particolare dal 1902 al 1908. Rappresenta un rapporto simbiotico tra struttura e aspetto decorativo, di cui quest'ultimo non è superfluo, ma valorizza l'insieme uno stile spesso non rispettato a causa della speculazione edilizia e dell'ignoranza. Di questa bellezza dobbiamo farci custodi - ha concluso - come custodi ne sono i fotografi».

Valorizzazione e salvaguardia rappresentano dunque l'auspicio dell'iniziativa sul Liberty (termine che deriva dal magazzino londinese di Arthur Liberty, specializzati in arredi di gusto floreale), accezione italiana del Modern style inglese, del Modernismo spagnolo, del Velde stile in Belgio, dello Jugendstil tedesco e della Secessione austriaca, sviluppatasi tra fine 800 e primo 900 in Europa e negli USA come Art Nouveau e colpo d'ala della libera fantasia, del rinnovamento e dell'affrancamento dallo stile eclettico e accademico.

Espongono Diego Amadei, Alida Cartagine, Marco Cartagine, Paolo Cartagine, Rocco Colavito, Nino Cortese, Fiorella Di Pietro, Andrea Di Pinto, Luciano Dubs, Fabio Franceschini, Libera Gracco, Irena Jelencic, Enrico Lerini, Estella Levi, Olga Micoli, Massimiliano Modugno, Laura Peretti, Rizzman, Umberto Vittori e Matteo Weber.

Marianna Accerboni

### Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Cristiano Desco nel XXVI anniv. (13/7) da N.N. 50 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
- In memoria di Carlo Poletti nell'anniv. (11/7) dalla cucina La 20 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
- In memoria di Elda Borghesi ved. Franco nel IX anniv. (14/7) dal figlio 50 pro Astad.
- In memoria di Calenna e Francesco Menneri (14/7) da Franco e famiglia 25 pro Missione Tristina nel Kenya.
- In memoria di Sandra Ferin da marito 100 pro Centro Missionario diocesano Acci, 100 pro Domus Lucis.
- In memoria di Giordano Mohoraz dalla moglie Elvira 50 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
- In memoria di Isabella Pacini nell'anniv. da N.N. 50 pro Ist. Carlo Gallo.
- In memoria di Sergio Svetina nel XII anniv. (14/7) dalla moglie Dora e dal figlio Fabio 15 pro Arc.
- In memoria di Leonardo Androni da Andrea e Anna Sponza 100 pro Comunità S. Martino al Campo (dormitorio).
- In memoria di Leliza Bernich da Annamaria e Paolo Panek 50 pro Com. San Martino in Campo.
- In memoria di Guglielmo, Annamaria, Loredana, Gaetano Bertoldi da Lucia Bertoldi 20 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
- In memoria del caro Roberto Boz da Lucia, Roberto, Lily, Stefano e Rossana Fiorini 50 pro Aias.
- In memoria di Maria Bubbola da L. da ad Elena Godina 30 da Emilia Gioach 20 pro pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
- In memoria del barone Giorgio de Mompurgo da Ercolista de Mompurgo 300 da medici e personale paramedico del Sanatorio Tristino 310 pro Cest 2.
- In memoria di Aldo de Waderstein da Giuliana Massarut 50 pro Ass. de Banfield.

### VETRINA DELLA CITTÀ

a cura della  
**A. Manzoni & C. S.p.A.**  
Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311

### Il Centro: «La cultura in viaggio»

propone  
8 agosto  
«La diga del Vajont»  
17/21 settembre  
«Scoprendo Budapest»  
Infonine 3407839150  
web, il centro trieste  
Via Coroneo 5

Per essere presenti  
in questa rubrica  
telefonate allo  
**040.6728311**

### ESPONE RENZI

■ In occasione del centenario del Futurismo, Emmanuela Renzi espone le sue tele nelle sale dello stanco caffè Stella Polare (piazza San Antonio 6). Curata dal professor Claudio Sivini, la mostra inaugurata il 23 giugno, rimarrà aperta fino al 20 luglio.

### CONTRATTI D'AFFITTO

■ Il Sicut Sindacato Inquilini Casa e Territorio, con sede a Trieste in via San Francesco 4/1, telefono 040370900, informa tutti gli interessati che è tuttora in vigore la Legge 431/98 sui contratti di locazione che, oltre a disciplinare la materia dei contratti di locazione, concede agevolazioni fiscali sia al proprietario che all'inquilino anche se trattasi di contratti per studenti. Per ulteriori informazioni: lunedì dalle 8 alle 14, dal martedì al giovedì dalle 8.30 alle 12 e dalle 15 alle 17, venerdì dalle 9 alle 12.

### CORSO DI MEDITAZIONE

■ L'antica tecnica della meditazione si propone di sfuggire lo stress e l'ansia (frutto dei nostri tempi) per ritrovare il nostro centro, il nostro equilibrio. Il Circolo Grbec propone un corso di meditazione con cadenza settimanale della durata di un'ora il martedì dalle 20 alle 21. Per informazioni: Vitoia tel. 040307665, cell 3281839881.

### VELE E MARINE

■ L'associazione culturale «Artesette» promuove la seconda edizione della rassegna concorso di pittura, scultura, grafica e poesia intitolata «Vele e marine» che si svolgerà a la Stazione Marittima dal 3 al 17 ottobre. Le iscrizioni si chiuderanno il 31 agosto. I moduli con tutte le normative per aderire si possono ritirare da «Artesette» in via Rossetti 7/1, oppure richiederli via e-mail. Per informazioni telefonare allo 040631355, cell. 3924833129, 3496803724 o via e-mail: artesette.2007@libero.it.

### GRUPPI AL-ANON

■ Pensi di avere un problema di alcol in famiglia? Contattaci! Gruppi familiari Al-Anon: riunioni in via dei Mille 18, lunedì e mercoledì dalle 18.30 via Pendice Scoglietto 6 (040577388) martedì, venerdì e domenica dalle 19.30.

### FAMIGLIA MONTONESE

■ L'associazione Famiglia Montonese comunica ai propri amici e associati che sono aperte le iscrizioni per le seguenti iniziative: viaggio in Puglia e ai luoghi sacri di Padre Pio; escursione a Montona, Santa Domenica di Visinada e Umago. Per le informazioni sui programmi e per le prenotazioni si prega di contattare la signora Peri ai seguenti recapiti telefonici 040946177 oppure 3291862660.

### ALCOLISTI ANONIMI

■ Oggi al gruppo Alcolisti Anonimi di via Pendice Scoglietto 6, alle 19.30 si terrà una riunione. Se l'alcol vi crea problemi contattateci. Ci troverete ai seguenti numeri di telefono: 040577388, 3333665862, 3343400231, 3343961763.

### CORSI DI CANOTTAGGIO

■ Alla Ginnastica Tristina Nautica, Pontile Istria n. 6, proseguono fino al 7 agosto i corsi estivi di avviamento allo sport del canottaggio rivolti a ragazze e ragazzi dai 9 ai 14 anni. Per informazioni rivolgersi alla segreteria lunedì, mercoledì e venerdì dalle 17 alle 19, oppure telefonare al n. 040305239.

### VARIE

#### CONCORSO PER NONNI

■ La 50 & Più Fenacom provinciale, la Federazione Nazionale degli Anziani del commercio promuove, in vista della quinta edizione della «Festa dei Nonni», del 3 ottobre, un concorso di scrittura riservato ai nonni degli studenti delle scuole elementari e a quelli delle medie inferiori. Il tema del concorso sarà una storia oppure un racconto riguardante la loro vita o la città. La consegna dei materiali andrà fatta dal 15 luglio al 10 settembre, o recandosi agli uffici dell'associazione, in via San Nicolò 7, dal lunedì al venerdì, dalle 8 alle 14, ad esclusione del periodo fra il 10 agosto e il 23 agosto, oppure, via e-mail, all'indirizzo: fenacom.ts@enasco.it.

### IL PICCOLO

pubblica gratuitamente foto d'epoca dei lettori che festeggiano una lieta ricorrenza.

■ **COMPLEANNI** 50/60/65/70/75/80/85/90 e oltre  
■ **ANNIVERSARI DI NOZZE** 25 /30 /40 /50 /55 /60 e oltre  
Le foto devono pervenire al giornale almeno una settimana prima del giorno in cui se ne desidera la pubblicazione, accompagnate dalle seguenti indicazioni: tipo di ricorrenza (compleanno o anniversario), nome, cognome e telefono del mittente; i nomi del festeggiato e di chi fa gli auguri. Foto e dati possono essere comunicati in tre modi:

■ Consegna a mano al Piccolo via Guido Reni 1, Trieste dal lunedì al venerdì, orario 9.30-13.  
■ Via e-mail: [anniversari@ilpiccolo.it](mailto:anniversari@ilpiccolo.it)  
■ Per posta, indirizzando il Piccolo-Anniversari, via Guido Reni 1, 34123 Trieste

Il giornale pubblicherà le foto inviate nel limite dello spazio disponibile nell'edizione del giorno richiesto. Per informazioni telefonare allo 040-3733249 da lunedì al venerdì, 9.30-13.

Per ricorrenze diverse da quelle indicate, il servizio viene equiparato a pubblicità a pagamento. Rivolgersi alla Manzoni, via XXX Ottobre 4, Trieste, telefono 040-6728311.

**GIOVEDÌ CI VEDIAMO IN BIBLIOTECA**  
Giovedì 16 luglio 2009 ore 18  
**IL PANINO IMBOTTITO**

**COMPERIAMO ORO ARGENTO E DIAMANTI**  
Bernardi & Borghesi  
Via San Nicolò 36 - 1° piano  
dal Martedì al Venerdì  
09.30-12.30 e 16.00-19.00

**FESTA PAESANA BASOVIZZA AL LAGHETTO - PRI KALU**  
TUTTI I SABATI E DOMENICHE DAL 11 LUGLIO AL 9 AGOSTO  
SPECIALITÀ ENOGASTRONOMICHE, BALLO CON MUSICA DAL VIVO.

### CONTINUANO LE ISCRIZIONI

## Topoline in gara a quota 100 e sabato il prossimo casting



Le ultime «topoline» aggiuntisi alla pattuglia

Il concorso Miss Topolini 2009 supera le 100 iscritte, dopo il secondo casting svolto sabato scorso al centro commerciale Torri d'Europa, a cura dell'agenzia di moda Be-Nice. E considerando che mancano ancora diverse occasioni per aderire, sarà sicuramente superato il record di 130 partecipanti della passata edizione. Sono tredici le nuove topoline che si uniscono alle altre e come sempre arrivano sia da Trieste sia da tutto il Friuli Venezia Giulia, con la presenza anche di qualche straniera.

Giulia Covelli, 18 anni, è di Monfalcone, così come Sybil Calligaris, 17 anni. E di Palmanova invece Linda Bastie, 21 anni, e di Udine Francesca Mittoni, 17 anni. Sono triestine Elisa Cabassi, 29 anni, Sara Grigie 17 anni, Francesca Vratovic, 24 anni, Tamara Hudorevich, 18 anni, Agnese Nadazin, 15 anni, Elisabetta Olivo, 20 anni, Maria Andrea Remualdo, 16 anni, Eva Steffè, 19 anni. Tra le nuove iscritte anche una ragazza rumena, Oana Vascul, 22 anni. Tante hanno saputo del concorso grazie al passaparola tra amiche o compagne di scuola, in tutta la regione, anche se la maggior parte racconta di seguire la manifestazione grazie all'ampia visibilità dei siti internet dedicati, [www.missstopolini.it](http://www.missstopolini.it), [www.benice.it](http://www.benice.it) e [www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it), dove prosegue il concorso per la fascia di Miss Topolini il Piccolo web. Proprio grazie

alle foto e alle notizie sull'iniziativa molte bellezze hanno deciso di venire a Trieste per provare l'esperienza del concorso, spesso insieme a qualche amica. Anche le nuove iscritte poi si dividono, tra chi desidera partecipare all'evento solo per gioco, e chi invece ha il sogno di una carriera nel mondo della moda e dello spettacolo. Al momento dell'adesione tutte compilano una scheda, dove descrivono il loro carattere, le loro aspirazioni e la loro vita attuale, informazioni che poi saranno lette al momento della passerella di ogni singola bellezza in gara, nella serata della semifinale, il 29 luglio, in piazza Unità, all'interno del calendario di Serestate.

Tutte hanno ricevuto in regalo sabato un valigetta di gadget, un seduto trucco e di accoglienza e poi spazio al servizio video per il sito [www.missstopolini.it](http://www.missstopolini.it), il servizio fotografico per [www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it) e le interviste radiofoniche con Radio Vasco. Prossimo casting previsto sabato prossimo, a partire dalle 16 sempre al centro commerciale Torri d'Europa, dove l'ultima opportunità per aderire sarà sabato 25 luglio, in concomitanza con la selezione del reality Grande Fratello, aperto a tutti. Prossimo appuntamento con il calendario delle topoline invece mercoledì sera al Cantiera Café, con il party Miss Topolini, una grande festa alla baia di Sistiana.

### GIOVEDÌ STUZZICHINI E MUSICA

## Un docu-film su "Woodstock" alla Casa del popolo Canciani

Giovedì, alle 21, alla Casa del Popolo "Giorgio Canciani" di via Masaccio 24 il Circolo Cinematografico Charlie Chaplin in collaborazione con il Circolo Arci Casa Gialla propone un tuffo nel passato per cercare di ritrovare, quarant'anni dopo, speranze, illusioni e tutta la voglia di cambiare il mondo, che continuarono ad aleggiare negli anni immediatamente successivi al '68, cavalcandone l'onda lunga. Musica fine anni '60-inizio anni '70, stuzzichini e videoclip su due schermi e, dalle 21 in poi, la proiezione all'aperto di "Woodstock", documentario fiume realizzato da Michael Wadleigh sul megaraduno rock che quaranta anni fa diventò il simbolo politico e culturale di una generazione. Occasione ghiotta per rivedere e risentire artisti che hanno segnato un'epoca, quali Janis Joplin, Jimi Hendrix, Joan Baez, Joe Cocker, Carlos Santana, Arlo Guthrie, Crosby Stills and Nash, i Jefferson Airplane e gli Who. Ingresso con tessera Arci e/o Fice, disponibili sul posto.





## ISTRUZIONI AI LETTORI

Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.

La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.

Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

IL PICCOLO ■ MARTEDÌ 14 LUGLIO 2009

## VERTICE

### La foto del premier

Credete di essere super-intelligenti invece siete soltanto banali e volgari: mettendo in prima pagina la foto del sedere di un ragazzo prostrato ai piedi del presidente del Consiglio italiano cosa avete voluto dimostrare?

Fin tanto che sarò italiana - e voi del «Piccolo» di battaglie in questo senso ne avete fatte tante - non mi permetterò comunque mai di buttare fango su chi ci rappresenta nel Paese e nel mondo.

Marina Cerne  
Gorizia

Gentile lettrice, in questo caso la malizia sta negli occhi di chi guarda. Quello pubblicato era uno degli scatti più originali e spontanei tra la documentazione fotografica disponibile sul G8. Per questo lo abbiamo scelto. (a.b.)

## STORIA

### Ribellione slovena

Approfitto dell'ospitalità per la controreplica ai contributi di Paolo Radivo al commento di Cossu dal titolo «Morti per la libertà». I triestini italiani, concittadini dei ragazzieri di cui parla la segnalazione, hanno sicuramente anche oggi contatti quotidiani con persone che non sono tutti di nazionalità italiana. Tra questi ci sono sicuramente anche sloveni. Come sono? Aggressivi, incolti, russosi, selvaggi per antonomasia? O rientrano in una normale via di mezzo? Come tutti. Come esseri umani, siamo buoni o malvagi. Il sesso, la religione, il colore della pelle, le convinzioni politiche in questo caso non entrano nulla. Il signor Radivo cita nella replica come dato di fatto solo l'effetto. Ma dovrebbe chiedersi anche quale sia la causa di questo estremo gesto di rifiuto, di questo improvviso «terrorismo» nel periodo dell'Italia fascista da parte di concittadini sloveni, per altri versi tranquilli ed educati. Nel 1922 con l'avvento al potere di Mussolini tutto ciò che non era italiano doveva essere al più presto romanizzato e incluso anche con la violenza nello Stato italiano. Ebbe inizio nel 1920 con gli incendi (il Narodni dom è un esempio tipico), nel 1923 seguì la Riforma Gentile (graduale soppressione dello sloveno a scuola), fu bloccata l'attività di circoli culturali, sportivi, teatrali, di tutti i giornali e tipografie, fu proibito l'uso della lingua slovena negli uffici e nelle strade, furono bruciati libri sloveni. Tutto questo ad opera di italiani, in piena legalità, contro i loro stessi concittadini!

Quando poi il fascismo proibì in chiesa anche la preghiera in sloveno, quando i libri di battesimo potevano essere scritti solo in italiano e a Mussolini e ai fascisti davano fastidio perfino i nomi e i cognomi sulle iscrizioni tombali in lingua slovena, allora gli sloveni, specie i giovani, si ribellarono. Perché non volevano rinunciare alla propria lingua materna, alla propria cultura, alla propria identità.

Dopo anni di inutili interpellanze nel Parlamento di Roma ad opera del deputato Engelbert Besednjak e numerose proteste, sia da parte di sacerdoti che da parte di intellettuali, questi giovani si ribellarono al disegno fascista di annientamento! I triestini come reagirebbero? Se ne starebbero tranquillamente a guardare o si ribellerebbero? Sono convinto che si ribellerebbero. E numerosi giovani, tra cui i quattro ragazzi fucilati a Basovizza, fecero proprio questo. Per gli sloveni sono eroi nazionali!

Paolo Radivo cita in modo inappropriato il re Alessandro e l'introduzione della dittatura; effettivamente fu instaurata la dittatura, tuttavia il 6 gennaio del 1929 e non come erroneamente dichiarato nel 1926. È vero che furono giustiziati gli attivisti del Borba, che assieme ai membri dell'organizzazione di Gorizia formarono il Tigr. Ma non fu un'organizzazione terroristica, bensì il tentativo di ridurre all'impotenza chi voleva cancellare la loro identità e quella dei loro figli.

Marko Bidovec

## L'ALBUM



### "Muli e mule" di Greta ricordano i loro anni ruggenti

Puntualmente, come avviene ormai da quasi quindici anni "i muli e le mule di Greta" si sono ritrovati per una serata di vera amicizia ed allegria, accompagnati dalle canzoni degli anni Sessanta e Settanta

e ricordando gli anni ruggenti nel loro rione piccolo città nella città. E per la prossima rimpatriata è possibile consultare il sito [www.compagniadigretta.tk](http://www.compagniadigretta.tk) e lasciare un messaggio, un'impressione, un'idea

## PROGETTI

### Rischi del rigassificatore

Per radio e tv ci danno notizie dall'alba fino alle cosiddette ore piccole, eppure non possiamo far a meno del nostro «Piccolo» quotidiano. Una delle pagine più seguite, e non lo dico solo io, è quella delle Segnalazioni. In essa i cittadini esprimono liberamente le loro opinioni, parlando del problema della provincia e della regione. Il 5 luglio per esempio, tre delle sei segnalazioni erano una più interessante dell'altra, tanto che me le sono lette più volte analizzando bene il contenuto finché mi son proposto d'intervenire, con poche righe. Una riguarda il parco del mare, ideato e fortemente voluto dal presidente della Camera di commercio Paoletti con l'apporto concreto di proposte messe in atto dall'assessore comunale Ravida. Non posso che approvare con grande entusiasmo come hanno fatto altre persone.

Condivido pure la relazione tecnica e la preoccupazione sulla pur necessaria Tav, sulla quale il signor Ravalico ci mette in guardia quale esperto conoscitore della Val Rosandra, interessata dai lavori. Quello che mi allarma è non poco, è la collocazione del rigassificatore, al quale non ero contrario. Abbiamo però il negativo esempio della Ferriera, venutasi a trovare al centro di siti densamente abita-

ti, già per se stessi inquinati. Da fonti energetiche abbiamo assoluto bisogno, da qualche parte bisogna pur metterlo il rigassificatore. E allora propongo un'idea non nuova: questo poderoso quanto utile e pericoloso impianto venga sistemato in mezzo al golfo, lontano da Trieste e dalle cittadine costiere, tanto da escludere «l'effetto Viareggio». Con le moderne tecnologie esistenti si provveda affinché l'acqua di diverse temperature, prodotta, venga convogliata nella corrente marina che scende verso il Mediterraneo, consentendo quel ricambio d'acqua necessario alla fauna del Golfo. Costerà di più ma faremo volentieri a meno dello sconto promessoci a prezzo del rischio.

Umberto Giona

## CANALE

### Pulizia di Pontecrosso

Avevo partecipato come spettatore alla pulizia della prima parte del Canale di Pontecrosso. Poi era sopravvenuto l'evento del G8 e prevedendo che la seconda fase della pulizia (tratto che da Pontecrosso va fino alla fine del canale - piazza Sant'Antonio) venisse spostata per ovvi motivi di sicurezza, mi aspettavo di vedere nuovamente i vari mezzi intenti a pulire la seconda parte del canale.

Ciò non è avvenuto, la barca, in

forte vocazione ambientalista e ad un intenso legame con la natura. Ecco perché la percentuale della differenziazione è in aumento.

Per quanto riguarda l'interessamento, da parte mia, presso la Provincia per la sistemazione delle strade, devo sottolineare che ci sono stati numerosissimi incontri con l'assessore preposto alla viabilità, che non credo proprio si sia espresso nel modo citato e cioè di non essere riuscito a trovare un accordo con il nostro Comune. Se hanno rimesso a posto il sedime stradale dopo le elezioni è un caso e comunque fa parte di un programma di lavoro portato avanti dalla struttura provinciale. Colgo l'occasione per ricordare al sig. Cudicio che il sistema porta a porta è stato adottato da questo Comune e che anche lui deve attenersi alle regole.

Fulvia Premolin  
sindaco di S. Dorligo-Dolina

## SEGNALAZIONI

19

## MODA

di ARIANNA BORIA

### Firme in declino, meglio un mix di pezzi low cost

La griffe più in auge dell'estate di crisi? Non avere griffe. Recessione e austerità economica cambiano le coordinate dello stile, per alcune come dolorosa necessità, per altre sull'onda degli esempi virtuosi delle first ladies, più che mai attente a non esibire il lusso oltre un certo limite.

Se qualche anno fa "no logo" aveva un preciso connotato politico, oggi lo adottano anche signore inospettabili di simpatie eversive. Basta firme esibite, al bando accessori monogrammati, borse, scarpe, cinture che, anche in tempi di floridezza, avevano il duplice effetto di compensare qualche insicurezza e di trasformare l'interessata in una pubblicità ambulante. Il vero vizio non è più sfoggiare "doppie g", "d&g", "lv", vere o imitate che siano, ma saccheggiare i magazzini di moda low cost e i negozi dell'usato per imparare a vestirsi con gusto spendendo poco. Perfino tra le rovine dell'Aquila tutti hanno notato la grande spilla a fiore di cellulosa verde di Michelle Obama, preziosa solo perché vintage. La signora ne ha fatto una cifra del suo stile ancora prima di diventare "first", presentandosi ai dibattiti televisivi o nelle occasioni pubbliche a fianco del marito-candidato in capi recuperati nei grandi magazzini o acquistati da stilisti assolutamente sconosciuti. Il giorno del giuramento di Barack, sul tailleur della cubana Isabel Toledo, Michelle portava guanti verdi della catena americana "J. Crew" e dagli stessi magazzini veniva il cardigan cipria indossato nel primo viaggio in Inghilterra col marito, poche decine di dollari, andato a ruba il giorno dopo.

Chic cheap, grande gratificazione. Se il portafoglio è più smilzo, il gusto della ricerca cresce. Vuoi mettere la poca soddisfazione di calarsi in un look preconfezionato, per quanto rassicurante, propinato a tutte, rispetto al divertimento di miscelare il capo a buon mercato della catena commerciale con la borsa anni sessanta scelta da qualche fondo di armadio, la collana di materiali poveri con un paio di infradito o di zeppe salvate dalle stagioni passate?

La griffe, se anche c'è, va "annacquata" in mezzo a pezzi assolutamente anonimi. E il risultato, con un po' di pazienza e senso della misura, è sempre più originale che affidarsi ciecamente ai terribili "total look" di molti stilisti (le carte geografiche, che orrore), una riedizione lusso delle ragazze-sandwich che, fuori dai McDonald's promuovono l'ultimo happy meal.

Attenzione solo all'euforia da saldo, fa perdere lucidità. I negozi di secondamano sono una miniera, perché ci approdano sia le signore grandifirme che vogliono ripulire il guardaroba e far cassa per nuovi acquisti senza sensi di colpa, sia quelle che, magari inconsapevolmente, si liberano di capi d'antan di sartoria, i pezzi migliori. Un paio di occhiali giganti anni sessanta, una giacchetta o un soprabito in quei tessuti mistoseta da corredo oggi praticamente introvabili, sono una chicca. Da tralasciare, invece, borse e accessori griffatissimi di qualche anno fa, sempre cari e che non sono affatto vintage, semplicemente hanno stancato la proprietaria.

## REPLICA

### Istituto Saranz

Ho letto la lettera del signor Ilvio Bidorini, persona molto vicina alla dottoressa Crismani, comparsa su "Segnalazioni" del 9-07-09 che mi chiama in causa. Non voglio entrare in polemica su fatti che sono in discussione presso il giudice del lavoro di Trieste e che troveranno soluzione in quella sede. Corre peraltro l'obbligo di precisare che la dott. Crismani è stata licenziata per la scadenza del limite massimo di comportamento previsto dal Ccnl di riferimento e che la "malattia invalidante" richiamata dal sig. Bidorini non è stata riconosciuta dall'Inail quale sindrome legata a cause relative al rapporto di lavoro. In quanto all'attività, alla qualità dei servizi e alla produzione scientifica dell'Istituto Saranz, che non sono oggetto di discussione in Tribunale, esse possono essere verificate facilmente frequentando l'Istituto o collegandosi al sito Internet. Il timore delle critiche e le argomentazioni usate nella lettera, peraltro, non fanno a mio giudizio che confermare la nostra opinione che le questioni portate in Tribunale sono di natura politica più che legate al rapporto di lavoro.

Franco Belci

## INCIVILTÀ

### Ragazzi sui bus

Specialmente nel periodo estivo che i ragazzi che non vanno a scuola, ma viaggiano di più sui bus, si precipitano a prendere posto a sedere e non hanno la cortesia di cederlo a persone anziane e a volte molto vecchie e invalide. Si, hanno a volte pagato il biglietto ma la creanza lascia a desiderare. A Trieste i viaggiatori sui bus sono aumentati perché vi sono molti stranieri, ma gli orari delle corse delle linee di Trieste Trasporti sono sempre le stesse e quasi sempre non c'è posto almeno per gli anziani e sono pieni di gente. I ragazzi vanno a scuola: non è possibile che i loro genitori, insegnanti e religiosi non ricordino loro di avere umanità verso il prossimo e non indifferenza.

Lettera firmata

Walter De Santis

## RINGRAZIAMENTI

Grazie di cuore alla signora Barbara Cacciatori (fisioterapista nel Distretto di Roiano) e al tecnico Marco per avermi rimesso in piedi. Grazie ancora ragazzi e che Dio vi benedica!

Francesca Di Pinto

■ Ringrazio la struttura complessa chirurgia toracica. Responsabili dott. Maurizio Cortale (ospedale di Cattinara), dott. Enrico Arbore, dott. Stefano Lovandina, dott. Tommasi; Benci Elisabetta; ringrazio tutto il personale infermieristico Rina, Barbara; ambulatorio: Amelia e Valentina. Ringrazio per tutto quello che avete fatto per risolvere il mio debilitissimo problema (cancro al polmone).

Carlo Alberti

■ Dopo aver «appeso il gesso al chiodo» le insegnanti Mariella e Carmela desiderano ringraziare di cuore tutta la comunità di Borgo San Nazario e in particolare l'associazione «Amici del Borgo» per il festeggiamento loro riservato il giorno 20 giugno. Il tempo poco clemente non ha guastato il alcun modo l'incontro nel quale hanno potuto rivedere e riabbracciare molti loro alunni che non incontravano da tanto e che hanno ritrovato ormai... uomini e donne. Ringrazio non particolarmente il signor Barnabà e le bravissime sempre «super efficienti» Orietta e Mariuccia per la preparazione della festa nella quale naturalmente hanno versato qualche lacrima di commozione. Un grosso grazie anche alla Circonscrizione «Altipiano Ovest» nella persona del presidente signor Rupel che da sempre è stato e - speriamo - sarà anche in futuro vicino alla scuola. Le maestre conserveranno con affetto i ricordi dei tanti bei momenti trascorsi assieme ai loro alunni delle scuole di Borgo San Nazario e Prosecco.

Mariella e Carmela

■ Durante la mia degenza presso la Clinica Otorinolaringoiatra di Cattinara ho potuto constatare la professionalità dello staff medico e l'umanità del personale tutto nei confronti dei pazienti dando modo agli stessi di superare i momenti difficili del ricovero. Desidero pertanto ringraziare questa realtà che onora la Sanità pubblica, spesso non considerata per l'effettivo valore che ha in sé.

G. C



✓ Il direttore di "La Stampa", Mario Calabresi, autore del saggio "La fortuna non esiste" (Mondadori), è il capo della redazione napoletana di "La Repubblica".

Giustino Fabrizio, sono i vincitori del premio internazionale di Giornalismo civile, conferito dall'Istituto italiano per gli Studi Filosofici di Napoli.

✓ Il film-documentario «Sbom» di Roberto Bruchelli, sul mondo dello spaccio di droga, interpretato da Raul Bova, ha vinto

a Città di Castello la terza edizione della rassegna "Cocinema", dedicata alle opere prime e seconde dei giovani registi italiani.

# GIOVEDÌ SI INAUGURA LA GRANDE MOSTRA AL CASTELLO DI SAN GIUSTO I SERBI A TRIESTE TRA STORIA, ARTE E COMMERCIO Le "Genti di San Spiridione" nel periodo 1751-1914

di PIETRO SPIRITO

**TRIESTE** Portano i nomi di Gopcevič, Popovich, Opuch, Skuljevich, solo per citarne alcuni. Si insediarono a Trieste intorno al 1751, l'anno in cui Maria Teresa promulgò la Patente di Riconoscimento che permetteva loro di fondare una propria comunità religiosa e una chiesa, e fino al 1914 contribuirono a fare grande la città nel momento in cui Trieste grazie al Porto Franco spiccava il volo verso la modernità e la prosperità. La loro comunità non era numerosa - non più di cinquecento persone nel periodo più florido, nella seconda metà dell'Ottocento - ma l'impronta che hanno lasciato rappresenta un capitolo importante della storia di Trieste. Adesso, a 140 anni dalla consacrazione della chiesa di San Spiridione e nel 240° anniversario della prima Messa celebrata in città nell'antico slavo ecclesiastico, una sfarzosa mostra al Castello di San Giusto ricorderà la storia della Comunità serba di Trieste. La rassegna, intitolata "Genti di San Spiridione - I Serbi a Trieste 1751-1914", verrà inaugurata giovedì, alle 19 (venerdì l'apertura al pubblico, visitabile tutti i giorni dalle 9 alle 19, fino al 4 novembre), nei locali della restaurata Bottega del vino. Saranno presenti, fra gli altri, il premier della Repubblica di Serbia Mirko Cvetkovic, il presidente delle Comunità religiose serbo-ortodosse di Trieste Bogoljub Slojevic, il sindaco di Trieste Roberto Dipiazza, l'assessore alla Cultura del Comune Massimo Greco.

È la prima volta che una mostra storico-artistica si incarica di illustrare - sotto la direzione di Adriano Dugulin e in un allestimento a cura di Lorenza Rescinti e Michela Messina con il coordinamento di Marzia Vidulli Torlo - la storia dei Serbi a Trieste attraverso un ampio percorso espositivo che annovera quadri, opere d'arte, antichi libri e documenti, preziosi manufatti liturgici, icone tra le più rare in Europa, fotografie e un ricco catalogo pubblicato da Silvana Editoriale con le principali biografie familiari. Perché quella delle genti di San Spiridione è una vicenda che va considerata e letta analizzando soprattutto il profilo dei suoi protagonisti, le famiglie più importanti attive nei settori commerciale, marittimo, assicurativo e politico oltre che nei campi della beneficenza e del collezionismo, senza per altro dimenticare lo sviluppo della comunità, la chiesa di San Spiridione (i cui restauri si concluderanno alla fine di quest'anno).

La storia della Comunità serbo-ortodossa di Trieste inizia il 20 febbraio del 1751, con la Patente di Riconoscimento di Maria Teresa (l'originale sarà in esposizione), che concede ai Greci e agli Illirici - come venivano allora definiti i serbi - di fondare una comunità religiosa e di costruire una chiesa nella zona più prestigiosa del centro urbano. Nei trent'anni successivi arrivano in città più di 150 illirici provenienti dall'Eregovina, dalla Bosnia, dalla Dalmazia, dalle Bocche di Cattaro e dal Montenegro.

La costituzione ufficiale della Confraternita greco-illirica avviene



Il mosaico di San Spiridione (1880 circa) sopra la porta principale della chiesa



Emma Teodorovich in Cirrovich (1850)



Cristoforo Opuch in un ritratto del 1856



Drago Popovich ritratto dal Tomiz



La chiesa serbo-ortodossa di San Spiridione a Trieste fu eretta in 20 anni, dal 1861



"Polacca la Navegazione, Cap. Spindione Popovich" (1820)



Ritratto di Dannka Kvekich (1860 circa)

una biblioteca e una scuola, la "Jovan Miletic", attiva sin dal 1782, dove vengono insegnati lettura, scrittura e grammatica in illirico, canto, aritmetica, tedesco, italiano e latino e le cui porte sono aperte anche ai bambini di altre nazionalità e religioni. Ed è su questo tessuto piccolo ma robusto che si intrecciano le

vicende delle grandi famiglie serbe. Come quella dei Gopcevič, il cui capostipite, Cristoforo, arriva a Trieste nel 1805. Armatore e commerciante, ha studiato a Vienna, parla correntemente 13 lingue, conosce di persona Giuseppe Garibaldi e frequenta gente come il primo ministro britannico Gladstone. Da Trieste muove tre brigantini lungo le rotte del Mar Nero, per tre volte è presidente della Comunità illirica e nel 1850 si incarica del resaturato, a cura dell'architetto Giovanni Berlam, del palazzo sul Canal Grande che oggi porta il suo nome. La facciata dell'edificio riprende il motivo ornamentale del palazzo Ducale di Venezia, e Gopcevič la arricchisce con quattro sculture che rappresentano la battaglia del Kosovo del 1389, la zarina Milica, lo zar Lazar, il condottiero Miloš Obilić la fanciulla del Kosovo, soccorritrice dei feriti. La sorte, però si accanirà su

Cristoforo Gopcevič: una speculazione commerciale azzardata durante la guerra di Crimea lo manda sul lastrico, e nel 1861 il coraggioso armatore si toglie la vita. Suo figlio Spiridion (Trieste 1855-Vienna 1936) sarà giornalista politico e astronomo di fama mondiale anche se controversa (sembra sia morto in povertà), mentre un altro discendente della famiglia, Marino Gopcevič (1899-1965) sarà il fondatore a Trieste della divisione neurologica dell'Ospedale Maggiore.

Anche i Kvekich hanno lasciato memoria, soprattutto con Dannka Kvekich, figlia del commerciante Marco, moglie del principe del Montenegro Danilo I Petrovic-Njegoš (nel 1860 lui fu assassinato e lei fece salire al trono del Montenegro Nicola, padre di Elena, futura regina d'Italia, della quale sarà esposto in mostra un grande ritratto). Ma a curiosare negli archivi familiari dei Serbi di Trieste di sorprese se trovano parecchie, come la vicenda toccata al commerciante Giovanni Risnich, la cui moglie Amalia de Ripp nel 1823 incontrò a Odessa il poeta Aleksandr Puskin e ne divenne l'amante, ispirandogli versi immortali (lei sarebbe poi morta tisi a Trieste a soli 23 anni).

«Con questa mostra dedicata alla Comunità serba - spiega l'assessore alla Cultura del Comune Massimo Greco, - abbiamo voluto approfondire uno degli ambiti della nostra politica culturale, quello dedicato alle comunità che hanno attivamente partecipato allo sviluppo di Trieste». «Così - continua Greco - dopo le iniziative dedicate agli Armeni e ai Greci orientali ecco un'altra occasione per riscoprire e valorizzare le peculiarità del nostro territorio, anche in considerazione della presenza a Trieste di diecimila Serbi e della dichiarata volontà della Regione di stringere più forti contatti con Belgrado».



Il romanzo prende spunto da un corso di cucina mediterranea negli Usa

**ROMA** Tra gli effetti benefici della cucina mediterranea bisognerà aggiungere la scoperta di talenti letterari. Erica Bauermeister si era trasferita nel 1997 in Italia con i due figli per seguire gli impegni professionali del marito. Al suo ritorno negli Stati Uniti la nostalgia del Bel Paese l'aveva portata a iscriversi a un corso di cucina. E qui che si è confrontata con i diversi partecipanti del corso cominciando a fantasticare sulle rispettive biografie "La scuola degli ingredienti segreti" (Garzanti, pagg. 212, euro 17,60) nasce dalla fascinazione per tutto quello che è diverso da

noi. La anziana signora che comincia a perdere la memoria, la diciannovenne imbranata o la coppia sposata da quarant'anni. Nei suoi due anni bergamaschi Erica Bauermeister ha cercato di capire come vivessero e pensassero persone che avevano

abitudini tanto lontane dalle sue. A cominciare dal rito del ritrovarsi insieme a tavola fino al gusto di mangiare per cinque ore durante i festeggiamenti più importanti. Per essere una americana abituata al fast food lo choc deve essere stato no-

tevole. E infatti è felicissima di essere ritornata in Italia per presentare questo suo primo romanzo.

**Quali Paesi ha conosciuto oltre agli Usa e all'Italia?**

«Ho vissuto in Francia, Irlanda, Messico e Canada. Ma qui in Italia ho sperimentato che ci sono paesi speciali con i quali si entra in sintonia. Che ci entrano veramente nell'anima. Solo con l'Italia è stato così. E ricordo che era un'esperienza condivisa con altri "esuli", durante il mio soggiorno italiano».

**Che differenza c'è tra scrivere e cucinare?**

«Secondo me ci sono più similitudini che diffe-

renze. Entrambi hanno a che fare con il mescolare diversi ingredienti. E lo stesso che giocare con i personaggi. Ci vuole intuito. E per me sono entrambe attività molto sensuali. Si aiutano a vicenda. Quando ero bloccata con la scrittura mi mettevo a cucinare e poi il lavoro si sbloccava. E viceversa».

**A che tipo di pietanza paragonerebbe il suo libro?**

«Più che a un cibo lo paragonerei a un profumo. Questo libro è stato pubblicato quando stavo già facendo le ricerche per il prossimo libro, che tra le altre cose parla dei profumi. Avevo imparato che tutti i profumi sono com-

posti da tre toni. La nota alta, con il suo aroma immediato: la nota media e infine la nota di base, quella che rimane più a lungo. Alla fine mi viene più facile paragonare i personaggi ai tre diversi tipi di note di un profumo».

**Come autrice si sente affine a Lillian, la maestra del corso di cucina?**

«All'inizio della stesura avevo deciso di non raccontare nulla del personaggio di Lillian. La vedevo come una di quelle persone sconosciute, incrociate magari su un autobus, ma che ti dicono le cose giuste. Una volta capitò anche a me, in un rifugio di montagna. Avevo

incontrato per caso un vecchio amico e non mi ero accorta che accanto a lui c'era la moglie, che non conoscevo. All'improvviso lei domandò: «bruciapelo?». «Che cosa fai per essere felice?». Quella frase mi ha fatto riflettere su tutta la mia vita. E mi ha fatto capire che la scrittura era ciò che mi rendeva veramente felice. Di Lillian mi piace la calma, la generosità, la compassione. Lei è come io vorrei essere».

Elena Dragan

LIBRO. "LA SCUOLA DEGLI INGREDIENTI SEGRETI" DI ERICA BAUERMEISTER

## Cucinare è come scrivere, ci vuole intuito

«L'Italia è un Paese speciale con il quale è facile essere in sintonia»









Continuaz. dalla 21.a pagina

**FIORINI** Immobiliare 040639600 via Negrelli in piccola palazzina ultimo piano sa one cucina 2 camere bagno riscaldamento autonomo euro 150.000 (A00)

**GALLERY** A topiano caratteristica casa carsica con corte, due livelli da ristrutturare completamente. Cod 4/P tel 040213294

**GALLERY** adiacenze piazza Unità locale d'ampia metratura con vetrina open space con cucina e servizio. Vendesi informazioni previo appuntamento Cod 872/P 0407600250

**GALLERY** San Vito ristrutturato soggiorno cucina camera servizi balcone ripostiglio finiture di qualità climatizzata Euro 260.000 Cod 860/P 0407600250

**GALLERY** S. ovesta Sezana nuova villa due livelli con giardino e posti auto ottime finiture Cod 75/P tel 040213294

**GALLERY** Ghirlandaio appartamento soggiorno angolo cottura camera bagno balcone ripostiglio piano alto euro 85.000 Cod 543/P 0407600250

**GALLERY** locale al piano terra vano unico con bagno e ripostiglio ingresso e vetrina Rif 295/P 0407600250

**GALLERY** locale commerciale di ca 60 mq al piano terra con vetrina servizio e ripostiglio. Vendesi e/o affittasi Rif 242/243/P 0407600250

**GALLERY** locale d'affari al piano terra con due vetrine e magazzino interno possibilità vendita o affitto. Rif 224/P 0407600250

**GALLERY** locale d'affari ca 5 ampie vetrine cantina sottoscala due servizi due ripostigli. Adatto a studio/ufficio. Rif 174/P 0407600250

**GALLERY** locale d'affari al piano terra con due vetrine e magazzino. Rif. 140/P 0407600250

**GALLERY** Opicina nuova realizzazione villette accostate e villa indipendente ampi spazi interni giardino no box. Cod 57/P 040213294

**GALLERY** Rozzol monolocale primingresso con affaccio nel verde posto auto condominio e facilità parcheggio termoa autonomo climatizzata. Euro 93.000. Rif. 291/P 0407600250

**GALLERY** Santa Croce villa indipendente in costruzione 2 livelli cantina soffitta giardino posto auto ottime finiture. Cod 67/P 040213294

**GALLERY** San Giovanni locale d'affari ca 40 mq al piano terra euro 35.000. Cod 861/P 0407600250

**GALLERY** San Vito ristrutturato da ristrutturare: soggiorno cucina due camere bagno due cantine. Euro 98.000. Cod 143/P 0407600250

**GALLERY** San Vito ristrutturato soggiorno cucina camera servizi balcone ripostiglio finiture di qualità climatizzata Euro 260.000 Cod 860/P 0407600250

**GALLERY** S. ovesta Sezana nuova villa due livelli con giardino e posti auto ottime finiture Cod 75/P tel 040213294

**GALLERY** Ghirlandaio appartamento soggiorno angolo cottura camera bagno balcone ripostiglio piano alto euro 85.000 Cod 543/P 0407600250

**GALLERY** locale al piano terra vano unico con bagno e ripostiglio ingresso e vetrina Rif 295/P 0407600250

**OSPEDALE** stabile ristrutturato appartamento prima entrata porta blindata angolo cucina monovano bagno doccia termoa autonomo adatto ufficio euro 48.000 Casaimmedia 0405705709

**RABINO** 040368566 Baia monti ottimo affare quarto piano ascensore ingresso saloncino cucina a vista camera matrimoniale bagno del tutto ammobiliato a nuovo 83.000 rif 0509

**RABINO** 040368566 Bosco adiacenze ottimo primo piano senza ascensore termoa autonomo ingresso soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno euro 78.000 rif 4609

**RABINO** 040368566 Buie d'Istria vista aperta sul verde / mare ingresso soggiorno cucina abitabile tre camere bagno terrazzo poggiolo ripostiglio cantina posto macchina e giardino condominiale euro 179.000 rif 4709

**RABINO** 040368566 Carpino adiacenze quarto piano ascensore ingresso soggiorno cucina abitabile due stanze doppi servizi balcone ripostiglio posto macchina in garage di proprietà euro 160.000 rif 4409

**RABINO** 040368566 nuda proprietà Colautti sesto e ultimo piano ascensore luminoso vista mare soggiorno cucina matrimoniale studio terrazzo euro 95.000 rif 1409

**RABINO** 040368566 Santa Croce nuova costruzione appartamento 100 mq mansarda balcone primo e ultimo piano ingresso soggiorno cucina abitabile matrimoniale due singole studio doppi servizi ripostiglio cantina posto macchina di proprietà euro 205.000 rif 5509

**RABINO** 040368566 Santa Croce nuova costruzione appartamento 85 mq giardino 80 mq taverna 53 mq ingresso soggiorno cucina abitabile matrimoniale singola bagno ripostiglio cantina posto macchina di proprietà euro 260.000 rif 5309

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

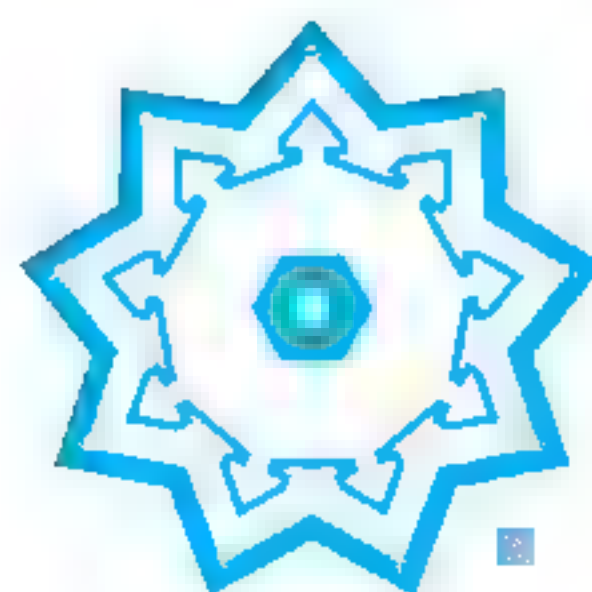
**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**RABINO** 040368566 Vespucio soleggiatissimo quinto piano senza ascensore con possibilità di entrare in quota soggiorno cucina camera matrimoniale bagno cantina euro 105.000 rif. 2509

**EX** **Pronti, partenza...**  
**trasconti**  
Molto più dei soliti saldi.  
Dal 4 luglio al 16 agosto  
prezzi scontati fino al 70% sul prezzo outlet.



**PALMANOVA**  
**OUTLET VILLAGE**  
Aperto 7 giorni su 7

**DAL 18 GIUGNO AL 27 AGOSTO TUTTI I GIOVEDÌ SHOPPING SOTTO LE STELLE. NEGOZI APERTI FINO ALLE 23.00 E GRANDI EVENTI.**

**90 negozi di marca con prezzi ridotti fino al 70%.**  
Autostrada A4 Venezia-Trieste, uscita Palmanova. [www.palmanovaoutlet.it](http://www.palmanovaoutlet.it)

a svariate attività commerciali società affitta a cliente referenziato. Cod 245/P 0407600250

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**SI** cerca in affitto appartamenti vuoti o arredati in centro città (si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari) Spaziocasa 040369950

**FORD** Focus 1,6 Tl-VCT (115cv) grigio met. anno 2005 Dicoconti tel 0402610000

**FORD** Focus 1,8 TDCI sw (115cv) azzurro met. anno 2006 euro 9.250,00 Dicoconti tel 0402610000

**HONDA** Civic 2,2 i-ctdi 5p exec. rosso anno 2006 km 50.000 Dicoconti tel 0402610000

**LANCIA** Ypsilon 1,2 oro anno 2006 azzurro km 40.000 euro 6.750,00 Dicoconti tel 0402610000

**MERCEDES** A 150 Avantgarde km 13.800 argento euro 15.500,00 Dicoconti tel 0402610000

**MERCEDES** c 200 cdi sw avantgarde sport anno 2006 blu met. Dicoconti tel 0402610000

**MINI** Cooper Chili 2006 Km 37.000 nero/argento pack Chili, Concinnitas tel 040307710

**MINI** One 1,6 De Luxe 2003 km 99.000 verde met. Concinnitas tel 040307710

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**NISSAN** Micra 1,2 16v 3p acenta rosso km 37000 anno 2005 euro 6.150,00 Dicoconti tel 0402610000

**OPEL** Zafira 1,9 cdti 120cv anno 2008 vari colori euro 16.500,00 Dicoconti tel 0402610000

**PEUGEOT** 307 SW 1,6 16v XT 2004 km 67.000 verde ch. met. doppio T. A. Concinnitas tel 040307710

**PORSCHE** Boxster 2.5 1998 km 129.000 argento pelle nera, hard top, tiptronic Concinnitas tel 040307710

**SUZUKI** Jimmy 1,3 16v 4wd jlx rosso km 6000 Dicoconti tel 0402610000

**TOYOTA** Rav 4 2,0 tdi d-4d 3p argento anno 2002 Dicoconti tel 0402610000

**VOLKSWAGEN** Golf Variant 1,6 16v Highline Gpl 2002 km 118.000 nero met. 4 gomme neve, impianto Gpl, cinghie Concinnitas tel 040307710

**VOLKSWAGEN** Passat Variant 2,0 140 cv H Line 2007 km 90.000 argento Concinnitas tel 040307710

**VOLVO** V 70 2,5 D5 163 cv Momentum 2006 km 102.000 argento pelle, daut, vol. multifunzione, Concinnitas tel 040307710

**VW** Golf 1,6 3p comfortline anno 2007 nero km 27.000 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**VW** Golf 1,9 tdi 5p sportline anno 2005 grigio met. euro 11.950,00 Dicoconti tel 0402610000

**SAN** Giovanni ultimo piano con ascensore ingresso porta blindata soggiorno cucina abitabile due camere da letto comode bagno ripostiglio. Euro 155.000 Casaimmedia 0405705709

**SPAZIOCASA** 040369950 vende euro 390.000 villino accostato prima entrata nel verde a S. Dorlgo con taverna cantina giardino e comodo parcheggio

**SPAZIOCASA** 040369950 vende euro 55.000 San Giacomo alloggio di cucina abitabile matrimoniale biservizi per investimento

**SPAZIOCASA** 040369950 vende euro 69.000 Viale alloggio al piano alto di cucinotto con tinello grande matrimoniale bagno ripostiglio autometano

**SPAZIOCASA** 040369950 vende euro 95.000 Burlo (zona) in posizione tranquilla monolocale con terrazzino e posto auto coperto per investimento

**SPAZIOCASA** 040369950 vende euro 162.000 Severo (parte alta) alloggio al piano alto di cucina saloncino 3 camere bagni terrazzi

**SPAZIOCASA** 040369950 vende euro 190.000 Chiarbola alloggio all'ultimo piano di cucina saloncino con terrazzo 3 stanze bagno parcheggio condominiale

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa a Santa Barbara disposta su 2 piani con cantina e giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani (zona) Brigata Casale con cantina garage e giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani a San Luigi più taverna cantina garage giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani a San Luigi più taverna cantina garage giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani a San Luigi più taverna cantina garage giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani a San Luigi più taverna cantina garage giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani a San Luigi più taverna cantina garage giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani a San Luigi più taverna cantina garage giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani a San Luigi più taverna cantina garage giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani a San Luigi più taverna cantina garage giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani a San Luigi più taverna cantina garage giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani a San Luigi più taverna cantina garage giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici

**SPAZIOCASA** 040369950 vende villa disposta su 2 piani a San Luigi più taverna cantina garage giardino alberato. Informazioni/planimetrie presso ns. uffici





In piazza dell'Unità  
il chitarrista messicano  
apre Trieste Loves Jazz

Carlos Santana, 62 anni il 20 luglio, venerdì scorso ha fatto tappa in Macedonia, esibendosi nello stadio di Skopje (foto Georgi Licovski)



## Stasera con il leggendario Carlos Santana rivive a Trieste il sogno di Woodstock

di RICKY RUSSO

**TRIESTE** Stasera, alle 21.30, in Piazza dell'Unità (ingresso con biglietto, gratis per i 100 lettori che hanno partecipato al concorso on-line del "Piccolo"), va in scena l'evento più atteso dell'estate triestina: il concerto di Carlos Santana, vera leggenda della chitarra, da oltre 40 anni. L'artista messicano, trasferitosi negli Stati Uniti durante l'adolescenza, ha venduto più di 80 milioni di dischi, è considerato uno dei personaggi più influenti della musica moderna, e soprattutto pioniere e maestro della fusione tra linguaggio rock e suoni latini, jazz, blues e soul.

Lo spettacolo proposto a «Trieste Loves Jazz», «Supernatural - A Trip Through The Hits», è incentrato sulle sue canzoni più famose, dai classici sempre verdi («Soul Sacrifice» dell'era Woodstock, «Samba Pa Ti», «Oye Come Va» di Tito Puente, «Jingo») ai successi pop più recenti («Maria Maria», «Smooth» e «Corazon Espinado»).

Abbiamo chiesto un commento su Santana - che il 20 luglio festeggia 62 anni - ad alcuni protagonisti della scena musicale triestina. Gabriele Centis della Scuola di Musica 55: «Non c'è dubbio, Santana è un pezzo di Storia della Musica. Per me, giovane batterista alle prime armi negli anni '70, Mike Shrieve, primo batterista della band di Santana, che al concerto di Woodstock aveva 18 anni (indimenticabile il suo assolo su «Soul Sacrifice»), era un punto di riferimento e un mito. Oltre al merito e all'intuizione di mescolare i ritmi latini con il rock, Santana è riuscito a creare un suono di chitarra che lo rende unico, talmente personale e significativo da modificare la concezione e la tecnica stessa dello strumento. Il timbro inconfondibile e il controllo

lo delle risonanze delle corde, per ottenere note lunghissime, sono le caratteristiche del Suono che utilizza nella costruzione di linee melodiche sempre cantabili e ricche di feeling».

Il bluesman Mike Spazza: «Dai sobborghi hippie di San Francisco, mescolando il barrio con i juke joints, Carlos Santana, dopo 40 anni, è ancora uno dei massimi simboli di tante cose: del meltin' pot, della musica come strumento di affrancamento, della

spiritualità del rock'n'roll, di come vivere una carriera artistica sempre al vertice. La sua chitarra ha attraversato le decadi restando fedele sempre allo stesso inconfondibile suono, liquido, bluesy, elegante ma indiscutibilmente distorto. Soprattutto personale, con le sue terzine, gli unisoni trassissimi, le ottave impossibili».

Roberto De Micheli, chitarrista del Sinestesia: «Siamo di fronte a uno di quegli artisti che tutti sono in grado di riconoscere, artisticamente

ha scritto pagine che hanno modellato la musica moderna. Lo apprezzo di più come creatore che non come chitarrista in senso stretto».

Il dj/chitarrista funk Massimo Arban: «Santana è un'autentica leggenda, non solo per la sua carriera, ma soprattutto per il suo modo di «tirare le corde», che ha influenzato orde di chitarristi. Senza dimenticare l'importanza che ha avuto nella fusione delle ritmiche latino-americane con le lunghe sessioni psichedeliche».

Il virtuoso della chitarra metal Arthur Falcone: «Concerto da non perdere! Da Woodstock ad oggi, Santana ha influenzato intere generazioni».

Maurizio Vercon, altro fuoriclasse della sei corde: «Per me è un caposcuola. Mi ha influenzato il suo modo di comporre: anche se i suoi brani sono incentrati sulla chitarra, riesce sempre a dare grande respiro alle sue composizioni, facendo «cantare» il suo strumento e non esibendo soli virtuosistici».

Maurice Andiloro (tec-

nico del suono/musicista): «Amo il Santana della fine degli anni '60 e dell'inizio '70, pur riconoscendo la classe maturata nella pubblicazione di «Supernatural». Tecnicamente? Un Mostro! Uno degli inventori del crossover».

Michele Rizzi, voce e chitarra dei Notturmi: «A me non piace, apprezzo la sua storia ed il suo senso del ritmo, ciò che in passato mi ha insegnato, ma non è il mio artista di riferimento, non ha avuto nessuna evoluzione».

Santana il 6 luglio scorso al Festival internazionale del Jazz di Istanbul, in Turchia (foto Kerim Okten)

Cento biglietti gratis  
per un evento a scelta  
Il concorso del "Piccolo"  
offre cinque alternative  
dai Pooh a Baglioni

**TRIESTE** Mentre i cento lettori del "Piccolo" vincitori del concorso on-line stasera assisteranno gratis al concerto-evento di Santana che inaugura il "Trieste Loves Jazz" in piazza dell'Unità a Trieste, l'iniziativa del "Piccolo" prosegue con una variazione, dovuta al fatto che, a sorpresa, il Comune ha deciso che il 4 agosto sarà gratuito lo spettacolo "Punto Zelig" inizialmente tra quelli a pagamento. Il "Piccolo" ha quindi deciso, in collaborazione con Azalea, di dirottare su altri eventi i 100 biglietti gratis messi in palio per "Punto Zelig". Resta, dunque, valido il concorso on-line tra i lettori che hanno risposto esattamente alla domanda «Fra gli artisti che hanno partecipato a "Zelig" uno è di origine triestina: chi è?» sul sito [www.ipiccolo.it](http://www.ipiccolo.it).

I 100 vincitori, che saranno contattati nei prossimi giorni e invitati nella sede di via Guido Reni 1 per ritirare il tagliando (esibendo la copia del "Piccolo" acquistata nel giorno stesso in cui è stata data la risposta on-line), potranno scegliere tra uno di seguenti eventi: i Fatboy Slim sabato 25 luglio, alle 18, a Lignano Riviera per il Lignano Dance and Festival, il concerto "Ancora una notte insieme" dei Pooh, giovedì 30 luglio, alle 21.30, a Villa Manin di Passariano; Roberto Bolle and Friends sabato 1° agosto, alle 21.30, sempre a Villa Manin; la tappa dell'X Factor Live Tour di sabato 8 agosto, alle 21.30, al Festival di Majano (Udine); e, dulcis in fundo, il concerto di Claudio Baglioni il 4 settembre, alle 21, a Villa Manin di Passariano.



Roberto Bolle



Claudio Baglioni

STASERA A MILANO (SAN SIRO) IL GRANDE TOUR DELLA POP STAR AMERICANA

## Madonna sbarca in Italia, giovedì sarà a Udine

E un libro edito da Arcana ripercorre la tormentata vita e l'opera di Veronica Ciccone



Il "Sticky and Sweet Tour" di Madonna sbarca oggi a Milano e giovedì farà tappa a Udine

**ROMA** Questa sera sbarcherà a San Siro. Due giorni dopo il suo "Sticky and Sweet Tour" - ad oggi il tour più redditizio di un'artista femminile nella storia della musica - partito un anno fa da Cardiff, farà tappa giovedì allo Stadio Friuli di Udine (già venduti 35 mila biglietti). Madonna, icona mediatica e regina del Pop, incarnazione assoluta del glamour, è intanto anche la protagonista di "Madonna. Heaven", un poderoso volume a cura di Claudia Bonadonna, in uscita per l'editore Arcana.

L'autrice prende in esame il canzoniere di Louise Veronica Ciccone dagli esordi (1983-1988) all'ascesa e all'affermazione come *gender icon* (1989-1996), fino alla consacrazione definitiva negli anni della maturità (dal 1998 a oggi) come *dancefloor lady* a tutto tondo.

Da "Into The Groove" a "Papa Don't Preach", dalle prodezze di Erotica alla calma apparenza di "Bedtime Stories", fino agli ultimi fasti che segnano il ritorno alla filosofia danzereccia degli inizi. A vent'anni esatti da "Like a Prayer", l'album da cui

fu tratto il video in cui compare il celeberrimo Cristo nero che scatenò le ire del Vaticano, "Madonna. Heaven" racconta la storia di una ragazza perduta arrivata a New York da Detroit che ha flirtato con la pornografia, è stata imprudente di se stessa ed è diventata un modello per tante teenager e donne in cerca di autonomia e auto-affermazione.

Il libro si apre con alcune definizioni di Madonna. E così, mentre Andy Warhol diceva di lei «Fa bene alcune cose: dorme nelle vasche da bagno, si veste e ruba nei negozi», secondo lei che porta i pantaloni e John Kennedy Jr. garantisce «È veramente bassa». Però è una bomba del sesso, garantito, per la Conferenza Episcopale italiana, invece, «la cantante Ciccone è offensiva e blasfema».

Una cosa è certa: l'iniziativa rivela una preveggenza istintuale verso il successo da classifica, scrive l'autrice, che cita il ritornello di Lucky Star, «stella, stella luminosa, fai che vada tutto bene...». E ricorda poi l'amore «fuori portata», per Jean Michel Basquiat, il suo primo grande amore, che ispirò il testo di Borderline («continui a spingermi, ma non capisci che mi fai impazzire?...»).

Ma è anche la donna frustrata e insoddisfatta di Burning Up e quella che in Everybody canta «lasciate che la musica prenda il controllo! Trovate una vibrazione e lasciatevi andare», convinta che il ballo, la musica e il sesso facciano «tutta parte della stessa cosa».

Madonna usa la musica per forgiare la sua aura di star. È umorale ed eccitata in "Papa don't preach", che racconta i dubbi di un adolescente rispetto all'aborto; teatrale in "Live to tell", luminosa e straluce (si è appena sposata con Sean Penn) in "True Blue" («il tuo cuore mi calza come un guanto» canta); cupa in "Erotica" e romantica in "Secret". Fino alla svolta di "Ray of light", perfetto inno statico di pop e techno-ambient in cui, alla vigilia dei quarant'anni, canta la propria resurrezione.

E l'inizio di una ennesima trasformazione di Madonna partita con la nascita della figlia Lourdes, lo yoga e la Cabala, e che passa attraverso la spiritualità orientale che caratterizza prima "Shanti Ashanti" e successivamente "Frozen". Ma, dopo la Donna Immateriale, ecco il ritorno della disco girl: «Hey, Mister D/ metti su un disco/ voglio ballare col mio baby», canta nel 2000 in "Music".

«Ancora una volta regina della disco, sì, ma senza patetiche nostalgie», osserva Claudia Bonadonna, che con puntualità e dovizia di particolari racconta la determinazione e l'impegno di una star vulcanica, iperattiva, esigente, sempre pronta a cogliere stimoli, umori e tendenze, facendoli propri. Per poi rilanciarli e conquistare il mondo. Non a caso, in una sua poesia scritte «Mi sento come Dio».

DOMINA LE CLASSIFICHE  
Effetto Michael Jackson  
anche sulla Hit parade

**ROMA** E' effetto Jacko sulla hit parade: Michael Jackson domina le classifiche degli album e dei dvd più venduti, oltre a quella dei brani più scaricati. La popstar scomparsa il 25 giugno guida la top ten con "Thriller", ma i suoi album occupano anche secondo, sesto, settimo e ottavo posto. Oltre a Jacko, questa settimana in classifica troviamo solo artisti italiani: Eros Ramazzotti scivola dal primo al terzo posto, seguito da Tiziano Ferro e Ligabue, mentre a chiudere la top ten sono J-Ax e Laura Pausini. I brani di Jackson sono anche tra i più scaricati online ("Thriller", "Billie Jean", "You are not alone", "Black or white" e "Heal the world").

VIOLINISTA DI 29 ANNI  
La georgiana Batiashvili  
s'impone alla "Chigiana"

**SIENA** La violinista georgiana Lisa Batiashvili, 29 anni, ha vinto la 26.a edizione del premio internazionale "Accademia musicale Chigiana". Classe 1980 Lisa Batiashvili, a 16 anni vince il secondo premio al concorso Sibelius di Helsinki e nel 2003 il premio Leonard Bernstein. In occasione della premiazione oggi nella Sala del Mappamondo di Palazzo Pubblico a Siena, Lisa con il violino Stradivarius "Engleman" del 1709, messele a disposizione dalla Nippon music foundation, suonerà due sonate di Brahms e Franck, accompagnata al pianoforte da Yumiko Urabe.

OGGI A UDINE  
La storia dei grandi maghi  
in attesa di Harry Potter

**UDINE** In attesa dell'arrivo nelle sale italiane, da domani, del sesto capitolo della saga "Harry Potter" e il Principe Mezzosangue, il Centro Espressioni Cinematografiche propone oggi nel Giardino del Visionario di Udine un incontro gratuito speciale dedicato ai fan del "maghetto" e a tutti gli appassionati di magia. A partire dalle 17 i protagonisti saranno "I grandi maghi della storia", con immagini e racconti a cura di Luca Censabella, responsabile per il Cec delle attività con le scuole.

CONCERTO DELLA BAND FONDATA DAI FRATELLI PAUL E ROSS GODFREY

## I Morcheeba a Lubiana segnano il ritorno al rock

In "Dive deep" volontà di ricerca e sperimentazione con la nuova cantante Manda

**LUBIANA** I Morcheeba sono tornati e ne hanno dato dimostrazione domenica sera all'arena delle Krizanke a Lubiana, con un concerto molto suggestivo.

Partiti come band trip hop che si è successivamente avvicinata al pop e all'elettronica, ora i Morcheeba ritornano al pubblico con sonorità più vicine al rock. Buon segno per i fratelli Paul e Ross Godfrey, fondatori della band, che, dopo avere perso la voce di Skye Edwards, che ha deciso di intraprendere una carriera da solista, sembravano destinati all'oblio.

Il nuovo lavoro "Dive deep" testimonia invece la loro volontà di andare

avanti non solo con la musica ma anche con la sperimentazione.

Manda, la nuova cantante, è una ragazza semplice, acqua e sapone, che veste con un gusto un po' retrò e spesso riga da nei movimenti, che spesso ricorda una ballerina dei carillon con le movenze di un robot. Ma che ha una bella voce. Certo è evidente che la new entry di origine francese non ha le sfumature vocali di Skye e nemmeno la stessa estensione vocale, rivelando ben presto un certo disagio con le note più basse, ma è graziosa e il pubblico la applaude con calore.

Il concerto, aperto con una ventata di rock dal gruppo dei "Morso", è de-

collato subito, con "Moog Island" e "Otherwise".

Una festa di colori per uno dei primi singoli, "Trigger Happy", che ha imposto il nome Morcheeba tra gli appassionati di trip-hop e chill out e che è stata inserita anche in numerose colonne sonore di film.

La band ha suonato con precisione e affiatamento, ed ha parlato, forse troppo, con il pubblico, commentando la mancanza di bel tempo e la città, ed introducendo le canzoni con aneddoti. I brani del nuovo album hanno trovato spazio tra i pezzi del passato, ed hanno offerto a Manda la possibilità di cantare nella sua giusta tonalità come è accaduto per "Enjoy the ride".

Quando è arrivato il momento di un successo storico come "The sea" il pubblico è esploso. Le sonorità "acquatiche" sembrano avere un particolare appeal per la band, perché spesso si avvertiva la sensazione di galleggiare in un mare calmo, con le bollicine che accarezzavano la pelle sia nei pezzi degli esordi che in quelli più recenti, nei quali la profondità sembrava essere raggiunta attraverso la corposità dei suoni.

In una serata sospesa tra suoni elettronici e chitarre elettriche ha trovato spazio anche un omaggio a John Martin, recentemente scomparso, con "Run Honey



Run" molto scottish prima del ritorno allo stile Morcheeba con "Part of the process", e "Gained the world".

Il buon livello musicale ed esecutivo è stato spesso abbassato dalle dediche ad amici e compagni di tournee, che se

I Morcheeba durante il concerto a Lubiana (foto di Lorenzo Spadaro)

da un lato potevano ispirare simpatia, dall'altro spezzavano il ritmo, molto più sofisticato, della serata.

Finale tutto da ballare con "Be Yourself" e "Rome wasn't built in a day" a chitarre spiegate.

Sara Del Sal



## Grado: domani salpa "Libri in barca" e David Riondino legge Boccaccio



David Riondino leggerà Boccaccio

**GRADO** Domani il primo appuntamento con la breve ma originale rassegna "I libri in barca" a Grado sarà dedicato alle novelle del Boccaccio. A bordo della motonave "Nuova Cristina", con partenza alle 20 da Porto S. Vito (prenotazione obbligatoria alla Biblioteca Civica Marin in via Orseolo 22, ore 9-12), i turisti potranno godersi uno spettacolo nello spettacolo: il suggestivo tramonto sulla laguna, mentre i classici del "Decameron e altre novelle" di Boccaccio saranno letti dall'attore David Riondino con l'accompagnamento di musica rinascimentale suonata da Stefano Albarello (canto e liuto).

La rassegna "Libri in Barca", organizzata dal Servizio Cultura e Sport del Comune di Grado, prevede altri due appuntamenti: mercoledì 29 luglio con "Parole alla deriva" interpretate da Maurizio Zaccagna dell'Associazione Amici della Contrada Teatro Stabile di Trieste, e mercoledì 12 agosto, sempre salpando alle 20 da Porto San Vito, con la serata "Poesia sotto le stelle" interpretata da Tullio Sveltini ed Elena Bonanno e al flauto Sebastiano Tittin.

In caso di maltempo le letture avranno luogo sulla motonave "Nuova Cristina" ancorata in porto.



Lo scrittore triestino Paolo Rumiz

## Paolo Rumiz oggi in Campo Marzio presenta "L'Italia in seconda classe"

**TRIESTE** Oggi, alle 19, nell'atrio della Stazione di Campo Marzio in via Giulio Cesare 1 a Trieste, Paolo Rumiz presenta il suo ultimo libro, "L'Italia in seconda classe". Si tratta del racconto - apparso a puntate su "Repubblica" e ristampato da Feltrinelli, con le tavole a fumetti di Altan - del viaggio nello Stivale, Sardegna e Sicilia, fatto da Rumiz in compagnia di un amico misterioso (in realtà assai noto, che tenta invano - di viaggiare in incognito), utilizzando quasi esclusivamente ferrovie "secondarie". Quasi 8000 chilometri, attraverso un'Italia "minore", i suoi personaggi, la sua storia e la sua realtà attuale, cogliendo i segnali inquietanti del futuro che ci attende.

Rumiz dialogherà col pubblico su TAV, decrescita e viaggiatori diventati "clienti", in un sistema ferroviario che un tempo era servizio pubblico e principale tessuto connettivo del Paese, mentre oggi sembra un'azienda come tante altre (anche mal gestita), marginale rispetto al trasporto su gomma e su asfalto.

L'incontro è promosso dal mensile "Konrad" in collaborazione con l'Associazione Dopolavoro Ferroviario, il Museo Ferroviario di Campo Marzio e la Libreria Minerva.

FESTIVAL. MENTRE AL "VERDI" PROSEGUONO LE REPLICHE DELLA "VEDOVA ALLEGRA"

## Carosello dell'operetta ungherese da Trieste a Udine

### Il tenore Daniel Vadas tra gli interpreti più applauditi con la "Vittoria e il suo Ussaro"

di R. NO ALESSI

**TRIESTE** Mentre al Teatro Verdi proseguono le recite di "La vedova allegra" di Franz Lehár, il 40° Festival internazionale dell'operetta esce dalle mura e ripropone un altro lavoro del musicista di Komárom, "Il conte di Lussemburgo", e ha ospitato per due sere, alla Sala de Banfield-Tripovich di Trieste e al Teatro Nuovo Giovanni da Udine, un "Carosello dell'Operetta Ungherese", in cui l'Orchestra e il Coro stabili della Fondazione lirica regionale affiancano i solisti e il corpo di ballo del Teatro dell'Opera e del Teatro dell'Operetta di Budapest.

"Ungheria, patria mia" canta un personaggio della "Vittoria e il suo Ussaro" di Paul (o Paul) Abraham quasi a rilevare come un nutrito stuolo di autori maggiori d'operetta dall'Ungheria provengono, è il caso del già citato Lehár, di Imre (o Immerich) Kalman, dello stesso Abraham che nei loro lavori utilizzano i ritmi e le melodie della loro terra d'origine.



Una scena del "Carosello dell'Operetta Ungherese" proposto al Teatro Verdi e al Nuovo di Udine (foto Parenzan)

per raccontare nella vicina Vienna un altrove, mitizzato nel ricordo e nella struggente nostalgia, che si colora di esotismo al suono del violino zingaro. In poco più di un'ora e un quarto di musica il "Carosello dell'Operetta ungherese" ascoltato domenica sera in un'affollata Sala Tripovich tutto questo ci raccontava.

L'atmosfera danubiana rina-

sceva sul palcoscenico nudo grazie ai sei artisti del Teatro dell'Operetta di Budapest chiamati a dare voce a un programma che alternava brani ora sentimentali ora brillanti dei sinfonisti ungheresi. E se dell'immortale Lehár abbiamo avuto modo di riascoltare oltre al celeberrimo waltzer "Oro e argento" (coreografie di Ferenc Habel) che apriva la sera-

ta, una pagina tratta da "Amore di zingaro", a farla da padroni nell'economia del tutto erano Abraham, di cui si sono ascoltati brani tratti da "Ballo al Savoy" e "Fiore di Haway" (entrambe in cartellone, a suo tempo, al Festival dell'Operetta) e Kalman.

Del secondo erano, infatti, in programma arie e duetti tratti da "La principessa del

circo" e "La Bajadera", "Violetta di Montmartre" e, soprattutto, dei titoli suoi più noti, "La principessa della czardas" e "La contessa Mariza". Ed è stato proprio il celebre motivo tenorile zingaro di quest'ultima che Daniel Vadas, la voce più interessante della serata, è stato costretto a bissare. Gli altri erano l'esperta Zsuzsanna Csonka e la fascinosa Edit Vörös, soprani, Csere Laszlo, tenore, e la coppia comica formata dalla soubrette Trixie Teremi e dal buffo Geza Egyhazi tutti molto professionali e tutti in grado di indossare con disinvoltura i costumi d'epoca di Fanny Kemenez.

Da segnalare il contributo del Coro stabile del "Verdi" preparato da Lorenzo Fratini. In buca l'Orchestra triestina era agli ordini di Tamas Pal, musicista esperto e più volte applaudito a Trieste in anni ormai lontani. L'operetta è un genere che conosce bene il maestro Pal e di cui sa comunicare fascino e vitalità. Non è un caso se il pubblico l'ha molto festeggiato al termine di una serata che ha molto gradito.



Paolo Zucca, regista del corto "L'arbitro".

CINEMA. "L'ARBITRO" OGGI A PORDENONE

## Corto rivelazione di Zucca a FilMakers

**PORDENONE** «Non disperare: uno dei due ladroni fu salvato. Non ti illudere: l'altro fu dannato». Una nota letta preparando un esame universitario (si tratta della frase di S. Agostino preferita da Samuel Beckett) ha fatto da spunto a uno dei cortometraggi italiani più premiati in Italia e all'estero, dal David di Donatello al Clermont-Ferrand, il più importante tra i festival internazionali dedicati al corto: è "L'Arbitro" del regista oristano Paolo Zucca, cortometraggio che sarà proiettato questa sera, alle 21.15, nell'ambito della sesta edizione della rasse-

gna FilMakers al Chiostro dell'Ex Convento San Francesco di Pordenone. «Sono partito da questo spunto - racconta Zucca - per costruire la trama del racconto, ispirato anche dalle atmosfere surreali del romanziere argentino Osvaldo Soriano. Ero interessato alla commistione di stili e toni, alla giustapposizione, anche brutale, di comico e tragico, epico e grottesco. Questo, in sintesi, è il senso della mia ricerca artistica».

La vittoria del David di Donatello le ha aperto la strada verso la realizzazione di un lungometraggio?

«Sono stato contattato da molte società di produzione italiane, finalmente interessate al mio lavoro. Ora sto sviluppando la scrittura di un lungo ispirato alle atmosfere del calcio di minima categoria de "L'Arbitro", nei confronti del quale sembra esserci curiosità. Il riconoscimento mi ha dato visibilità e ha fatto sì che anche all'estero, in particolare in Francia, si sia manifestato interesse per il mio progetto a sfondo calcistico in fase di sviluppo. Incontriamo le ditte».

È stato in gara al "Los Angeles Film Festival", com'è andata?

«Non ho vinto premi ma è andata molto bene: è uno dei più importanti festival dedicati al cinema indipendente, un Sundance in versione ridotta. Il pubblico, numerosissimo, ha apprezzato il mio film, in più il festival organizza mini-appuntamenti con i produttori. Sono gli speed dates: dieci tavoli, dieci registi, dieci produttori, e ogni dieci minuti bisogna cambiare tavolo. Ci si conosce, chi ha una storia pronta cerca di raccontarla, e alla fine si scambiano le business cards. Qualche volta salta fuori qualcosa. Il più delle volte no».

Federica Gregori

MUSICA. PRIMO PREMIO AL GRUPPO DEKOOR

## Trionfo olandese al Concorso corale Seghizzi

### Alexandre Benetau miglior compositore, il pubblico incorona i sudafricani del Natal

**GORIZIA** Con i fuochi d'artificio musicali del coro olandese Dekoor, gruppo che ha vinto il primo premio nella categoria musica corale pop e jazz, si è conclusa la 48ª edizione del Concorso internazionale di canto corale "Seghizzi". Per una settimana Gorizia e l'intero territorio regionale sono stati il centro della corallità mondiale con 25 cori a rappresentanza di 21 Nazioni. Una serie di 33 concerti ha costellato queste giornate del "Seghizzi" con repertori molto differenziati, dal sacro al profano, dall'antico al moderno, dal classico al popolare. E il successo del pubblico non è mancato.

Non si può innanzitutto non citare il Concorso chamber choir (Germa-



Uno dei cori vincitori del concorso "Seghizzi" (foto Bumbaca)

nia) che ha spadroneggiato anche fra i gruppi migliori, conquistando non solo tre importanti primi premi (nella categoria programma storico ed in quella della musica contemporanea e della musica romantica), ma aggiudicandosi all'unanimità pure il XXI Grand Prix Seghizzi.

Ad un livello altissimo però si è collocato anche il Coralia, coro dell'università di Puerto Rico, primo premio per i canti di tradizione orale. Anche il coro olandese Cantatrix primo premio per la musica contemporanea ha avuto modo di farsi apprezzare, specialmente nel dif-

fie contemporanea con la brillante esecuzione di una partitura di Alexandre Benetau, con la quale ha fatto vincere al compositore il Trofeo Seghizzi di composizione.

Ma la vera sorpresa del concorso si è registrata nella musica popolare, leggera e jazz. Il coro universitario della regione del Natal (Sudafrica) ha infatti letteralmente scatenato l'entusiasmo di pubblico che l'ha premiato nella terza categoria con esibizioni spettacolari di musiche ispirate dalla tradizione tribale. E l'olandese Dekoor ha conquistato, non solo a Gorizia, gli spettatori, grazie ad una formidabile presenza scenica che combinava la tecnica raffinata dello show con qualità musicale di assoluta solidità.

**Verdi Trieste**  
Stagione Lirica e di Balletto 2009-2010  
**Campagna abbonamenti**  
Il Trovatore  
Maria Stuarda  
Romeo et Juliette  
L'elisir d'amore  
Tannhäuser  
Madama Butterfly  
Otello  
La fanciulla di neve  
Antonio  
RINNOVI ABBONAMENTI FINO AL 15 LUGLIO  
CONTINUA LA CAMPAGNA NUOVI ABBONAMENTI

**Verdi Trieste**  
Stagione Sinfonica 2009  
**Campagna abbonamenti**  
musiche di  
Mendelssohn  
Čajkovskij  
Haydn  
Paganini  
Dvořák  
Respighi  
Ravel  
Mozart  
Bruckner  
Prokofiev  
Schumann  
Mahler  
RINNOVI ABBONAMENTI FINO AL 15 LUGLIO  
CONTINUA LA CAMPAGNA NUOVI ABBONAMENTI

**IL PICCOLO**  
OGNI GIORNO  
TUTTE LE NOTIZIE  
DELLA TUA CITTÀ

## CINEMA

### TRIESTE

■ **AMBASCIATORI 3D** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

Oggi ingresso a solo 7 €

CORALINE E LA PORTA MAGICA 16.30, 18.20, 20.15, 22.15  
Proiezione digitale 3D

Da domani alle 16.00, 18.30, 21.00 HARRY POTTER E IL PRINCE MEZZOSANGUE. Anche a Nazionale 1 alle 17.00, 19.30, 22.00

■ **ARISTON**

Vedi estivi.

■ **CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE**

Torn d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800 [www.cinecity.it](http://www.cinecity.it)

LA RIVOLTA DELLE EX 16.00, 18.00, 20.00, 22.00  
con Jennifer Garner, Matthew McConaughey, Michael Douglas  
Oggi 5.50 €

OUTLANDER - L'ULTIMO VICHINGO 17.30, 20.00, 22.15  
con James Caviezel. Oggi 5.50 €

TRANSFORMERS  
LA VENDETTA DEL CADUTO 16.00, 17.30, 18.50, 20.30, 21.45  
(durata h 2.31) con Shia LaBeouf, Megan Fox, e Cinecity anche con proiezione digitale ora 16.00, 18.50, 21.45. Oggi 5,50 €

CORALINE E LA PORTA MAGICA 3D 16.00, 18.00, 20.00, 22.00  
dal regista di Nightmare Before Christmas. Oggi 5.50 €. Vivi la vera esperienza tridimensionale. Per la visione in 3D è previsto un sovrapprezzo di 2,50 € applicato a tutte le tariffe.

UNA NOTTE DA LEONI 16.10, 18.10, 20.05, 22.00  
con Bradley Cooper e Heather Graham. Oggi 5.50 €

LA RAGAZZA DEL MIO MIGLIOR AMICO 18.10, 20.05, 22.00  
con Kate Hudson e Jason Biggs. Oggi 5,50 €

UNA NOTTE AL MUSEO 2: LA FUGA 16.00  
con Ben Stiller. Oggi 5.50 €

Da domani HARRY POTTER E IL PRINCE MEZZOSANGUE 16.00, 18.30, 17.30, 18.45, 19.15, 20.30, 21.30, 22.00 con Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint. A Cinecity con proiezione digitale (16.00, 18.45, 21.30)

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse)

■ **FELLINI** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto

UNA NOTTE AL MUSEO 2 16.10

UNA NOTTE DA LEONI 17.50, 19.45, 21.45

Il clamoroso successo comico

■ **GIOTTO MULTISALA** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto

LA RIVOLTA DELLE EX 16.45, 18.30, 20.15, 22.00  
con Jennifer Garner, Matthew McConaughey, Michael Douglas

RITORNO A BRIDESHEAD 17.15, 19.30, 21.45  
con Emma Thompson, Matthew Goode. Una trasgressiva storia d'amore nell'Inghilterra anni '20. Candidato a 10 Oscar

I LOVE RADIO ROCK 17.15, 19.30, 21.45  
con P. Seymour Hoffman, Emma Thompson, Kenneth Branagh

■ **NAZIONALE MULTISALA** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto

ST. TRINIAN'S - IL PIÙ ESCLUSIVO COLLEGE INGLESE 16.30, 18.20, 20.15, 22.15  
con Rupert Everett, Colin Firth. Una commedia divertentissima

CROSSING OVER 16.30, 18.20, 20.15, 22.15  
con Hamson Ford, Ray Liotta, Ashley Judd

OUTLANDER, L'ULTIMO VICHINGO 16.30, 18.20, 20.15, 22.15  
con James Caviezel. Dai realizzatori de «Il signore degli Anelli»

TRANSFORMERS  
LA VENDETTA DEL CADUTO 16.30, 19.00, 21.30

■ **SUPER**

CHIAMACI PER UNA SERATA PARTICOLARE 16 ult. 22.00  
Luca Rossa V. 18

### ESTIVI

■ **CINEMA ARISTON**

IL GIARDINO DI LIL MONI 21.15  
di Eran Riklis con Ali Suliman, Doron Tavori

■ **GIARDINO PUBBLICO** Inten 4.50 €, ridotti 3 €

CHANGELING 21.15  
Clint Eastwood ha realizzato un altro capolavoro basato su un fatto realmente accaduto con la magnifica interpretazione di Angelina Jolie e John Malkovich

### GRADO

■ **CINEMA CRISTALLO**

CHÉ - GUERRA GLA 21.00  
Spettacolo unico

### MONFALCONE

■ **MULTIPLEX KINEMAX**

[www.kinemax.it](http://www.kinemax.it) - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

TRANSFORMERS - LA VENDETTA DEL CADUTO 17.40, 20.30

OUTLANDER - L'ULTIMO VICHINGO 17.45, 20.00, 22.10

LA RIVOLTA DELLE EX 17.50, 20.00, 22.00

ST. TRINIAN'S 17.45, 20.00, 22.00

LOOK BOTH WAYS - AMORI E DISASTRI 18.00, 20.10, 22.00  
Vincitore del Discovery Award al Toronto Film Festival 2005

HARRY POTTER E IL PRINCE MEZZOSANGUE anteprima nazionale dal 15 luglio nei Kinemax. Prenota il tuo posto allo 0481-712020

### GORIZIA

■ **KINEMAX**

Tel. 0481-530263

TRANSFORMERS - LA VENDETTA DEL CADUTO 17.40, 20.30

LA RIVOLTA DELLE EX 20.00

STAR TREK 17.45, 22.00

IL MONDO DI HORTEN 18.00, 20.00, 22.00

### TEATRI

#### TRIESTE

■ **FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»**

Info: [www.teatroverdi-trieste.com](http://www.teatroverdi-trieste.com), numero verde 800-090373.

Biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12, 16-19  
Continua la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli e i concerti

40° FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERETTA 11 giugno - 31 luglio. Continua la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli  
Biglietteria del Teatro Verdi di Trieste

LA VEDOVA ALLEGRA. Musica di F. Lehár Teatro Verdi, 17, 22, 25 luglio ore 20.30; 19 luglio ore 17.30

STAGIONE SINFONICA 2009. Continua la campagna abbonamenti. Diritto di prelazione fino al 18 luglio

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2009/10. Continua la campagna abbonamenti. Diritto di prelazione fino al 19 luglio



## Claudio Bisio: «No al Bisio Show preferisco continuare con Zelig»

**ROMA** Per Zelig «ho detto no più volte a chi mi proponeva un Claudio Bisio show. Che senso avrebbe avuto? Con programmi così ci si gioca tutto il repertorio in un colpo e invece io continuo a divertirmi molto con Zelig, che amo proprio per il senso di gruppo. E una nazionale della comicità è un vivaio di giovani talenti per la tv e per il cinema. Lo riprenderò a gennaio».

Milano, come sogna, finisce in un paesino a Sud di Ebo-  
la».

Intanto Bisio è tornato a doppiare il buffo e amorevole bradipo Sid nel film d'animazione "L'era Glaciale 3 - L'alba dei dinosauri", diretto da Carlos Saldanha e Michael Thurmeier, il cui



L'attore Claudio Bisio

ritorno sul grande schermo (interamente in 3D), prima negli Usa e dal 28 agosto in Italia, è contrappuntato dai valori della famiglia e dell'amicizia nelle più varie declinazioni, tra i mami e Manny e Ellie in attesa del primo cucciolo, da un amore travolgente tra i genitori che nasce nella rincorsa di una ghianda, dal bradipo Sid che diventa mamma single, e da un T-Rex madre arrabbiata e premurosa.

«Sono molto affezionato a "L'era Glaciale" - spiega Bisio, che con questa serie ha debuttato come doppiatore, dando voce al bradipo - Sette anni fa ho deciso di farlo per mio figlio che allora aveva 5 anni, dopo aver visto quanto si divertiva con le scene che gli avevo portato. È un film buono, non buonista».

### VI SEGNALIAMO

LA 7 ORE 7.00  
IL DOPO G8

I fatti politici della settimana ed il post G8 saranno al centro del dibattito di "Omibus Estate" condotto dal direttore News e Sport Antonello Piroso. Ospiti in studio i giornalisti: Bianca Berlinguer del Tg3, Massimo Giamini, vicedirettore di Repubblica; Riccardo Barenghi de La Stampa; Roberto Arditti, direttore de Il Tempo.

RAITRE ORE 1.20  
LO SCHICCHI DI ALLEN

L'ultima puntata di Prima della prima condurrà i telespettatori dietro le quinte dell'ultimo festival dei Due mondi di Spoleto per il Gianni Schicchi di Giacomo Puccini, nell'allestimento firmato da Woody Allen. L'orchestra sinfonica Giuseppe Verdi di Milano sarà diretta dal maestro James Conlon.

RAITRE ORE 21.10  
LE OFFE DI VALENTINO

Due ore con Valentino Rossi, il campione di Tavullia, nella puntata di Sfide. Valentino, otto volte campione del mondo nelle varie classi del motociclistico, si racconta in una lunga intervista: dalle derapate nelle cave con papà Graziano durante l'infanzia alle recenti e spettacolari vittorie nel motociclistico.

RAITRE ORE 10.55  
SALUTE A TUTTI I COSTI

Nella puntata di Cominciamo bene estate, la trasmissione condotta da Michele Mirabella e Arianna Ciampoli, si parlerà di salute e benessere. L'estate è arrivata e tutti vogliono vedersi più belli, ma come bisogna comportarsi? Diete, sport, meno stress.

### THE DETONATOR

di Leong Po-Chuh con Wesley Snipes, Silvia Colloca, Tim Dutton, Roxana Andreescu  
GENERE: THRILLER (Usa, 2006)

RETE 4 21.10

Sonni Griffith è un agente della Cia, sotto copertura, inviato in Polonia per catturare un pericoloso trafficante di armi e impedire la vendita di una micidiale arma nucleare. Ma, quando viene scoperto dai criminali, la Cia si trova costretta ad assegnare a Griffith una nuova missione: portare Nadia sana e salva fino negli Stati Uniti.

### GLI INNAMORATI

di Mauro Bolognini con Valeria Moriconi, Antonella Lualdi, Gino Cervi  
GENERE: COMMEDIA (Italia, 1955)

LA 7 1.10

Intrighi d'amore e di gelosie in un quartiere popolare di Roma: un piccolo mondo di bibbiti, parucchieri, ostesse, bulli e "bbone".

### QUANDO TUTTO CAMBIA

di Helen Hunt con Helen Hunt, Colin Firth, Bette Midler, Matthew Broderick  
GENERE: COMMEDIA (Usa, 2007)

SKY 1 17.45

April Epner ha 39 anni, è insegnante e si sta sposando con rito ebraico con un amico d'infanzia, Ben. Circa un anno dopo la ritroviamo in crisi totale. I suoi tentativi di avere un figlio non hanno avuto successo. Ben, un adolescente mai cresciuto, non regge alla pressione e lascia, non senza avere fatto per l'ultima volta l'amore con lei.

### PROGETTO MICIDIALE

di Ken Hughes con James Coburn, Lee Grant, Harry Andrews, Ian Hendry  
GENERE: DRAMMATICO (GB, 1974)

LA 7 14.00

Professore di Harvard deve distruggere una rete di spie industriali composta da quattro persone che non si conoscono tra loro.



### IL FIGLIO DI LASSIE

di Sylvan Simon con Peter Lawford, Donald Crisp, June Lockhart  
GENERE: GUERRA (Usa, 1945)

RETE 4 16.30

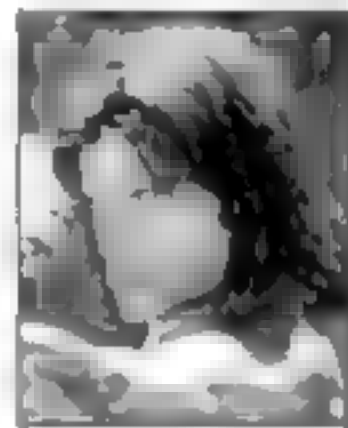
Lassie ha avuto un figlio che vuol molto bene al padrone. Quando questi parte per il campo della Raf lo segue. Buona commedia, straordinario virtuosismo del colie. Era meglio non inserirlo in episodi di guerra. Manca la medaglia al valore. Seguito da "Il coraggio di Lassie".

### CODICE NASCOSTO

di Elio Christopher con Casper Van Dien, Catherine Oxenberg, India Oxenberg  
GENERE: AZIONE (Ger, 2002)

SKY MAX 19.25

Un gruppo di terroristi vuole rubare un codice in grado di mutare il dna, che nelle mani sbagliate potrebbe spazzare via la razza umana.



### RADIO 1

6.00: GR 1, 6.15: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1 7.20: GR Regione; 7.35: La borsa e la vita; 8.00: GR 1, 8.25: Radio 1 Sport; 8.30: Jtme da Babel; 9.00: GR 1, 9.05: Radio anfrò; 10.00: GR 1, 10.10: Questioni di borsa; 10.35: Nudo e crudo; 11.00: GR 1, 12.00: Come vanno gli affari; 12.10: La Rete; 12.35: La radio ha perso; 13.00: GR 1, 13.20: Auto campo; 13.35: Radiouno Musica Village; 14.00: GR 1, 14.10: Con parole mie; 14.45: Ho perso il trend; 15.00: GR 1, 15.35: GR 1 - Scienze; 15.40: Radio City; 15.45: Informazioni in onda; 16.00: GR 1 - Affari; 17.00: GR 1, 17.05: Radiouno Sport Tour de France; 17.30: GR 1, 17.35: Affari Borsa; 17.40: Tomando a casa; 18.00: GR 1, 19.00: GR 1, 19.20: Radio 1 Sport; 19.30: La medicina; 19.35: Ascolta se la sera; 19.40: Zapping; 21.00: GR 1, 21.10: Radio Uno Musica; 22.00: GR 1 - Affari; 23.00: GR 1 - Affari; 23.05: GR 1 - Pausamento; 23.10: Demo; 23.30: GR Campus; 23.35: Radiounomusica; 23.45: Uomini e cammion; 0.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.20: Uomo della notte; 1.00: GR 1, 1.05: Radiounomusica; 2.00: GR 1, 3.00: GR 1, 4.00: GR 1, 5.00: GR 1, 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolinae

### RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2; 8.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.55: GR Sport; 8.00: A piedi nudi; 8.30: GR 2; 8.30: Il Cammello di Radio2; 8.35: Vena il primo d'agosto; 10.30: GR 2; 11.00: Trama; 12.10: Annuncio; 12.30: La Rete; 12.35: La radio ha perso; 13.00: GR 2; 13.20: Auto campo; 13.35: Radiouno Musica Village; 14.00: GR 2; 14.10: Con parole mie; 14.45: Ho perso il trend; 15.00: GR 2, 15.35: GR 2; 16.00: Concor; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR 2; 18.00: Un giorno da pecora; 19.30: GR 2; 19.50: GR Sport; 20.00: Alte 8 della sera; 20.30: GR 2; 20.35: Meglio stasera; 21.30: GR 2; 22.00: Il Cammello di Radio2; Per fortuna che c'è la Radio; 0.00: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio2 Remix.

### RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Il Terzo Anello; 7.05: Prima Pagine; 8.45: GR 3; 9.00: Terzo Anello; Ad alta voce; 9.30: Terzo Anello; a cronaca regionale; 9.40: Terzo Anello; Faccie a faccia; 10.45: GR 3; 10.50: Terzo Anello; 11.00: Terzo Anello; 11.30: Terzo Anello; 11.35: Studio D estate; 11.30: Concerti del Mattino; 13.00: Terzo Anello; Audiod; 13.45: GR 3; 14.00: Dalle due alle tre; 15.00: Fahrenheit; 16.00: Gli incontri di Fahrenheit; 16.45: GR 3; 18.00: Il Terzo Anello; 18.45: GR 3; 19.00: Hollywood Party; 19.50: Radiosole Festival dei festival; 20.00: I Canelloni; 0.00: Battiti; 1.30: Il Terzo Anello; Ad alta voce; 2.00: Notte d'assalto

### RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg; Onda verde; 11.00: La radio ad occhi aperti; 12.20: Spertimentazione italiana; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 14.00: La radio ad occhi aperti; 15.00: Tg3 Giornale radio del Fvg; 15.15: Spertimentazione italiana; 16.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; Programmi per gli italiani in Italia; 15.45: Notiziario; 16.00: Sonohome; Programmi in lingua slovena; 6.58: Apertura; 6.59: Segnale orario; 7.00: Gr mattino; 7.20: Magazine de mattino; calendariet to e lettura programmi; 8.00: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Primo turno; 8.20: Notiziario; 10.10: Pimpatti no - 2.a parte, segue; Music box; 11.15: Studio D estate; 11.30: L'intelligenza emotiva; 12.15: Sireco Kosovov; segue: Music box; 12.59: Segnale orario; 13.00: Gr ore 13, segue: Lettura programmi; 13.20: Musica a richiesta; 14.00: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Onda giovane; 17.00: Notiziario e cronaca regionale; 17.10: Arcobaleno; 17.30: Libro aperto; Lev Nikolaevic Tolstoj - Guerra e pace (19.a pt); 18.00: Jazz e dintorni; segue: Music box; 18.59: Segnale orario; 19.00: Gr delle serie; segue: Lettura programmi; segue: Musica leggera italiana; 19.35: Chiusura

### RADIO CAPITAL

6.00: Il Caffè della Mithra; 9.00: Nine To Five; 12.00: Nine To Five; 14.00: Nine To Five; 7.00: Il Caffè della sera; 20.00: Capital Dancers; 2.00: Capital Gold

### RADIO DEEJAY

6.00: Due a zero; 7.00: Federico e Marisa; 9.30: DeeJay chiama Estate; 12.00: Chiamate Roma Triuno Triuno; 14.00: Ciao belli; 15.00: 50 Songs (Everyday); 16.00: Prochico; 20.00: vickipae; 22.00: DeeJay chiama Estate; 0.00: Ciao belli; 1.00: DeeJay Summerme

### RADIO CAPODISTRIA

Vaghiando; 6.58: 7.58: 8.58: 9.58: 10.58: 11.58: 12.58: 13.58: 14.58: 15.58: 16.58: 17.58: 18.58: 19.58: (dal vivo); nel serata 20.00-06.00 ogni ora registrato

06.00-08.00: Radiosveglia; Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Meteo e viabilità; 06.25: Giornali di stona; 06.30: Presentazione materiale; 06.35: 07.00: Anticipo; 07.10: Meteo e viabilità; 07.15: Il giornale dei matto; 08.00-10.30: Caffè degli Ori; Grande estate; 08.05: Le skills di Elena; 08.10: Accade oggi (Personaggio del giorno); 08.30: Notizie; Prima pagina; Meteo e viabilità; 08.35: Euroregione news; 08.40: La canzone della settimana; 08.45: Bellando con Secondo Casadei; 09.00: Pusa; 09.30: Notizie; Meteo e viabilità; 09.35: Locandini; 10.05: Sigla; 10.10: Ricordi colorati; 10.25: Programmi TV e chiusura; 10.30: Notizie; Meteo e viabilità; Il tempo all'Adriatico; 10.35-12.25: Il giardino di Europa; 11.00: Spazio aperto estate; a casa di; il meglio di; 11.30: Notizie; Meteo e viabilità; 12.00: Anticipazioni; Gr 12.25: Meteo e viabilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00: Chiacchio radio estate; 13.30: Notizie; Meteo e viabilità; 13.35: Sigla; 13.40: I semprevisti del sole; 14.00: Pilote di Radio - 60 anni; 14.30: Notizie; Meteo e viabilità; Il tempo all'Adriatico; 14.40: The chloot zone; 15.00: La canzone della settimana; 15.25: Meteo e viabilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Estate fresca; 16.30: Notizie; Meteo e viabilità; 17.30: Notizie; Meteo e viabilità; 17.35: Euroregione news; 18.00: Meteo; 18.30: Notizie; Meteo e viabilità; 19.00: W. estate; 19.28: Meteo e viabilità; 9.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.00: La radio tra di voi (il meglio di); 21.00: Spazio aperto estate; a casa di; 21.30: Prosa; 22.00: Radio Capodistria jazz club; 23.00: The magic bus; 24.00: Collegamento Ra

### RADIO M20

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2 all news; 09.05: M20; 10.00: G3; 10.05: m2 all news; 11.05: G3; 11.10: m2 all news; 11.15: G3; 11.20: m2 all news; 11.25: G3; 11.30: m2 all news; 11.35: G3; 11.40: m2 all news; 11.45: G3; 11.50: m2 all news; 11.55: G3; 12.00: m2 all news; 12.05: G3; 12.10: m2 all news; 12.15: G3; 12.20: m2 all news; 12.25: G3; 12.30: m2 all news; 12.35: G3; 12.40: m2 all news; 12.45: G3; 12.50: m2 all news; 12.55: G3; 13.00: m2 all news; 13.05: G3; 13.10: m2 all news; 13.15: G3; 13.20: m2 all news; 13.25: G3; 13.30: m2 all news; 13.35: G3; 13.40: m2 all news; 13.45: G3; 13.50: m2 all news; 13.55: G3; 14.00: m2 all news; 14.05: G3; 14.10: m2 all news; 14.15: G3; 14.20: m2 all news; 14.25: G3; 14.30: m2 all news; 14.35: G3; 14.40: m2 all news; 14.45: G3; 14.50: m2 all news; 14.55: G3; 15.00: m2 all news; 15.05: G3; 15.10: m2 all news; 15.15: G3; 15.20: m2 all news; 15.25: G3; 15.30: m2 all news; 15.35: G3; 15.40: m2 all news; 15.45: G3; 15.50: m2 all news; 15.55: G3; 16.00: m2 all news; 16.05: G3; 16.10: m2 all news; 16.15: G3; 16.20: m2 all news; 16.25: G3; 16.30: m2 all news; 16.35: G3; 16.40: m2 all news; 16.45: G3; 16.50: m2 all news; 16.55: G3; 17.00: m2 all news; 17.05: G3; 17.10: m2 all news; 17.15: G3; 17.20: m2 all news; 17.25: G3; 17.30: m2 all news; 17.35: G3; 17.40: m2 all news; 17.45: G3; 17.50: m2 all news; 17.55: G3; 18.00: m2 all news; 18.05: G3; 18.10: m2 all news; 18.15: G3; 18.20: m2 all news; 18.25: G3; 18.30: m2 all news; 18.35: G3; 18.40: m2 all news; 18.45: G3; 18.50: m2 all news; 18.55: G3; 19.00: m2 all news; 19.05: G3; 19.10: m2 all news; 19.15: G3; 19.20: m2 all news; 19.25: G3; 19.30: m2 all news; 19.35: G3; 19.40: m2 all news; 19.45: G3; 19.50: m2 all news; 19.55: G3; 20.00: m2 all news; 20.05: G3; 20.10: m2 all news; 20.15: G3; 20.20: m2 all news; 20.25: G3; 20.30: m2 all news; 20.35: G3; 20.40: m2 all news; 20.45: G3; 20.50: m2 all news; 20.55: G3; 21.00: m2 all news; 21.05: G3; 21.10: m2 all news; 21.15: G3; 21.20: m2 all news; 21.25: G3; 21.30: m2 all news; 21.35: G3; 21.40: m2 all news; 21.45: G3; 21.50: m2 all news; 21.55: G3; 22.00: m2 all news; 22.05: G3; 22.10: m2 all news; 22.15: G3; 22.20: m2 all news; 22.25: G3; 22.30: m2 all news; 22.35: G3; 22.40: m2 all news; 22.45: G3; 22.50: m2 all news; 22.55: G3; 23.00: m2 all news; 23.05: G3; 23.10: m2 all news; 23.15: G3; 23.20: m2 all news; 23.25: G3; 23.30: m2 all news; 23.35: G3; 23.40: m2 all news; 23.45: G3; 23.50: m2 all news; 23.55: G3; 24.00: m2 all news; 24.05: G3; 24.10: m2 all news; 24.15: G3; 24.20: m2 all news; 24.25: G3; 24.30: m2 all news; 24.35: G3; 24.40: m2 all news; 24.45: G3; 24.50: m2 all news; 24.55: G3; 25.00: m2 all news; 25.05: G3; 25.10: m2 all news; 25.15: G3; 25.20: m2 all news; 25.25: G3; 25.30: m2 all news; 25.35: G3; 25.40: m2 all news; 25.45: G3; 25.50: m2 all news; 25.55: G3; 26.00: m2 all news; 26.05: G3; 26.10: m2 all news; 26.15: G3; 26.20: m2 all news; 26.25: G3; 26.30: m2 all news; 26.35: G3; 26.40: m2 all news; 26.45: G3; 26.50: m2 all news; 26.55: G3; 27.00: m2 all news; 27.05: G3; 27.10: m2 all news; 27.15: G3; 27.20: m2 all news; 27.25: G3; 27.30: m2 all news; 27.35: G3; 27.40: m2 all news; 27.45: G3; 27.50: m2 all news; 27.55: G3; 28.00: m2 all news; 28.05: G3; 28.10: m2 all news; 28.15: G3; 28.20: m2 all news; 28.25: G3; 28.30: m2 all news; 28.35: G3; 28.40: m2 all news; 28.45: G3; 28.50: m2 all news; 28.55: G3; 29.00: m2 all news; 29.05: G3; 29.10: m2 all news; 29.15: G3; 29.20: m2 all news; 29.25: G3; 29.30: m2 all news; 29.35: G3; 29.40: m2 all news; 29.45: G3; 29.50: m2 all news; 29.55: G3; 30.00: m2 all news; 30.05: G3; 30.10: m2 all news; 30.15: G3; 30.20: m2 all news; 30.25: G3; 30.30: m2 all news; 30.35: G3; 30.40: m2 all news; 30.45: G3; 30.50: m2 all news; 30.55: G3; 31.00: m2 all news; 31.05: G3; 31.10: m2 all news; 31.15: G3; 31.20: m2 all news; 31.25: G3; 31.30: m2 all news; 31.35: G3; 31.40: m2 all news; 31.45: G3; 31.50: m2 all news; 31.55: G3; 32.00: m2 all news; 32.05: G3; 32.10: m2 all news; 32.15: G3; 32.20: m2 all news; 32.25: G3; 32.30: m2 all news; 32.35: G3; 32.40: m2 all news; 32.45: G3; 32.50: m2 all news; 32.55: G3; 33.00: m2 all news; 33.05: G3; 33.10: m2 all news; 33.15: G3; 33.20: m2 all news; 33.25: G3; 33.30: m2 all news; 33.35: G3; 33.40: m2 all news; 33.45: G3; 33.50: m2 all news; 33.55: G3; 34.00: m2 all news; 34.05: G3; 34.10: m2 all news; 34.15: G3; 34.20: m2 all news; 34.25: G3; 34.30: m2 all news; 34.35: G3; 34.40: m2 all news; 34.45: G3; 34.50: m2 all news; 34.55: G3; 35.00: m2 all news; 35.05: G3; 35.10: m2 all news; 35.15: G3; 35.20: m2 all news; 35.25: G3; 35.30: m2 all news; 35.35: G3; 35.40: m2 all news; 35.45: G3; 35.50: m2 all news; 35.55: G3; 36.00: m2 all news; 36.05: G3; 36.10: m2 all news; 36.15: G3; 36.20: m2 all news; 36.25: G3; 36.30: m2 all news; 36.35: G3; 36.40: m2 all news; 36.45: G3; 36.50: m2 all news; 36.55: G3; 37.00: m2 all news; 37.05: G3; 37.10: m2 all news; 37.15: G3; 37.20: m2 all news; 37.25: G3; 37.30: m2 all news; 37.35: G3; 37.40: m2 all news; 37.45: G3; 37.50: m2 all news; 37.55: G3; 38.00: m2 all news; 38.05: G3; 38.10: m2 all news; 38.15: G3; 38.20: m2 all news; 38.25: G3; 38.30: m2 all news; 38.35: G3; 38.40: m2 all news; 38.45: G3; 38.50: m2 all news; 38.55: G3; 39.00: m2 all news; 39.05: G3; 39.10: m2 all news; 39.15: G3; 39.20: m2 all news; 39.25: G3; 39.30: m2 all news; 39.35: G3; 39.40: m2 all news; 39.45: G3; 39.50: m2 all news; 39.55: G3; 40.00: m2 all news; 40.05: G3; 40.10: m2 all news; 40.15: G3; 40.20: m2 all news; 40.25: G3; 40.30: m2 all news; 40.35: G3; 40.40: m2 all news; 40.45: G3; 40.50: m2 all news; 40.55: G3; 41.00: m2 all news; 41.05: G3; 41.10: m2 all news; 41.15: G3; 41.20: m2 all news; 41.25: G3; 41.30: m2 all news; 41.35: G3; 41.40: m2 all news; 41.45: G3; 41.50: m2 all news; 41.55: G3; 42.00: m2 all news; 42.05: G3; 42.10: m2 all news; 42.15: G3; 42.20: m2 all news; 42.25: G3; 42.30: m2 all news; 42.35: G3; 42.40: m2 all news; 42.45: G3; 42.50: m2 all news; 42.55: G3; 43.00: m2 all news; 43.05: G3; 43.10: m2 all news; 43.15: G3; 43.20: m2 all news; 43.25: G3; 43.30: m2 all news; 43.35: G3; 43.40: m2 all news; 43.45: G3; 43.50: m2 all news; 43.55: G3; 44.00: m2 all news; 44.05: G3; 44.10: m2 all news; 44.15: G3; 44.20: m2 all news; 44.25: G3; 44.30: m2 all news; 44.35: G3; 44.40: m2 all news; 44.45: G3; 44.50: m2 all news; 44.55: G3; 45.00: m2 all news; 45.05: G3; 45.10: m2 all news; 45.15: G3; 45.20: m2 all news; 45.25: G3; 45.30: m2 all news; 45.35: G3; 45.40: m2 all news; 45.45: G3; 45.50: m2 all news; 45.55: G3; 46.00: m2 all news; 46.05: G3; 46.10: m2 all news; 46.15: G3; 46.20: m2 all news; 46.25: G3; 46.30: m2 all news; 46.35: G3; 46.40: m2 all news; 46.45: G3; 46.50: m2 all news; 46.55: G3; 47.00: m2 all news; 47.05: G3; 47.10: m2 all news; 47.15: G3; 47.20: m2 all news; 47.25: G3; 47.30: m2 all news; 47.35: G3; 47.40: m2 all news; 47.45: G3; 47.50: m2 all news; 47.55: G3; 48.00: m2 all news; 48.05: G3; 48.10: m2 all news; 48.15: G3; 48.20: m2 all news; 48.25: G3; 48.30: m2 all news; 48.35: G3; 48.40: m2 all news; 48.45: G3; 48.50: m2 all news; 48.55: G3; 49.00: m2 all news; 49.05: G3; 49.10: m2 all news; 49.15: G3; 49.20: m2 all news; 49.25: G3; 49.30: m2 all news; 49.35: G3; 49.40: m2 all news; 49.45: G3; 49.50: m2 all news; 49.55: G3; 50.00: m2 all news; 50.05: G3; 50.10: m2 all news; 50.15: G3; 50.20: m2 all news; 50.25: G3; 50.30: m2 all news; 50.35: G3; 50.40: m2 all news; 50.45: G3; 50.50: m2 all news; 50.55: G3; 51.00: m2 all news; 51.05: G3; 51.10: m2 all news; 51.15: G3; 51.20: m2 all news; 51.25: G3; 51.30: m2 all news; 51.35: G3; 51.40: m2 all news; 51.45: G3; 51.50: m2 all news; 51.55: G3; 52.00: m2 all news; 52.05: G3; 52.10: m2 all news; 52.15: G3; 52.20: m2 all news; 52.25: G3; 52.30: m2 all news; 52.35: G3; 52.40: m2 all news; 52.45: G3; 52



✓ **"Mutilazioni dei genitali femminili e diritti umani nelle comunità migranti"** è il titolo del convegno che si terrà nella sala conferenze

✓ **Iscrizioni al via per i corsi di perfezionamento in "Check-up, diagnosi e biomeccanica in ortognatodonzia" e "Donne,**

della Facoltà di Economia domani alle 9.30 in collaborazione con il Dipartimento di Scienze dell'Uomo dell'Università degli studi di Trieste.

**Politica, Istituzioni"** (corso avanzato). Presentazione delle domande di iscrizione entro il prossimo 10 agosto.

ESPERIENZE ANCHE NELL'AMBITO DELL'ONCOLOGIA MEDICA

## Giovani volontari tante opportunità con il servizio civile

Sono 55 i posti offerti dalla Fondazione Crui  
Lo Sportello disabili cerca 26 tutor universitari

Essere cittadini italiani di qualunque regione e avere un'età compresa fra i 18 e i 28 anni. Sono questi i requisiti per presentare, entro il 27 luglio, la propria candidatura per una delle 55 opportunità di volontariato offerte dalla Fondazione Crui. Il bando può essere scaricato su [www.serviziocivile.fondazionecrui.it](http://www.serviziocivile.fondazionecrui.it). I giovani selezionati avranno diritto a un assegno mensile di oltre 430 euro. Con sedi di attuazione in tutta Italia, i due progetti attivati rappresentano le colonne portanti della prima esperienza della Fondazione Crui come ente nazionale per il Servizio civile. Da una parte i volontari verranno impiegati per migliorare l'accoglienza, l'orientamento e l'accompagnamento degli studenti disabili iscritti alle università che partecipano al progetto. Dall'altra, svolgeranno attività correlate alle complicate fasi di passaggio dalla scuola all'università e dalle istituzioni di formazione al mondo del lavoro.

Il progetto sulla disabilità ("Socializziamo la disabilità") vedrà impiegati

45 volontari nelle regioni Abruzzo, Campania, Lombardia, Piemonte, Puglia, Sardegna, Umbria e Veneto. Il progetto sull'orientamento ("Fogg") ne vedrà impegnati 10 nelle regioni Lazio e Campania. L'obiettivo principale del progetto "Socializziamo la disabilità" è quello di creare le premesse logistiche e organizzative per un'efficace inclusione dello studente disabile nelle università. Attraverso appositi strumenti e attraverso la formazione di personale in grado di soddisfare specifiche e diversificate

esigenze. Ciò migliorando l'accesso alle strutture e la fruizione dei servizi attraverso l'accompagnamento materiale degli studenti, e il loro sostegno attraverso la fornitura di supporti didattici e di ausili tecnologici. L'obiettivo principale di "Fogg" è quello di accrescere nei giovani la capacità di progettare in autonomia il proprio progetto di vita, di contribuire ad abbassare i livelli di disorientamento e di dispersione accademica, di contribuire a realizzare la società della conoscenza attraverso

l'internazionalizzazione e il confronto fra diversità. Tutto ciò analizzando i servizi di orientamento, ampliando l'offerta di stage e tirocinio, realizzando una piattaforma digitale rivolta all'orientamento nazionale e internazionale, creando una rete che faciliti e sviluppi la mobilità dei giovani, lo scambio culturale e la cooperazione.

Nella stessa direzione va anche lo Sportello disabili dell'ateneo. È stato pubblicato da poco, infatti, un nuovo bando per l'affidamento di attività tuto-



riali per lo Sportello disabili. In tutto sono 26 i tutor per le sedi di Trieste (20 posti), Gorizia (2 posti), Pordenone (2 posti) e Portogruaro (2 posti). Per partecipare c'è tempo fino al 20 agosto. Il bando è scaricabile dal sito di Ateneo [www.units.it](http://www.units.it).

L'Associazione italiana malati di cancro, parenti e amici cerca invece due volontari di Servizio civile per l'Oncologia medica degli ospedali di Trieste nell'ambito del progetto

Attività di orientamento a l'Università di Trieste

"Informa cancro" per l'accoglienza, l'informazione e il supporto rivolto alle persone che affrontano l'esperienza della patologia oncologica. I volontari lavoreranno al punto informativo in contatto con l'équipe curante e con il supporto delle psicologhe che operano nella struttura. Info su [www.aimac.it](http://www.aimac.it) e [www.amesci.org](http://www.amesci.org). Per partecipare c'è tempo fino al prossimo 27 luglio. Le domande vanno consegnate in via del Farneto 3.

## Pordenone festeggia cento neolaureati

Un «dies academicus» organizzato dagli atenei di Trieste e Udine

Cerimonia solenne nel polo universitario di Pordenone per i giovani laureati dell'Università di Trieste e dell'Università di Udine nell'anno accademico 2008/2009. Per la prima volta la consegna dei diplomi di laurea vedrà riuniti un centinaio di neodottori dei due atenei nel "Dies Academicus" congiunto che si terrà venerdì alle 11 nel Campus universitario di Pordenone in via Prasecco 3/a. Nel corso della cerimonia, organizzata dai due atenei in collaborazione con il Comitato studentesco universitario dell'Università di Trieste a Pordenone, sono previsti gli interventi del rettore dell'Università di Trieste Francesco Peroni, del rettore dell'Università di Udine Cristiana Compagno, del presidente del Consorzio di Pordenone per la formazione superiore, gli studi universitari e la ricerca Giovanni Pavan e del direttore del corso di perfezionamento in Fito-terapia dell'Università di Trieste Roberto Della Loggia. Per informazioni sulla cerimonia e sui corsi del polo didattico e culturale dell'ateneo giuliano a Pordenone si può contattare ogni giorno lo 0434 29552 (fax 0434 520001) oppure scrivere un messaggio di posta elettronica all'indirizzo mail [segreteria@espn.units.it](mailto:segreteria@espn.units.it).

MEETING INTERNAZIONALE A VILLA VIGONI

## La costituzione nel tempo in Italia e in Germania

Il termine "costituzione" contiene in sé il senso della stabilità, della certezza ma anche l'idea di ciò che si evolve e dà vita a un processo di costante strutturazione. Ed è in questa duplicità che esso può essere riferito tanto alla società civile e alla cultura, nella quale accanto all'apparato istituzionale emerge un lento mutamento di valori, di rappresentazioni collettive, di indirizzi politici e tensioni verso nuove finalità dell'azione collettiva. Ogni costituzione raccoglie in sé l'esperienza e la cultura di un popolo, i suoi elementi ideali. La nostra epoca sembra tuttavia aver mutato il senso delle costituzioni: dalla certezza alla flessibilità, a una creatività effimera, senza durata e senza spessore, e perciò piena di instabilità e circoscritta al quotidiano. La fluidità delle "costituzioni materiali" e formali impone oggi la necessità che la riflessione sulle costituzioni si sviluppi "nelle dimensioni delle scienze della cultura", anche se tali scienze "integrano ma non sostituiscono le con-

cezioni giuridiche tradizionali del diritto costituzionale". Il Forum Vigoni 2009, in programma da domani a sabato a Villa Vigoni sul lago di Como, si propone di approfondire questi temi focalizzando le esperienze costituzionali dell'Italia e della Germania nel contesto dell'Unione Europea e delineando, in chiave interdisciplinare il ruolo svolto dai due paesi nel processo di integrazione del continente europeo e il contributo offerto dalle rispettive esperienze costituzionali alla costruzione di una multiforme identità e cittadinanza europea.

Il Forum, che si articola in cinque sezioni e in una tavola rotonda, è coordinato da Dieter Grimm dell'Università di Berlino, da Carlo Mongardini della Sapienza di Roma e da Fulvio Longato dell'Università di Trieste. Ricchissimo di nomi importanti il programma consultabile sul sito di Villa Vigoni. Previsti interventi dei presidi di Scienze della formazione Giuseppe Battelli e di Giurisprudenza Paolo Giangaspero. Come consuetudine al Forum che si tiene nella splendida cornice della Villa Vigoni, parteciperanno anche alcuni dottorandi di Roma e Trieste.



Darko Jovanovic e la sua opera

CONCORSO GRAFFITI

## Cuore senza confini

Il graffito "L'unica cosa senza confini è il nostro cuore", realizzato da Darko Jovanovic del Nordio, ha vinto la prima edizione del concorso di graffiti voluto dall'ateneo giuliano e dall'Erdisa nell'ambito del progetto "Trieste città universitaria senza confini". Al secondo posto è giunta la coppia di "writer" Chiara De Maria e Alessio Iellini ancora del Nordio con il loro "No limits", mentre la terza piazza è andata a Paola Pisani del Tartini con "Pic nic". I primi tre hanno vinto del "notebook".

SUMMER SCHOOL

## La scienza in cucina

Si svolgerà a Trieste da domani a venerdì la quinta edizione della "Summer school" del Centro di Biochimica Molecolare. Il relatore di punta dell'iniziativa, Carlo Cannella, sarà protagonista, insieme a Paolo Gasparini dell'Università di Trieste, della terza "conversazione" del ciclo "Medicina&Cibo: istruzioni per l'uso" domani alle 17.30 alla Camera di Commercio. Cannella è un esperto di scienza dell'alimentazione

PREVISTO ANCHE UN BUONO PER L'ACQUISTO DI UN PC A COSTO AGEVOLATO

## Computer: al via i corsi gratuiti per tutti

Iscrizioni aperte all'iniziativa del Dipartimento di Matematica

«Un computer utile per il cittadino». È questo il titolo dei corsi completamente gratuiti organizzati dal Dipartimento di Matematica e Informatica dell'Università di Trieste collegati al bando regionale «Interventi a sostegno delle iniziative didattiche per l'alfabetizzazione informatica dei cittadini del Friuli Venezia Giulia» (legge regionale 18 maggio 2008, n. 8). Le iscrizioni sono aperte ed è consigliabile farlo il prima possibile in quanto le adesioni vengono accolte in ordine cronologico di presentazione. L'inizio dei corsi è previsto per il mese di settembre. La disponibilità totale di posti verrà comunicata dalla Direzione regionale competente.

L'iniziativa prevede anche l'erogazione di un buono per l'acquisto di un pc pari al 50 per cento del suo costo, elevabile al 75 per cento per le persone a basso reddito certificato tramite modello Isee. A titolo puramente indicativo nel 2008 l'importo del buono erogato fu di 450 euro. La Regione precisa che l'importo potrà essere ridotto nel caso i fondi disponibili non siano sufficienti per tutti gli aventi diritto. La quota rimanente del costo del pc resta a carico del cittadino. Il

buono spetta a tutti i partecipanti ai corsi che abbiano frequentato almeno il 70 per cento delle ore totali di un corso, senza obbligo di effettuazione e tanto meno superamento dei test finali, ai quali peraltro il Dipartimento consiglia vivamente la partecipazione.

Possono fare richiesta di partecipazione persone di età superiore ai 60 anni, casalinghe, lavoratori (o studenti lavoratori) che non fanno uso del computer nel loro lavoro, persone appartenenti a categorie sociali svantaggiate ai sensi della Disciplina delle cooperative sociali, detenuti, pensionate di qualunque età purché casalinghe, disoccupate in quanto casalinghe. Non sono ammessi studenti (salvo gli studenti-lavoratori), pensionati di sesso maschile di età inferiore a 60 anni e disoccupati. In questa tornata di corsi non sono neppure ammesse le persone che hanno già conseguito la frequenza del 70 per cento in precedenti edizioni.

Il Dipartimento organizza corsi da 40 ore di due tipi. Uno è finalizzato all'apprendimento delle nozioni di base riconducibili alla certificazione «e-citizen» e atte al sostenimento del relativo esame. L'altro



Un bimbo gioca davanti al pc

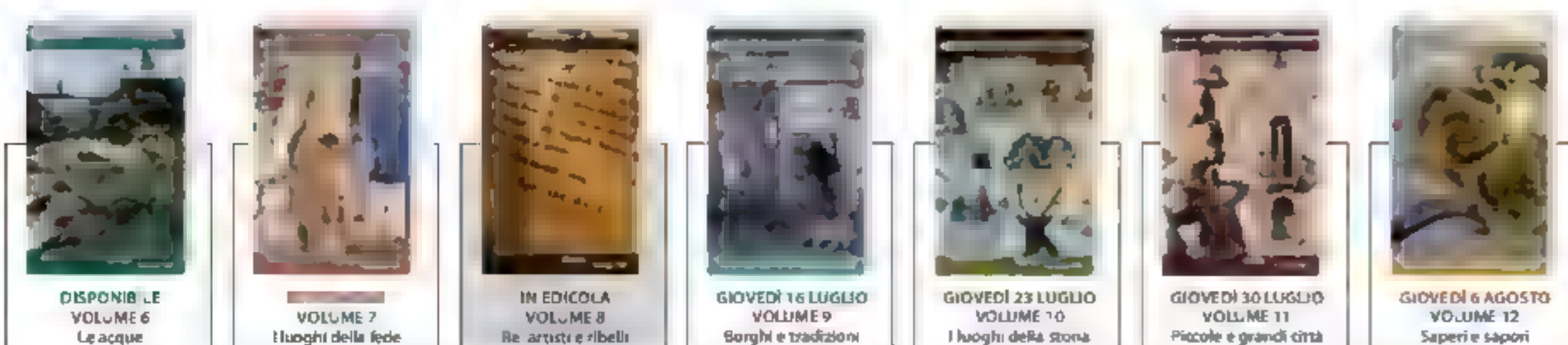
è finalizzato all'acquisizione delle nozioni di base riconducibili alla certificazione «Ecdl Start» e volte al sostenimento dei relativi esami. «Ecdl» (European computer driving license) o Patente europea del computer è un certificato riconosciuto in tutti i paesi europei che attesta la conoscenza dell'uso di base del pc ai fini lavorativi. La versione «e-citizen», semplificata, certifica la conoscenza di base ai fini personali. Ai partecipanti a tutti i corsi viene fornito gratuitamente il testo di riferimento. La partecipazione ai test di certificazione è facoltativa e comunque completamente gratuita. Alle persone iscritte ai test di certificazione «e-citizen» viene fornito gratuitamente il

kit distribuito da Aica, l'organizzazione italiana di riferimento per l'Ecdl, comprendente la «skills card» (documento per accedere ai test), la guida didattica e il cd-rom con le esercitazioni e i test di autovalutazione. Alle persone iscritte ai test di certificazione «Ecdl Start» viene fornita gratuitamente la «skills card» e un buono valevole per il sostenimento di quattro test. Il Dipartimento, «test center Ecdl» fra i più importanti in Regione, consente l'effettuazione dei test entro l'arco di un anno. L'Università di Trieste nel 2008 ha avuto una percentuale elevatissima, la prima in regione fra gli enti non scolastici, di partecipanti ai test, a dimostrazione dell'altissimo livello dell'insegnamento impartito, grazie anche alle modernissime aule informatiche sede dei corsi. Gli orari delle lezioni variano dalla mattina al pomeriggio e alla sera e gli iscritti possono esprimere una preferenza. Per informazioni e iscrizioni ci si può rivolgere all'Info point «Ecdl» e corsi al piano terra di via Valerio 12, (accesso P7 in piazzale Europa) da lunedì a venerdì dalle 10 alle 12.30, il lunedì anche dalle 14.30 alle 16 (tel. 040 558 3314).

## IL PICCOLO

presenta

## Meraviglie delle Alpi Orientali



## DA GIOVEDÌ 16 LUGLIO IL 9° VOLUME "Borghi e tradizioni"

Ogni settimana con Il Piccolo le Meraviglie delle Alpi Orientali. Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire le nostre montagne. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

Una collezione da non perdere, realizzata per il nostro giornale da Carsa Edizioni e in più con l'ultima uscita un elegante cofanetto raccoglitore.

A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIÙ



✓ 11.50 - Italia1: Grand prix	14.45 - Raidue: ciclismo, Tour de France. 10a tappa
12.00 - Raitre: sport notizie	18.10 - Raidue: tg sport
13.45 - Eurosport: ciclismo, Tour de France. 10a tappa	19.00 - Italia1: studio sport
✓ 21.10 - Raitre: Slide	0.40 - La7: sport7
23.00 - Sky1: speciale calciomercato	2.00 - Sky2: baseball della Lega Mib, All Star Game
23.30 - Raitre: tg sport	



Il presidente Stefano Fantinel, accanto Enzo Ferrari (Lasorte)

## LE AMICHEVOLI

**TRIESTE** Da oggi a Ravascletto si comincia a sudare, e anche il programma delle amichevoli, pur in fase di costante evoluzione, ha già dei punti fissi. Già sabato 18 luglio a Sutrio, l'Unione di Gotti effettuerà una sgambata contro una rappresentativa di medici di calcio.

Qualche giorno dopo, mercoledì 22 luglio, gli alabardati affronteranno invece i Mobiliari di Sutrio sul campo della squadra locale che milita nel Campionato Carnico. Appuntamento di lusso invece sabato 25 luglio, quando alle ore 18, ad Auronzo, la Triestina giocherà un'amichevole contro la Lazio del neo tecnico Ballardini. Per il weekend successivo, l'1 e il 2 agosto, è in fase di allestimento un triangolare a Caorle che vedrà protagonisti, oltre alla Triestina, anche Chievo e Portogruaro.



Sedivec con un gruppo di tifosi al Rocco (Lasorte)

MANCA ANCORA L'UFFICIALIZZAZIONE DEL TRASFERIMENTO. OGGI TUTTI AL LAVORO A RAVASCLETTO

# La Triestina parte, il bomber Godeas arriva

Trovata l'intesa con il Mantova e il giocatore. Fantinel: «Stiamo costruendo un gruppo importante»



di CIRO ESPOSITO

**TRIESTE** Il coup de theatre non si manifesta sul palcoscenico, ma dietro le quinte della presentazione della nuova Triestina. Mentre i giocatori sciamano per passare assieme a Opicina l'ultima serata prima della partenza per le fatiche montane arriva la notizia che da mesi il popolo alabardato attendeva: Denis Godeas tornerà a vestire la maglia rossoalabardata. L'atto formale non è stato ancora suggellato ma l'accordo è stato trovato. La scorsa settimana il presidente Fantinel si era già messo d'accordo con il Mantova, ieri la società alabardata ha trovato l'intesa con il giocatore.

Il sodalizio del presidente Lori sin dal gennaio scorso voleva liberarsi del bomber (che due anni fa è stato

capocannoniere della B) in possesso di un contratto ancora per due stagioni a circa 400 mila euro all'anno. Il presidente Fantinel l'inverno scorso aveva cercato di riportare a Trieste la punta ma la richiesta di mezzo milione di euro dei virgiliani aveva bloccato ogni trattativa. Ora invece la società alabardata ha rotto gli indugi. Il Mantova avrebbe abbassato le sue pretese e la Triestina ha voluto investire. Non è un caso che la situazione si sia sbloccata dopo la cessione di Allegretti, la vendita della metà di Agazzi e l'ingresso in società della Bruno Costruzioni. Sistemata la questione con i lombardi restava da convincere il giocatore legato comunque a Fantinel da un rapporto di amicizia. Gli ottocentomila euro di ingaggio secondo fonti mantovane, dovrebbero essere spalmati su tre anni.

L'arrivo di Godeas (34 anni tra pochi giorni) oltre a garantire un notevole salto di qualità dell'attacco a disposizione di Gotti ha l'effetto di dare entusiasmo alla squadra e alla piazza riconoscente a Denis per i gol realizzati nelle stagioni giocate in alabardato da un giocatore che è cresciuto proprio nel vivaio triestino. Quest'ultimo aspetto consente peraltro alla Triestina di liberare un tassello nella rosa la cui soglia è stata fissata quest'anno a 19 elementi (sono esclusi appunto i prodotti del vivaio e gli under 21). E avere qualche giocatore in più può essere decisivo in un campionato lungo e logorante come la serie B.

Nel presentare i 25 alabardati pronti alla partenza il presidente Fantinel aveva già anticipato che entro una settimana l'organico sa-

rebbe stato completo e con qualche gradita sorpresa. «Stiamo costruendo un ottimo gruppo - ha detto ai giornalisti nella sala stampa del Rocco - contiamo di chiudere entro pochi giorni il mercato. L'obiettivo è quello di crescere rispetto all'ottimo lavoro fatto negli ultimi anni. La salvezza è la priorità ma non ci precludiamo nulla. L'importante è lavorare ben sul campo. L'umiltà deve essere la nostra forza. Il progetto per migliorarci è stato avviato, siamo sulla strada giusta per fare bene. Chi arriva e chi resta deve essere motivato e condividere la nostra filosofia. Non chiedetemi altro perché presto vi comunicherò cose importanti». La prima è già arrivata anche se non in modo ufficiale. Intanto il tecnico Gotti ha voluto lasciare i riflettori ai suoi ragazzi. «So-

no contento dei giocatori che per ora ho a disposizione e dobbiamo metterci subito al lavoro» si è limitato a sottolineare il nuovo allenatore. Per il momento partono per Ravascletto 25 calciatori, due sono aggregati dalla Primavera (il ghanese Hottor e l'irlandese McCormack). Questi gli altri calciatori che lavoreranno da oggi con Gotti, Bellini e il resto dello staff alabardato: Michael Agazzi, Thierry Audel, Nicolò Brighenti, Nicolas Crovetto, Andrea Cossu, Marcello Cottafava, Dario D'Ambrosio, David Dei, Andrea Della Rocca, Mateo Figoli, Edmund Hottor, Daniele Magliocchetti, Ettore Marchi, Andrea Milani, Claudio Panni, Nicola Princivali, Jaroslav Sedivec, Luca Siligardi, Marko Stankovic, Luca Tabbiani, Emiliano Testini, Francesco Volpe

ADESSO SI RINFORZERÀ IL CENTROCAMPO

## Due colpi anche per la difesa ingaggiati Scurto e Sabato

**TRIESTE** Con tre blitz il diess alabardato Franco De Falco assesta un colpo quasi definitivo al mercato alabardato: oltre a Denis Godeas, infatti, arrivano in alabardato anche il difensore centrale Giuseppe Scurto e il terzino sinistro Rocco Sabato.

Alla fine, quindi, si è deciso di lasciar perdere la pista Bernacci, che sembrava già spianata: il giocatore in forza al Bologna era disposto a dimezzarsi lo stipendio pur di vestire l'alabardato, ma alla fine, dopo un incontro tra dirigenza e staff tecnico, si è deciso di non formare una coppia mal assortita con Della Rocca, che a questo punto resta sicuramente a Trieste. L'Alabarda, allo stesso tempo, ha trovato l'accordo con Godeas (l'intesa con il Mantova per l'acquisto dell'ariete di Medea era già stata trovata), che quindi farà coppia con l'attaccante pugliese. Con gli altri due blitz, invece, l'Unione mette praticamente a posto anche il reparto difensivo. Come era noto da giorni, Giuseppe Scurto sarà un giocatore alabardato. Il difensore centrale scuola Roma, squadra con la quale aveva già esordito in A a vent'anni, dopo due stagioni al Chievo e due a Treviso approda ora a Trieste. Scurto, 25 anni, ritrova così Gotti, con il quale ha già lavorato lo scorso anno. Per ufficializzare l'operazione bisogna però ancora attendere. Proprio oggi il Consiglio federale ratificherà l'esclusione del Treviso dai campionati professionistici, dopo di che i giocatori saranno svincolati.

Intanto l'Unione piazza il colpo anche sulla fascia sinistra della difesa. Dopo tanto corteggiamento, e un'iniziale titubanza del giocatore, l'operazione



Giuseppe Scurto

Rocco Sabato va in porto. Il terzino, 27 anni, nell'ultima stagione da gennaio ha giocato a Empoli, ma in precedenza vanta una carriera fra serie A e B con le maglie di Cagliari, Cesena e Catania. Nonostante la giovane età, quindi, già tanta esperienza, l'ideale in una difesa che a parte Cottafava sarà all'insegna della linea verde.

A questo punto resta da sistemare qualcosa in mezzo al campo. La pista Dalla Bona non si è definitivamente chiusa, ma il sì del giocatore tarda ad arrivare. Pare non ci sia questo grande interesse per Carotti.

Inoltre va ricordato che in rosa è tornato anche Andrea Cossu, dopo due stagioni a pieno ritmo in Lega Pro con Paganese e Lanciano.

Antonello Rodio

## IL PERSONAGGIO

Il nuovo allenatore del neopromosso Livorno

di BRUNO LUBIS

**TRIESTE** Parafrasando celebri frasi: ha un lungo passato davanti agli occhi. E non vuole neanche fermarsi perché la fiaba potrebbe dissolversi in una realtà diversa. Ma no, no. Vittorio Russo ha firmato il contratto che lo lega al Livorno per un anno e in più l'opzione per il campionato successivo. Il Livorno è in serie A e aveva bisogno di un tutor, un mallevadore o come diavolo volete definirlo. Insomma: Gennaio Ruotolo, allenatore designato per la panchina del Livorno, non ha il patentino giusto e non può fare l'allenatore. Le norme sono chiare, anche se non sempre vengono applicate con serietà. Stavolta sì. E Toio Russo fa il suo esordio nella massima serie da allenatore alla splendida età di 70 anni.



Immagine d'archivio di Vittorio Russo, allenatore del Livorno in serie A. Russo debutta a 70 anni nella massima serie

Al telefono mentre guidava verso Livorno esprimeva gioia e soddisfazione. Gli abbiamo ricordato: sei il più vecchio esordiente sulla panchina di serie A. «E non mi fermo mica qua. Mi metto a studiare l'inglese, chissà cosa riserva ancora il futuro». Una risata di cuore a suggellare la frase. E poi ancora: «Mica sono pronto a

passare i pomeriggi ai giardinetti a lanciare mollica di pane ai passerotti. Aspettiamo ancora qualche anno. E poi a 70 anni, mica devo scattare con i giocatori. A muoversi con gli atleti ci penseranno i preparatori». Un aspetto ben portante Russo ce l'ha, non lo faresti settantenne. E certi regali del destino ti scaricano adrenali-

na fin sul fondoschiena che magari riesci in certi exploit mica da ridere.

Russo da allenatore era partito veloce poi ha avuto una pausa lunga per poi ripartire in tromba. Giovane tecnico ha portato il Ponzianna alle soglie del professionismo, si è dedicato alla Pro Gorizia. Si è dovuto fermare e accettare di fare l'osservatore per lunghi anni. Poi all'età della pensione arriva il patentino di prima categoria e la panchina della Triestina, magari per tempore e in condizioni tutt'altro che raccomandabili (senza far nomi). Anche se si toglie qualche soddisfazione da tecnico federale.

Arriva l'anno scorso la chiamata della Sampdoria per assecondare Mazzarri in serie A. Giubilo insperato e un campionato in Liguria a osservare Cassano esprime-

re il suo genio e le sue mattane (sempre di meno). E adesso la firma sul contratto a casa del presidente Spinelli, un genovese che mica te li regala i soldi (lo dice anche la tradizione popolare). Ma Russo, mentre cadevano tutte le altre candidature a tutore di Ruotolo, restava in piedi. L'unico.

«Adesso tutto dipende dal mercato, dai giocatori e dai risultati che si riuscirà a fare in campionato». Mica è facile per una neopromossa farsi valere e salvarsi. Il rischio è che il Livorno navighi nei bassifondi della classifica, come per quasi tutte le piccole che approdano nella massima serie. Anche perché tanti talenti in giro non se ne vedono, i giocatori buoni costano un occhio della testa e chiedono ingaggi sempre più ricchi. Ma per i presidenti il gioco vale sempre la candela.

## Toio Russo: la A a 70 anni. «E non finisce qua»

Il tecnico triestino è il più anziano debuttante nella massima serie. Farà da tutor a Ruotolo

MERCATO. TORMENTONE IBRA IN CASA INTER

## Il Chelsea tenta Pirlo, il Milan pensa a Hernanes

**ROMA** L'Inter è arrivata in California, negli impianti di UCLA dove si allenerà, portandosi dietro il dubbio Ibrahimovic: per ora lo svedese c'è, ma resterà? Ieri il suo procuratore Mino Raiola ha detto che «al momento non c'è nulla di concreto, ma se l'Inter volesse trattare per venderlo a un'altra squadra, io e il mio assistente siamo disposti ad aspettare anche fino all'ultimo giorno di mercato».

Sull'altra sponda dei Navigli il Milan prende nota del fatto che Luis Fabiano gli ha giurato amore eterno: il brasiliano, secondo il suo procuratore José Fuentes, pur avendo ricevuto un'offerta dal Manchester Ci-

ty ha in mente solo l'ipotesi rossonera. Quello legato all'attaccante dovrebbe essere l'unico movimento in entrata del Milan ma c'è anche un'ipotesi legata alla possibile partenza di Andrea Pirlo: non andrà all'Atletico Madrid, ma rimane percorribile la pista Chelsea, disposto a pagare una ventina di milioni di euro che Galliani e Braida reinvestirebbero subito su Hernanes, affare possibile visto che Luis Fabiano, che ha anche passaporto spagnolo, arriverebbe come comunitario.

Chiusura con l'Udinese: il d.g. Sergio Gasparin ha spiegato che non ci sono novità per D'Agostino e che è definitivamente tramontata l'ipotesi che Di Natale vada al Parma.



## Basket: Spanghero, Contento e Crotta agli Europei giovanili



Stefano Crotta in azzurro

**TRIESTE** Parlano anche triestino le rappresentative delle nazionali under 18 e under 20 in procinto di partire per i campionati europei di categoria. Stefano Crotta, infatti, è stato convocato da Pino Sacripanti nella selezione under 20 che dal 16 al 26 luglio si giocherà il titolo a Rodi mentre Marco Spanghero e Marco Contento si sono confermati tra i 12 giocatori chiamati da Alessandro Ramagli per le finali under 18 in programma in Francia. Buone le prove dei talenti di Acegas e Snaidero che hanno recitato da protagonisti in un torneo chiuso al quarto posto dopo la sconfitta di misura patita in semifinale contro la Polonia e quella nella finale per il terzo posto contro Israele.

Per l'Acegas, alle prese con la definizione del roster da affidare a Massimo Bernardi per la prossima stagione, si tratta della conferma indiretta della bontà delle scelte di mercato operate nel corso dell'estate. Su Spanghero e Crotta, infatti, la Pallacanestro Trieste punta per affrontare un campionato difficile come la A dilettanti. Nella speranza che le richieste degli agenti in un caso e quelle della società di appartenenza nell'altro non costringano l'Acegas a mollare la presa e puntare su altri obiettivi. (l.g.)



Il ferrista Felipe Massa

## Formula 1: Ecclestone resta in sella La Ferrari: 15 giorni per migliorare

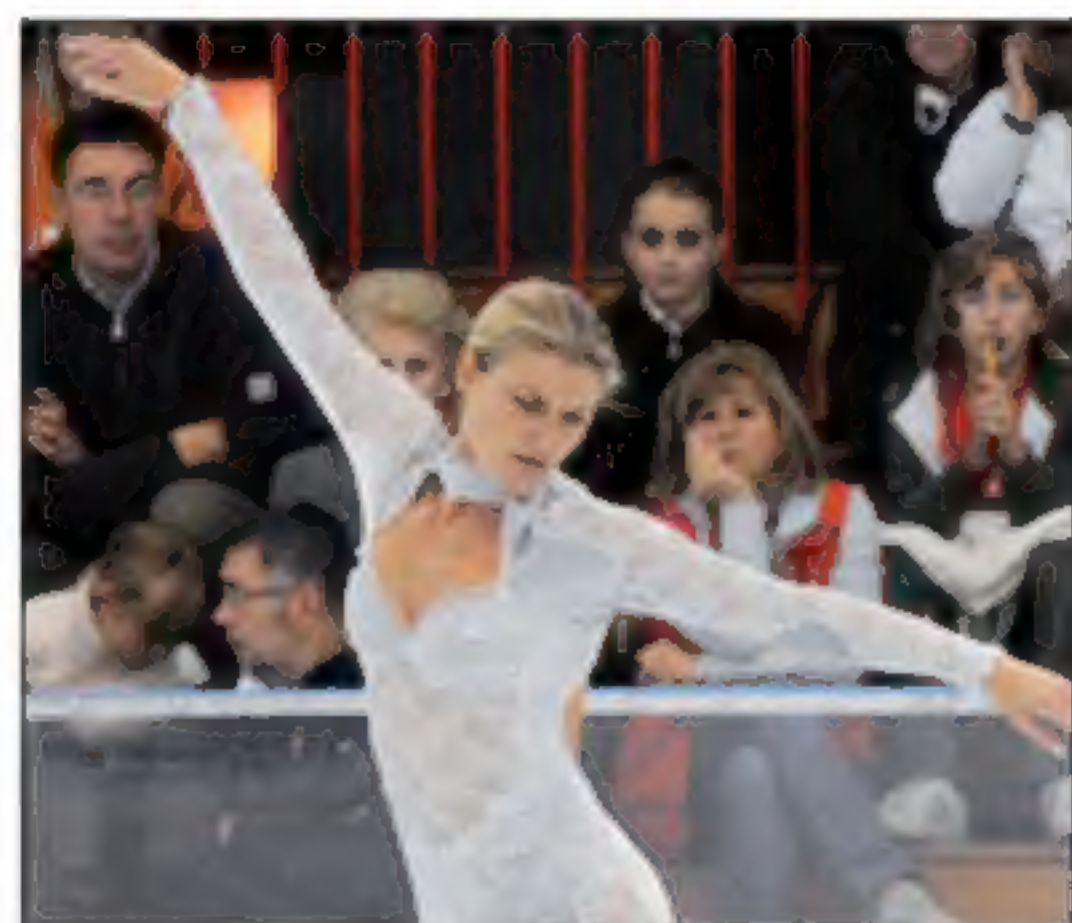
**NÜRBURGRING** Bernie Ecclestone non lascia la Formula 1. Il patron del circus smentisce, in una intervista al Sunday Telegraph, le indiscrezioni delle ultime ore sul suo addio al mondo delle corse. «Sono storie assolutamente false», dichiara l'inglese gettando un'amo ai team ribelli: «Spero di avere entro mercoledì - dice - il nuovo Patto della Concordia».

Le prossime 48 ore sembrano dunque decisive per le sorti della Formula 1. Domani, come annunciato da un portavoce della Fota, si riuniscono infatti i responsabili amministrativi e finanziari delle otto scuderie dell'associazione guidata dalla Ferrari. I team verificheranno gli ultimi appunti dell'accordo, compresa la riduzione dei budget, poi andranno a sottoporlo ad Ecclestone. In caso di fumata bianca, lo presenteranno alla Fia per le firme finali.

Intanto per quanto riguarda la stagione attuale, la Ferrari si dà due settimane per decidere una stagione. E questo il tempo che lo staff di Maranello, dopo il terzo posto ottenuto con Felipe Massa nel Gran Premio di Germania, si è dato per sviluppare la F60. Poi progettisti, ingegneri e meccanici si concentreranno sulla Rossa del futuro, l'auto della riscossa che il prossimo anno - sono queste le intenzioni di Maranello - dovrà tornare a competere per il titolo.

PATTINAGGIO. DUE SUCCESSI TRICOLORI

## Romano: «Una vittoria non scontata, e adesso punto ai World Games»



Tanja Romano

**TRIESTE** Una concorrenza mai così elevata. Un fastidio costante alla gamba. Uno short presentato per la prima volta al grande pubblico.

Sommando questi tre elementi si capisce perché Tanja Romano si possa definire più che soddisfatta per il recente ennesimo trionfo nazionale: nonostante il pronostico della vigilia parlasse chiaramente a suo favore, la vittoria ottenuta dalla fuoriclasse a Roccaraso è stata tutt'altro che scontata.

E la stessa Tanja a ricostruire la vigilia della manifestazione: «Sono partita con un leggero dolore alla coscia sinistra, che si è protratto incessantemente durante tutta la permanenza a Roccaraso». Nella cittadina abruzzese la pattinatrice triestina ha presentato il nuovo programma corto ispirato al celeberrimo motivo musicale russo kalinka, un programma che Tanja ha interpretato positivamente commettendo solo qualche leggera sbavatura che ha permesso alla teramana Debora Sbei di conquistare il primo momentaneo posto, lasciandosi alle spalle proprio la Romano.

Nel programma lungo - lo stesso presentato vittoriosamente a Taiwan lo scorso anno - Tanja ha trovato l'arma vincente per riportarsi ampiamente in quota ed ottenere così la medaglia d'oro sia nel libero che nella combinata.

«È stata una gara in salita - spiega l'atleta del Polet - ma anche

per questo motivo arrivare al primo posto mi ha fatto particolarmente piacere, e poi ho visto delle atlete davvero preparate». In virtù di questi due allori la Romano ha raggiunto l'incredibile numero di dodici titoli tricolori: un vero e proprio record.

Archiviato il trionfo di Roccaraso, Tanja è quasi pronta per recarsi nuovamente a Kaohsiung in quel di Taiwan per prendere parte ai suoi primi World Games, le Olimpiadi riservate ai cosiddetti sport minori (con tanto di patrocinio del Cio) all'interno delle quali compare anche il pattinaggio su rotelle: «Sono molto curiosa di partecipare a questa manifestazione: spero proprio di divertirmi».

Dalla trasferta abruzzese è rientrata anche Francesca Roncelli, l'altra atleta triestina impegnata nella gara Seniores che ha ottenuto un sesto posto nel libero ed una quarta piazza nella combinata: «Sono davvero felice per i risultati ottenuti - ha spiegato la punta di diamante dei Gioni - perché mi sono applicata molto in quest'ultimo anno cambiando radicalmente il metodo di lavoro una scelta che tutto sommato mi ha premiata e che potrà dare frutti migliori negli anni avvenire». La Roncelli ha ricordato poi il «livello altissimo delle atlete scese in pista», sottolineando che è «un onore stare dietro ad atlete titolate che hanno partecipato ad almeno un campionato Mondiale». (r.f.)



di LORENZO GATTO

**TRIESTE** «Dopo la delusione per la forzata rinuncia all'Elite, finalmente una buona notizia. Ancona ha deciso di prendere il nostro posto nella massima serie e questo ci riapre le porte della serie A1. Non è quello che speravamo ma, se non altro, avremo la possibilità di ripartire da un campionato che consideriamo qualificato e competitivo». Giuseppe Lo Duca, presidente della Pallamano Trieste, tira un sospiro di sollievo dopo l'ufficializzazione del ripescaggio di Ancona in Elite. L'incubo del ritorno in A2 a due anni di distanza dalla prima, drammatica, autoretrocessione stava diventando sempre più concreto ma per fortuna, proprio in extremis, è arrivata la notizia tanto attesa.

**PROGRAMMI.** Grazie all'intervento del Comune e al generoso supporto dei tifosi che in pochi giorni hanno versato nelle casse della società una cifra vicina ai diecimila euro, Trieste ha il budget sufficiente per affrontare un campionato difficile come la A1. Un torneo competitivo grazie alla presenza di avversarie ricche di storia e tradizione come Merano e Bres-



Jan Radojkovic deve scegliere se restare in A1

sanone che garantiranno un livello tecnico e agonistico più che accettabile. Non si faranno, in ogni caso, folle proprio partendo dalla considerazione che un'eventuale promozione potrebbe riproporre nella prossima estate le problematiche appena vissute. Ecco dunque che la società e il tecnico Fredi Radojkovic, di comune accordo, hanno già deciso che il primo obiettivo stagionale

sarà la valorizzazione del vivaio e il lancio in prima squadra dei giovani che sotto la guida di Giorgio Oveglia e Claudio Schina sono arrivati terzi nel campionato under 18 e hanno vinto il titolo nella categoria under 16. Tra i senior, detto della conferma di Lo Duca, Visintin, Carpanese, Sardo e Leone e della necessità di verificare la disponibilità dei vari Nadoh, Modrusan, Jan Ra-

dokovic e Zaro ci si prepara a salutare Tin Tokic TIFOSI. «La risposta della città alla sottoscrizione che abbiamo lanciato ci ha davvero colpito. Vogliamo ringraziare tutti coloro che ci hanno fatto sentire la loro vicinanza e in particolar modo il centro di coordinamento dei Triestina Club che ci ha dato una grande mano. Purtroppo questa mobilitazione non è bastata a raggiungere lo scopo che ci eravamo prefissati. Speravamo nell'Elite, non abbiamo raccolto il budget sufficiente. Impiegheremo la somma che abbiamo raccolto per sviluppare e dare nuovo vigore al settore giovanile in ogni caso, visto che la sottoscrizione popolare era stata lanciata per giocare in Elite, se qualche tifoso volesse essere rimborsato siamo disponibili a restituire quanto ci è stato dato». Giuseppe Lo Duca puntualizza il punto di vista della società dopo la conferma dell'iscrizione al prossimo campionato di A1. Se qualche tifoso che ha contribuito alla causa della pallamano Trieste volesse chiedere un rimborso può contattare la società tramite l'indirizzo mail (pallamanotrieste@virgilio.it) oppure chiamare il ds Giorgio Oveglia al numero 331 6017669.

## Ippica: Liberty Bi e Lampante Rl si contendono il clou stasera

**TRIESTE** Un bel centrale per cavalli di quattro anni e tre corse, due dei quali posizionati in apertura e chiusura di serata. Questa la sostanza della riunione notturna di Montebello, dove le porte si apriranno alle 19.45. Nel premio più ricco, con 11mila euro di dotazione, un miglio situato come quinto evento del programma, a contendersi la maggior moneta dovrebbero essere due ospiti, il biasuziano Liberty Bi e Lampante Rl, oltre alla portacolori locale, Lori Degli ulivi. Liberty Bi è quella che ha vinto di più nel lotto dei parenti, vanta inoltre il record più importante sulla breve. Lampante Rl sta facendo cose egregie a Padova. Lori Degli Ulivi, torna nelle mani di Paolo Romanelli: all'ultima ha stecato, ma i precedenti sono ottimi. Incertissimo il primo corner, che aprirà la serata ippica, con una dozzina di anziani di categoria G, affidati ai gentleman e impegnati sulla lunga distanza. Inxs, in prima fila, può scattare. Ile Longue e Festaviva i contro favoriti.

Il secondo corner è collocato subito dopo il centrale. Ancora una dozzina i parenti, della generazione 2006, stavolta sul miglio e con i professionisti in sedilo. Anche in questo caso pronosticare è difficile: Mansur Mack, per guida e preparazione, Magia Trgf, che ha già una vittoria all'attivo, e Maina Jet per la regolarità e più accreditati. Il corner che chiuderà il convegno è quello di qualità migliore: saranno in 11 al via, tutti di categoria F. Equinozio Bro, nonostante il numero più alto, può mettere tutti in riga. Fac Simile, con Paolo Scamardella in sulky, e Irigo di Fonte, in buon periodo, le alternative.

**Favoriti.** Prima corsa: Inxs, Ile Longue, Festaviva. Seconda corsa: Luster Sf, Legend Mast, Luchina Park. Terza corsa: Million Flying, Mefisto Bigi, Maxima Vita. Quarta corsa: Dattero Jet, Iari, Fedone. Quinta corsa: Liberty Bi, Lampante Rl, Lori Degli Ulivi. Sesta corsa: Mansur Mack, Magia Trgf, Maina Jet. Settima corsa: Fireball, Idaria, Iakal Allmar. (u.s.)



**TRIESTE** Campione d'Italia in carica per il secondo anno consecutivo in campo femminile. E' questo il titolo di cui si può fregiare la Trieste Tuffi.

«Sono molto contento della stagione della Trieste Tuffi - afferma il direttore tecnico della stessa nonché allenatore federale della nazionale italiana Domenico Rinaldi - Siamo riusciti a fare quello che ci eravamo prefissati di fare ad inizio annata».

**Quale era il vostro obiettivo?**

«Avendo perso un tecnico e alcuni agonisti, che l'anno scorso erano stati utili per la conquista dello scudetto di società, abbiamo puntato questa volta sull'arma della qualità - afferma ancora Domenico Rinaldi -. Avendo una rosa parzialmente ridotta, abbiamo cercato di alzare il livello dei singoli per ottenere più titoli possibili e ci siamo riusciti anche recentemente con Michel-

le Turco e con mio figlio Tommaso. Potevamo ridurre lo svantaggio dalle compagini favorite quali Bolzano Nuoto e Dibiasi proprio attraverso questo tipo di lavoro e siamo riusciti a metterlo in pratica. Abbiamo vinto nel femminile, in cui le partenze sono state maggiori, e siamo arrivati sul podio nelle altre due competizioni. Ivana Curri e mio figlio, ad esempio, sono arrivati in finale agli europei giovanili e Jacopo Tommasini è cresciuto molto. Tra l'altro è stato selezionato come riserva proprio per gli europei di Budapest dal trampolino di un metro, prova in cui i titolari Tocci e Chiarabini sono arrivati rispettivamente primo e terzo. Abbiamo gettato insomma le basi per il futuro, lavorando molto pure con i più piccoli, diversi dei quali passeranno di categoria nei prossimi mesi».

**Avete tra l'altro già impostato il progetto Londra 2012?**



La Trieste Tuffi: Signò De Riz, Nicole Belsasso, Noemi Batki, Michelle Turco, Giulia Belsasso, Sofia Carciotti e Domenico Rinaldi. In basso: Paola Flaminio, Fulvio Belsasso e Ivana Curri

«Si ed è un progetto in cui Noemi Batki era già dentro da tempo e in cui ora ci stanno entrando Michelle Turco, Ivana Curri, Paola Flaminio e Tommaso Rinaldi. Più in generale, comunque, stiamo seguendo attentamente tutti i nostri centocinquanta ragazzi perché il nostro prin-

cipale scopo è dare continuità ai risultati. Non abbiamo subito una battuta d'arresto come società quando abbiamo perso alcuni elementi del gruppo in quanto abbiamo lavorato bene grazie a uno staff completo e professionale. Due anni fa ci eravamo prefissati di imporci a li-

vello femminile e ora puntiamo a ripeterci sia con la squadra femminile sia a vincere lo scudetto generale. Anche perché mi sento di dire che i giovani della Trieste Tuffi sono il futuro dei tuffi nazionali. So che a loro potevamo spuntarla su un club come il Bolzano Nuoto, che

può vantare pedine del calibro degli azzurri Tania Cagnotto, Valentina Marocchi e Christopher Sacchin. Abbiamo delle radici solide, ma bisogna andare avanti a spingere alla base. Se avremo continuità nei risultati, potremo dire che la scuola della Trieste Tuffi avrà raggiunto il suo compimento e ne potremo essere soddisfatti».

**E ora ci sono i mondiali, a cui parteciperà Noemi Batki dalla piattaforma. Come sta l'Italia?**

La situazione non è ottimale. Nicola Marconi ha avuto dei problemi con un polso, Brenda Spaziani con la schiena e lo stesso Sacchin non è stato bene ultimamente. Comunque puntiamo alle finali da un metro con Maria Marconi e del sincro maschile dai tre metri con Nicola e Tommaso Marconi. E poi c'è Tania Cagnotto, che è la più accreditata degli azzurri sulla carta. Speriamo che faccia bene dai tre metri.

Massimo Laudani

## IL BILANCIO DEL TECNICO DELLA TRIESTE TUFFI

LA SOCIETÀ' NEOSCUDETTATA VUOLE PORTARE TRE ATLETI ALLE OLIMPIADI

## Rinaldi: «L'obiettivo è Londra 2012»

## » IN BREVE

CICLISMO. RIPOSO AL TOUR

## Per Da Ros chiesto lo stop a vita

**ROMA** L'ufficio di procura antidoping del Coni ha chiesto ieri la squalifica a vita per il ciclista Gianni Da Ros, il giovane corridore pordenonese su pista arrestato nei mesi scorsi nell'ambito di un'inchiesta su traffico di sostanze dopanti. Per quanto riguarda l'attività agonistica, ieri il Tour de France ha osservato una giornata di riposo. Il favorito numero uno Alberto Contador ha convocato una conferenza stampa per fare chiarezza sui rapporti in seno all'Astana. «Sapevo che la storia dei miei presunti contrasti con Armstrong sarebbe venuta fuori, però questo non mi disturba. Se Lance attacca sulle Alpi, io non lo seguirò: è meglio che il Tour lo vinca qualcuno dell'Astana che un altro non della nostra squadra». Ha aggiunto: «Se io fossi stato il leader indiscutibile della squadra non ci sarebbero state tutte queste polemiche quando ho attaccato ad Arcalis».

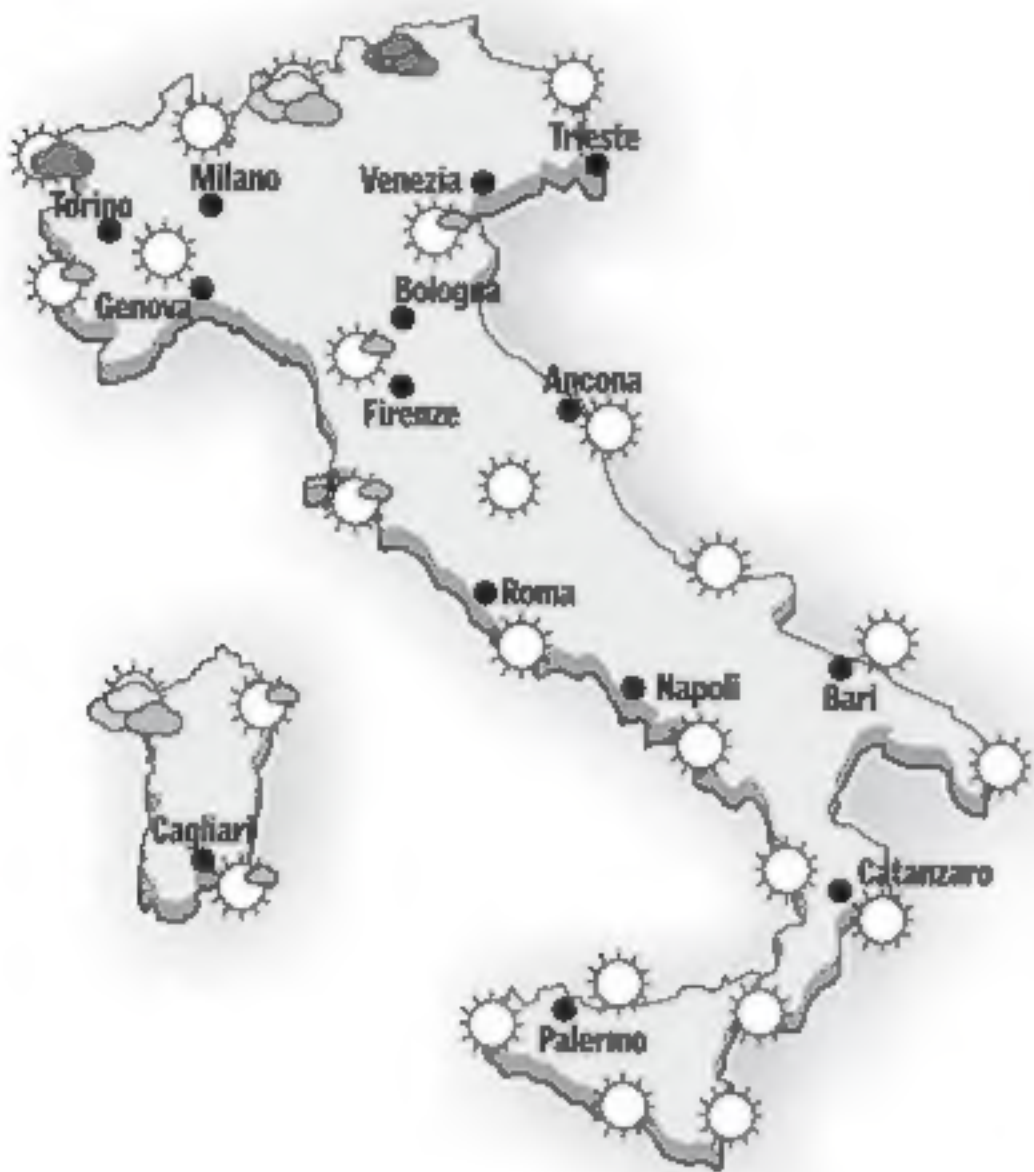
VELA. TAPPA A RIVA

## Giro, Sistiana al quarto posto

**GAETA** Riva del Garda Pregis ha portato a casa un altro primo posto che le ha permesso di consolidare la maglia rosa, mettendo un altro punto tra lei e il suo diretto avversario Castelsanpietro Terme Gammadue, arrivato invece secondo. La Provincia di Cagliari Bortolommiol ha tagliato terza l'arrivo, seguita da Sistiana CMG. La regata di ieri, la costiera più corta tra quelle disputate finora e senza particolari difficoltà tecniche, ha permesso a tutti gli equipaggi, dai più esperti a quelli non professionisti, di trovarsi in condizioni di maggior equilibrio senza creare grandi distacchi tra il primo e l'ultimo. In classifica generale Sistiana occupa la quarta posizione a un punto dai cagliaritari.



OGGI IN ITALIA



**NORD:** condizioni stabili e soleggiate ma con grado di umidità elevata sulle zone pianeggianti. **CENTRO E SARDEGNA:** sereno o poco nuvoloso per nubi alte e sottili. **SUD E SICILIA:** cielo sereno salvo qualche locale adensamento in rapido dissolvimento.

TEMPERATURE

IN REGIONE

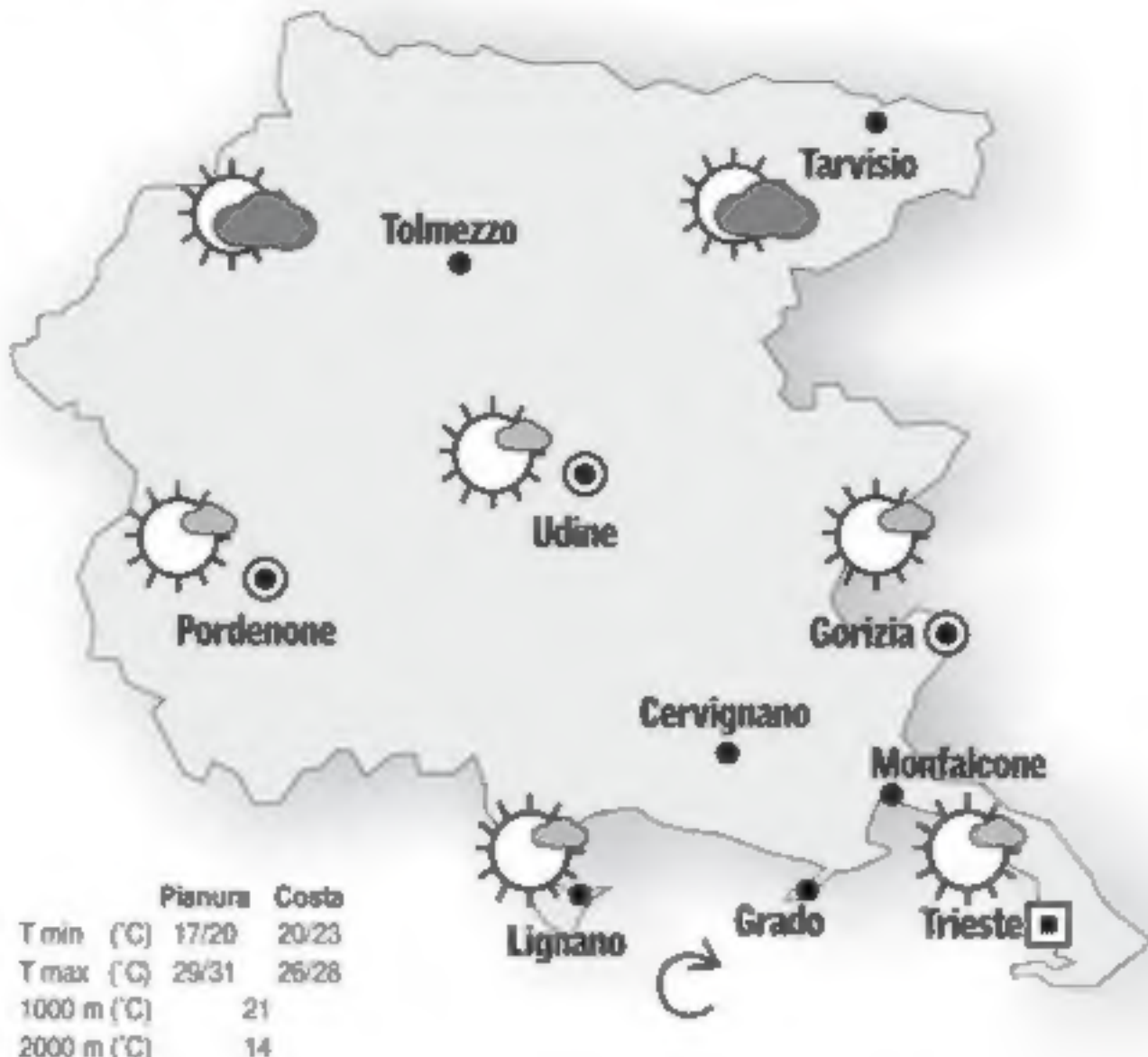
<b>TRIESTE</b>	min.	max.
Temperatura	18,7	25,5
Umidità	62%	
Vento	9 kmh da NW	
Pressione	stazionaria	1017,8
<b>MONFALCONE</b>	min.	max.
Temperatura	16,6	25,5
Umidità	52%	
Vento	7 kmh da SE	
<b>GORIZIA</b>	min.	max.
Temperatura	16,8	28,1
Umidità	49%	
Vento	4 kmh da W	
<b>GRADO</b>	min.	max.
Temperatura	19,4	26,7
Umidità	59%	
Vento	8 kmh da SE	
<b>CERVIGNANO</b>	min.	max.
Temperatura	15,9	26,4
Umidità	58%	
Vento	3 kmh da E	
<b>UDINE</b>	min.	max.
Temperatura	18,2	26,2
Umidità	53%	
Vento	7 kmh da W	
<b>PORDENONE</b>	min.	max.
Temperatura	17,5	27,5
Umidità	54%	
Vento	4 kmh da S	

IN ITALIA

ALGERO	17	35
ANCONA	16	27
AOSTA	12	np
BARI	16	27
BOLOGNA	20	30
BOLZANO	16	28
BRESCIA	18	28
CAGLIARI	22	27
CAMPOBASSO	18	26
CATANIA	18	29
FIRENZE	17	29
GENOVA	21	24
IMPERIA	21	25
L'AQUILA	13	26
MESSINA	23	30
MILANO	20	29
NAPOLI	20	29
PALERMO	20	30
PERUGIA	15	30
PESCARA	16	28
PISA	17	28
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	20	30
ROMA	17	31
TORINO	20	27
TREVISO	18	28
VENEZIA	19	26
VERONA	18	27
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %

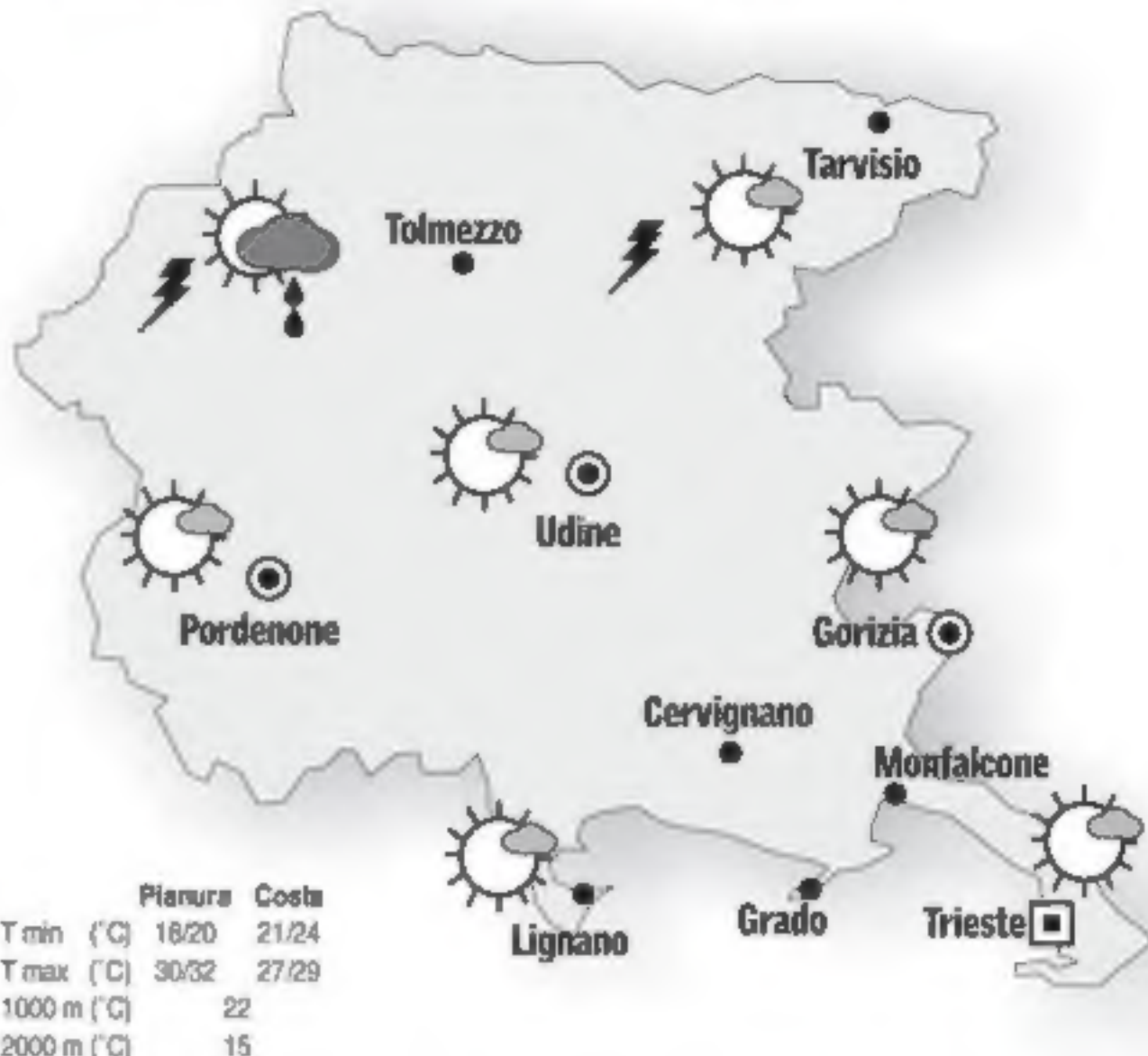


**OGGI.** Su pianura e costa cielo sereno o poco nuvoloso, nel pomeriggio sulla costa soffierà la brezza mentre in pianura il caldo comincerà a farsi sentire. Sui monti avremo cielo da poco nuvoloso a variabile con più nubi sulle Prealpi e più sole sul Tarvisiano.

**DOMANI.** Cielo poco nuvoloso; nel pomeriggio caldo afoso in pianura.

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %



ra, brezza sulla costa, mentre in Carnia sarà probabile qualche temporale che in serata sarà possibile sugli altri monti e pedemontana.

**TENDENZA.** Per giovedì avremo prevalenza di bel tempo e caldo. Nel pomeriggio temperature sui 33 gradi in pianura, 30 circa sulla costa; sui monti cielo variabile ma bassa possibilità di temporali.

DOMANI IN ITALIA



**NORD:** tempo stabile e soleggiato sulla maggior parte delle regioni salvo una certa nuvolosità sulle aree alpine e prealpine con rovesci e temporali sparsi nel pomeriggio. **CENTRO E SARDEGNA:** sereno o poco nuvoloso con modesta attività cumuliforme a ridosso dei rilievi. **SUD E SICILIA:** tempo stabile e soleggiato con locali formazioni nuvolose durante le ore più calde sulle zone interne.

OGGI IN EUROPA



Sull'oceano Atlantico staziona un nucleo di bassa pressione. All'interno di un promontorio anticiclonico aria molto calda viene spinta dall'Algeria verso l'Europa centro orientale. Sull'Europa centro occidentale, dal sud della Francia all'ovest della Polonia, l'aria calda sud tropicale viene a contatto con le masse d'aria più temperate di origine oceanica generando instabilità atmosferica.

IL MARE

STATO	GRADI	VENTO	MAREA
			alta
			bassa
<b>TRIESTE</b>	quasi calmo	23,3	5 nodi W
			14,49
			+37
<b>MONFALCONE</b>	quasi calmo	22,9	4 nodi SW
			14,54
			+37
<b>GRADO</b>	poco mosso	23,1	6 nodi SW
			15,14
			+33
<b>PIRANO</b>	quasi calmo	23,5	5 nodi W
			14,44
			+37

I dati sono a cura dell'Istituto Statistico di Istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

MIS. MAX.	MIS. MAX.
ALGERI	22 34
AMSTERDAM	13 21
ATENE	19 32
BARCELONA	21 29
BELGRADO	15 25
BERLINO	16 23
BONN	15 24
BRUXELLES	11 23
BUCAREST	15 19
COPENHAGEN	15 22
FRANCOFORTE	15 22
GERUSALEMME	np np
HELSINKI	14 20
IL CAIRO	27 39
ISTANBUL	20 29
KLAGENFURT	16 27
LISBONA	19 29
LONDRA	14 25
LUBIANA	17 28
MADRID	17 37
MALTA	19 30
MONACO	16 23
MOSCA	14 27
NEW YORK	15 27
NIZZA	22 28
OSLO	11 19
PARIGI	14 27
PRAGA	15 22
SALISBURGO	16 28
SOFIA	15 17
STOCOLMA	14 21
TUNISI	21 33
VARSAVIA	9 21
VIENNA	15 26
ZAGABRIA	13 21
ZURIGO	15 23

L'OROSCOPO



**ARIETE**  
21/3 - 20/4

Il buon andamento del lavoro è legato al vostro umore. Con il ritorno alla normalità del rapporto amoroso potrete affrontare le difficoltà con uno spirito diverso, più sereno.



**TORO**  
21/4 - 20/5

La giornata è foriera di tensioni. Avete dentro una notevole voglia di cambiamento: non siete nella giusta predisposizione per consolidare un rapporto. Tenete i piedi per terra.



**GEMELLI**  
21/5 - 20/6

Avete buone ispirazioni per affrontare i problemi più delicati. Con tolleranza e comprensione si riesce a risolvere meglio. Sappiate essere comprensivi. Fantasia.



**CANCRO**  
21/6 - 22/7

Non si apre per voi uno spiraglio di buon umore nemmeno in questa giornata. Operati di lavoro siete troppo innervositi per valutare lucidamente la situazione.



**LEONE**  
23/7 - 22/8

Se riuscirete a rispettare i programmi, vi sentirete più a vostro agio con la vostra coscienza. Avete bisogno di vedere un ordine esterno per essere più sicuri dentro.



**VERGINE**  
23/8 - 22/9

Vi sarà data un'offerta per migliorare vistosamente i rapporti con i colleghi di lavoro. Non la dovete perdere e darà dei risultati inaspettati: godrete di maggiori simpatie.



**BILANCIA**  
23/9 - 22/10

Per gran parte della giornata le cose procedono a gonfie vele. Solo in serata vi sentirete meno disponibili. Avete davanti a voi un periodo importante. Un invito.



**SCORPIONE**  
23/10 - 21/11

La giornata si trascinerà stancamente anche perché non volete reagire alla depressione che oggi vi opprime. Possibilità di equivoci poco piacevoli in campo lavorativo.



**SAGITTARIO**  
22/11 - 21/12

Sia pure appena accennati, noterete quei sintomi di miglioramento nel lavoro che avevate previsto. Ora ne potrete approfittare, ma con molta prudenza, senza stancarvi.



**CAPRICORNO**  
22/12 - 19/1

Dovete contare soprattutto sulle vostre forze, fate un po' di ordine nei vostri piani e aspettate. La vita privata scorre serenamente, non date spazio a pregiudizi su chi vive accanto a voi.



**AQUARIO**  
20/1 - 18/2

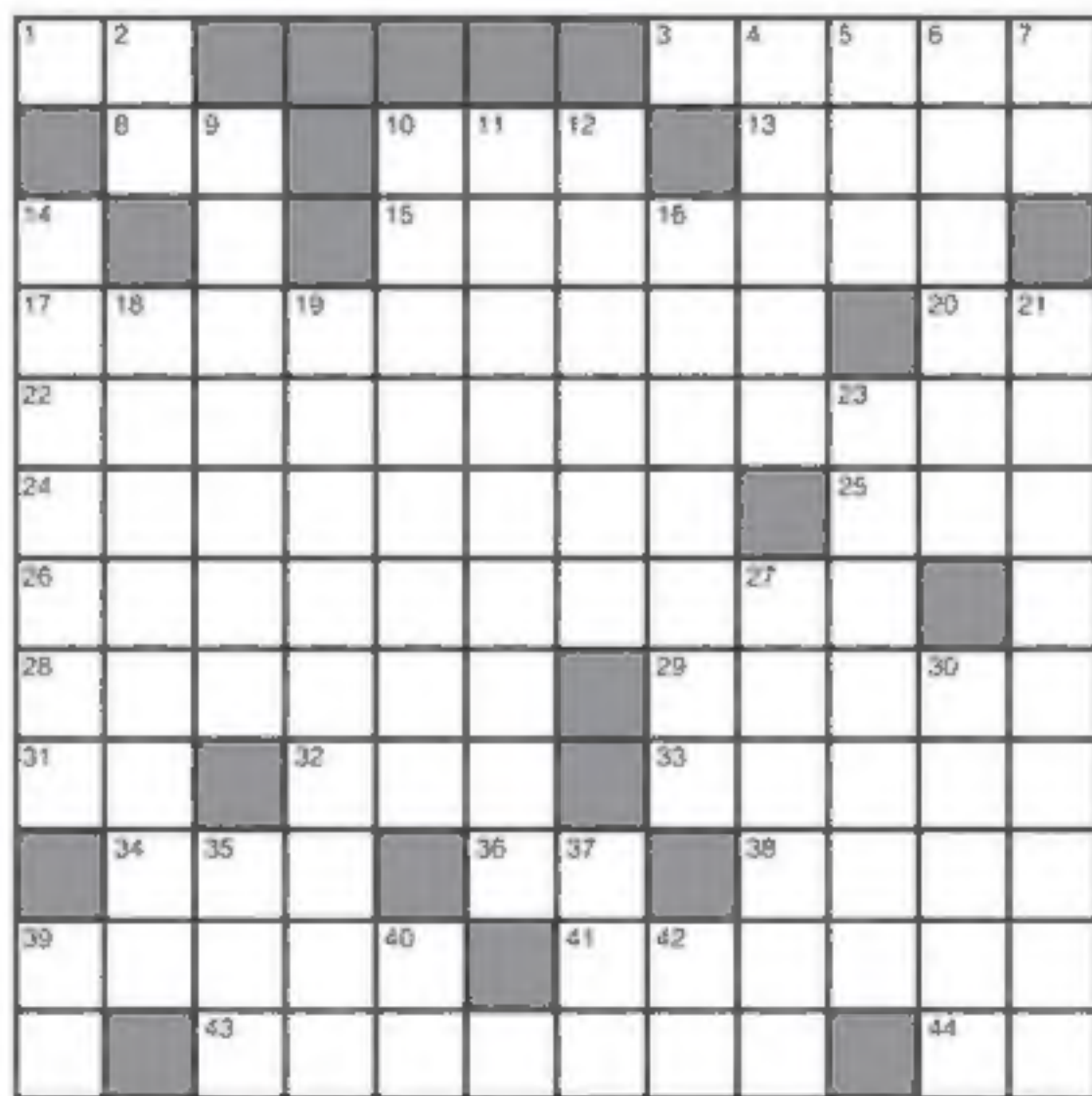
Le condizioni planetarie vi spingono a realizzare progetti a lunga scadenza, sicuri del loro successo. Contate sul magnetismo che in questo momento esercitate sugli altri.



**PESCI**  
19/2 - 20/3

Non lasciatevi turbare da questioni secondarie. In serata avrete una visione più chiara sul da farsi. Contatvi molto positivi e stimolanti con gli amici. Sappiatevi rilassare un po'.

IL CRUCIVERBA



**INDOVINELLO**  
Il matrimonio  
Questo incontro gli spiriti avvicina ed il dolce e l'amaro li propina. Ma non va sempre liscio. Addrittura dall'entusiasmo passi alla rottura!  
Buvaletto

**INCASTRO (5/4-XXYY YYXX)**  
Un tedesco inascolto  
Sessone di origine, testa dura, a spinger la barca è dedicato, ma, quando lo si vede si agitato, a chi si trova... in mezzo fa paura!  
Il Faro

**ENIGMISTICA 100** Ogni mese  
In edicola  
pagina di giochi e rubriche

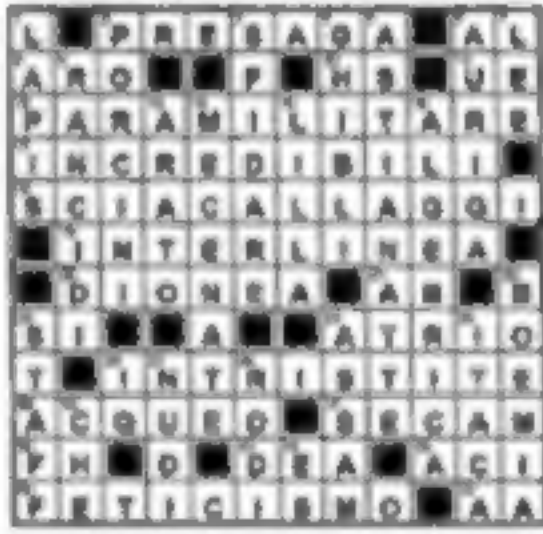
**ORIZZONTALI:** 1 Un po' di misericordia - 3 Partenza in massa - 8 Nostro Signore - 10 Celebre (abbr.) - 13 La cantante Stewart - 15 Destinare a un uso - 17 Un grosso scimmione - 20 L'inizio della scena - 22 L'attore di Balla coi lupi - 24 Furti di bestiame - 25 Forma il lago Baïnas - 26 Una figura retorica - 28 I Mille ne effettuarono uno a Marsala - 29 Li fa il censore - 31 Abbraccio appena iniziato - 32 La banca vaticana (sigla) - 33 Il regista Resnais - 34 Si paga nelle fatture (sigla) - 36 I confini dell'India - 38 Pieno di punte - 39 Agile ruminante - 41 Porto fluviale del Brasile - 43 Può esprimere nostalgia - 44 Vocali in posa.

**VERTICALI:** 2 Vale dentro - 4 Precede... Tropez - 5 Ordine al Merito della Repubblica - 6 Un tipo di motore - 7 Le hanno orsi e volpi - 9 Precipita da un monte - 10 Un modo di guardare... con ostilità - 11 Lo sono gli insegnanti - 12 Figura retorica che attenua un concetto - 14 Fu dittatore della Repubblica Centrafricana - 16 Aiuta il ladro - 18 Un carcere di Roma - 19 Può essere nato a Lagos - 21 Lo si dice di un'azione delittuosa - 23 Le più note cascate americane - 27 Diafano, trasparente - 30 L'antico bastone usato dagli Auguri - 35 La forza... latina - 37 Ganci per la pesca - 39 Il «si» russo - 40 Centro di posa - 42 Un pezzo d'artiglieria.

LE SOLUZIONI DI IERI

Indovinello:  
IL PORTIERE  
DI CALCIO.

Cerniera:  
ESTROSO, MAESTRO=  
SOMA.



Questi gli indirizzi

dei nostri uffici

in Friuli Venezia Giulia



A. Manzoni & C.

Filiale di Trieste Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

Filiale di Udine Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio)  
Tel. 0432.246611

Filiale di Pordenone Via Molinari 14 - Tel. 0434.20432

Agenzia di Gorizia Corso Italia 54 - Tel. 0481.537291

Agenzia di Monfalcone Via Rosselli 20 - Tel. 0481.798829

A. Manzoni & C.

Un mezzo

d'informazione  
indispensabile



# ULTIMISSIME... TUTTO NUOVO

## EUROSPAR



**TRIESTE - via dei Leo, 7**

**14 LUGLIO  
ALLE ORE 9:00  
VI ASPETTIAMO!**

**€ 0,59**  
all'etto

**GRANA PADANO**  
D.O.P. 16 mesi  
al kg € 5,90

**OFFERTISSIME DAL 14 AL 26 LUGLIO**

**QUALITÀ**  
**Passo dopo Passo**  
**EUROSPAR**

**€ 0,89**  
al kg

**Pesche Gialle**  
Passo dopo Passo  
EUROSPAR  
1<sup>a</sup> Qualità  
(Origine Italia)

**Olio Extravergine**  
Il Frantolio o  
Il Delicato  
**CARAPELLI**  
1 L

**€ 2,99**  
al pz.

**Detergente**  
Lavatrice  
in Polvere  
**DASH**  
58 misurini

**€ 7,99**  
al pz.

**58**  
MISURINI

**Dash**  
bianco non si può  
Purezza  
Risparmio